TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado con leves nubosidades altas.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 17,8 grados C a las 16.10 horas; mínima, 6,8 grados C las 6.50 horas.
APRECIACION GENERAL: La zona norte presentará nubosidades matinales, mientras que la zona central estará despejada. Zonas sur y austral disminuirán la nubosidad que las afecta.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 1.o DE OCTUBRE DE 1964 — PRECIO: Eº 0.15 — N.o 17.102

HUESPED ILUSTRE:

El Presidente Charles de Gaulle Llega Hoy a Santiago

A LAS 9.55 DESEMBARCARA DEL "COLBERT", EN VALPARAISO, PARA LLEGAR A SANTIAGO A LAS 12.40.- VIAJARA A LA CAPITAL ACOMPAÑADO DEL PRESIDENTE ALESSANDRI.- A LAS 16 HORAS VISITARA AL JEFE DEL ESTADO EN LA MONEDA



Presidente Charles de Gaulle

Valparaíso y Santiago viven hoy el clima de fiesta y expectación que acompaña a la llegada de una visita ilustre, como es el general Charles de Gaulle.

En la hora y media que permanecerá el Presidente de Francia en el principal puerto chileno, desde las 9.30 horas, la ciudad y sus autoridades le exteriorizarán su afecto y admiración a su paso por las calles embanderadas de la ciudad. Un nutrido programa de actividades espera al General, su esposa, y comitiva, que pasaron la noche navegando en el crucero "Colbert", que los trae desde Arica.

El espectáculo que ofrecerá la bahía de Valparaíso será impresionante: todos los buques estarán afuera, luciendo su empavesado, incluso la "Esmeralda", que esperará en alta mar al Presidente. Las tripulaciones se hallarán dispuestas en formación, en los palos y cubiertas. A la entrada del crucero en la bahía, lo recibirán salvas de cañón, mientras se retiran los helicópteros navales que harán evoluciones sobre el barco francés.

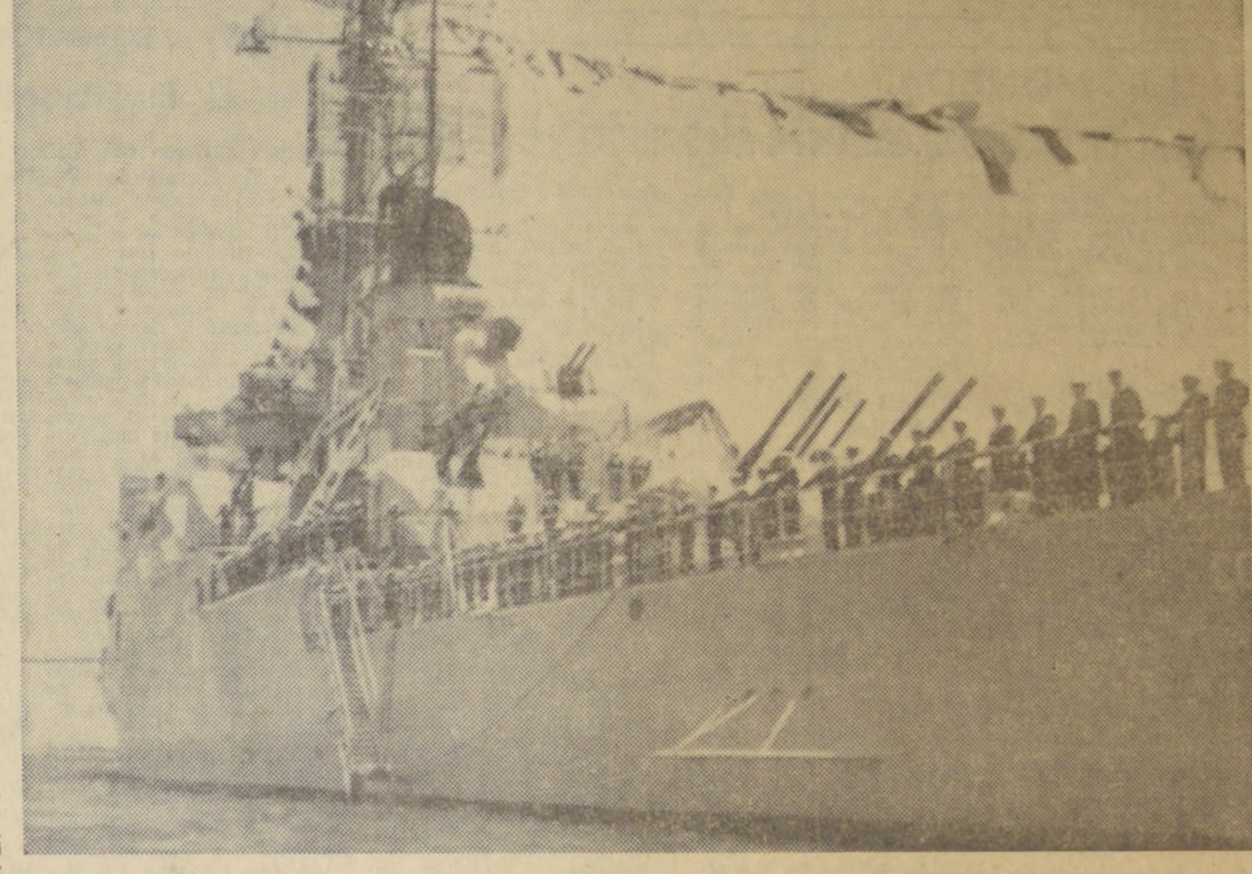
El primer contacto con el público santiaguino y los honores militares de la capital, los tendrá De Gaulle a las 12.40 horas, en el sector de Los Cerrillos, donde cambiará de automóvil, acompañado del Presidente Alessandri, para dirigirse al Palacio Cousiño, que lo alojará.

EL GENERAL DE GAULLE EN VALPARAISO

Esta mañana, a las 9.30 horas, el crucero "Colbert" echará anclas en el puerto de Valparaíso. A las 9.45 horas, el Presidente Alessandri y su comitiva se dirigirán del Palacio de Cerro Castillo hacia el muelle Prat, donde se efectuará el desembarco.

A las 9.55 horas, el General

(PASA A LA PAGINA 12)



ESTE ES EL CRUCERO "COLBERT", a cuyo bordo viaja a Valparaíso el Presidente Charles de Gaulle. El Crucero echará anclas en el puerto a las 9.30 de la mañana. A las 10.15, los Presidentes Alessandri y De Gaulle, se dirigirán al Monumento a los Héroes de Iquique, en donde el Mandatario francés colocará una ofrenda floral.

LA NAVEGACION DEL CRUCERO "COLBERT" MINUTO A MINUTO

A las 9.30 es esperado en Valparaíso.— El Presidente De Gaulle desembarcará a las 9.55 horas

La Superioridad Naval dio a conocer las posiciones aproximadas del Crucero "Colbert" —a cuyo bordo viajan el Presidente de Francia, general Charles de Gaulle y comitiva—, en su trayecto correspondiente al día de ayer y hasta las 8 horas de hoy. Ellas son: **MIERCOLES**, 18 horas, navegando a la cuadra (o frente) de Chañaral y a 20 millas de distancia de la costa; 20 horas, navegando frente a la Isla Pájaros, a 30 millas al Norte de Coquimbo y a 40 millas de la costa; 22 horas, a la cuadra de Tongoy y a 20 millas de la costa; 24 horas, a la cuadra de Punta Talca, que queda a unas 45 millas al sur de Tongoy y a 20 millas de la costa; 2 de la madrugada de hoy, a 60 millas, aproximadamente, al norte de Papudo y a unas 15 millas de la costa; 4 horas, frente a Pichidangui y a unas 20 millas de la costa; 6 horas, a 20 millas al Norte de Quintero y a 20 millas de la costa; 8 horas, a la cuadra de Quintero y a 10 millas de la costa. En este último punto, el Crucero confirmará su hora de recalada. A la misma hora, se unirán a él los destructores chilenos "Williams", "Blanco Encalada" y "Cochrane". Durante el día, el "Colbert" navegó a 30 millas de la costa, como término medio, y a una velocidad de 20 nudos.

SALUDO DESDE AL AIRE

A las 10.30 horas de ayer, un grupo de aviones B-26 de la Base de Cerro Moreno, interceptaron al "Colbert" y saludaron por radio al General De Gaulle y su esposa, que viajaban a bordo hacia Valparaíso. A esa hora, el crucero se encontraba a la cuadra del puerto de Antofagasta.

RUSIA Y CHIPRE FIRMAN PACTO DE AYUDA MILITAR

MOSCU, 30 (UPI).— La Unión Soviética y Chipre suscribieron el acuerdo de ayuda militar y económica rusa, al Gobierno chipriota griego del Presidente Arzobispo Makarios.

El Ministro chipriota de RR. EE., Spyros Kyprianou, dijo que "la ayuda rusa es incondicional" y que los términos del acuerdo "son totalmente satisfactorios".

Durante una recepción, el Ministro de Comercio e Industrias de Chipre, An-

(PASA A LA PAGINA 12)

Un saludo al Presidente Electo



VISITO AYER AL PRESIDENTE ELECTO, Eduardo Frei Montalva, la señora Fidela Suazo Muñoz, quien viajó a la capital desde su pueblo de Llifén, en la provincia de Valdivia. La visita a la capital de la señora Fidela se debió exclusivamente para saludar al señor Frei, según dijo a la salida de la entrevista. **EN EL GRABADO**, la visitante conversa con el Presidente Electo.

La inauguró ayer el Presidente:

Nueva fuente de divisas y trabajo es Fundición Ventanas

Su capacidad puede llegar a 480 mil toneladas anuales.— Colaboración económica de la República Federal de Alemania

QUINTERO.— (Por MARIO DE LOS REYES, Enviado Especial).— La Fundición de Cobre de Ventanas, que tiene una capacidad de fusión de 150 mil toneladas anuales y que fue construida con un costo de 20 millones de dólares, fue inaugurada oficialmente ayer, junto con ponerse en marcha los trabajos de la Refinería Electrolítica, su indispensable planta anexa, cuyo costo será de 25 millones de dólares. Para la economía nacional la primera representa un incremento de divisas de 3.000.000 de dólares anuales y la segunda, un alivio en la Balanza de Pagos de unos 5.000.000 de dólares. En el financiamiento de ambas iniciativas ha colaborado la República Federal Alemana.

La inauguración contó con la asistencia del Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, y del Ministro de Minería, Luis Palacios, además de otros Secretarios de Estado y autoridades, entre ellas el Intendente de Valparaíso, Luis Guevara, los Alcaldes de las comunas vecinas, parlamentarios, el Embajador y representantes diplomáticos de la República Federal de Alemania, de la firma que proyectó la planta y de las empresas constructoras, así como de los ejecutivos de la Empresa Nacional de Minería que levantó la Fundición y personeros de las autoridades mineras nacionales.

El Presidente de la República llegó a la Fundición Ventanas a las 16 horas. Hizo una rápida visita a sus instalaciones, acompañado del Ministro de Minería, Luis Palacios Rossini; el gerente general de la Empresa Nacional de Minería, Enrique Valenzuela Blanquier, y el administrador de la planta, Dietrich Heubauer Voigt.

A las 16.15 horas procedió a la inauguración oficial de la Fundición, poniéndose en marcha sus maquinarias, luego del izamiento del pabellón nacional y después de descubrirse una placa recordatoria de la ceremonia.

Acto seguido, el Jefe del Estado firmó el pergamino que fue colocado en la primera piedra de la Refinería Electrolítica. Después de participar en estos actos, el Presidente de la República realizó un nuevo recorrido presenciando la primera colada de la fundición de cobre.

Durante el acto de inauguración el Presidente Alessandri fue interrogado sobre la trascendencia que tiene para el país la fundición, a lo cual contestó: "Estimo muy importante esta obra, pero no es la única de importancia que ha realizado mi Gobierno."

Los oradores que participaron en la ceremonia, señores Enrique Valenzuela Blanquier, Gerente General de ENAMI y Hernán Videla Lira, presidente de la Sociedad Nacional de Minería, señalaron la importancia de esta obra ya terminada y de la refinería, ya que ellas representan un paso fundamental en el desarrollo de Chile, por cuanto incorporan al metal rojo al máximo de mano de obra nacional, antes de entrar éste al mercado internacional. Se crea, así, una nueva fuente de divisas para el país como al mismo tiempo se establece un importante centro de progreso y de trabajo para la nación. Sus discursos los damos en información separada.

El Jefe del Estado y los miembros de su Gabinete pernoctaron anoche en Viña del Mar para recibir hoy al Presidente de Francia.

ESPECIAL UBICACION

La Fundición de Cobre de "Ventanas" de la Empresa Nacional de Minería, se levanta a sólo cuatro kilómetros de la Bahía de Quintero, a 40 kilómetros de Valparaíso, por camino pavimentado y a 35 kilómetros de la Carretera Panamericana y está junto al mar y a poca distancia de la Planta Termoeléctrica de la Compañía Chilena de Electricidad. La bahía ofrece además, características favorables a la instalación de industrias pesadas de exportación ya que además de reunir la condición de puerto abrigado, cuenta con terminal portuario de la ENAP.

La cercanía al mar representa una apreciable economía de fletes.

LA FUNDICION

La obra fue proyectada por

(PASA A LA PAGINA 12)



Con la asistencia del Jefe del Estado y autoridades, además de un numeroso público, se inauguró oficialmente en la tarde de ayer la Fundición de Cobre de Ventanas, cuyas maquinarias empezaron de inmediato a funcionar. Luego de la inauguración, se procedió a la colocación de la primera piedra de la Refinería Electrolítica, ceremonia en la que también participó el Presidente Jorge Alessandri Rodríguez. En el grabado, el instante en que el Primer Mandatario procede a la colocación del tubo metálico en la primera piedra de las obras de la refinería, y que contiene el pergamino que, firmado por Su Excelencia y otras autoridades, señala la partida de la ejecución de las obras.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

EL PAGO DE CONTRIBUCIONES DE BIENES RAICES FUE POSTERGADO

Esta prórroga rige para todo el país

Por decreto del Ministerio de Hacienda, que fue publicado ayer, se prorroga hasta el 3 de octubre del presente año, el plazo para el pago de las contribuciones a los bienes raíces correspondientes al segundo semestre del presente año.

Esta medida afecta a todo el territorio nacional.

LA ALALC EN TELEVISION

A través del Canal 13 de TV, de la Universidad Católica, se iniciará, la próxima semana, un programa destinado a la difusión de los principios, objetivos y resultados del Tratado de Montevideo, como elemento inicial del proceso de integración latinoamericana.

Con el nombre de "Operación América Latina", el miércoles 7 de octubre, el mencionado canal dará a conocer la gestación de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y los motivos que impulsaron a los países de este continente hacia una forma de agrupación multinacional, que amplíe sus perspectivas industriales y le permitan presentar un frente común ante los poderosos bloques económicos que actúan en el comercio mundial.

COMERCIALIZACION DE ALIMENTOS

ICARE organiza hoy una mesa redonda sobre el tema "Comercialización de Alimentos". Con este fin ha invitado especialmente al experto en mercados de la Organización del Trabajo, Frank Meissner, quien reside en Buenos Aires.

También participarán destacados empresarios chilenos, de diversos rubros de la producción de alimentos. Entre otros, el Secretario General de la Sociedad Nacional de Agricultura, César Sepúlveda; el Gerente General de IANSA, Manuel Casanueva, y el presidente de la Asociación de Vitivinicultores, Pedro Undurraga.

Director de la FAO con Frei



El Presidente Electo, don Eduardo Frei, recibió ayer en audiencia especial al Director de la FAO para la América Latina, señor Hernán Santa Cruz, quien lo saludó y con el cual intercambió ideas sobre problemas de la agricultura y la alimentación. El señor Frei desplegó ayer una intensa actividad, en sus oficinas de Agustinas 853.

EN LA MONEDA.-

Declaración conjunta emitirán Alessandri y De Gaulle

En la tarde de ayer se iniciaron los contactos preliminares entre la Cancillería y los representantes del Gobierno francés, con vistas a dar forma a la Declaración Conjunta que harán el 2 de octubre próximo, los Presidentes Alessandri y De Gaulle.

Con ese propósito se reunieron el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza; Jean Jurgenssen, Director del Departamento de Latinoamérica, y Bernard Durand, Director Adjunto del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia.

En la mañana de hoy, estos mismos funcionarios volverán a reunirse en la sala de trabajo del Subsecretario Daza.

Alessandri viajará a Rancagua con el Presidente De Gaulle

En la Cancillería se informó ayer que el Presidente de la República, Jorge Alessandri, viajará mañana en la tarde a la ciudad de Rancagua, acompañando al general Charles de Gaulle, quien fue invitado especialmente a los actos celebratorios del sesquicentenario de la histórica batalla en la Plaza de los Héroes de esa ciudad.

Primera Dama de México viene a Chile

Eva Samanos de López Mateos, Primera Dama de México, llegará al país a fines del presente mes, con el propósito de inaugurar las obras que con la ayuda de esa nación se han construido en la zona sur. También asistirá a los actos de la transmisión del Mando Presidencial que tendrá lugar el 3 de noviembre.

Condecoraron a miembros de la comitiva francesa

En representación del Gobierno, el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, impuso la condecoración de la Orden al Mérito en el grado de Gran Cruz, a su colega francés, Maurice Couve de Murville. La misma condecoración le fue otorgada al Embajador de Francia ante la Moneda, Christian Auboyneau. Los restantes miembros de la comitiva presidencial gala recibieron distinciones en los grados de Gran Oficial, Comendador, Oficial y Caballero, respectivamente.

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, entregó las insignias de la Legión de Honor, en el grado de Gran Oficial a su colega chileno Philippi. En el grado de Comendador les fueron otorgadas a los Ministros de Interior, doctor Sótero del Río; de Educación Pública, doctor Alejandro Garretón Silva; de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante; almirante Hernán Cubillos, Comandante en Jefe de la Armada Nacional, y Domingo Amunátegui Lecaros, Director del Protocolo de la Cancillería. También recibieron condecoraciones otros altos funcionarios, autoridades civiles, militares y de Carabineros, figurando entre ellos el general Director, Arturo Queirolo Fernández; el presidente del Senado, Hugo Zepeda; el presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Morales; el presidente de la Corte Suprema, Pedro Silva, y el Rector de la U. de Chile, Eugenio González Rojas.

DELEGACION DE CADETES DE LAS FF. AA. DEL URUGUAY LLEGARA HOY

Son de las Escuelas de Aviación, Militar y Naval de ese país

Una delegación de Cadetes de las Fuerzas Armadas del Uruguay, llegará hoy en un avión transporte de esa nación, según informó ayer el Departamento de Relaciones Públicas de la FACH. La delegación está integrada por alumnos de las Escuelas de Aviación, Militar y Naval de Uruguay y su viaje a Chile, tiene por objeto estrechar los vínculos de amistad entre los cadetes de las Fuerzas Armadas de ambas naciones.

Los Cadetes visitantes serán atendidos en la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", plantel que ha organizado en su honor una serie de visitas de carácter profesional a Unidades de la FACH, entre otras la Base Aérea de Quintero

CARITAS CHILE DONO MULETAS, BASTONES Y LIBROS DE MEDICINA

Estos elementos favorecieron a diversas instituciones de la capital

Al mediodía de ayer, en la sede central de Cáritas-Chile se hizo entrega de una partida de muletas, bastones y libros de medicina procedentes de Estados Unidos y llegados al país por intermedio de Catholic Relief Services.

Las muletas se entregaron a la Policlínica de Rehabilitación del Servicio Nacional de Salud y al Instituto Traumatológico; los bastones, al Hogar de Ciegos Santa Lucía, y los libros de medicina, a la Universidad Católica de Chile.

El presidente de Cáritas-Chile, José Valdés Fernández, explicó en breves palabras el sentido de esta donación.

En representación de la Universidad Católica asistió María Teresa Sáenz; a nombre del Dr. Nicolás Taborga, Jefe del Instituto de Rehabilitación del Consultorio N.o 2 del SNS asistieron el Administrador de dicho establecimiento, Sr. Alvaro Murúa, y la Jefe de Personal Sra. Adela Cid de Sáenz; por el Hogar de Ciegos Santa Lucía se encontraban la Asistente Social señora Elsa de Freire y la profesora doña Perla Rojas; en representación del Instituto de Traumatología de la Caja de Accidentes del Trabajo estuvo el Médico Jefe, profesor Dr. Manuel Rivera. Se encontraban, además en esta ceremonia de entrega, el Vicepresidente de Cáritas-Chile, R. P. Baldo Santi; el Secretario General, Sr. Luis Egaña; el representante de Catholic Relief Services, señor James Maysidef; el Dr. Edgard Wesson, Jefe del Departamento Médico de Cáritas, y el Jefe del Departamento de Planificación y Estudios, señor Benjamín Maluenda.

Efectiva recuperación financiera en el Departamento de Periodistas

Positivo balance del último sexenio, acusa la Caja de Empleados Públicos y Periodistas

Tal vez la mayor realización lograda por la Caja en el último sexenio, **en el orden administrativo**, ha sido la recuperación financiera del Departamento de Periodistas. Decimos esto, porque el agudo desfinanciamiento de que adolecía este organismo afectaba ante todo a un gremio estrechamente vinculado al proceso de formación de la opinión pública, lo que, a la postre, redundaba en grave desprestigio para la institución. Como se sabe, las leyes sobre reajustes N.os 12.861 y 13.305, promulgadas la primera a contar de marzo de 1958 y la segunda de enero de 1959, no consideraron nuevos recursos para cubrir el mayor gasto que demandaba el pago de los reajustes, lo que provocó un serio problema financiero al Departamento, al producirse un déficit que fue creciendo en progresión geométrica. Ya en abril de 1960 el déficit alcanzaba a Eº 3.459.000.

Este estado de cosas obligó a la actual administración del Departamento suspender el pago de los beneficios facultativos y aun a fijar cuotas para el pago de los beneficios obligados. Era una medida dolorosa pero necesaria. Sin embargo, ella fue sólo el principio. Mediante estrictas medidas, la actual administración logró rebajar las deudas que mantenían las Empresas Periodísticas e Imprentas de Obras, por concepto de imposiciones y aportes, de los Eº 2.800.000 que eran al mes de abril de 1963, a la de Eº 431.000, que es la deuda vigente calculada al 30 de junio de 1964. Debe tenerse presente que en la cantidad de Eº 431.000 está incluida la deuda de "El Tarapacá", de Iquique, que es del orden de Eº 231.000.

Debe subrayarse también que parte importante de este laudable esfuerzo financiero ha sido que los convenios de facilidades de pago por deudas previsionales que antes se autorizaban hasta 15 años plazo, ahora se cursan, como máximo a 12 meses plazo.

Además, en 1960 sólo había 243 imprentas afectas al régimen de previsión de los periodistas y hoy el número de las imprentas afectas es de 678. Esto significa que un sector mayor de asalariados se ha incorporado a los beneficios de previsión.

Los resultados no se hicieron esperar. Ya a partir de 1962 el déficit anual empezó a decrecer hasta su total extinción, llegando a producirse **superávit de Caja de Eº 376,000 al 30 de** junio del año en curso.

Es así como este proceso de recuperación financiera del Departamento de Periodistas se ha traducido en una política positiva de otorgamiento de beneficios. Los beneficios obligados se pagan ahora integrados se pagan ahora integra y puntualmente. Asimismo, gracias a esta recuperación, el Departamento de Periodistas ha concedido en 1964, como lo hemos dejado consignado al tratar la parte económica del Plan Habitacional.

316 préstamos para adquirir viviendas, con un valor global de Eº 551.999,67.

No debe olvidarse que no se otorgaban préstamos hipotecarios en el Departamento de Periodistas desde 1957.

El ordenamiento económico ha estado aparejado, como es obvio, de un ordenamiento administrativo correspondiente. Al hacerse cargo del Departamento de Periodistas la actual administración, en abril de 1960, encontró que sólo estaban confeccionados los Balances Generales hasta el año 1955. En la actualidad, ya se han terminado los balances hasta el año 1961, es decir, que, desde abril de 1960 hasta la fecha, se han confeccionado seis Balances Generales. Esta labor, junto a una serie de medidas adoptadas para acelerar al máximo el trámite y despacho de los beneficios de los imponentes, demuestra que en este aspecto también se ha logrado una gran recuperación.

arte y cultura

AL DIA

EXPOSICION DE MURALES.— El lunes 5 de octubre, a las 19 horas, será inaugurada, en el hall central de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile (Parque Forestal), una muestra de trabajos de los alumnos del Curso de Mural, que dirige Gregorio de la Fuente, Director de la Casa de la Cultura de Ñuñoa.

MUESTRA DE OLEOS Y ACUARELAS. — El próximo lunes, a las 19 horas, el pintor Lautaro Alvial Bensen, inaugurará una renovada muestra de óleos y acuarelas, en la Sala Banco de Chile (Huérfanos 972, entrepiso). Las escenas fueron captadas en Valparaíso, Cajón del Maipo y Puerto Montt.

CURSO DE PSICOLOGIA Y ARTE.— Hoy se inicia en el Instituto Cultural de Las Condes un curso de doce lecciones sobre Psicología y Arte. Estará a cargo de los doctores Rafael Torres Orrego y Claudio Naranjo; los psicólogos Rolando Toro y Eugenio Aragón, y participarán Ludwig Zeller y Enrique Schwarze.

INAUGURAN NUEVO LOCAL.— Mañana, a las 19 horas, será inaugurado el nuevo local del Instituto de Estudios Secundarios de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, en Pío Nono 140.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal, martes a sábado, 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30, festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, martes a sábado entre 15 a 20 horas. Domingos y festivos de 11 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. Lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE: Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo, de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas. Lunes, cerrado.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13, y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver Lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

H O Y

EXPOSICIONES

EXPOSICION "EXPERIMENTOS": Sala Exposiciones del Instituto Chileno-Alemán de Cultura. Esmeralda 650. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Abierto hasta el 2 de octubre.

ENRIQUE MOSELLA: Oleos, Casa de la Cultura de San Miguel, Gran Avenida 5880.

SALON DE PRIMAVERA DE ÑUÑOA: Escultura y pintura. Casa de la Cultura de Ñuñoa, Avenida Irarrázaval 4055. Abierto hasta el 4 de octubre.

GRACIA BARRIOS, ROSER BRU Y LUCY LORTSCH: Dibujos. Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653. Lunes a viernes entre 16 y 20.30 horas: y sábado de 10 a 12.30 horas.

MARIO CASTRO: Pintura. Sala Libertad, Mac Iver 142, entrepiso.

HECTOR HERRERA: Tapices, Galería Carmen Waugh (Bandera 121, altos).

MARIO CARREÑO.— Pintura. Facultad de Arquitectura y Bellas Artes de la U. C. El Comendador 1946 (Pedro de Valdivia Norte). Abierta hasta el 3 de octubre.

MAESTROS CHINOS.— Pinturas, Palacio de la Alhambra, Compañía 1340.

EUGENIO DITTBORN. — Pinturas, Galería Marta Faz, Moneda 873.

FERNANDO DE LA CRUZ ROJAS: Oleos, acuarelas y flomasters sobre París. Sala Le Caveau, de la Librería Francesa. Huérfanos 1079.

ALEJANDRO LIZANA GREVE: Acuarelas. Sala del Banco Chile (Huérfanos 972, entrepiso). Abierta hasta el 3 de octubre.

LUIS TORTEROLO: Oleos, Sala Previsión Banco de Chile (San Antonio 327 subterráneo).

JUANA LECAROS: Dibujos. Galería Beaux Arts, Bandera 138, subsuelo. Abierta hasta el 10 de octubre.

MARTA ESPINOSA: Oleos y acuarelas, Casa de Arte Jorge Celery Compañía 1349. Días hábiles de 11 a 13 y de 17 a 20.30 horas.

ARTESANIA Y PLASTICA CARCELARIA: Dirección General de Prisiones, Rosas 1279.

"SALUDO DE SEPTIEMBRE": Artesanía y trajes típicos de Ecuador, Egipto, Grecia, India, Finlandia y Siria. Galería del Folklore de Chile. Huérfanos 540. Abierta hasta el 7 de octubre.

DIBUJOS CHINOS Y JAPONESES: Instituto Cultural de Las Condes. Avenida Apoquindo 6570. Lunes a viernes, de 15 a 20 horas; sábado todo el día. Abierta hasta el 25 de octubre.

DIBUJO EUROPEO CONTEMPORANEO.— En homenaje a Toulouse Lautrec en el centenario de su nacimiento. Sala Universitaria, Alameda 1040, altos. Se inaugura a las 19 horas.

ARAUCO VILLALON.— Esculturas en fierro forjado, Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. Días hábiles, de 10 a 12.30 y 16.30 a 20.30 horas. Inaugura, a las 19 horas.

SALON INTERCLUBES FOTOGRAFICOS.— Sala de Exposiciones del Instituto Bancario de Cultura, Huérfanos 1234-B. Abierto hasta el 8 de octubre. Inaugura a las 19.30 horas.

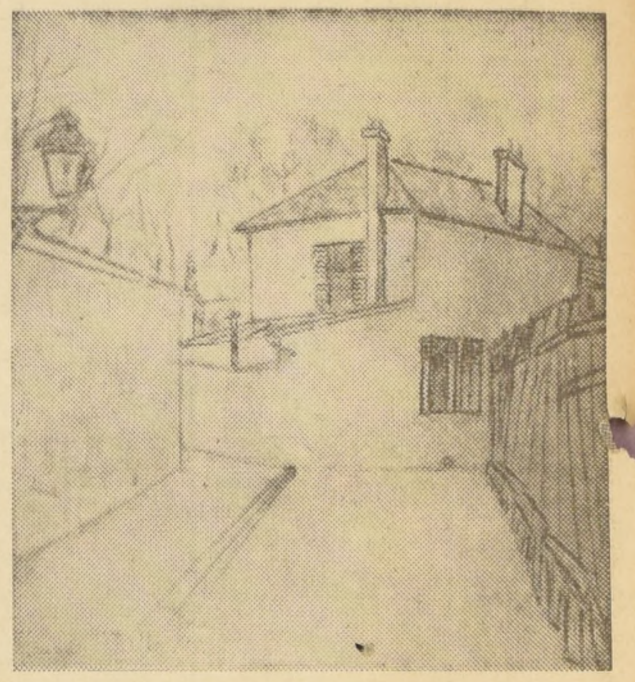
CONFERENCIAS

LA NOVELA INGLESA CONTEMPORANEA.— Carlos Morand, 19.30 horas, Sala-Auditorium del Instituto Cultural de Las Condes, Avenida Apoquindo 6570.

MUSICA

CONCIERTOS EDUCACIONALES.— Orquesta Sinfónica de Chile, 16 horas, Gimnasio Maccabí, Tarapacá 850 .

CONCIERTOS DE CAMARA.— 19 horas, Salón Moneda de la Biblioteca Nacional. Presenta Conservatorio Nacional de Música, obras de Mozart, Becerra y Bazzini.



MUESTRA EN HOMENAJE A CHARLES DE GAULLE.— Una de las típicas calles que hicieron famosa la obra del pintor de la "Escuela de París", Maurice Utrillo, que forma parte de un conjunto a inaugurarse hoy, a las 19 horas, en la Sala Universitaria (Alameda 1040, altos), en el Centenario del Nacimiento de otra figura de relieve del impresionismo francés, Henri de Toulouse Lautrec. Esta exposición, que contará con la presencia de personalidades de la plástica, la diplomacia y la educación, suma un conjunto de ochenta obras de los nombres más destacados de más de un siglo de vida artística. Se presentará en homenaje al Presidente de Francia, General Charles de Gaulle, quien llega hoy a nuestra capital, en visita de acercamiento.

Viajó al Norte delegación de U. Técnica



POR EL CARAVELLE DE LAN-CHILE se dirigieron a la zona norte del país los alumnos del último año de la Universidad Técnica de Concepción. Visitarán las plantas industriales de Arica, Antofagasta, Copiapó y la Serena.— (FOTO CERRILLOS).

TELEVISION
Canal 13 - U. Católica

14.00	Servicio informativo
14.15	Telediscos
14.30	Mientras otros duermen siesta
17.00	Programa extraordinario con nuestro equipo móvil
18.35	Educación Rural
19.05	Tres lanceros de Bengala: Cecil de Kabul (R)
19.30	Títeres Peky
19.45	Pantalla del Deporte
20.00	Dibujos animados
20.10	Canciones para la juventud.
20.25	4a. dimensión de la noticia
20.35	Pequeño Concierto
20.50	En la Hora del Aperitivo
21.00	Papá lo sabe todo: Mamá aprende a bailar
21.30	Entre amigos
21.50	Cine
22.00	El Repórter Esso
22.15	El tiempo
22.17	De Gaulle llega a Valpso.
22.27	Recepción a De Gaulle en Santiago

TELEVISION
Canal 9 - U. de Chile

Movil:	El Presidente De Gaulle visita la Universidad de Chile
16.30	Carta de ajuste
16.45	Programa: El Presidente De Gaulle es recibido en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Discurso del Rector de la Universidad, Sr. Eugenio González. Discurso Presidente De Gaulle
Móvil:	**Palacio de la Moneda**
19.45	Carta de ajuste
20.00	Presentación
20.03	Informativo especial llegada Presidente De Gaulle a Valparaíso
20.10	Pantalla noticiosa
20.45	Programa: Banquete ofrecido por S.E. el Presidente de la República en honor del Excmo. Sr. Presidente de la República francesa y señora de De Gaulle

Imagen científica de Chile se presentará en Washington

El Instituto Antártico Chileno acordó encomendarle a su Consejero Enrique D'Etigny Lyon, Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, para que en los Estados Unidos lo represente en la "Imagen Científica de Chile 1964", organizada por nuestra Embajada en Washington.

Además, el Instituto Antártico Chileno acordó oficializar la participación de Braulio Araya Moedinger en un Simposio que sobre Oceanografía se efectuará en Washington auspiciado conjuntamente por la Smithsonian Institution y por la Embajada de Chile en Estados Unidos. Araya presentará en el Simposio un trabajo suyo sobre Ornitología en la Antártica Chilena.

Taxistas realizan hoy el tradicional Paseo de los Niños en Santiago

LAN llevará a volar en Caravelle a niños de Hogar Hermanos Carrera

Hoy, los choferes de taxis de Santiago festejarán a los niños internados en los diversos hogares de menores de la capital, en retribución de solidaridad con la sociedad, y, como es tradicional en esta fecha del año. El paseo se iniciará a las 12.30 horas, desde el Estadio Nacional, para tomar rumbo por la Alameda hasta Avenida Ecuador, y llegar al Estadio de la Universidad Técnica del Estado, donde se les presentarán números circenses y de artistas de radio y teatro.

Los choferes, como en años anteriores, adornarán sus coches, para hacer más ameno el paseo de los niños, y optarán a los premios que importantes firmas comerciales han donado, para colaborar con esta obra social de los taxistas.

Por su parte, los dueños de taxis de la Estación Central, sacarán a pasear a los niños del Hogar "Hermanos Carrera", a los cuales festejarán con golosinas y frutas, y serán llevados a Los Cerrillos, donde la LAN, colaborando con estos choferes, adherirá a los agasajos a estos niños, siendo recibidos por el propio Vicepresidente de LAN, Mauricio Yánquez, y altos jefes de la empresa, quienes le preparan un paseo en uno de los modernos aviones Caravelle.

A su regreso, los niños asistirán a una función de teatro de títeres, en el Salón de Actos del personal, donde se les repartirá helados, dulces, frutas y recuerdos de su visita.

Drásticas medidas han sido tomadas contra comerciantes inescrupulosos

Balance de la campaña contra la especulación realiza el Departamento de Causas y Sanciones del Ministerio de Economía

El Departamento de Causas y Sanciones, de la Dirección de Industria y Comercio del Ministerio de Economía, que dirige el abogado señor Santiago Villablanca Acuña ha aplicado, en la semana recién pasada, enérgicas sanciones en contra de los comerciantes que han sido sorprendidos por las autoridades infringiendo las leyes, respecto a la venta de los artículos de primera necesidad, especialmente el pan.

Es así como, en el período comprendido entre el 22 y el 28 de septiembre se han multado 73 negocios y se aplicó multas por un valor total de Eº 5.525.05. Estas sanciones corresponden a 7 puestos de pan; 6 puestos varios; 7 fuentes de soda; 19 panaderías; 26 almacenes y otros 8 negocios.

En este mismo período se efectuaron 4 clausuras por disposición del Subsecretario del Ministerio de Economía, señor Fernando Barrios Jiménez, con un total de 11 días de cierre de los negocios afectados por las medidas aplicadas por el Departamento de Causas y Sanciones, a través de la Sección Notificaciones y Cumplimiento de Sanciones.

La medida importante aplicada en los días recientes, fue la de la Arrocera Tucapel, ubicada en calle Tucapel 3140, en la comuna de Santiago.

A esta industria se le aplicó una multa de 2 millones 200 mil pesos, por tener mayor porcentaje de arroz partido, siendo lo permitido de un 2,2 por ciento, en el arroz extrafino.

Desde que comenzó sus funciones el Departamento de Causas y Sanciones, esto es el día 15 de junio del presente año, ha expedido más de dos mil resoluciones, entre multas, clausuras y amonestaciones.

La pena de clausura las aplica el Subsecretario y asimismo las clausuras que se substituyen por multas, en casos calificados por la ley.

Las penas de multa por engaño, en la calidad, peso, medidas, balanzas cargadas y adulteraciones, corresponde aplicarlas al Jefe del Departamento de Causas y Sanciones, abogado, Santiago Villablanca.

Penados exponen trabajos en Salón de Artesanía Carcelaria

Continúa abierta al público el Primer Salón de Artesanía Carcelaria, en el local de la Dirección General de Prisiones, Rosas 1279.

La muestra, que contó con el aporte de artesanos de las Penitenciarías de Santiago y de provincias, ha vendido ya algunas obras a los Museos de Arte Popular y Contemporáneo, y los ingresos sobrepasan los 800 escudos. Estos fondos irán en beneficio de los reos de todos los establecimientos penales del país.

Hasta la fecha se ha apreciado una asistencia bastante numerosa, ya que en los seis días que lleva funcionando la exposición, han concurrido alrededor de 6.000 visitantes.

CENTRO HIJOS Y AMIGOS DE CABILDO

Nos permitimos invitar a todos los señores socios y simpatizantes a una sesión general extraordinaria a efectuarse hoy 1º de octubre, a las 19.30 horas, en Catedral 1402, Sociedad Empleados de Comercio, para cambiar opiniones acerca de la conveniencia de realizar un viaje a Cabildo con motivo de la celebración del aniversario de la fundación del centro y a la vez efectuar la elección de una nueva mesa directiva.

El directorio actual agradece a todas aquellas personas naturales y jurídicas que han hecho posible realizar a medida de sus esfuerzos, que son también los nuestros, de educar a aquellos hijos de ese pueblo que disponiendo de condiciones intelectuales carecen de medios económicos.

EL PRESIDENTE.

CONTADORES REALIZAN SU II CONGRESO

En cumplimiento del artículo 13 del Reglamento de la Ley N.o 13.011, que creó el Colegio de Contadores, y del acuerdo del Consejo General, se celebrará en esta ciudad, el "II Congreso Ordinario del Colegio de Contadores", 9.o Nacional, durante los días 18 al 22 de noviembre del año en curso.

La Comisión Organizadora de este torneo ha quedado constituída como sigue:

Presidente, Guillermo Mondaca Hummel, presidente del Colegio de Contadores; **Vicepresidentes**, Aníbal Lorca Orellana, vicepresidente del Colegio de Contadores, y Joaquín Vera Morales, presidente de la Sociedad Nacional de Contadores; **Secretario General**, Alberto Veglia Maza, secretario consejero del Colegio de Contadores; **Subsecretarios**, Eduardo Azúa Walsh, miembro de la Sociedad Nacional de Contadores, y Mario González Pérez, secretario del Consejo General de la Sociedad Nacional de Contadores; **Tesorero General**, Leslie Nicol Thomson, tesorero del Colegio de Contadores; **Subtesorero**, John Parkes Bouchier, tesorero de la Asociación Provincial de Santiago de la Sociedad Nacional de Contadores.

Tanto la Comisión Organizadora como las Subcomisiones han continuado reuniéndose en la sede del Colegio de Contadores, calle Dieciocho 121, con el fin de acelerar los preparativos que dicen relación con los Temarios que deberán debatirse en dicho Congreso, a inaugurarse el 18 de noviembre próximo y cuyos trabajos de Comisiones, de la Junta Resolutiva, Reuniones Plenarias, etc., continuarán durante los días 19, 20, 21 y 22 de dicho mes.

Aniversario de Escuela de Enfermería del SNS



La Escuela de Enfermería del SNS, de cuyo plantel egresa el personal de enfermeras universitarias del Servicio Nacional de Salud, celebró ayer el 45.o aniversario de su fundación por el profesor Dr. Alejandro del Río, con un programa de actos que se inició a las 11 horas, con el izamiento de la bandera, en el patio principal del plantel, ante las autoridades del SNS, profesores, alumnas y ex alumnas. A las 11.30 horas, se procedió a la inauguración del nuevo auditorio del establecimiento que lleva el nombre de su ex directora, Eugenia Gaete, momento en el cual hizo uso de la palabra la subdirectora Alicia Letelier, que destacó la personalidad de la ex directora. Después hicieron uso de la palabra la alumna Julieta Montebruno, por el Centro de Alumnos, y el Dr. Esteban Kemeny, por la Escuela de Dietistas y del Subdepartamento de Recuperación de la Salud del SNS. Finalmente, agradeció el homenaje la ex directora, Eugenia Gaete, y finalizaron los actos de celebración con una tarde deportiva entre las alumnas. Este plantel está en la actualidad dirigido por Irma Olivari y cuenta con una matrícula de 230 alumnas. EN EL GRABADO, una alumna del plantel iza la bandera al iniciarse los actos, a los acordes de la Canción Nacional, ante el resto del alumnado, profesores y autoridades médicas y de enfermería.

Pondrán en marcha obras de regadío de San Pedro de Atacama

Viajaron a Antofagasta el Director General de Agricultura Raúl León, y el Jefe del Departamento de Conservación de Suelos y Aguas, Rubén López, para visitar las localidades de San Pedro de Atacama y Calama.

Ambos personeros, junto con el representante de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, Adriano García, se informarán sobre la aplicación del Plan de Desarrollo de las comunidades de Ataama y sobre la puesta en marcha de las obras de regadío construidas en San Pedro de Atacama.

Se informó que tanto León como López estarán de regreso en la capital el sábado próximo.

En Los Angeles cayó premio mayor de las Boletas de la Compraventa

ASCIENDE A UN MONTO DE 50.000 ESCUDOS

Ayer se efectuó un nuevo sorteo nacional de las Boletas de Compraventa, en el que participaron las boletas y vales de cajas registradoras autorizadas, emitidas en agosto del presente año, en todo el país.

Con el premio mayor de 50.000 escudos resultó favorecida la boleta N.o 28.430, emitida el 22 de agosto, por "Establecimientos Rincón" de Adolfo Rincón L., de la ciudad de Los Angeles, calle Caupolicán N.o 580.

Con 5.000 escudos resultaron favorecidas la boleta N.o 029985, emitida el 22 de agosto de 1964, por Café "El Memito", de Julio Castillo B., ubicado en Avenida Bulnes N.o 148 de Santiago, y la boleta N.o 016757, emitida el 22 de agosto de 1964, por Fuente de Soda "El Portal", de Atilio Bosco S., ubicada en el Portal Edwards N.o 2790 de Santiago.

También fueron premiadas diez boletas más con 1.000 escudos cada una, y trescientos premios menores de 500 escudos cada uno.

Esta vez se han sorteado cinco viviendas económicas, que la Dirección del Servicio de Impuestos Internos ha adquirido a la Corporación de la Vivienda para destinarlas a aquellos contribuyentes que han exigido y guardado sus boletas de compras durante el mes de agosto de 1964.

Por otra parte, serán premiadas con 75 escudos cada una, las boletas emitidas en cualquier día del mes de agosto y por cualquier negocio del país, cuyo número completo coincida con el de la boleta que obtenga el premio mayor de cincuenta mil escudos. En esta oportunidad, la boleta de cualquier fecha del mes de agosto y de cualquiera firma comercial, industrial o agrícola que tenga el número 28430 está premiada con 75 escudos.

Embajador de Ecuador visitó U. Técnica

UNA DETENIDA VISITA PRACTICO ayer el Embajador de Ecuador, José Martínez Cobo, a las instalaciones de la Universidad Técnica del Estado, en la Avenida Ecuador. EN EL GRABADO, el Rector del plantel, Horacio Aravena; el Embajador; el secretario general de la UTE, Jorge Soto Sandoval, y el Agregado Comercial ecuatoriano, Guillermo Richards.

ACTIVIDAD POLICIAL:

INVESTIGAN MALVERSACION EN MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL

La justicia ordinaria se encuentra investigando una malversación de caudales públicos que se habría cometido en la Municipalidad de Chañaral.

La denuncia la formuló la Contraloría General de la República, después que inspectores de este organismo revisaron la contabilidad del Municipio.

El caso se está ventilando en el Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Chañaral.

El Juez respectivo ordenó la detención de cinco personas. Desde hace cuatro días a la fecha se encuentran en la Carcel el alcalde, Fernando Lemus; dos contratistas y el jefe de los Servicio Eléctricos Municipal, Raúl Zárate.

Extraoficialmente se dijo que la malversación ascendería a la suma de mil millones de pesos.

Se estima que varias personas más serán detenidas de un momento a otro. Ello ocurrirá, según se confidenció, cuando los que ya están en la cárcel vayan formulando declaraciones al Juez, respecto a la complicidad que puedan tener otros ciudadanos, como comerciantes, contratistas, comisionistas, etc.

En las últimas horas de la tarde de ayer la Contraloría General de la República ordenó que sus inspectores continúen adelante haciendo revisiones acuciosas en todos los documentos del Municipio.

La contabilidad volverá a ser revisada desde los últimos quince años a la fecha.

El regidor Rafael Palma, después que prestó declaración ante el Juez, fue devuelto a la Cárcel estrictamente incomunicado.

Informaciones procedentes de Chañaral señalan que es probable que el Jefe del Departamento de Aseos y Jardines del Municipio, cuyo nombre no fue revelado, será llamado a declarar ante el Juez, mañana por la mañana.

Extraoficialmente se dijo que la mayor malversación se cometió en el pago de gruesas sumas de dinero a contratistas que tenían a su cargo la reparación de caminos, pavimentación y reparación de aceras y calzadas en la ciudad misma, trabajos que algunos se hicieron y otros no.

SIETE AÑOS DE CARCEL PARA MUJER QUE MATO A SU PATRON

La Corte de Apelaciones condenó ayer a siete años de presidio a la empleada doméstica María Castro Castro, quien dio muerte de tres balazos a su patrón Manuel Sigren Gunsbert.

El homicidio fue cometido a las 23,30 horas del día 24 de diciembre de 1963 en el fundo "Los Quillayes", de propiedad de la víctima, y que está úbicado entre Rosario y Rengo.

Según la homicida, disparó contra su patrón porque éste trató de faltarle al respeto, después que se suscitó una violenta discusión, motivada por un bistec mal preparado.

El juez del Juzgado del Crimen de Rengo, condenó a la mujer de 39 años de edad, a la pena de cinco años y un día de presidio.

Pero en la tarde de ayer los Ministros de la Quinta Sala del Tribunal de alzada elevaron la pena a 7 años.

DETENIDO INDIVIDUO QUE COMETIO DOBLE HOMICIDIO

Personal de Investigaciones de Concepción, detuvo en la tarde de ayer a José Vega Veloso, más conocido en el mundo del hampa como "El Gato".

Vega Veloso confesó haber dado muerte el 20 de septiembre pasado a Luisa Espinoza en un lugar denóminado Talcamávida.

UN MUERTO Y UN HERIDO AL VOLCAR CAMIONETA

Debido a fallas en el sistema mecánico de la dirección volcó cerca de Calama una camioneta, quedando como saldo del accidente un muerto y un herido de suma gravedad.

La camioneta AB-901, de Calama, gobernada por el misionero norteamericano Smith Johnson, volcó cuando iba en dirección a la fábrica de explosivos "Dupont", en forma espectácular.

El conductor del vehículo pereció instantáneamente. En cambio, su acompañante Julio Rolando Olmos Vargas, quedó muy malherido, siendo internado en el Hospital de Chuquicamata.

CANCILLER ECUATORIANO VIENE A LA TRANSMISION DEL MANDO

El Ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador, Gonzalo Escudero Moscoso, presidirá la delegación especial que el Gobierno de ese país envía para la transmisión del mando en nuestro país.

La integran, además, el Ministro de Defensa, General Gonzalo Coba Cabezas; el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, José Ricardo Martínez Cobo; el Consejero, José Ignacio Donoso Velasco; el Agregado Naval, Militar y Aéreo, Capitán de Navío, Edmundo Mena; el Primer Secretario, Gustavo Cordovés, y el Ayudante del Ministro de Defensa, Mayor Aníbal del Castillo.

FUERTE TEMBLOR SE REGISTRO EN SANTIAGO, AYER

El fuerte movimiento sísmico que sacudió a la capital, en la madrugada de ayer, fue sentido también en las localidades de La Ligua, San Felipe, Valparaíso, Quillota y Rancagua.

El temblor ocurrió a las 4.25 horas, y, según informaciones proporcionadas por la Radio del Ministerio de Obras Públicas, no provocó alarma en la población, ni daños en los edificios.

RECRUDECEN CASOS DE SARAMPION EN SANTIAGO

Un aumento en los casos de sarampión o alfombrilla se ha venido advirtiendo en los últimos meses, entre la población infantil de la capital, de acuerdo a estadísticas proporcionadas por el Subdepartamento de Protección de la Salud.

En las dos últimas semanas del mes de septiembre, se presentaron en Santiago 700 casos de sarampión, muchos de éllos con complicaciones, causando la muerte de numerosos menores que resultaron afectados por esta enfermedad.

Ante esta situación, el Servicio Nacional de Salud ha impartido instrucciones a todas las áreas de Salud de la capital, a fin de que adviertan a los padres para que lleven a sus hijos a los vacunatorios que mantiene en forma permanente el SNS.

Cabe destacar que el sarampión produce alrededor de 15.000 muertes por año, a través de todo el país, especialmente entre aquellos niños menores de ocho meses a cuatro años de edad, que no recibieron la vacuna en su oportunidad, contra esta epidemia.

NOTICIAS DE EDUCACION

INSTITUTO ANTARTICO EN WASHINGTON.— El Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, catedrático Enrique D'Etigny Lyon, representará al Instituto Antártico Chileno en la "Imagen Científica de Chile 1964", que organizada por la Embajada de Chile en Washington se exhibe en la capital de EE. UU. Por su parte, Braulio Araya Hodinger, asistirá al Simposio sobre Oceanografía, en calidad de representante de dicho Instituto, y presentará un trabajo sobre Ornitología en la Antártida Chilena.

CONVENCION DE ESTUDIANTES DE U. CATOLICA. — La Federación de Estudiantes de la Universidad Católica dio comienzo ayer a su Sexta Convención Ordinaria, para trazar "un camino hacia la nueva Universidad".

El acto inaugural tuvo lugar a las 11.30 horas, en el Salón de Honor de la Corporación, con asistencia del Rector. En la tarde, a las 15 horas, se inició la sesión constitutiva, eligiéndose las Mesas directivas de las comisiones. Posteriormente se dio comienzo al trabajo de esas [illegible] nes, los que c[illegible] durante todo el [illegible] hoy y mañana.

INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO.— El quinto año "A" del Instituto Superior de Comercio, con el propósito de allegar fondos pro jira de estudios a la zona sur, efectuará el sábado próximo un baile, en el Club de Suboficiales en Retiro, calle Vergara 134. El Centro de Padres y Alumnos del quinto año "A" invita a esta velada a los apoderados, familiares y amigos del establecimiento.

Periodistas eligen cinco consejeros el 7 de diciembre

Sesionó el Consejo Regional Santiago del Colegio de Periodistas, presidido por don Luciano Vásquez; secretario, don Jorge Cerda; tesorero, don Pablo Estay; consejeros, señores Roberto Mason, Juan G. Bustos, Román Alegría y Eugenio Yusta.

Luego de tratar de diversos asuntos de orden interno se acordó que la Mesa Directiva celebre reunión con los dirigentes de la Agrupación de Reporteros Gráficos y Reporteros Hípicos, a fin de solucionar problemas de orden profesional.

Se resolvió de acuerdo con disposiciones legales vigentes convocar a elecciones el día 7 de diciembre próximo para elegir cinco consejeros nacionales.

Además se aprobaron las siguientes solicitudes de colegiaciones y autorizaciones:

REGISTRO ESPECIAL DE DIRECTORES: D. Jorge Palacios Calman y D. Fredy Núñez C.

COLEGIACIONES: señores Jaime Busquet Irribarra, Roberto Edwards Eatman y Luis Amado Avalos.

AUTORIZACION POR DOS AÑOS: señores Rosa Torreblanca White, Vicente Pérez Zurita, Fernando P. Encina Acevedo y Carmen Gardewert Lecourt.

AUTORIZACION POR UN y Hugo Cheix Galli.

Camiones para labores agrícolas pide Ruy Barbosa

El Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa P., pidió en la sesión de COPERE la inclusión de los camiones lecheros, remolacheros y, en general, de uso agrícola, en la lista de artículos que deben importarse. Para estos efectos, la CORFO está consultando al Banco Central de Chile la destinación de cuatro millones de dolares.

En esa misma oportunidad, el Ministro Barbosa hizo una amplia exposición sobre el Plan de Desarrollo de las Comunidades del Estero de Punitaqui, en el departamento de Ovalle.

Este Secretario de Estado viajará a esa ciudad del Norte Chico el lunes 5 próximo, con el objeto de inaugurar el Seminario que se efectuará bajo los auspicios del Ministerio a su cargo, la FAO la Intendencia de Coquimbo, el Instituto de Desarrollo Agropecuario, el Consejo Superior de Fomento Agropecuario y los Ministerios de Salud y de Educación.

El Seminario está destinado a oír amplias exposiciones que hará cada uno de los especialistas de los organismos internacionales y chilenos que estarán presentes, sobre los distintos aspectos de aquel Plan recientemente aprobado y que requerirá la inversión de 1 millón 470 mil dólares que provendrán del Programa Mundial de Alimentos que patrocina la NU.

CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS

Santiago, 30 de septiembre de 1964.

Señor Administrador

Caja de Ahorros de Empleados Públicos.

PRESENTE.

Señor Administrador:

En atención a las publicaciones aparecidas en el día de hoy en el diario "El Siglo" relativas a irregularidades ocurridas en la Caja de Ahorros de Empleados Públicos y, a través de las cuales se pretende enjuiciar a los Consejeros por "derecho propio" de la Institución, señores General don Oscar Izurieta Molina, Almirante don Hernán Cubillos Leiva y General don Eduardo Iensen Franke, nos hacemos el deber de declarar, tanto en nuestro carácter de Inspectores de Cuentas como de candidatos a Consejeros de la Caja, nuestra profunda disconformidad a tales infundados cargos.

En efecto, debemos declarar que con motivo de nuestra gestión como Inspectores de Cuentas, designados por la Junta General de Imponentes, desde el año 1961 a la fecha, que hemos podido constatar la honorabilidad, la diligencia y la eficacia de las actuaciones de los señores Consejeros Izurieta, Cubillos e Iensen, cuyo mandato es garantía indiscutible para el bien de la Institución y de todos los sectores de imponentes.

En consecuencia, repudiamos en forma pública el hecho de que se pretenda envolver a estos tres Consejeros, Comandantes en Jefes de las Fuerzas Armadas, en actos lesivos al interés de la Caja o de sus socios.

De antemano, señor Administrador, le autorizamos para hacer pública esta declaración, como para aclarar, por los medios que se estime pertinentes, cualquier duda que pretenda suscitarse a raíz de esta enojosa campaña, en cuanto a estos dignísimos Consejeros.

Saludan atentamente a Ud. (Fdos.):

RAUL MEDINA MATTE DE LUNA

y

SANTIAGO MORALES CASTELLANOS

Inspectores de Cuentas de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos

—¿Me ha llamado alguien por teléfono?

La bomba de Pekín

por G. A.

El Secretario de Estado, de los Estados Unidos, señor Dean Rusk, declaró que su país estaba en condiciones de anticipar que China comunista estaba a punto de hacer su primera explosión atómica.

El Club Atómico, en consecuencia, ha recibido un nuevo miembro. Estados Unidos, Francia, La Unión de las Repúblicas Soviéticas y China continental, se codean ya en esa peligrosa mesa de debates, en donde se plantea el problema de cómo desintegrar la materia, prestar servicios a la paz con ánimo pacífico o hacerlo por la vía indirecta recomendada por quien decía que si alguien deseaba la paz debía prepararse para la guerra.

Gran Bretaña no está muy a la zaga en estos estudios y varios Estados gastan ingentes sumas para adentrarse en los misterios del átomo con ánimo de colaborar en un mundo de armonía. Incluso no faltaron, hace algunos lustros, declaraciones rimbombantes de un gran exiliado sudamericano en orden a que su país ya tenía presentada solicitud para ingresar al Club Atómico con todas las garantías de socio fundador; pero, dejadas de mano las fantasías de tipo propagandístico, podría recordarse que —aunque parezca increíble— Rusia está dando interesantes pasos hacia una colaboración constructiva en el campo del aprovechamiento pacífico de la energía nuclear y ha denunciado, en cambio, en forma reiterada a su ex socio pequinés de intentar el desencadenamiento de la guerra atómica.

Estados Unidos —según lo dice Dean Rusk— está en condiciones de detectar las explosiones atómicas chinas y puede aseverar que no posee Pekín un stock de ingenios nucleares.

De todas maneras, la aparición de este nuevo personaje en el mundo atómico no ayudará a tranquilizar los espíritus de ningún campo o bando político del mundo. Muy al revés, el anuncio entenebrece las exigencias chinas de imponer el comunismo por la violencia y la revolución.

El valor de De Gaulle

Tiene, sin duda, la personalidad de De Gaulle, muchos rasgos que, independientemente unos de otros, bastarían para definir a un hombre de manera inconfundible.

Nos limitaremos, pues, a señalar uno solo; aquél que más admiran y practican los pueblos varoniles y el que, en los momentos de peligro, despierta un mayor afán de emulación y de confianza en sí mismos.

Nos referimos al valor.

Al valor físico y al valor moral.

Al que hace bullir la sangre en el corazón, con combativa impaciencia, y al que hace serenarse el ánimo y admitir sin pesadumbres los más recios contratiempos de la adversidad.

De Gaulle es un ejemplo típico de valor humano.

Durante la Primera Guerra Mundial fue herido dos veces, la última de las cuales determinó que cayera prisionero de los alemanes.

La taciturnidad de su carácter, su circunspección sosegada y digna, su contracción al estudio del alemán, cuyos textos leía una y otra vez con perseverante prolijidad, llamaban la atención de sus captores.

El hecho de haber recibido, con la firma del Mariscal Petain, los despachos de miembro de la Legión de Honor, por su valeroso comportamiento, contribuyeron a que se le dispensara de parte de los alemanes un trato de excepción, que él procuraba rehusar.

Una sola idea fija bullía mientras tanto en su cabeza: huir. Volver al lado de los suyos, empuñar nuevamente las armas y seguir combatiendo.

Varias veces pretendió hacerlo, sin conseguirlo, hasta que finalmente, cansados sus guardianes de su pertinacia, resolvieron confinarlo en un campo destinado a los fugitivos recalcitrantes y donde se sufrían los duros rigores del encierro militar.

Cuando esto lo supo, el mayor Von Brauchisch lo mandó llamar.

—Capitán —le dijo—. Es usted un hombre valeroso y yo admiro el valor. Pero si piensa que gracias a él y a su perseverancia podrá huir, está en un error. No es por esto aceptable que usted sufra lo que está sufriendo. Déme usted su palabra de honor, en la que yo confío, de que no intentará huir de nuevo, y se le restablecerán todas las prerrogativas inherentes a su condición de oficial.

—No puedo —le respondió en el acto el capitán De Gaulle—. Mientras me asista vida, no puedo renunciar a mi deber de intentar por todos los medios mi libertad para volver junto a los míos y seguir luchando.

Seguir luchando...

Es lo que hizo años más tarde el general De Gaulle cuando ya casi nadie compartía sus esperanzas por la suerte de Francia y por su posterior milagrosa resurrección.

Al regresar a París, ya liberado en 1944, lo hizo entre los primeros.

Las balas disparadas por los franco-tiradores zumbaban junto a su cabeza.

Pero él seguía avanzando, impertérrito, como consciente y seguro de su destino, y de que la muerte en ese instante supremo de júbilo no lograría abatirlo.

Todos lo vimos en los noticiarios. Miraba hacia los tejados cercanos, de donde procedían las balas. Imperturbable, sereno, como si nada pasara.

Ese mismo valor, esa misma serenidad, esa misma posesión de sí mismo, nunca lo han abandonado en el curso de las numerosas tentativas que han tramado sus adversarios por ultimarlo.

De Gaulle es un valiente. Y los chilenos, que admiran el valor, porque lo conocen y lo poseen, se sienten muy contentos de tenerlo por algunos días junto a su lado.

CONTRAPUNTO

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Jose Miguel Prado Valdés. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares. Domicilio: Agustinas 1269. — REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio: Agustinas 1269.

Presencia del General De Gaulle

Después de haber recibido las muestras del ancho afecto que la población de nuestro extremo norte le brindara hace dos días, pisa hoy Valparaíso y la capital del país el insigne huésped que nos honra con su visita, el General Charles de Gaulle.

Una nación parca en sus manifestaciones externas como es la nuestra, se ha preparado espiritualmente para no escatimar oportunidad de que el héroe de la resistencia y el autor del milagro francés de la recuperación interprete, a cabalidad, el profundo afecto que Chile siente por Francia y la admiración que su fuerte personalidad democrática despierta en nosotros.

Dentro del complejo y amplio marco de las relaciones comerciales de Francia con el mundo exterior, los índices que acusan el movimiento con Chile son bajos y hasta poco significantes. Nuestra propia realidad comercial con ese país no se expresa en cifras de alto valor.

En cambio, la tradición democrática de ambos pueblos, el papel que la revolución francesa del siglo XVIII tuvo en la implantación de los derechos fundamentales del hombre en todo el mundo y en el movimiento independentista de América Latina del siglo XIX; la capacidad creadora de instituciones de Derecho y la devoción que los franceses sienten por la juridicidad, han calado muy hondo y desde los días mismos de nuestra vida republicana en el corazón del ciudadano chileno.

Se suma a este rico acervo, el constante flujo de una corriente de cooperación intelectual, gracias a la cual la fina espiritualidad francesa ha encontrado espléndida acogida en Chile.

El General De Gaulle, gobernante y héroe, recibirá espontáneas muestras de esta tradición y del cariño y admiración que personalmente los chilenos le profesan.

A 150 años del desastre de Rancagua

El coraje inmortal de nuestro "Primer Soldado de Chile", como le llamara su ilustre aunque enconado rival, general don José M. Carrera, engalana hoy con sus blasones la hermosa provincia que lleva su nombre. Y ello ocurre en el sesquicentenario del desastre en la "Plaza de las 4 calles", en el que un millar y medio de valientes soportaron el ataque implacable de fuerzas tres veces superiores, bien instruidas y mejor armadas, durante 33 horas de heroísmo sin par.

Volvamos a leer a don Luis Barros Borgoño su reseña del combate: "A las 10 de la mañana el ejército realista (mandado por Mariano Osorio con nuevos refuerzos enviados por el Virrey Abascal, entre los cuales marchaba el famoso Batallón de Talaveras, más las tropas veteranas de Gavino Gaínza acuarteladas en Chillán), que circundaba el pueblo, emprendió por las cuatro calles un avance ordenado y en masas compactas. El fuego de los cañones y de la fusilería patriota interrumpe esa formación. Al mismo tiempo, un grito unísono de ¡Viva la Patria! resonaba en el aire, como eco de patriótica energía y como signo de heroico martirio". Todos los ataques españoles son rechazados con fiereza inaudita durante todo el día 1.o, pues, para el día siguiente era ansiosamente esperado el refuerzo salvador que el general Carrera había anunciado al responder que: "Al amanecer hará sacrificios esta división", la que fue contenida por la caballería española y obligada a retirarse.

"Desde entonces, el combate, que los asaltantes extreman con furioso ímpetu, se hace desesperado para los sitiados, obligados a defenderse del incendio que avanza por todos lados, sin agua con qué apagar la sed ni con que refrescar las armas caldeadas. Los abanderados caen en sus puestos con las insignias de Chile en alto. Los muertos y heridos reemplazan con sus cuerpos los destruidos parapetos y las tropas realistas, protegidas por los incendios, siembran el exterminio y la muerte".

"Eran las 3 de la tarde, había llegado el momento supremo: la plaza estaba perdida, pero era menester hacer un sacrificio heroico en obsequio de la patria y en honor de la bandera, que se mantenía fija en lo alto de la torre. O'Higgins reúne a su lado a toda la tropa montada de que puede disponer y poniéndose a la cabeza de este heroico escuadrón, sable en mano, se lanza en furiosa y denodada acometida por una de las calles que cubre el ejército realista. Esta carga realizada con ímpetu irresistible fue la digna coronación de aquella heroica resistencia. Los patriotas saltan las trincheras, arrollan toda resistencia y a través del fuego y de las bayonetas enemigas, llegan a la cañada, donde aún tiene que batirse con la caballería de Osorio, destacada en esa parte".

Y termina Barros Borgoño: "Rancagua señala una de las acciones de guerra que el Ejército de Chile conserva en sus anales con más cariñosa veneración. La resistencia espartana, la muerte heroica de sus defensores, sin dar ni pedir cuartel, y la salida gloriosa de O'Higgins, han constituido desde entonces una tradición de honor, de altivez y de virtudes militares a que han sabido mantenerse siempre los soldados de la nación chilena".

Cuando el que esto escribe fue Intendente de O'Higgins en 1953, recién egresado de las filas del Ejército, se impuso la patriótica misión de recordar nuestras efemérides para ejemplo de las generaciones presentes y venideras. Así las fechas epopéyicas como el **21 de Mayo**, día glorioso de la Armada, cuando Prat se alzó de la tierra para alcanzar la inmortalidad; la del **7 de Junio**, aniversario de esa hazaña inigualada en el mundo, el Asalto y Toma del Morro de Arica; la del **9 y 10 de Julio**, con la inmolación de Carrera Pinto y sus 77 indómitos "chacabucanos" y las mismas **Fiestas Patrias**, en que el querido Grupo de Ingenieros "Membrillar" desfiló con todos sus efectivos durante 4 días seguidos en las ciudades de Rancagua, Rengo, San Vicente y Requínoa, en medio de los vítores de la multitud agradecida.

Estas mismas Fiestas Octubrinas, de vastos programas cívicos, culturales, deportivos, sociales y camperos, en aquel año inolvidable tuvieron la grandiosidad de una Parada Militar con la presencia de los bizarros cadetes de la Escuela Militar, de la de Aviación y de Carabineros, además de los vecinos Regimientos "Colchagua" y "Curicó", acto cumbre en Rancagua que se ha mantenido tradicionalmente, pero que ahora adquirirá relieves sorprendentes con la anunciada presencia del héroe de Francia, General De Gaulle.

HERNAN MUÑOZ ACUÑA
Cmdte. (R.) y ex Intendente de O'Higgins.

El Cruzado de la Latinidad

El último siglo, sin discusión, ha sido anglosajón. Rusia ha insurgido sólo en las últimas décadas. Antes fue un imperio inmenso pero exánime, casi inane, orientalizado y altamente ineficiente. Francia, por su parte, desgastada por la gloria de un imperio y el desastre de otro, no obstante conservar relativamente su puesto, no fue ya la nación rectora que obligaba al mundo, en las centurias decimoséptima y decimoctava, a mirar constantemente hacia París. Alemania ya se sabe el papel que representó: una grandeza temible que no llegó a capitalizar en ninguna posición duradera y naufragó en dos hecatombes mundiales.

El estandarte del mundo de habla inglesa, que hasta fines del siglo pasado estuvo en manos británicas con toda su profusa **mitología** victoriana, pasó en éste al puño emprendedor de su ex colonia de los Trece Estados, que, en tiempo record, ha logrado configurar una cincuentena de Estados de océano a océano y aún en medio del océano y en el umbral del Artico.

Sí. El mundo hasta ahora ha sido inglés. Se habla y se lee inglés. Se bebe en inglés (aunque el whiskey sea escocés, lo que no importa). Se piensa en inglés. Se tiene spleen y ahora "colerismo" inglés. Las mujeres, aunque hayan nacido en Santiago, en Tombuctú o en Caracas, se llaman Pam, Jane o Marilyn y usan cabellos aún más blondos o rojizos que los que se ven junto al Támesis o al Hudson. El arribismo habla inglés. Y también lo hablan lo mismo la cultura que la estolidez cosmopolita.

La latinidad está por los suelos. ¿Pero está por los suelos? De Gaulle, el héroe que nos visita, asegura que no. Y desde un tiempo a esta parte hace lo posible porque así sea. Con propósito muy diverso al de Napoleón III, que trató de contrarrestar la hegemonía anglosajona en el Nuevo Mundo "fabricando" un imperio mexicano con un emperador austríaco, el General nos trae una Cruzada Latina que, en el hecho, representa la resurrección de Francia como potencia mundial y su vinculación más estrecha y dinámica con un mundo de estirpe ibera y, por ende, latina.

La bandera de esta cruzada es el bienestar económico, el desarrollo material. Las grandes frases cuentan nada, o muy poco, en la era nuclear. Francia, lógicamente, no puede rivalizar con Estados Unidos en su ayuda a América Latina. Tampoco pretende hacerlo. Pero es indudable que para nuestros países tiene una importancia capital contar con una asistencia diversificada, que nos abra, a través de la mano tendida por el Mandatario francés, las posibilidades inmensas que acaso represente para este continente el Mercado Común Europeo, sobre todo si el continente presenta una política económica homogénea.

Por lo demás, esta cooperación puede ser bastante sustanciosa siempre que Francia transfiera a Latinoamérica parte, aún limitada, de la asistencia financiera y técnica que proporciona a su ex imperio colonial, y gracias a la cual se coloca inmediatamente detrás de Norteamérica en la lista de potencias que luchan por erradicar del mundo el subdesarrollo.

El General De Gaulle, en esta histórica gira, es el visionario cruzado de un ideal tanto económico como humano, cuya finalidad es restablecer el rango de la latinidad y, junto con ello, abrir un nuevo frente en la larga batalla contra la penuria y el atraso.

Sólo ello, si no fuera también la heroica imagen de la Francia que amamos, bastaría para explicar la jubilosa emoción con que lo recibe la ciudadanía.

MARIO GARFIAS.

FRENTE Y PERFIL DEL GENERAL:

-4-

De Gaulle, orador y escritor

por TITO MUNDT



Como orador el General De Gaulle, no tiene nada que ver con la oratoria corriente francesa. No recuerda a Gambetta, a Clemenceau ni a Herriot. Desde luego, no habla en la tribuna, ni desde la ventana del Hotel de Ville, sino que lo hace cómodamente sentado ante el micrófono, o en el estudio de la TV.

Es paternal, con algo de abuelo de los buenos franceses, pero seco y firme al mismo tiempo. No concede nada y sólo se sonríe de vez en cuando. No se equivoca jamás e improvisa todo el tiempo. ¿Improvisa...? Hasta por ahí no más. Estudia largamente lo que va a decir, porque sabe mejor que nadie que Francia, Europa y el mundo lo están escuchando. Usa la frase corta y clara, de acuerdo con la mejor tradición francesa. Bebe lentamente un vaso de agua que tiene siempre al alcance de la mano, y maneja la ironía tan cara a los galos, con una habilidad sorprendente. Cuando les habló en alemán a los alemanes, lo hizo con la facilidad de un hombre que estuvo 3 años prisionero en Alemania durante la Primera Guerra Mundial, y que conoce perfectamente la lengua de Goethe. Cuando habló en español en México, se aprendió el discurso del Zócalo tan bien de memoria, que la gente creyó que era efectivamente una improvisación.

Como escritor basta leer sus admirables "Memorias" para darse cuenta que es un estilista de primera línea que maneja el idioma con una claridad deslumbrante. No aburre jamás y tiene la velocidad y la precisión del mejor comentarista de fama. Su francés es matemáticamente exacto y no cae jamás en el **cantinflismo** ni en la lata. Dice lo que tiene que decir, y lo dice bien. Con los años las páginas de sus célebres "Memoires" (tres tomos), quedarán como una obra clásica y bastante superior a las Memorias del viejo Churchill, o a los recuerdos que han dejado el resto de los generales franceses, incluyendo al Mariscal Foch que escribía admirablemente. Este es el General que usted escuchará en Chile desde hoy, amigo lector.

La Comisión Warren ante conjeturas sobre la muerte de Kennedy

por J. P. MANACOR

Sin duda es interesante cómo la Comisión Warren, al trabajar con el cúmulo de datos más grande que se haya visto, ha rechazado cada una de las conjeturas y los rumores que surgieron a raíz del asesinato del Presidente John F. Kennedy.

Se han dado a conocer, por orden del Presidente Johnson, las conclusiones y las recomendaciones contenidas en el informe. Empero, es sumamente preciso cómo la Comisión rechazó las conjeturas. Ya se ha dicho que Oswald, el asesino, actuó solo y por su propia cuenta, sin tener ninguna relación con otras personas o conspiración alguna. La Comisión puso esto muy en claro.

Al abordar los rumores diversos, la Comisión Warren encontró la conjetura siguiente: Antes del asesinato, la policía de Dallas revisó otros edificios en la zona de la bodega de Libros Escolares de Texas, pero no revisó ese edificio de la editorial. Ante este hecho, la Comisión Warren encontró lo siguiente:

La policía de Dallas y el Servicio Secreto notificaron a la Comisión que fuera del Centro Comercial no habían revisado ningún edificio a lo largo de la ruta que iba a seguir la comitiva de automóviles del Presidente, en Dallas. No era práctica del Servicio Secreto revisar los edificios a lo largo de las rutas asignadas a las comitivas mencionadas.

Otra de las conjeturas refutadas se relacionó con dineros recibidos por Oswald. Los rumores decían que Oswald había recibido dinero durante meses, vía Western Union Telegraph, antes del asesinato de Kennedy. Los funcionarios del telégrafo Western Union buscaron en sus registros en Dallas y otras ciudades, en el período entre junio y noviembre de 1963, pero no encontraron órdenes de dinero pagadas a Lee Oswald, o a cualquiera de sus otros conocidos apodos.

Pero la conjetura más extraordinaria formulada tres meses después del asesinato fue que el destacamento del Estado Mayor, del ejército de los Estados Unidos, por orden de la oficina del Secretario de Defensa, Robert S. McNamara, había comenzado a ensayarse para el funeral más de una semana antes que se asesinara a Kennedy. La Comisión encontró que esta afirmación de la preparación anticipada del funeral se basó en una entrevista concedida por el capitán de ejército Richard C. Cloy, que apareció publicada en el "Clarion-Ledger", de Jackson, Missouri, el 21 de febrero de 1964. El capitán Cloy era miembro de la unidad del ejército encargada de realizar las ceremonias fúnebres en honor de los Jefes de Estado fallecidos, y el diario, al publicar la entrevista, puso en boca del capitán lo siguiente: "Nos encontrábamos en estado de preparación y recién habíamos terminado un ensayo de funeral, porque había mucha preocupación por la salud del ex Presidente Hoover. Pero nunca pensamos que nuestra práctica nos preparaba para el Presidente Kennedy."

Cómo se ve, hay muchos puntos que necesitaban la palabra autorizada de la Comisión, la que al emitirla examinó minuciosamente cada detalle, para presentar la verdad ante los Estados Unidos, y el mundo.

¿Un error escribir bien el idioma propio?

por AUGUSTO IGLESIAS

Arriagada y Goldsack (como ya lo dije en mi glosa del martes ppdo.) creen que sí. Voy a repetir sus palabras:

"A juicio nuestro, D'Halmar cometió, **involuntariamente** (!) un pecado: el de forzar su condición de gran escritor hispanoamericano, imponiéndose un padrón idiomático que juzgó propio y obligatorio, en circunstancias que, **histórica y geográficamente, había dejado mucho tiempo de ser tal**". (!!!)

Las subrayaciones y paréntesis son míos.

América antes del Descubrimiento no tenía un idioma continental. Todo el Hemisferio Amerindio era un inmenso **stock** de lenguajes diversos. Max Muller —cuya obra, me adelanto a precisar, adolece de vacíos y cae en graves errores— clasificaba las lenguas americanas en 28 familias. Los estudios realizados en este sentido por lingüistas contemporáneos, sin ser definitivos son, por cierto, mucho más exactos. Las formas dialectales cuyas ramas proceden del tronco de estas "familias", súmanse por miles...

Los idiomas del Nuevo Mundo de tipo continental —español, portugués, inglés y francés— son hijos legítimos de la conquista y colonización europeas. Los numerosos grupos tribales que en sierras, agro o selva hablan todavía en cualesquiera de los modos de la monserga autóctona, hállanse obligados, para entenderse directamente con otras comunidades indígenas distintas, a expresarse en el idioma nacional de los Estados de que ahora forman parte; esto es, del Castellano...

Tenemos entonces que el lenguaje hemisférico de los hispanoamericanos es el prístino idioma de Castilla, o español. Sin embargo, este aserto **per maturitatem deshicens** (vale decir, abierto por demasiado maduro) a los ensayistas de mi comento les parece falso. "El padrón idiomático de Hispanoamérica —afirman— **histórica y geográficamente ha dejado mucho tiempo de ser tal.**"

Es incuestionable que al ser incorporado nuestro Hemisfe. rio a la Cultura de Occidente, el rico aporte léxico de multitud de palabras de la circunstancia americana tanto como algunos particulas giros de nuestro expresivismo verbal, ensancharon el Diccionario de la Lengua; mientras, por otra parte, de acuerdo con el uso de la gente "bien educada" —como gusta decir don Andrés Bello— el peso de la costumbre ha venido gravitando para que se acepten con carácter de **correctos** algunos giros novedosos y no pocas alteraciones del Habla vernácula extraños con respecto a la nacional de la Madre Patria. Fenómeno significativo de la vitalidad de un Lenguaje, propio a la evolución de ella; de ninguna manera signo de anarquía gramatical.

Pensar que un Idioma para crecer y adquirir más condigna hermandad con las circunstancias de las cuales depende debe autoseccionarse de su tradición prosística, es disertar sin base seria alguna.

La gramática no es causa sino **efecto**... Es como quien dice la "codificación" del claro y recto juicio de una seria ancestral de artistas escritores de un Lenguaje determinado, cuyas lecciones al eslabonarse con la obra literaria de otros grandes artífices del "presente continuo", servirán también de segura lección a los estilistas del futuro.

Los **castizos** —de quienes se burlan Arriagada y Goldsack— de no intentar escribir en el Siglo XX como hacíase en el Siglo XVII (y en este caso serían **arcaizantes**), por lo común son gentes dignas de todo respeto; lo que ellos desean enseñar es a escribir claro...

Y lo antedicho, aunque debería serlo, no es tarea fácil; Los mismos ensayistas dados al estudio de la obra d'halmariana —motivo de estas notas— se adelantan a darme la razón. Oigámosles:

"—El trasplante más o menos violento de este espíritu nórdico (hablan por cierto de D'Halmar) a un medio geográfico y humano, borracho de luz y sol, genera, **evidentemente**, toda suerte de desniveles, **actúa como catalizador de subterráneos procesos biopsíquicos, es fuente inagotable de martirios y paradojas.** Este hecho, en el que han reparado casi todos los comentadores de su obra... etcétera". (Pág. 95).

Para usar un giro d'halmariano, cualquiera podría decirles a los dos ensayistas: "Es evidente que la claridad con que ustedes creen iluminar ese párrafo, no es evidente..."

Todavía, en la pág. 96:

"—Hasta ese momento (hablan ahora del **Cura Deusto**, protagonista de la novela del mismo nombre), su vocación se había escudado en su voluntad, y ésta, en un clima físico y moral apto a la continencia, la paz interior y el renunciamiento. Su quiebra vergonzosa y su tragedia insurgen cuando todo este edificio de represiones se resquebraja con el aire sevillano, que **alborota las venas entumecidas, abre los sentidos de par en par a las incitaciones supremas y reactualiza los fueros de una potente naturaleza vital, hasta entonces inhibida.**"

Todo eso para decir que el cura se había enamorado...

Honradamente, yo creo que no es un error tratar de escribir bien en el idioma propio.

Presidente Electo se reunió anoche con diputados démocratacristianos

Les explicó los primeros proyectos de su Gobierno.— Audiencias en Agustinas 853.— Declaración del señor Lagarrigue sobre política del cobre

Una intensa actividad desarrolló ayer el Presidente Electo, don Eduardo Frei, en sus oficinas de Agustinas 853. Anoche terminó reuniéndose con los 28 diputados démocratacristianos, durante una comida efectuada en el Círculo Español.

Durante esta reunión, que fue muy cordial, el señor Frei explicó los principales proyectos de ley que impulsará su Gobierno, luego de asumir el Mando, el martes 3 de noviembre próximo, y, junto con pedir la colaboración de los diputados de su partido, los invitó al estudio de las sugerencias que fueren procedentes.

AUDIENCIAS.— Poco después de las 10 horas de ayer —informó la Secretaría de Prensa del Presidente Electo— el señor Frei recibió la visita del presidente del Partido Democracia Agrariolaborista, general (r) Benjamín Videla Vergara, entrevista con la cual inició sus actividades del día.

"Más tarde, el señor Frei se reunió con don Hernán Santa Cruz, Director de la FAO y luego con los técnicos agrícolas señores Jacques Chonchol, Hugo Trivelli y Rafael Moreno, con quienes conversó durante más de una hora sobre aspectos técnicos de la agricultura chilena y de los planes agrícolas de su futuro gobierno.

"El Presidente Electo se retiró a su casa poco antes de las 13 horas.

"Por la tarde, el señor Frei, recibió, a las 16 horas, al ingeniero don Eduardo Simián, de destacada actuación en el nacimiento de la industria petrolera nacional y recordado arquero de fútbol de la Universidad de Chile y del Seleccionado Nacional.

"Posteriormente, el señor Frei recibió a los representantes de los Gobiernos de Suiza, Holanda y Uruguay, Embajadores señores Sven Stiner, Ducó Gerard Eduard Middelburg y Julio César Vignale, respectivamente.

"El día de ayer, por ser miércoles, estaba dedicado a entrevistas y audiencias, por lo cual el Presidente Electo cumplió un intenso programa de recepción que continuó ininterrumpidamente hasta después de las ocho de la noche.

"Las personas que se entrevistaron en la tarde con el Presidente Electo, después de la visita de los Embajadores ya mencionados, fueron el presidente de la ARCHI, don Enrique Sánchez Matte; el representante de la Asociación de Ahorros y Préstamos de Temuco, don Ricardo Ferrando; el Arzobispo Leonti, de la Iglesia Ortodoxa de la Santísima Trinidad; don Raúl Undurraga, de la Caja Reaseguradora; doña Eliana Simpson, acompañada de la directiva de las Empleados Domésticas, con quienes departió cordialmente."

COBRE.— Consultado don Javier Lagarrigue, asesor del Presidente Electo, en cuanto a la política del cobre, formuló la siguiente declaración:

"Hemos sido consultados por el actual Gobierno sobre la conveniencia de tomar una decisión en materia de precios del cobre en el mercado mundial, y principalmente europeo

"Nuestra resuesta ha sido que el Departamento del Cobre debe asumir resuelta y oportunamente su responsabilidad en esta materia, pues el mercado del cobre presenta hoy día, especialmente en Europa, caracteres de extrema anormalidad, los cuales estimamos gravemente perjudiciales, no sólo para el interés del país, y de su minería cuprífera, sino también para la industria del cobre en el mundo.

"Un precio que se mantiene alejado por meses y meses de los índices que señalan la intensidad de la demanda, es un precio que se aleja cada vez más de la realidad y perjudica, en definitiva, tanto a las industrias relacionadas con la producción del cobre, como a las relacionadas con su consumo.

"Por eso, el Departamento del Cobre, encargado por la ley de aportar al país su información, su experiencia y su capacidad especializada de decisión, debe actuar hoy, según sus propios antecedentes, su propio juicio y su propia responsabilidad."

Comisión Organizadora de su Congreso designó el Partido Democrático

Se constituyó anoche, en la sede del Partido Democrático, la Comisión Oficial Organizadora del Congreso General Extraordinario que esta colectividad celebrará en Santiago, los días 10, 11 y 12 del presente.

La Comisión, que presiden Fernando Rossel y Ariel Soto, quedó integrada por las siguientes personas: Benjamín Aguayo, Alberto Prieto, Miguel Concha y Enrique Fuenzalida. Actuarán como asesores Guillermo Araos, Julio Alvarez, Gerardo Soto, Ricardo Salas y Andrés Hernández. Esta comisión emitirá un informe que será conocido por el Consejo Nacional del Partido Democrático en su sesión de mañana.

Durante el día de ayer fue cursada a las provincias la nota de convocatoria a este torneo.

La directiva se entrevistará próximamente con el Presidente Electo, senador Eduardo Frei Montalva, con el objeto de invitarlo a la sesión inaugural de este Congreso.

NUEVA ESTRUCTURACION ADOPTO EL FRENTE DE ACCION POPULAR

Partido Democrático Nacional propuso fórmula para pactos de compensación

En reunión celebrada por el Consejo Nacional del FRAP se abordó el estudio de las materias relacionadas con la estructura nacional de dicha combinación política y las elecciones parlamentarias de marzo de 1965.

Acerca del primer asunto, se resolvió que el FRAP estará dirigido por dos organismos: el Consejo Nacional y el Comité Ejecutivo Nacional. El primero de ellos estará compuesto por los siguientes dirigentes: Luis Fernando Luengo, Miguel Angel Vega y Héctor Rocha Sanchiz, por el Partido Democrático Nacional; Raúl Ampuero Díaz, Mario Garay y Jaime Ahumada, por el Partido Socialista; Mamerto Figueroa, Osvaldo Puccio, Ignacio Puelma y Víctor González, por la Alianza Nacional de Trabajadores; Luis Corvalán Lepez, Cipriano Pontigo y Pascual Barraza, por el Partido Comunista, y Juan Fuentealba, Aníbal Peralta y Eduardo Palma, por el Partido Radical Doctrinario. A su vez, el Comité Ejecutivo Nacional estará compuesto por Luis Fernando Luengo, que lo preside, y los vicepresidentes Raúl Ampuero Díaz, Mamerto Figueroa y Luis Corvalán Lepez.

El dirigente padenista Orlando Budnevich será, a la vez, secretario general del Consejo Nacional y del Comité Ejecutivo del FRAP.

Al entrar en el análisis del problema electoral, se conocieron los informes que a nombre de cada una de las colectividades rindieron los jefes de los partidos. También se conoció parte del informe elaborado por la Comisión Nacional Electoral del FRAP. Finalmente, se acordó que el Comité Ejecutivo Nacional se reúna mañana, a las 19.30 horas.

REUNION DEL PADENA.— El presidente del PADENA, señor Luengo, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada reunión con los diputados de su partido, Jorge Aravena, Víctor González Martens, Luis Minchel, Luzberto Pantoja y Juan Tuma, en una sala de la Cámara.

Según informó Luengo, se analizaron en esta oportunidad las posibilidades electorales de los actuales parlamentarios del partido, todos los cuales postulan a la reelección, con excepción del diputado González Martens, que aspirará a una banca senatorial en la Octava Agrupación. También se consideró el problema de los pactos de compensación con los otros partidos del FRAP. Luengo señaló que su partido ha planteado la necesidad de presentar listas cerradas por provincias Esto significa que en cada circunscripción el partido que tenga mayores posibilidades presenta su lista, la que será apoyada por el resto.

"Esta posición —dijo— ha sido aceptada en principio por los partidos aliados. El PADENA está satisfecho del estado en que se encuentran hasta ahora las conversaciones en torno a los pactos de compensación. Llevaremos candidatos en la mayoría de las circunscripciones del país. En las próximas horas haremos una declaración pública llamando a la unidad del FRAP."

Informó a continuación que la Junta Ejecutiva del PADENA se reunirá hoy, a las 19 horas, para proclamar sus candidatos a parlamentarios, tarea que podría finalizar en la reunión del martes próximo.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

COMANDO UNIDO CANDIDATURAS DEL SENADOR ANGEL FAIVOVICH Y DIPUTADO CARLOS MORALES.— Cita a reunion ampliada a los miembros de la Décimotercera Asamblea y sector sur oriente de la Décima Comuna, para hoy a las 21 horas, en el local de calle Lira Nº 1792, con el objeto de dar cuenta de la labor desarrollada y trabajos programados en favor de las mencionadas postulaciones.

COMANDO GENERAL DEL PRIMER DISTRITO PRO REELECCION DEL DIPUTADO CARLOS MORALES.— Cita para hoy a las 19 horas a los presidentes y delegados de los Comités de Asamblea y a los dirigentes gremiales e independientes del Primer Distrito. La reunión se efectuara en el local de Monjitas Nº 531.

COMANDO FEMENINO DE LA 13a. COMUNA.— Cita a todas las correligionarias de la Asamblea "Rogelio Ugarte", para hoy a las 20 horas, en el local de calle Lira Nº 1792, con el objeto de constituir el Comando Femenino de la candidatura del Diputado Carlos Morales Abarzúa.

ASAMBLEA DE QUINTA NORMAL.— Cita para el próximo domingo, a las 16.30 horas, en el local de Mapocho 4014, para considerar la siguiente Tabla: 1) Reelección del Diputado Dr. Héctor Lehuedé; 2) Cuentas, y 3) Varios. Se encarece la asistencia.

Tribunal Supremo radical terminó labores anoche

El Tribunal Supremo del Partido Radical puso término anoche a su labor de calificación de los antecedentes de los candidatos a parlamentarios de dicho partido. Sus conclusiones no fueron dadas a conocer, debido a que el CEN, que estaba convocado para las 19 horas, no sesionó por falta de quórum.

El Diputado Federico Bücher, Primer Vicepresidente radical, informó ayer que el proceso de designación de candidatos radicales será prolongado, ya que falta aun por integrar las nóminas y designar candidatos en aquellas circunscripciones en las que no se hicieron presentaciones.

Expresó, además, que dentro de dos o tres días, se procederá a la expulsión, de acuerdo con los reglamentos, de un grupo de más o menos sesenta asambleístas. Añadió que dichas medidas estaban pendientes desde antes de las elecciones presidenciales.

Finalmente, informó que la inscripción de los candidatos de su partido en el Registro Electoral tendrá lugar en los primeros días de noviembre próximo. El plazo legal expira el sábado 7 de ese mes.



MANIFESTACION A SCHAULSOHN.— Aspecto de la manifestación de apoyo a la candidatura senatorial del diputado Jacobo Schaulsohn, ofrecida antenoche por funcionarios de Impuestos Internos, en los salones del Audax Italiano. En esta oportunidad quedó constituido el Comando de adhesión a Schaulsohn, formado en dicho servicio, el cual será presidido por el señor Ignacio Lagno Casitllo.

FECH señala sus aspiraciones al futuro Jefe del Estado

Posición ante tres problemas: expansión, diversificación y democratización de la Enseñanza Superior

La FECH formuló ayer la siguiente declaración:

"La Federación de Estudiantes de Chile (FECH), que durante el desarrollo de la campaña electoral observó una actitud de invariable prescindencia partidaria, desea, una vez conocido el claro mandato acordado por el pueblo de Chile al senador don Eduardo Frei Montalva, hacer públicos sus sentimientos y aspiraciones en torno a la política gubernativa de Educación Superior y hacer llegar su saludo y congratulación al Presidente Electo:

1.— Estamos convencidos los estudiantes de la Universidad de Chile que los problemas fundamentales del desarrollo universitario de nuestro país no pueden continuar marginados de la acción educacional del Supremo Gobierno. En los últimos decenios Chile ha experimentado graves deterioros en aspectos fundamentales de su organización universitaria y esto se proyecta aún más amenazante en el porvenir. No sólo se trata de los problemas que cada Universidad en particular, al amparo de su autonomía, debe resolver, sino de aquellos que en conjunto inciden desfavorablemente sobre el progreso de nuestra Educación Superior y su aporte en el porvenir de la Patria.

En el curso de los últimos años por falta de estudios las matrículas universitarias han experimentado un crecimiento muy inferior al incremento de nuestra población juvenil, por lo que Chile proporcionalmente cuenta cada vez con menos profesionales para satisfacer nuestras exigencias sociales y de desarrollo; estudios serios y completos que orienten la expansión programada de cada especialidad profesional y de cada centro de enseñanza superior y por una congelación peligrosa de nuestros presupuestos.

Por otra parte, hemos presenciado una falta de espíritu creador para diversificar la Educación Superior y hacer surgir junto a las causas tradicionales. especialidades nuevas carreras cortas y de ciclo intermedio, que hundan sus raíces en la realidad de Chile y en nuestras necesidades y cuyos profesionales puedan hacer un aporte sustancial al esfuerzo del pueblo por aprovechar plenamente nuestras riquezas y extender la justicia a todos los hombres de nuestra tierra. Estamos conscientes de que en esta hora de la historia la tarea de expandir la economía y modificar las estructuras sociales sólo es posible a través del uso racional e intensivo de la ciencia y la tecnología contemporánea, y esto supone la existencia en cada país de un conjunto muy vasto de profesiones que abarque todos los campos del saber humano y todos los sectores de la producción.

En último término, nuestras Universidad ha permanecido hasta hoy inaccesible para el amplio sector de los obreros y campesinos de nuestro país, lo que además de impedir el aprovechamiento integral del talento del pueblo chileno, constituye una forma de perpetuar la injusta organización social vigente y una falta de auténtica base popular en la generación de los grupos directivos chilenos.

Quienes entendemos la unidad nacional como una meta y una tarea para todos los chilenos, creemos que esto sólo podría alcanzarse sobre la base de que todos también tengan las mismas oportunidades efectivas de ascender hasta los más altos grados de la cultura.

Nuestra Federación estima que al ser enfrentados y resueltos estos tres problemas, de expansión, diversificación y democratización de la Educación Superior habremos avanzado decididamente por el camino de progreso de nuestra Universidad, vinculada al desarrollo de la Comunidad Chilena. Para alcanzar esta finalidad nos parece indispensable la acción orientadora del Supremo Gobierno en estas materias de coordinación y planificación y al estalecimiento de las relaciones necesarias entre la acción de las universidades y el resto del sistema educacional.

Los estudiantes de la Universidad de Chile tenemos fe en que don Eduardo Frei será capaz de impulsar y favorecer la acción de todos nuestros centros de estudio superior y de solucionar favorablemente para Chile el conjunto de problemas que en estos momentos frenan nuestro crecimiento.

2.— Queremos, además, expresar públicamente ante el país nuestros deseos de colaborar en todos aquellos programas que permitan incorporar a un destino más pleno a los sectores postergados de Chile. campesinos, obreros y pobladores. Nuestra también será siempre la tarea de terminar la mortalidad infantil, el analfabetismo, la deserción escolar, la desnutrición, la cesantía, o las poblaciones callampas. Nuestro también el deseo de construir una sociedad en que resuene la paz, asentada en la justicia, la libertad y la solidaridad de los hombres.

Conocemos la limpieza y honestidad de los propósitos del señor Presidente Electo del mismo modo que la claridad y profundidad de su pensamiento expuesto a lo largo de la Campaña Presidencial. Haremos votos para que el Gobierno de don Eduardo Frei sea la portada de una nueva etapa histórica en que por fin el pueblo conquiste el progreso económico, la renovación política y la justicia social."

Venció plazo para los precandidatos démocratacristianos

Anoche venció el plazo para la presentación de precandidatos a parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano. Los candidatos serán designados, durante el presente mes de octubre, por el Consejo Nacional.

NOMINACIONES.— El diputado del PDC, Alfredo Lorca ocupó el primer lugar en la nominación de candidatos a senadores por Santiago, hecha por la Junta Porvincial del Segundo Distrito del PDC, obtuvo 55 votos, seguido por Elías Bruyere, con 54, y Treviso Girardi, con 47. Los diputados Musalem y Gumucio, del Primer Distrito, y Tomás Jeres, del Tercero, obtuvieron 12, 11 y 10 votos, respectivamente.

Esta misma Junta postuló a los siguientes candidatos a diputados: Fernando Buzeta, 51 votos; Javier Larraín, 30; Jesús Abelaida, 25; Fernando Yusta, 22, y señora Blanca Retamal, 19.

MAULE Y LINARES.— Se informó que la Junta Provincial de Maule del PDC acordó proponer los siguientes candidatos a senadores por la Sexta Agrupación: Diputado Patricio Hurtado y Patricio Aylwin y los diputados José Foncea, Raúl Gormaz y Ana Rodríguez de Lobos.

La Junta Provincial de Linares coincidió en los cuatro primeros nombres señalados.

Asamblea pública tiene mañana Partido Socialista Popular

Una asamblea pública celebrará mañana, a las 20 horas, el Partido Socialista Popular, en calle Bulnes 579, entre Catedral y Santo Domingo. Rendirá un informe político el Secretario General Tito Stefoni A continuación tendrá lugar un foro en el que intervendrán numerosos invitados especiales.

DAL designó sus precandidatos en el Tercer Distrito

Reunido el Provincial del Partido Democracia Agrario Laborista, del Tercer Distrito de Santiago, designó nóminas de precandidatos a senadores y diputados para que, de acuerdo a los Estatutos del Partido, la Junta Ejecutiva haga las designaciones definitivas.

Los elegidos fueron:

A SENADORES: General (R) Benjamín Videla Vergara, Eduardo Necochea Nebel y Luis Letelier del Campo.

A DIPUTADOS: Santiago Larraguibel Zabala, Manuel Arroyo Rodríguez, Santiago Concha Flores, Hernán Lavandero Figueroa, María Orellana, Gustavo Rojas Rodríguez. Ernesto López y Arnaldo Nannuccio Pardo.

PARLAMENTARIOS DE TODOS LOS PARTIDOS RECIBIRAN A DE GAULLE

Para las 10,15 horas de mañana está fijada la sesión conjunta de las dos ramas del Congreso Nacional, en que se recibirá al Presidente de Francia, General Charles de Gaulle.

Concurrirán parlamentarios de todos los partidos políticos y sólo se pronunciarán dos discursos: el del presidente del Senado, don Hugo Zepeda Barrios, quien saludará al ilustre huésped, y el discurso de agradecimiento del General De Gaulle.

El Mandatario visitante será recibido en el Salón de Honor del Congreso, por una Comisión integrada por los siguientes parlamentarios: senadores Hermes Ahumada, radical; Edgardo Barrueto, liberal; Baltazar Castro, vanguardista; Víctor Contreras Tapia, comunista; Enrique Curti, conservador; Luis Quinteros Tricot, socialista, y Julián Echavarri, demócratacristiano. Diputados, Juan Acevedo, comunista; Jorge Aravena, padenista; Guillermo Donoso, liberal; Gustavo Loyola, conservador; Juan Martínez Camps, radical; Ramón Silva Ulloa, socialista; Luis Pareto y Carlos Sívori, demócratacristianos.

AMPLIA LIBERTAD ASEGURO FREI A RADIODIFUSORAS

A través de ellas se intensificará la campaña de alfabetización

Durante el próximo Gobierno, la radiotelefonía "continuará disfrutando de la amplia libertad que siempre ha tenido en Chile", declaró el Presidente Electo, Eduardo Frei, a los dirigentes de la Asociación de Radiodifusoras de Chile (ARCHI).

Frei los recibió en audiencia especial, en la tarde de ayer, y a la reunión concurrieron los señores Enrique Sánchez Matte, presidente; Mario Sáez Lagos, vicepresidente; Julio Menadier, gerente, y Carlos Briceño, Ruperto Vergara, Antonio Benedicto, Raúl Tarud y Gastón Cortés, directores.

"El señor Frei —dice una información oficial de la ARCHI— conversó extensamente con los radiodifusores.

Destacó la importancia de la radio como medio de difusión y de comunicación y señaló que ella ha llegado a convertirse en una necesidad. Manifestó que su Gobierno se preocupará del mejoramiento de la radiodifusión en el sentido de que ella pueda disponer de los elementos técnicos y de instalaciones que necesita, ya que en lo relativo a programaciones y a la función informativa no le corresponde intervenir pues, la radiodifusión es una actividad privada. Declaró que en su Gobierno la radio continuará disfrutando de la amplia libertad que siempre ha tenido en el país.

Los representantes de ARCHI expresaron al Presidente Electo el interés de la radio por prestarle su cooperación. El señor Frei expresó que recurriría a ella para diversas iniciativas, como la referente a intensificar la alfabetización, y para solicitar a ARCHI antecedentes y opiniones respecto de los asuntos relacionados con la radiodifusión".

Senador Faivovich fue proclamado en Conchalí S. Bernardo y P. Alto

En las comunas le Conchalí, San Bernardo y Puente Alto, fue proclamada ayer la candidatura a reelección del senador radical Angel Faivovich, con asistencia de numerosos adherentes.

En Conchalí se procedió a constituir los comandos integrados por pobladores, Juntas de Vecinos, Centros de Madres, dirigentes deportivos y delegados de comités independientes, que trabajarán por la reelección del senador Faivovich y por la candidatura a diputado de Martín Candia Fuentes.

En San Bernardo, el senador Faivovich asistió a la constitución de una nueva Asamblea del Partido Radical, la que proclamó su candidatura y la postulación a diputado por el Cuarto Distrito, del regidor Luis Navarro.

En Puente Alto, el senador Faivovich fue proclamado por la Asamblea Radical local, en un acto que contó con gran asistencia de elementos independientes.

SECCION FEMENINA DEL PL PROCLAMO SUS CANDIDATAS

En sesión ordinaria del Consejo Nacional, se proclamaron las candidatas a diputados, de acuerdo con las designaciones enviadas por los Consejos Agrupacionales: en Valparaíso, señora Delia Salinas de López; en el Primer Distrito de Santiago, señora Virginia Cox Balmaceda; en Linares, señora María de la Luz Correa de Del Campo; en Bío Bío, señora Paloma Correa de Bunster; en Malleco, señora Irene Stagno Maccioni.

Se acordó hacer un llamado a todas las mujeres liberales y simpatizantes de cada provincia, para intensificar los trabajos electorales. En las próximas sesiones del Consejo Nacional, se harán otras proclamaciones.

EL S. S. S. INAUGURA LOCAL PARA PRESTAR ATENCION MEDICA-FARMACEUTICA A SUS EMPLEADOS

Con la asistencia del señor Director General del Servicio de Seguro Social, don Sergio Concha Garcés, fue inaugurado ayer un nuevo local en donde funcionará el Subdepartamento de Bienestar de los empleados de esta institución.

El edificio, que se encuentra ubicado en la calle J. Toribio Medina N.o 38, fue acondicionado especialmente para prestar atención médica a los funcionarios y cuenta además con una completa farmacia.

Quedó solucionado conflicto de la CAP con trabajadores de "El Algarrobo"

En esta huelga intervino el Ministro del Trabajo, Miguel Schweitzer

Ayer en la mañana se reintegraron a sus labores los 400 obreros de la Compañía de Acero del Pacífico (CAP), que trabajan en las faenas de "El Algarrobo", en Vallenar, que se encontraban en huelga desde el 23 de septiembre, por peticiones económicas.

La solución de este conflicto se alcanzó mediante la intervención directa del Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Schweitzer, quien se puso en contacto con las partes patronales y representantes sindicales, para dilucidar los puntos en discordia del petitorio.

Por otra parte, ayer a las 7.30 horas se reintegraron los 506 obreros de la Fábrica Textil "Progreso", después de 84 días de huelga, gracias a la solución del pliego de peticiones mediante un reajuste del 53% de los salarios y aumentos en las regalías.

PETICIONES DE FERROVIARIOS JUBILADOS

Los dirigentes de la Asociación de Ferroviarios Jubilados, acompañados del diputado Bernardino Guerra, se entrevistaron con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, para solicitarle el pago del 50% de los sueldos percibidos y que corresponde al artículo 18 de la Ley 15.386 y el pago del remanente de la Ley de Revalorización de Pensiones.

Hicieron presente al Ministro que el financiamiento de estos pagos estaba considerado en la misma ley, con lo cual el Ministro Mackenna quedó en estudiar el problema para darle una solución.

SOCIEDAD DE UNION DE LOS TIPOGRAFOS

El directorio de la Sociedad Unión de los Tipógrafos informa que, de acuerdo a los reglamentos, se procederá a la reducción de los siguientes socios fallecidos que están sepultados en el Mausoleo N.o 2: Luis Bonell, nicho N.o 20; Emeterio Munizaga, nicho N.o 15; Manuel Román, nicho N.o 14; Manuel Céspedes, nicho N.o 10; Víctor Kallens, nicho N.o 19; Nicanor Echeverría, nicho N.o 23, y Eliseo Zárate, nicho N.o 22.

Se dá este aviso, con el objeto que los familiares de estos socios que deseen hacer el traslado antes de la fecha indicada, pasen por la sede social, Vicuña Mackenna 204, de 9.30 a 13 horas, y de 15.30 a 21 horas, para dar el aviso correspondiente.

DIA DEL EMPLEADO CRISTIANO

Con un foro y la presentación de la obra "Tengo ganas de dejarme barba", por el Teatro de Ensayo, se inicia esta tarde el programa de celebración del "Día del Empleado", organizado por el Movimiento Cristiano de Empleados (MCE).

El resto del programa será cumplido en el curso de mañana y pasado.

Feria "El Tattersall"

CERDOS

5	612	1.1392	Los Andes
20	2.544	1.381	Curicó
18	2.166	1.381	Curicó
17	1.770	1.381	Nalucura
15	1.696	1.381	Curicó
15	1.696	1.381	Curicó
12	1.470	1.381	Curicó
6	660	1.378	Melocotón
4	440	1.378	Ñuñoa
1	140	1.376	Maipú
18	2.110	1.374	Alhué
3	406	1.371	San Bernardo
7	770	1.368	San Francisco
20	2.804	1.366	Pumanque
14	1.756	1.366	Bulnes
12	1.426	1.366	Requínoa
10	1.260	1.366	Bulnes
4	658	1.364	Melipilla
11	1.222	1.361	San Francisco
10	1.168	1.361	Ñuñoa
5	664	1.361	Curicó
17	1.810	1.356	Nalcura
11	1.318	1.356	San Bernardo
1	150	1.346	Nancagua
7	822	1.341	Peralillo
3	518	1.341	San Francisco
1	206	1.341	Puente Alto
20	1.824	1.338	Pumanque
8	894	1.336	Curepto
2	208	1.336	Nancagua
1	104	1.331	Melipilla
14	1.404	1.328	Bulnes
12	1.104	1.316	Palmilla
3	298	1.321	Los Andes
2	372	1.316	Melocotón
1	118	1.316	Rancagua
10	914	1.314	Requínoa
13	1.353	1.308	San Fernando
5	388	1.300	La Granja
7	614	1.295	Maipú
1	106	1.290	Nancagua
10	1.098	1.287	Chimbarongo
2	138	1.270	Maipú
3	310	1.267	La Florida
10	1.050	1.257	Buin
3	574	1.255	Requínoa
12	1.022	1.240	Peralillo
1	128	1.240	Graneros
12	1.076	1.237	Nancagua
11	1.006	1.230	Bulnes
17	1.194	1.220	Requínoa
9	806	1.214	Placilla
9	700	1.214	Nancagua
2	418	1.209	Nancagua
3	342	1.209	Tiltil
7	1.222	1.199	Rancagua
8	628	1.192	Purranque
4	346	1.189	Tiltil
1	96	1.179	Bulnes
1	234	1.176	Peralillo

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 2,400	Eº 2,410
Libra	" 6,739	" 6,767
Dólar a futuro	" 2,825	" 2,840
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	Eº 3,20	Eº 3,25
Libra	" 8,986	" 9,126

Santiago, 30 de Septiembre de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un mercado bastante disminuido se realizaron en el día de ayer las operaciones bursátiles. La tendencia pesada que se venía apreciando en el mercado trajo como consecuencia un retroceso de importancia en las cotizaciones. Siendo los principales conformes Banco de Chile, Banco Osorno, Banco Sud Americano, Cía. Industrial, Copec, Papeles y Cartones, Madeco y Pesquera Iquique.

Los bonos hipotecarios con un movimiento regular mantuvieron sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a 595.768 acciones en Santiago, 70.996 acciones con Valparaíso y 3.140 escudos nominales en Bonos.

El cierre acusó 12 alzas contra 27 bajas, tendencia pesada.

FONDOS MUTUOS

CRECINCO ... 2.768.—
CAPITALES UNIDOS ... 3.022.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS

BONOS NOM. Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c

BONOS MUNICIPALES Eº

Casino V., 7-2, s|c
Casino V. 8-1, s|c
Casino V., 7-1, 36 n
Mun. Valpo. 7-1, 38 n
Mun. Stgo. 7-1, s|c
Mun. Stgo. 8-1, s|c
Mun. Stgo. 7-2, s|c
Mun. Stgo. 8-1, 60 n

BONOS HIPOTECARIOS Eº

B. Estado 6-3|4, 80 n
B. Estdao 10-6, 75 t
Hip. Chile, 6-1, 75 n
Hip. Chile 10-6, 75 t
Hip. Valpo. 6-1, 62 n
Hip. Valpo. 8-1, s|c
Hip. Valpo. 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 10.000 n
Concepción, 134 1|2 n
Com. Curicó, s|c
Continental, 10 t
Crédito, 142 n
Chile, 418 c
Edwards, 42 t
Español, 135 t
Hipotecario, 100 t
Hip. Valpo., 12 7|8 n
Israelita, 105 t
Italiano, 15 v
Nac. del Trabajo, 14 t
Osorno, 230 t
Pacífico, 8 n
Panamericano, 100 n
S. Americano, 54 1|2 t
Talca, 275 c

MINERAS

Andacollo, 1|2 c
Aucanquilcha, 33 t
Chañaral, 15 y
Cerro Grande, 570 n
Del. Punitaqui, 7 1|2 t
Disputada, 80 t
Espino, 11 n
Galleguillos, 14 3|8 n
Lota-Schwager, 5 3|8 n
Manganesos, 300 n
Merceditas, 2 1|2 n
M. Fertilizantes, 39 n
Monserrat, 8 n
Ocuri, 190 n
Oploca, 40 n
Oruro, 22 n
Presidenta, 10 c
Punta de Lobos, 17 1|4 v
S. Hochschild, s|c
Tamaya, 6 v
Tocopilla, 250 n
Totoral 35 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agrícola Chilena, 35 n
Agrícola La Peña, s|c
Amavesa, s|c
Aysen, 800 n
Bío Bío, s|c n
Cisnes, 370 n
Carampangue, 2 1|2
Colcura, 30 t
Copihue, 30 c
Formio Chileno 4 n
Fr. S. Americana, 42 3|4 n
Gente Grande, 120 c
Huertos Negrete, s|c
Laguna Blanca, 410 v
La Rosa Sofruco, 470 t
Quifienco, s|c
Rupanco, 200 n
Sacol, s|c
Tierra del Fuego, 153 c
Valle Chacabuco, 11 e
Ventanas, Hda. Las, 22 1|2 n
Viña Casa Blanca, 1 n
Viña C. y Toro, 250 t
Wagner Stein, 19 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro —A—, 2.500 t
Anglo Lautaro —C—, 255 n
Iquique Port., 66 t
Perfetti, s|c
Anglo Lautaro —B—, s|c

TEXTILES

Caupolicán, 20 t
Chatex, Liq., s|c
Chiteco, 16 5|8 n
Fabrilana, s|c
FIAP, 65 n
Hilos Cadena, 200 c
Lino, 120 n
Paños Bellavista, 170 n
Paños Bío Bío, 25 n
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 42 n
Rayonhil —A—, 14 1|4 t
Rayonhil —B—, 4 7|8 n
Sacos, s|c
Said, s|c
Sedamar, 27 1|2 n
Sedylan —A—, 2 1|2 n
Sedylan —B—, 2 n
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Tejidos Tigre s|c
Textil Andina, s|c
Textil Guanaco, s|c
Textil Viña, 10 1|2 c

Vestex, 14 n
Victoria de P. Alto, 7 1|4 n
Yarur, 300 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Aceitera C. Barros, 130 n
Agencias Graham, 8 n
Arrocera Ega, 18 n
Arrocera Miraflores, 20 n
Arrocera del Sur, s|c
Arroztal, s|c
Arroc. Tucapel, s|c
Asc. Cerro Alegre, 15 n
Asc. Mecánico, 4 1|2 n
Asc. Nacional, de, 445 n
Asc. Valparaíso, 8 n
Beta, s|c
Bima, 16 1|2 t
Blundell, 11 n
B. de Comercio, 3.500.000 n
B. de Valores, s|c
Cachantún, s|c
Carozzi 38 n
Caucho, s|c
Criad. de Caballos, s|c
Cervecerías U., 95 t
Cicoma, 9 1|8 n
Cimsa, 6 n
Cindec, 35 n
Cintolesi, 50 n
Cinzano, 130 n
Club de Golf, 55 000 n
Club Hípico, 480 000 n
Club de Polo, 16.000 n
Codina 340 n
Conser. Corral, s|c
Cola, 830 n
Colorantes, 69 n
Cía. Industrial, 60 t
Conficiar, 55 n
Consorcio Nieto 115 n
Copec, 56 t
Corchera, 180 n
Comunicaciones, 1 n
Costabal y E., s|c
Covalpo, 9 n
Cristalerías Ch., 21 1|2 t
Chilena de Inv., 140 n
Chilectra, 50 n
Chinchillas, s|c
Chiprodal, 100 n
Distrib. de Talca, 15 n
Edificio Carrera, 24 1|2 n
Edit. Pacífico, 4 1|8 n
Electr. del Litoral 8 5|8 n
Electr. Industrial, 14 1|2 v
Electromat, 66 n
Emarca 4 n
Embotelladora And., 19 t
Eperva, 270 v
Est. Educacionales 79 1|2 n
Establc. Nobis, 22 1|2 n
Establc. Químicos, s|c
Export. de Maderas, s|c
Fanac, 102 1|2 n
Farmo Química, 6 1|2 t
Favilun, s|c
Fer. Agríc. Talca, 120 n
Feria S. Carlos, 180 n
Feria Reg. Rancagua, 16 3|4 n
Fisk, s|c
Fosfatos de Chile, s|c
Fósforos, 56 n
Fox, s|c
Fco. Ch. Inversiones, s|c
Gas Antofagasta, 12 1|2 n
Gas Concepción, 70 n
Gas de Santiago, 27 1|4 c
Gas de Valpso., 12 OCV
Gleisner, 21 7|8 n
Habecoma, 3 3|8 n
Haverbeck, s|c
Hipódromo Chile, 100.000 n
Hoffmann, s|c
Hotelera, Org. Nac., 22 n
Hucke Hermanos, 96 n
Illapel, In. Com., s|c
Implatex, 12 n
Industrial Andes, 81 n
Indust. Bellavista, 16 n
Indepp, s|c
Ingom, 2 n
Industrias Varias, 11 1|4 v
Inmob. Araucanía, 40 n
Inmob. Esmeralda, 66 c
Inmob. D. Portales, s|c
Inmob. Las Condes, 1 n
Inmob. Huelén, 318 n
Insa, 380 c
Interamericana, 5 n
Interoceánica, 70 t
Laborat. Geka, s|c
Lab. Petrizzio, s|c
La Rural, 27 t
Lech. Aconcagua, 200 n
Lech. Preferidas, 10 n
Lechera del Sur, 79 7|8 n
Lefersa, 38 n
Loza de Penco, 37 t
Lucchetti, 13 3|4 OCV
Mac Kay, 105 n
Maderas Cholguán, 11 1|2 t

Mad. e Ind. Cóndor, s|c
Marinetti, 18 3|4 n
Melón, 288 v
Mol. Estrella, 18 1|2 n
Mol. El Globo, 18 n
Molinera Köster, 11 n
Mol. P. Cotapos, 4 n
Mol. S. Cristóbal, 4 1|2 n
Mosso, s|c
Puelles P. V., 4 3|4 n
Musalem, s|c
Naviera Arauco, 24 v
Naviera Coronel, 26 n
Nachipa, 80 n
Nieto y Cía., s|c
Ovolin, 18 n
Oxígeno, 8 1|4 n
Papeles y Cartones, 151 t
Pascal, s|c
Jabones y Deterg., s|c
Pesquera Iquique, 4 1|2 t
Pizarreño, 155 t
Polpaico, 220 n
Prod. de Aves, s|c
Prod. Fernández, 13 n
Propietarios Ch., 300 n
Quimifarm, 180 n
Refractarios Lota, 5 1|8 t
Refinería de Viña, 100 c
Renta M. Cousiño, s|c
Renta Urbana, 75 t
Renta U. Española, 20 n
Ruddoff, 2 1|2 n
Saavedra Benard, 15 1|2 t
Sanitas, 7 1|2 c
Sapán, s|c
Socompa, 6 7|8 n
Socore, 10 n
Sogeco, 7 n
Sonavela, Liq., s|c
Soprole A, 150 n
Soprole B, 1.200 n
Sporting Club, 310.000 n
Tabacos, 258 n
Tattersall, 102 c
Teléfonos, 22 1|2 v
Telégrafo, 21 1|2 n
Tres Montes, 75 n
Termas Pan'm., 15 n
Unida Aceites, 11 7|8 n
Universo, 10 n
Vapores, 143 t
Vidrios Planos, 15 1|2 c
Volcán, 50 n
Zig-Zag, 100 n

METALURGICAS

Astilleros Habas, 31 c
Cap, 212 t
Cap "D", 294 c
Cic, 30 v
Cobre Cerrillos, 60 n
Compac, s|c
Elecmetal, 193 t
Envases, 3 3|4 t
Fensa, 7 n
Ferriloza, 10 1|2 c
Indac, 12 t
Indesa, 2 n
Indura, 13 n
Immar, s|c
Madeco, 42 c
Mademsa, 31 t
Mecánica Ind., 14 c
Socometal, 20 n

SEGUROS

Adriática, 9 n
Antártida, 8 1|2 n
Araucanía, 150 n
Cachapoal, 16 1|2 n
Caja Reaseg., 132 n
Cantabria, 15 1|2 n
Carrera, 115 n
Caupolicán, s|c
Catalana, 33 n
Central, 110 n
Colón, s|c
Colonial, 25 1|2 n
Comercial, 40 n
Concepción, 20 n
Cóndor, 12 n
Confianza, 6 n
Cont. Vitalicia, 30 n
Consorcio Español, 29 n
Chile, 80 n
Ch. Cons. Gries., 50 n
Esmeralda, 25 n
Española, 105 n
Estrella, 57 n
Faro, 16 5|8 n
Federal, s|c
Francesa, 26 n
Germania, 150 n
Globo, 25 n
Iberia, 75 n
Ibero Chilena, 21 n
Industrial, 44 1|2 n
Inst. Aseg. Ind., 14 n
Israelita, 22 n
Italia, 44 n
Italo Chilena, s|c
Libertad, 4 1|2 n
Lloyd de Chile, 80 n
Mapocho, 70 n
Marítima, 33 n
Nacional, 38 n
Nueva España, 75 n
Numancia, s|c
Patria, s|c
Pedro de Valdivia, 56 1|4 n
Previsión, 16 n
Previsora, 186 1|2 n
Provincia, 6 1|4 n
Protectora, 22 1|2 n
República, s|c
Santiago, 18 1|2 n
Sol de Chile, s|c
Territorial, 35 1|2 n
Transandina, 29 1|4 n
Tucapel, 20 1|8 n
Unión Chilena, 32 1|2 n
Vasconia, 77 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 2.323,2

TRANSACCIONES

BONOS NOMINALES Eº ... 3.140
TRANSACCIONES EN STGO. ... 595.768
OPERACIONES CON VALPSO. ... 70.996

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 450. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 467. 0.0 Comp.
" 460. 0.0 Vend.		" 468. 0.0 Vend.
" 16. 0.0 BAJA	FLUCTUACION	" 17. 0.0 ALZA
" 403. 0.0 Comp.	A 90 DIAS	" 412. 0.0 Comp.
" 404. 0.0 Vend.		" 413. 0.0 Vend.
" 7. 0.0 BAJA	FLUCTUACION	" 9. 0.0 ALZA
FLOJA	TENDENCIA	FIRME
1.260 Tons. Largas	VENTAS	1.275 Tons. Largas

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 30 DE SEPTIEMBRE DE 10.30 A 11.45 HORAS.

2.800 Hipot. Ch. 10-6, 75
1.000 Bco. Chile, 420
532 Bco. Chile, 419
750 Bco. Chile 418
300 Bco. Chile. Od., 418
471 Bco. Chile, 418
1.800 Bco. Español, 135
525 Bco. Hipotecario, 100
100 Bco. Nac. del Trab. Od., 15
552 Bco. Nac. del Trab., 14
516 Bco. Osorno, Od., 230
300 Bco. Osorno. Od., 230
2.900 Bco. Osorno 230
2.500 Bco. Sud Am., 57
2.000 Bco. Sud Am., 56
1.000 Bco. Sud Am., 55
19.000 Andacollo, 3 1|2
3.297 Delirio Punitaqui, 7 1|2
500 Colcura, 30
1.056 T. del Fuego, 150
1.600 T. del Fuego, 152
200 T. del Fuego. Od., 152
1.300 T. del Fuego 150
930 T. del Fuego, 149
100 Lautaro A., 2.550
1.000 Iquique Port., 66
2.500 Caupolicán, 20 1|2
4.550 Rayonhil, 14 1|4
6.200 Bima, 16 1|2
2.500 Cervezas, 95
1.000 Cervezas, 94
15.584 Cía. Industrial, 60
3 Cía. Industrial 55
200 Cía. Industrial, 60
1.100 Copec, 56
1.900 Copec. Od., 56
9.432 Copec, 56
6.200 Electr. Ind., 14 1|2
10.000 Farmo Química, 6 1|2
1.450 Gas Stgo., 27 1|2
11.700 Gas Stgo., 27 1|4
600 Interoceánica, 70
2.000 Loza Penco. Od. 38
1.000 Loza Penco, 37
1.000 Mad. Cholguán,, 11 1|2
4.575 Melón, 290
2.157 Pap. y Cartones, 153
5.994 Pap. y Cartones, Od., 152
3.028 Pap. y Cartones, 152
5 Pap. y Cartones 150
200 Pap. y Cartones, 152
1.000 Pap. y Cartones. Od., 152
11 Pap. y Cartones, 150
12.000 Pesquera, 4 3|8
21.000 Pesquera, 4 1|4
2.800 Pizarreño 155
18.700 Refractarios, 5
5.800 Refractarios, 5 1|8
10.000 Renta, 75
10.000 Sanitas 8
2.000 Teléfonos, 22 1|2
4.054 Vapores, 146
4.400 Vapores, 144
1.000 Vapores. Od., 144
4.000 Vidrios, 15 1|2
300 Cap, 212
2.900 Cap, 210
1.000 Cap, 211
600 Cap, 212
4 Cap 205
2.000 Indac, 12
100 Madeco, 43 1|2
1.000 Madeco, 43
600 Madeco, 42 1|2
1.000 Madeco, 42
700 Mademsa, 30

OPERACIONES DEL 30 DE SEPTIEMBRE DE 12 A 13 HORAS

340 Bco. Estado 10-6, 75
434 Bco. Continental, 10
912 Bco. Chile, 418
200 Bco. Chile. Od. 416
40 Bco. Chile, 418
150 Bco. Chile. Od., 418

1.120 Bco. Chile, 419
200 Bco. Chile, 418
4.100 Bco. Edwards, 42
400 Bco. Edwards. Od., 42
1.500 Bco. Israelita, 105
2.164 Bco. Osorno, 230
8.000 Bco. Sud Am. Od., 55
1.000 Bco. Sud Am. 55
1.000 Bco. Sud Am., 54 1|2
10.000 Andacollo, 3 1|2
2.000 Aucanquilcha, 33
9.000 Disputada, 80
3.000 Disputada. Od., 80
200 Laguna Blanca, 410
500 La Rosa Sofruco, 470
1.070 T. del Fuego, 149
500 T. del Fuego, 150
2.000 T. del Fuego 151
500 T. del Fuego, 152
2.600 T. del Fuego, 153
3.000 C. y Toro. Od., 250
100 Lautaro A., 2.530
1.300 Lautaro A., 2.500
4.900 Caupolicán, 20 1|2
22.000 Caupolicán, 20
3.000 Bima, 16 1|2
600 Cervezas, 95
26.300 Cía. Industrial 60
6.330 Copec, 56
13 Copec, 55
1.900 Copec, 56
33 Copec, 55
2.600 Copec, 56
22.500 Cristales. Od., 20 1|2
2.000 Cristales, 20 1|2
1.000 Cristales, 21 1|2
6.000 Cristales, Od., 12 1|2
1.500 Emb. Andina 19
15.000 Farmo Química, 6 1|2
829 Gas Santiago, 27
2.486 Insa, 380
20.000 La Rural, 27
5.000 Loza Penco, 37
1.450 Melón, 288
7.957 Pap. y Cartones. Od., 152
3.500 Pap. y Cartones, 152
1.300 Pap. y Cartones, 151
35.500 Pesquera 4 1|4
15.000 Pesquera Od., 4 1|2
500 Pizarreño, 155
300 Ref. de Viña, 100
12.639 Refractarios, 5 1|8
5.000 Saavedra, 15 1|2
2.641 Sanitas, 7 1|2
2.200 Tattersall, 102
1.500 Teléfonos, 22 1|2
1.130 Vapores, 144
2.000 Vapores 143
100 Vapores, 144
1.200 Vapores, 143
400 Cap. Od., 212
800 Cap, 212
1.800 Cic, 30
200 Elecmetal, 197
100 Elecmetal. Od., 197
400 Elecmetal, 193
4.494 Envases, 3 3|4
3.400 Madeco 42
600 Madeco. Od., 42
18.600 Madeco, 42
18.500 Mademsa, 31
500 Mademsa. Od., 31
5.600 Mademsa, 31

REMATE A EFECTUARSE EL 1.o DE OCTURRE DE 1964.

1 Club de Polo 14.000
2 Electr. Ind. 13
10 Mademsa 30
62 Yarur 295
33 Aucanquilcha 30
2 Carozzi 30
3 Gente Grande 100
452 Chiteco 16 1|2
7 Bco. Sud Am. 50
19 Copec 50
15 Vapores 140
38 Vapores 142

2 Cervezas 90
97 Loza Penco 36
9 Melón 286
19 Cap 210
3 Eperva 268
5 Gas Stgo. 26
14 Tattersall 98
41 Tattersall 98
55 Emb. Andina 19
11 C. y Toro 248
100 Chiteco 48
152 Chiteco 48
4 Vapores 145
35 T. del Fuego 140
14 Copec 55
12 Gas Stgo. 25
13 Mad. Cholguán 10
67 Gas Stgo. 25
27 Cía. Industrial 70
66 Cic 30
10 Vidrios 12
38 Farmo Química 5
24 Loza de Penco 35
2 Saavedra 15
30 Sedylán 2
26 Colcura 25
23 Teléfonos 20
1.200 Cimsa 4
33 Ref. de Viña 100
85 Copec 56
38 Cic 32
28 La Rural 27
20 Vidrios 15 1|2
2 Renta 76
73 Cristales 20
840 Wagner Stein 19
3.438 Mad. Cholguán 12
8.000 Emarca 4
51 Bco. Sud Am. 55

63 Cap 210
1 Club de Polo 12.000
46 Copec 55
60 Vidrios 15
15.000 Indesa 2 1|2
1 Club de Polo 12.000
69 Loza de Penco 37
22 P. Tomé 38
169 Merceditas 1
210 Colorantes 60
165 Minas y Fert. 38
13 Minas y Fert. 35
17 Rayonhil 13
66 Cap 210
25 Minas y Fert. 35
20 Renta 75
1.000 Indesa 2
6 Copec 55
78 Electr. Ind. 13
180 P. Tomé 40
63 Cristales 19
7 Pap. y Cartones 150
27 Cervezas 97
9 T. del Fuego 145
12 Laguna Blanca 400
39 Elecmetal 195
14.414 Editorial Pacífico 4 1|4
3.750 Formio Chileno 5 1|2
55 Eléctrica del Litoral 8
67 Habecoma 3
13.097 Wagner Stein
13.097 Wagner Stein 18
9.000 Sonavela 0,5
2.453 Banco Arabe 80
11.170 Banco Sur de Chile 9 1|2
228 Bco. Valdivia 9
446 Celulosas Cholguán 60
404 Celulosas Cholguán 72
10 Country Club 7.000
10 Estadio Español 1.800
449 Financiera Capitanac 100
50 Fomina 200
10 Fomina 400
30 Fomina 490
10.000 Forestanac 10
15.000 Huanillos 4
1 Inmob. Arrayán 7.000
2 Inmob. Italiana 250
1.000 Mad. Pinihue 80
600 Pesq. Austral 70
76 Pesq. Austral 85
2 Termas de Puyehue 1.000

Feria de los Agricultores

NOVILLOS

2	1.403	1.335	San Clemente, S. V.
7	2.870	1.310	San Rafael, L. Y.
2	1.477	1.260	Chequén, A. V.
2	1.050	1.260	Longaví S. A. B.
5	2.599	1.260	San Javier, J. A.
5	2.439	1.257	San Javier, J. A.
2	1.380	1.250	Perquín, J. B. R.
3	1.900	1.250	San Clemente, S. V.
2	1.274	1.274	Longaví, S. A. B.
3	1.708	1.242	Longaví, S. A. B.
2	1.263	1.240	San Clemente, S. V.
3	1.240	1.235	San Rafael L. Y.
2	1.235	1.235	Longaví, S. A. B.
2	1.121	1.235	San Clemente A. E.
2	854	1.235	Talca, R. A.
2	1.442	1.250	Chequén A. V.
2	1.330	1.230	Talca, D. F.
2	1.172	1.230	San Clemente, P. M.
2	1.074	1.230	San Clemente, R. S.
2	1.389	1.225	Perquín, J. B. R.
2	1.082	1.225	San Clemente, A. E.
2	1.335	1.220	Perquín, J. B. R.
2	1.250	1.220	Colbún, F. M.
2	1.185	1.220	Talca, D. F.
2	826	1.220	Pelarco, S. L. G.
2	802	1.220	San Rafael, L. Y.
1	716	1.210	Colbún, R. P.
2	1.145	1.210	Colín, O. C.
2	1.051	1.210	Perquín, E. V.
2	1.255	1.205	Colbún, F. M.
2	1.154	1.205	Colbún, F. M.
2	1.124	1.205	Pelarco R. C.
2	1.021	1.205	Molina, P. O.
2	1.517	1.200	Perquín, J. B. R.
2	1.251	1.200	San Vicente, J. E.
2	1.128	1.200	Linares, R. V.
2	1.093	1.200	Maule C. C. Sch.
2	1.090	1.200	San Vicente, J. E.
2	1.087	1.200	Perquín, E. V.
2	1.045	1.200	Perquín, E. V.
6	2.556	1.200	San Clemente, R. E.
6	2.365	1.200	San Rafael, L. Y.
2	1.121	1.195	San Clemente A. E.
2	897	1.195	Colín, O. C.
2	1.216	1.190	Maule, C. C. Sch
2	1.138	1.190	San Clemente, A. E.
2	1.101	1.190	Molina, P. O.
2	1.099	1.190	Pelarco, R. C.
2	1.064	1.190	Longaví, S. A. B.
2	1.024	1.190	Perquín, E. V.
2	1.014	1.185	Molina, P. O.
2	1.170	1.180	San Clemente, A. E.
1	528	1.180	Mercedes S. D.
2	960	1.180	Perquín, E. V.
6	2.712	1.180	San Javier, H. L.
2	1.074	1.175	Molina, P. O.
2	722	1.175	Talca, R. A.
2	1.126	1.170	San Vicente, J. E.
2	1.047	1.170	San Vicente, J. E.
3	1.554	1.160	San Clemente, R. S.
2	1.007	1.160	Pelarco, D. S.
2	899	1.155	San Rafael, L. Y.
7	3.042	1.150	Talca J. C.
2	893	1.150	Pelarco, S. S.
6	2.548	1.150	San Javier, H. L.
4	1.453	1.150	Linares, M. G.
2	994	1.142	Pelarco, S. S.
3	1.294	1.135	Pelarco, S. S.
8	2.942	1.135	San Clemente, D. T.
2	990	1.125	Duco, P. P.
2	804	1.120	P. Negro, M. G.
2	999	1.115	Pelarco, R. C.
2	838	1.115	Pelarco S. S.
1	535	1.110	Pelarco, S. S.
4	1.874	1.110	San Clemente, D. T.
2	929	1.105	Molina, P. O.
2	1.217	1.100	V. Alegre, J. A.
3	895	1.100	San Rafael, F. N.
1	467	0.950	Cumpeo, J. S.

BUEYES

2	1.557	1.230	San Clemente, R. A.
1	736	1.215	Duao L. O.
2	1.525	1.185	San Clemente, R. A.
1	652	1.160	Talca R. A.
2	1.634	1.150	Chuequén, A. J.
2	1.921	1.140	Colbún, R. P.
2	1.319	1.140	Linares, R. V.
2	1.527	1.130	Talca, F. V.
2	1.226	1.125	Mercedes, S. P.
1	534	1.120	Mercedes, S. P.
2	1.185	1.110	San Clemente, R. A.
2	1.748	1.100	Colbún, R. P.
1	645	1.100	Maule, D. V.
1	773	1.095	San Clemente R. B.
2	1.352	1.085	Mercedes, S. P.
1	628	1.080	Talca, R. U.
1	524	1.075	Talca, G. G.
2	1.553	1.070	Mercedes, S. P.
1	801	1.050	V. Alegre, A. N.
1	779	0.810	V. Alegre, A. N.

VACAS

1	467	1.190	San Javier, V. U.
1	479	1.150	Talca, O. S.
2	720	1.110	San Javier, V. U.
3	1.199	1.070	San Javier V. U.
2	770	1.080	San Javier, V. U.
1	572	1.055	San Rafael Com. F. y N.
2	716	1.050	Chequén, O. M.
2	944	1.035	Talca, H. V.
2	814	1.035	Chequén, O. M.
1	400	1.015	Talca, C. S.
1	398	1.000	Talca, M. G.
1	360	1.000	Talca, N. R.
2	853	0.970	Maule, E. G.
1	342	0.970	Linares, J. C.
2	977	0.950	San Rafael D. B.
2	955	0.940	Talca L. V.
2	931	0.920	Colín, O. F.
3	1.389	0.920	Cumpeo, J. S.
3	1.383	0.900	V. Alegre, A. J.
2	899	0.880	Cumpeo, J. S.
2	827	0.880	Talca, H. V.
2	716	0.870	P. Negro, M. G.
3	1.344	0.860	Cumpeo, J. S.

Ferias Unidas "La Rural"

Remates, días martes, miércoles y viernes.
Embarques a nuestra Feria: Desvío La Rural.

Precio armónico de animales ... Eº 1,081
Precio medio de novillos 1,238
Precio medio de vacas . 0,943
Precio medio de bueyes 1,060

NOVILLOS

1	674	1,290	Palmilla, E. E. S.
3	1.714	1,288	La Granja, D. E. E.
3	1.826	1,268	Pirque, A. Ll. P.
5	3.084	1,266	Peñaflor, G. N.
5	2.950	1,265	Peñaflor, G. N.
5	2.914	1,262	Palmilla, E. E. de S.
3	1.960	1,262	Pirque, A. Ll. P.
1	520	1,262	Pirque, A. Ll. P.
5	3.216	1,260	Pirque, A. Ll. P.
5	2.960	1,258	Colina, J. M. A.
6	3.394	1,254	Retiro, M. T.
5	2.992	1,248	Las Cabras, R. M.
6	3.586	1,248	María Pinto, E. M.
5	2.986	1,246	Rengo, R. W.
5	2.940	1,246	Colina, C. H.
5	3.104	1,242	Rengo, R. W.
4	2.370	1,242	Pirque, A. Ll. P.
6	3.428	1,240	Las Cabras, P. F. M.
4	2.432	1,238	Palmilla, E. E.
5	2.808	1,235	San Vicente, A. M.
7	3.676	1,235	Calera de T., P. R. T.
5	2.986	1,234	Rengo, R. W.
6	3.400	1,232	Retiro, M. T.
5	3.076	1,332	María Pinto, E. M.
6	4.232	1,230	Pirque, V. V. y C.
6	3.824	1,230	Pirque, V. V. y C.
6	3.116	1,230	San Vicente, S.
1	630	1,229	Las Cabras, R. A. M. M.
5	2.864	1,225	Rengo, R. W.
5	2.798	1,218	María Pinto, H. B. P.
6	3.554	1,216	Retiro, M. T.
8	4.566	1,215	Calera de Tango, P. R. T.
4	2.380	1,212	María Pinto, H. B. T.
3	1.200	1,208	Idahue, A. E.
6	3.226	1,205	Colina, G. T.
3	1.178	1,205	Idahue, A. E.
6	3.086	1,204	La Granja, O. E. E.
6	2.894	1,190	La Granja, O. E. E.
3	2.004	1,182	Retiro, M. T.
1	408	1,065	Barrancas, J. Z.

VACAS

1	428	1,080	Barrancas, J. Z.
1	406	0,950	Maipú, H. Z.
3	1.258	0,928	Lampa, F. V.
2	960	0,920	Barrancas, J. Z.
1	348	0,750	Maipú, H. Z.

BUEYES

3	1.860	1,215	Idahue, A. E.
3	1.645	1,215	Idahue, A. E.
1	954	1,140	Quilapilún, G. T.
2	1.284	1,082	Retiro, E. T.
2	1.461	1,062	Retiro, E. T.
3	1.924	1,060	Retiro, E. T.
2	1.314	1,052	Retiro, E. T.
2	1,296	1,050	Retiro, E. T.
2	1.566	1,048	Retiro, E. T.
2	1.550	1,034	Retiro, E. T.
2	1.526	1,005	Retiro, E. T.
2	1.492	0,948	Quilapilún, G. T.

A V I S O

Llámase a Concurso Médico, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO DELEGADO" para la ciudad de Ancud, con dos horas de jornada diaria grado 5.o y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, hasta el día 14 de octubre de 1964, y en la Secretaría del Regional Puerto Montt, a las 12 horas.

pp. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FONDO DE CAPITALES UNIDOS

Décimosegundo Reparto de Utilidades

Se avisa a los Copartícipes del FONDO DE CAPITALES UNIDOS que, con fecha 31 de octubre de 1964, se procederá a pagar el Décimosegundo Reparto de Utilidades del FONDO, de Eº 0,06 (seis centésimos de escudo, $ 60.—), por cada cuota. En esta suma se encuentran incluidos Eº 0,04 (cuatro centésimos de escudo —$ 40.—) totalmente exentos de impuesto a la renta. Este Reparto beneficiará a los Copartícipes que figuren con cuotas suscritas al cierre de Registro del 30 de septiembre de 1964.

Los cheques correspondientes a este Reparto podrán ser retirados en la fecha indicada, en las oficinas de la Compañía de Inversiones Capitales Unidos S. A., Bandera 75, segundo piso, oficina 126 (entrada también por calle La Bolsa 64). Asimismo, podrán ser retirados en esa fecha, en las oficinas de la Compañía, los Certificados de Cuotas correspondientes a Reinversiones de Utilidades.

Santiago, 30 de septiembre de 1964.

EL PRESIDENTE

POR EL GRAN SANTIAGO

QUINTA NORMAL.— ESCUELA DE NIÑAS Nº 187.— El directorio y las delegadas del Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Superior de Niñas Nº 187, que dirige la profesora Laura Vargas Díaz, y que está realizando una brillante labor en beneficio del alumnado del plantel que mantiene un número superior a las 800 niñas. EN EL GRABADO, (sentadas) presidenta, Inés Flores de Escobar; Juana Arrué de Barrera, Carmen Yáñez Yáñez, Raquel Montenegro de Mardones, Ema Cárcamo de Ruz, Laura Silva de Gómez, Amanda López Ortiz, Adriana Zamorano Bastías, Nora Contreras de Donaire, Fresia Contreras Fredes, María Vergara de González, Nury Belmar Vergara, Berta Merino de Silva, Irene González de Morales, Irene Lacerna Ruz, Teresa Román Cortés, María Arancibia Ahumada, Adriana Noches Palominos, Ana Briones, Lucila Silva de Navarrete y Uldade Abraham, estas damas durarán en su mandato por el bienio 1964|65, habiendo sido recientemente elegidas. (Foto Manuel Tapia E., ADOLFO SILVA VERA, corresponsal).

Serán pintadas las casas que rodean local de Exposición

MAIPU.— Por Decreto dictado recientemente por el Municipio de esta comuna se notificó a todos los dueños de propiedades cuyos predios estén situados en el recorrido que se llegue hasta la Exposición de la Sociedad Nacional de Agricultura, ubicada en el Parque Cerrillos que deberán pintar sus frontis a objeto de dar una buena presentación al gran número de público que visitará la exposición que se inaugura el 17 de octubre próximo.

Para tal objeto el inspector municipal, Gervasio Rojas, se encuentra trabajando en dichas notificaciones, que se hacen extensivas a los principales caminos de acceso al Parque Cerrillos, tales como: Los Cerrillos y Avenida Los Pajaritos. (BUSTOS CUBILLOS, corresponsal).

Maestros extranjeros visitarán Escuela 228, de Barrancas

LAS BARRANCAS.— Hoy, a las 18 horas, se constituirán en visita, en el local de la Escuela Fiscal Mixta N.o 228, ubicada en Los Crisantemos 6660, Población Jardín Lo Prado, un grupo de cinco profesores de diversas nacionalidades, que se encuentran de paso por Chile, en misión de estudios, en forma principal, semirurales.

Esta delegación de profesores extranjeros ha sido atendida por la Junta de Auxilio Escolar de esta comuna, que preside el Subdelegado Eduardo Almuna, y en esta oportunidad serán recibidos por los dirigentes del Centro de Padres de la Escuela 228, quienes darán a conocer los objetivos de su formación, el trabajo realizado y el plan que para el futuro está bosquejado. (Disilca, corresponsal.)

Diez mil escolares avivarán a su paso a De Gaulle: Maipú

MAIPU.— Diez mil escolares de la comuna de Maipú más una representación del Cuerpo de Bomberos de Maipú y otras instituciones comunales esperarán hoy al Presidente de Francia Charles de Gaulle, a su paso por Maipú.

Los escolares se situarán en la Avenida Pedro Aguirre Cerda y hasta el límite comunal. Se levantarán dos arcos de bienvenida, donde se distinguirán las frases "Maipú saluda al Ilustre Visitante". Todas las autoridades comunales asistirán a ver el paso del Presidente galo y le tributarán un cálido homenaje. Existe gran interés desde todos los círculos, sociales e industriales por dar un realce que se merece el Presidente de Francia. — (Bustos Cubillos, corresponsal.)

LA GRANJA:

PLAGA DE MOSCAS SERA COMBATIDA EN FORMA COLECTIVA: LA PINTANA

LA GRANJA.— Una campaña de saneamiento de La Pintana iniciarán en breve el nuevo presidente de la Cooperativa de los huertos frutales José Maza, Roberto Orostegui, con el objeto de que apliquen normas de aseo para terminar con la plaga de moscas que tradicionalmente aparecen en esta localidad junto con empezar la primavera.

Según se informó a "La Nación", en primer lugar se solicitará a todos los vecinos de La Pintana que echen sus basuras y desperdicios en receptáculos hechos en tierra y tapados, con lo cual se benefifiarán por que así obtendran tierra para mejorar sus cultivos. También hará ver la conveniencia de que los gallineros y corrales de los animales sean ubicados a una distancia conveniente de las habitaciones y se mantengan constantemente aseados.

Por otra parte, el dirigente Orostegui que está animado de un gran espíritu de trabajo y progreso, conversará con el Alcalde de La Granja para pedirle que una vez al mes, camiones de aseo de este Municipio hagan un recorrido por La Pintana para que los vecinos puedan eliminar los tarros de conservas y otros desperdicios que no se aprovechan en sus huertos.

Esta iniciativa ha sido acogida favorablemente en los círculos que ha sido conocida, pues, millares de moscas invaden las viviendas en las tardes, debiendo ser combatidas en forma colectiva, pues los que actualmente lo hacen en forma individual, pierden su dinero en insecticidas y su tiempo, pues al día siguiente sus hogares son invadidos por ellas, poniendo en peligro la salud de los niños. EL CORRESPONSAL.—

CONCHALI:

Solicitan prórroga para pagar patentes

CONCHALI.— La Sociedad de Comerciantes e Industriales de Conchalí, que dirigen Pedro Hernández, Luis Silva y Enrique Villagra, efectuó una presentación a la Municipalidad de esta comuna, solicitando que se prorrogue hasta el 31 del presente mes, la fecha de pago del segundo semestre de las patentes.

En la mencionada presentación la Sociedad aduce varias razones que justifican su petición, por lo que se espera que tanto el Alcalde, como los regidores, la considerarán favorablemente y con urgencia. (El corresponsal.)

QUINTA NORMAL:

PEDIRAN NUEVA VARIANTE DE LOS MICROBUSES CATEDRAL-LOURDES

QUINTA NORMAL.— Hoy a las 10 horas, varias Juntas de Vecinos y Comités de Vecinos del sector norte de esta Comuna, acompañarán al Diputado por el 2º Distrito, Héctor Lehuedé Alvarado, en la entrevista que este parlamentario sostendrá con el director de Transporte y Tránsito Público, a objeto de solicitarle se disponga una nueva variante para los microbuses "Catedral Lourdes', dentro de esta Comuna, cuyo final estaría ubicado en el sector del Hospital Maternidad Félix Bulnes

Se hará constar al Director de Transporte y Tránsito Público, que sólo existe un servicio de locomoción colectiva que llega cerca de este lugar, y que está servido por una línea de taxibuses, y en consideración que ha aumentado en más de mil familias este sector, se hace insuficiente el número de máquinas que actualmente lo cubren, y que el hecho de prolongar este recorrido por esta nueva variante no desmejoraría el servicio, ya que habría un aumento de máquinas en este recorrido "Catedral Lourdes", superior a 10, nuevos vehículos que entrarán en circulación permanente. (ADOLFO SILVA VERA, corresponsal).

LA GRANJA:

NO REPARTEN CORRESPONDENCIA A DOMICILIO EN LA PINTANA

LA GRANJA.— Mas de un mes que la Oficina de Correos y Telégrafos de La Pintana se encuentra sin cartero, el cual fue despedido por razones que se ignoran. Hasta la fecha no se le ha buscado reemplazante y la correspondencia de todos los habitantes de los huertos frutales de esta localidad se encuentra en la oficina de Correos, sin que los destinatarios tengan conocimiento de esta anomalía.

Ayer a un vecino de La Pintana que concurrió a la oficina de Correos al retirar dos cartas se le cobró la suma de ochenta pesos por derecho de cartas atrasadas y cuando expresó su extrañeza por este cobro, el empleado le manifestó que mejor no reclamara porque había tenido la suerte de que no habían sido devueltas por estar más de un mes sobrantes.

Los pocos vecinos de La Pintana que han tenido conocimiento de este hecho estiman de que es necesario que el Jefe del Departamento de Correos, que corresponda, debe preocuparse de contratar de inmediato un cartero, dar órdenes para que no se devuelvan las cartas sobrantes y que se le dé amplia publicidad a los nombres de sus destinatarios. (EL CORRESPONSAL).



SAN BERNARDO.— HOMENAJE A PROFESORES.— Los maestros primarios de esta localidad, recientemente rindieron un homenaje a los profesores que cumplieron treinta o más años al servicio de la educación. En el grabado, aparecen durante la ceremonia de repartición de diplomas las siguientes profesoras: de izquierda a derecha, Carmen Rojas Márquez, Rebeca Huerta, Guillermina Ulloa, María Stecher, Laura Carrasco, Raquel Sepúlveda, Liliana Quezada, Carmen Ortiz, el profesor Pedro Jaramillo y María Vergara. Además recibieron homenaje por cumplir 30 años de servicio otros profesores que no aparecen en el grabado. (Albarrán B., corresponsal.)

ARICA:

FIESTA DE VIRGEN DE LAS PEÑAS SE EFECTUA EL PROXIMO DOMINGO

ARICA.— Más de cinco mil peregrinos peruanos, de Tacna, viajarán hoy a esta ciudad, para trasladarse al interior del departamento, para asistir a las tradicionales fiestas religiosas que se efectúan el primer domingo de octubre, en homenaje a la Vírgen de La Peña, cuyo santuario se encuentra a unos sesenta kilómetros de Arica, y donde concurren más de veinta mil devotos, todos los años.

ENTREGA DE PARCELAS. — El Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Eduardo Silva Pizarro, en compañía de consejeros y jefes de ese organismo, procedió ayer a entregar parcelas a los nuevos colonos del valle del Lluta.

AGRICULTOR SUICIDA.— Eusebio Flores Colque, agricultor, 28 años, domiciliado en el valle de Chapiquiña, se suicidó ingiriendo veneno, al parecer por motivos sentimentales. En una carta dirigida al Juez del Crimen, hace una distribución de sus bienes y pidió que lo sepultaran en el cementerio de Pachama, colocando su cadáver mirando hacia su pueblo, Chapiquiña.

CONDECORACION.— Numerosas felicitaciones ha recibido el Gobernador de Arica, Antonio Encina, con motivo de haber sido condecorado con la Orden Nacional al Mérito de Francia, de que ayer el Embajador de ese país, Christian Auboyneau le hizo entrega, en nombre del Presidente Charles De Gaulle.

PRECIO DEL CEMENTO.— El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, en declaraciones formuladas a la prensa local, expresó que no existía ninguna autorización para alzar el precio del cemento, refiriéndose a una denuncia que hiciera el constructor civil Raúl Estay al Gobernador de Arica, Antonio Encina, en contra de los vendedores de cemento Bío-Bío. (CROSA, corresponsal.)

DONACION DEL PUEBLO DE EE. UU. A COLEGIO ADVENTISTA DE CHILLAN

Joseph J. Jova, Encargado de Negocios de la Embajada de los Estados Unidos, hizo entrega ayer, al señor Carlos Ayala, Director de Adventistas del Séptimo Día (OFASA), de una contribución del pueblo de los Estados Unidos, dentro del espíritu de la Alianza para el Progreso, para cooperar en la construcción de un edificio para el desarrollo comunal en el Colegio Adventista de Chile, en Chillán.

El nuevo edificio tendrá salas de primeros auxilios, clínica dental, salón de conferencias, laboratorio, farmacia, un pequeño departamento para la enfermera que trabajará en él en forma permanente, dos salas de descanso y otras dependencias.

La construcción de este edificio comunal se hará en un terreno de propiedad de la comunidad, y su administración estará a cargo de un comité formado por miembros de la comunidad, un representante del Colegio Adventista, un médico de Chillán y una enfermera. También se le utilizará como centro de adiestramiento.

El señor Joseph J. Jova expresó, en la ceremonia realizada ayer, en la Embajada de los Estados Unidos, que la obra de OFASA tiene el gran valor de reunir "el trabajo entusiasta de toda la comunidad". Y agregó que OFASA, a través de "sus obras en hospitales, escuelas y otras instituciones, y de su trabajo de acercamiento de la población local, presta servicios muy valiosos".

En la ceremonia estuvo también presente el señor F. C. Webster, de la División para América Latina de OFASA, con sede en Montevideo, Uruguay.

El Colegio Adventista de Chile está situado a 12 kilómetros de Chillán, en el Fundo "Las Mariposas". En él estudian unos 600 alumnos, de los cuales 220 cursan estudios primarios. La mayoría de ellos son hijos de familias campesinas de la zona. Con la construcción del nuevo edificio será posible impartir conocimientos sobre nutrición, preparación de alimentos, atención médica de urgencia, técnicas de desarrollo de la comunidad, cooperativismo y prácticas sanitarias.



ENTREGA DE DONACION A LOS ADVENTISTAS.— El Encargado de Negocios de la Embajada de los Estados Unidos, señor Joseph J. Jova, (al centro) saluda al señor Carlos Ayala, Director de Adventistas del Séptimo Día (OFASA), (derecha), al hacerle entrega de la donación del pueblo de los Estados Unidos, dentro del espíritu de la Alianza para el Progreso, para cooperar en la construcción de un edificio para el desarrollo de la comunidad en el Colegio Adventista de Chile, que funciona en Chillán.

BENEFICIOS DE BECAS PARA LOS HIJOS DE LOS ESTIBADORES

VALPARAISO.— Un total de 80 jóvenes y niños está gozando de los beneficios del Fondo de Becas para Hijos de Estibadores. Este fondo es financiado, a través de aportes del sector patronal pactados por Convenio Nacional entre la Cámara Marítima de Chile y la Federación de Sindicatos de Estibadores de Chile. De esos 80 jóvenes, 15 siguen estudios universitarios; 23 técnicos e industriales; 20 comerciales, 10 normales, y 12 técnicos femeninos.

Los jóvenes y niñas proceden de los puertos que se indican: Arica dos, Iquique uno, Tocopilla ocho, Antofagasta doce, Taltal dos, Chañaral siete, Caldera dos, Huasco uno, Coquimbo trece, Valparaíso siete, San Antonio cuatro, Talcahuano cuatro, Penco y Lirquén seis, Corral cuatro, Puerto Montt uno, Castro dos, y Punta Arenas cuatro.

Las becas son de dos tipos: unas ordinarias y otras especiales.

Las ordinarias están destinadas a financiar gastos propios de los estudios en tanto que las especiales financian la mantención completa del joven que debe realizar sus estudios en puntos fuera de su ciudad de origen.

El monto anual de cada beca oscila entre 500 y 1.500 escudos.

Los 15 jóvenes que realizan estudios universitarios a través de estos beneficios los hacen en las Universidades de Chile, Católica y Santa María de Valparaíso; de Concepción, Colegios Regionales de la Universidad de Chile en Antofagasta, La Serena y Temuco; Escuela Naval.

Estos estudios universitarios son de Ingeniería, Química, Ingeniería Comercial, Construcción, Pedagogía, Servicio Social, Mecánica, Electrónica, Odontología y Enfermería.

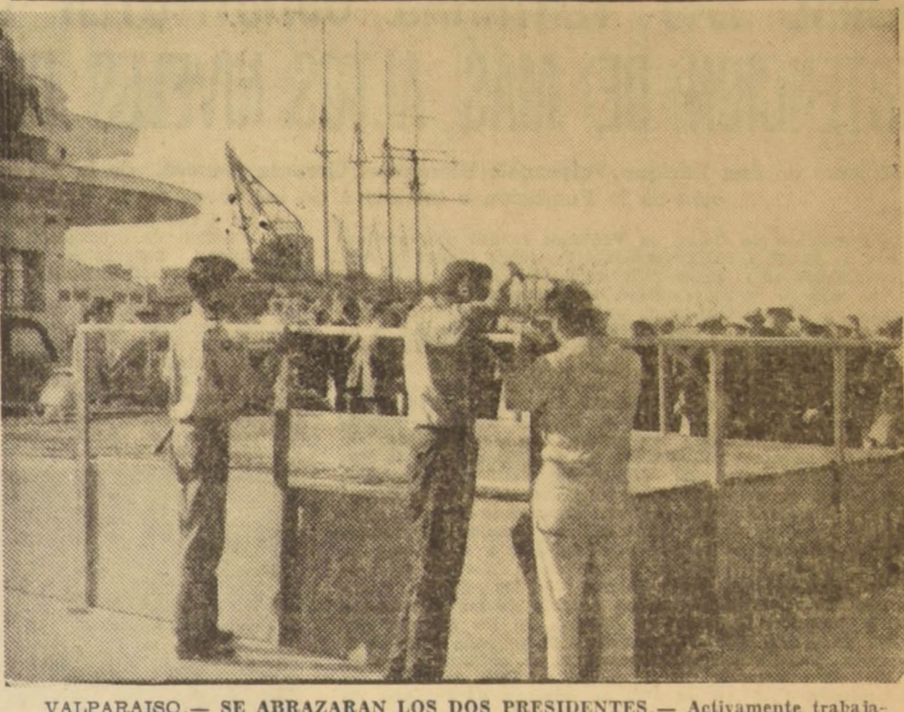
Ayer aterrizó en pista de Iquique avión Caravelle

IQUIQUE.— Aproximadamente treinta y dos minutos demoró el avión Caravelle de LAN, en su vuelo de Antofagasta a Iquique, aterrizando ayer, a las 14 horas, en medio de la expectación de varios centenares de personas que se habían congregado en la pista de Cavancha.

Jorge Jarpa, a cargo del Caravelle, declaró a LA NACION, que la cancha se encontraba en perfectas condiciones y que sólo se necesitaba media pista para aterrizar.

Posteriormente, las autoridades civiles, militares y periodistas fueron invitados a participar en un vuelo alrededor de Iquique. (HERNAN CORTES, corresponsal.)

VALPARAISO



VALPARAISO.— SE ABRAZARAN LOS DOS PRESIDENTES.— Activamente trabajaba ayer un grupo de obreros en la instalación de la tarima que estará colocada en el Muelle Prat, para el saludo que intercambiarán los Presidentes Alessandri y De Gaulle, en la gran recepción de hoy. Frente a esta tarima y muy cerca del mar, estará situada la que albergará al grupo de periodistas que cubrirá la histórica información. En el grabado, la tarima, con el telón de fondo del puerto, en que sobresalen los mástiles del BE "Esmeralda" y un grupo de marinos y público, durante el acto preparatorio de ayer.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO:

AVENIDA.— Cártago en llamas. El poder y la pasión.
BRASILIA.— El suspirante.
COLON. La Isla.
CONDELL.— El suceso. La ciudad prisionera.
IMPERIO.— El señor fotógrafo. Torero por un día.
METRO.— La ley de los valientes.
PACIFICO.— El gallo giro en España. Qué padre tan padre.
REAL.— El demonio de medianoche.
VALPARAISO.— Los Beatles.
VELARDE.— La bella Lola.
VICTORIA.— Prófugo del amor.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR:

OLIMPO.— Doctor Insólito.
ORIENTE.— La obscuridad al final de la escalera.
REX.— La bella Lola.
RIALTO.— Siete días de fiesta. Huracán de pasiones.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA

EN VALPARAISO:

HOY: "Meyer", en Cochrane 285; "Nueva París", en Condell 1286, y "Bayer", en Avenida Argentina 799.
MAÑANA: "Francesa", en Cochrane esquina Márquez; "Bujanda", en Plaza Ecuador 660, y "Providencia", en Hontaneda 2718.

EN VIÑA DEL MAR:

HOY: "Bedoya", en Valparaíso 367, y "Washington", en 5 Oriente 1363
MAÑANA: "Viñamarina", en Valparaíso 656, y "Casino", en 3 Norte 241.

AQUI... EL PUERTO

GUARDIA DE NADADORES EN EL MUELLE PRAT.— **Los porteños sabemos que la subida al muelle Prat, por mar, no es fácil y a veces el suelo que se torna resbaladizo por las algas o el agua suele jugar malas pasadas. El domingo, una señora que salió a pasear en lancha por la bahía (paseo clásico de los porteños) resbaló y estuvo a punto de caer al mar. Es por esto que también se ha considerado este factor para el desembarco que el Presidente Charles de Gaulle hará hoy en dicho muelle, acompañado de su distinguida esposa y una guardia especial de nadadores del personal de la Armada estará apostada en las pequeñas escalas del muelle, para prestar su rápido auxilio en caso de necesidad. Muy acertada medida, por cuanto, como decimos, desembarcar de una lancha en ese puerto no es sencillo, incluso, para los porteños que están acostumbrados a este acto.**

FUERTE TEMBLOR SACUDIO A VALPARAISO.— Un temblor de gran violencia sacó bruscamente de sus lechos en la madrugada de ayer a los habitantes de esta ciudad. El movimiento sísmico tuvo una larga intensidad y provocó considerable alarma en la población, que huyó a las calles y protagonizó escenas de pavor en diversos puntos de los cerros, especialmente, donde las viviendas son más frágiles y sufren con más facilidad estos movimientos. No se informó de daños personales.

COLECTA A FAVOR DE LOS HUERFANITOS.— **Hoy se efectuará en este puerto la colecta a favor de los huerfanitos, en Valparaíso y Viña del Mar, que todos los años se realiza por esta misma fecha, encontrando generoso eco en la ayuda del público. Grupos de damas visitarán el comercio e industria y solicitarán el óbolo público, siendo organizada esta colecta por la Corporación de Becas Profesionales para los Huerfanitos.**

LIMPIEZA DE LA CIUDAD.— **Valparaíso se acicalaba hasta las últimas horas de ayer para dar una buena impresión al Presidente francés, que hoy recorrerá las principales calles céntricas, en un auto abierto y acompañado por nuestro Presidente, Jorge Alessandri. Toda la semana se ha percibido un trajín intenso en el sentido de sacar brillo a los monumentos, limpiar muros y postes (en especial los que se encuentran en el área que recorrerá el visitante), limpiar fachadas de algunas casas, barrer desperdicios, etc.**

DISTINCION FRANCESA A MARINOS CHILENOS SE OTORGARON: VALPSO.

VALPARAISO.— En la oficina de la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval ubicada en el edificio de la Intendencia de Valparaíso, el Gobierno de Francia, condecoró a los señores Oficiales de la Armada que se mencionan, los cuales recibieron las distinciones que se indican:

Officier Légion D'Honneur: Contralmirante Jorge Balaresque Buchanan.

Officier Mérite Maritime: Capitán de Navío (EM. T.), Mario Mutis Osuna; Capitán de Fragata (A.), David Maydl Guardia.

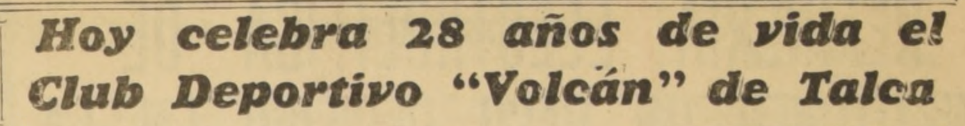
Chevalier Mérite Maritime: Capitán de Corbeta (Tc.), señor Reinaldo Rivas González; Capitán de Corbeta (T.), señor Carlos Tapia Barrios.

TALCA

AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION", UBICADA EN 2 ORIENTE N.o 1032 — FONO 31614 — AGENTE Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

Cumplen hoy 94 años de vida

TALCA.— El Cuartel General de Bombas, sede del Cuerpo de Bomberos de Talca, institución, que hoy 1.o de octubre, cumple 94 años de vida al servicio de la comunidad talquina. En este recinto tienen sus oficinas la Primera, la Segunda y la Tercera Compañías de Voluntarios. La Cuarta Compañía, tiene su cuartel en el barrio oriente de la ciudad. Desde este recinto partirá hoy, a las 20 horas la romería al Cementerio, con que el Cuerpo de Bomberos, da comienzo a los actos aniversarios. En la necrópolis hará uso de la palabra, el Director de la Segunda Compañía, señor Humberto Tagle Alvarez.



Hoy celebra 28 años de vida el Club Deportivo "Volcán" de Talca

TALCA.— Hoy 1.o de octubre el Club Deportivo Volcán cumple 28 años de fructífera labor difundiendo y practicando los más variados deportes en Talca y otras ciudades.

Así es como en el año 1936, un 1.o de octubre, un entusiasta grupo de obreros de la Fábrica de Fósforos, resolvió dar vida y actividad a una institución cuyo principal objetivo sería dar esparcimiento y oportunidad a sus asociados para la práctica de sus deportes favoritos.

Atletismo es la rama en que más se ha destacado esta institución durante los últimos cuatro años, donde fondistas veteranos y novicios han dado sonados triunfos como por ejemplo en la Maratón España, evento que se corre tradicionalmente en Curicó y que fuera ganado por Pedro Albornoz en el año 1961 y por Luis Albornoz, en el año 1962.

Ultimamente se ha destacado Ramón Reyes, junto a los hermanos Albornoz, hermanos Yáñez, Luis Garrido, hermanos Villalobos, Juan Araya, Manuel Espina, Gabriel Lara y José A. Sepúlveda y otros que han defendido los colores blancos de la franja azul del club fosforero.

En esta rama destaca con caracteres nítidos la realización de la Maratón "La Vuelta a Talca", evento tradicional que se ha transformado en uno de los mejores del país y que logra reunir a cerca del centenar de participantes desde La Serena a Valdivia.

LA DIRECTIVA ACTUAL.— Actualmente esta institución está dirigida por los siguientes directores: Presidente, Guillermo Díaz Saavedra; secretario, Juan Rojas Bernal; tesorero, Héctor Rodríguez J.; directores, Haydée Bustos, Carlos Soto Bernales, Manuel Rojas Muñoz y Gabriel Mancilla. Director de fútbol, Oscar M., Valdés Garrido; capitán de primer equipo, Manuel Concha; director de atletismo, Pedro Albornoz Acevedo; secretario de prensa y propaganda, Luis Albornoz Acevedo.

DIRECTORIO HONORARIO.— El Directorio honorario de la institución es el siguiente: Presidente, señor Ake Segerstrom; directores señores Aquiles Bravo, Ciryl Jackson, Alberto Nastle, Alfonso Núñez, Sverker Lindstrom, John Robinson.

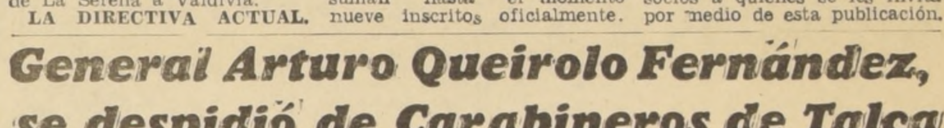
FESTIVIDADES ANIVERSARIAS.— El aniversario que hoy se cumple será celebrado dignamente en el mes de noviembre, debido a que actualmente se está trabajando en la organización de la cuarta maratón "La Vuelta a Talca". Hoy, a las 20 horas, se celebrará una sesión solemne con la participación de todos los socios a quienes se les invita por medio de esta publicación.

CLUB DEPORTIVO "RACING"

TALCA.— Para hoy jueves, el Club Deportivo Racing de la Población Edén, efectuará la reunión final de delegados en su secretaría ubicada en Balmaceda Nº 96, con motivo de finiquitar los últimos detalles del campeonato de fútbol que organiza esta institución deportiva. Escenario de este campeonato será la cancha del Estadio de Schorr y Concha. A esta justa deportiva se han hecho eco numerosos equipos, los cuales suman hasta el momento nueve inscritos oficialmente.

Candidato a diputado radical

..TALCA.— Don Luis Díaz Iturriaga, actual regidor de la I. Municipalidad, quien ha sido proclamado, por el CEN del Partido Radical, como candidato a diputado, por la provincia de Talca. La efectiva y limpia trayectoria política del señor Díaz, su prestigio en los círculos forenses, como abogado y servidor público, han sido, en parte, algunos de los antecedentes que su postulación haya sido recibida con singular complacencia y adhesión de parte del radicalismo talquino y de los sectores independientes de la ciudadanía.



General Arturo Queirolo Fernández, se despidió de Carabineros de Talca

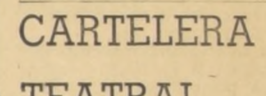
El ex General Director del Cuerpo hizo una visita ayer a la Prefectura de Talca.— Banquete ofrecido por jefes y oficiales al General Queirolo

TALCA.— Ayer, a las 11 de la mañana, arribó al puerto aéreo de Panguilemo, en un avión especial, el Director de Carabineros, general don Arturo Queirolo Fernández, quien fue esperado en dicho recinto, por el Prefecto de Talca, coronel don Renato Arellano Torres, jefes y oficiales de dicha institución policial.

Inmediatamente, el general Queirolo y demás Jefes de Carabineros, se dirigieron a la Prefectura, donde el Director del Cuerpo sostuvo una prolongada conversación con ellos y, al mismo tiempo, se despidió de toda la oficialidad, con motivo de dejar el mando de la institución y acogerse a retiro, por haber cumplido el tiempo reglamentario en el Cuerpo de Carabineros.

Enseguida, en el Casino de Oficiales, el Prefecto Arellano, Jefes y Oficiales, le ofrecieron al general Queirolo, un almuerzo de despedida.

Con anterioridad a la visita a Talca, el general Queirolo, a las 9 de la mañana se despidió de la oficialidad del Cuerpo de Carabineros de Curicó y a las 10 horas, del de Linares, desde donde arribó a Talca.



CARTELERA TEATRAL

CINE PALET.— Rotativo de 15 a 24 horas: Los puentes del infierno. Sabrina.

CINE PLAZA.— Matiné, 15; Vermut, 18.45 y Noche, 21.45 horas; La noche de la iguana.

"DIA DEL CAMINO" SE CELEBRARA EN TALCA EL 5 DEL PRESENTE MES

TALCA.— El ingeniero de Vialidad de Talca, señor Octavio Marín, y el personal de jefes y funcionarios que trabajan en dicha repartición pública, celebrarán, con todo brillo, el DIA PANAMERICANO DEL CAMINO el próximo lunes 5 del presente mes.

Con este objeto la Dirección de Vialidad de Talca ha confeccionado el siguiente programa de festejos:

11 horas.— Izamiento del Pabellón Nacional en el frontis de la Intendencia.

11.30 horas.— Desfile de máquinas de Vialidad por calle 1 Oriente, Plaza de Armas.

12 horas.— Inauguración Planta Chancadora Río Claro.

12.30 horas.— Coctel a las autoridades.

A las 14 horas se iniciarán entre los funcionarios de Vialidad diversas competencias de carácter deportivo.

INVITACION

Con motivo de las festividades, circula la siguiente invitación:

OCTAVIO MARIN MADRID, Jefe Provincial de Vialidad de Talca y personal a sus órdenes, tiene el agrado de invitar a usted a las ceremonias de celebración del DIA PANAMERICANO DEL CAMINO, el lunes 5 del mes en curso a verificarse en las oficinas del Servicio, a las 11 horas.



TALCA.— OCTAVIO MARIN MADRID, Ingeniero de Vialidad de Talca, quien ha organizado, con el personal de Jefes y funcionarios de la repartición de su cargo, la celebración del "Día Panamericano del Camino".

Cuerpo de Bomberos inicia hoy la conmemoración de su aniversario

El primer acto, al cumplir hoy 94 años de vida, será realizar a las 20 horas una Romería al Cementerio.— Los actos que se efectuarán el sábado próximo

TALCA.— Hoy se inician los actos con que el Cuerpo de Bomberos de Talca, del cual es Superintendente don Rómulo Ojeda Avaria, conmemorará el 94.o aniversario de su fundación.

Este nuevo año de vida encuentra a la altiva y progresista institución bomberil en un magnífico pie de eficiencia, tanto en el aspecto humano como de material de servicio, lo que se debe a los desvelos del Superintendente señor Ojeda Avaria; del Vicesuperintendente, señor Humberto Tagle Alvarez; del Primer Comandante, don Salustio Sánchez Carmona, de los directores de las Cuatro Compañías, de los jefes, oficiales y voluntarios que forman en la benemérita organización.

HOY ES LA ROMERIA AL CEMENTERIO

De acuerdo al programa, hoy, a las 20 horas, todo el Cuerpo de Bomberos, en tenida de parada, al mando de su Comandante, señor Sánchez Carmona, hará una romería al cementerio, con el objeto de depositar ofrendas florales en la tumba de los voluntarios fallecidos.

En esta oportunidad, hará uso de la palabra en la necrópolis, el director de la Segunda Compañía, señor Humberto Tagle.

EL SABADO, EL GRAN DESFILE

Prosiguiendo con el programa oficial, el sábado próximo, a las 19.30 horas, se llevará a efecto en la Plaza de Armas, la ceremonia de entrega de Premios por años de servicios a los voluntarios, y a continuación se realizará el gran desfile de las cuatro Compañías que forman el Cuerpo de Bomberos de Talca.

BANQUETE OFICIAL

A las 21 horas del mismo día, será el banquete oficial con asistencia de las autoridades locales, invitados y representantes de la prensa y de la radio.





TALCA.— Con singular éxito se ha continuado desarrollando el Campeonato Gremial e Industrial, organizado por el Deportivo "Eladio Yarza". En este mosaico, arriba damos el equipo del Club "Eladio Yarza", que venció por dos tantos contra cero al Deportivo Schorr y Concha. El cuadro de Yarza, es el siguiente de izquierda a derecha: Parada, Opazo, Aguayo, Méndez, González Beltrán, González, Gutiérrez y Toro; hincados ,en el mismo orden: Díaz, Gutiérrez, Valdés, Albornoz y Prado. En la foto de abajo, el cuadro de Santiago Watt, que venció al Deportivo Calaf, por dos tantos a uno. Este equipo está formado por: J. Muñoz, Martínez ,Avendaño, Cáceres, Alfonso Prado, Valdés, Reginaldo Prado, Carrasco, Urbina, Farías y Palacios.

BENEFICIO DEL PERSONAL DE CINE PLAZA

TALCA.— El personal que integra la planta permanente del Cine Plaza, como es habitual, se encuentra organizando un gran festival cinematográfico. Los fondos que se obtengan irán en beneficio de estos funcionarios que trabajan en dicho teatro.

El programa consulta las siguientes películas: Charada, por Gary Grant y Audrey Hepburn. Además, la emotiva cinta de hondo contenido humano Matar un ruiseñor, por Gregory Peck.

TURNO DE FARMACIAS

ANGUITA.— 1 Oriente entre 1 y 2 Sur.
COFRE.— 1 Sur entre 7 y 8 Oriente.

SAN CLEMENTE:

HOY SERA DADO A CONOCER EL PROGRAMA DE LAS FESTIVIDADES

TALCA.— El Secretario de la I. Municipalidad de San Clemente, señor Antonio del Canto, nos informó en la mañana de ayer, que en el día de hoy será entregado a la prensa y a la radio, el programa oficial de festividades, con que el pueblo de San Clemente celebra el tradicional "18 Chico".

En esta oportunidad, como lo hemos expresado anteriormente, se consideran estas festividades que se realizarán el día 12 del presente mes, como la continuación de las Fiestas del Centenario de San Clemente.

Especialmente invitado concurrirán las autoridades talquinas, parlamentarios y el ex Subsecretario del Ministerio del Interior, señor Jaime Silva Silva.

SEMINARIO PARA PEQUEÑOS INDUSTRIALES Y DUEÑOS DE TALLERES DE NUESTRA CIUDAD

TALCA.— Bajo los auspicios de la Asociación de Pequeños Industriales y Artesanos de Talca, y dictado por el Servicio de Cooperación Técnica, se iniciará un Seminario que comprenderá las siguientes materias:

1.— Registros contables.
2.— Costos.
3.— Personal.
4.— Cooperativas.

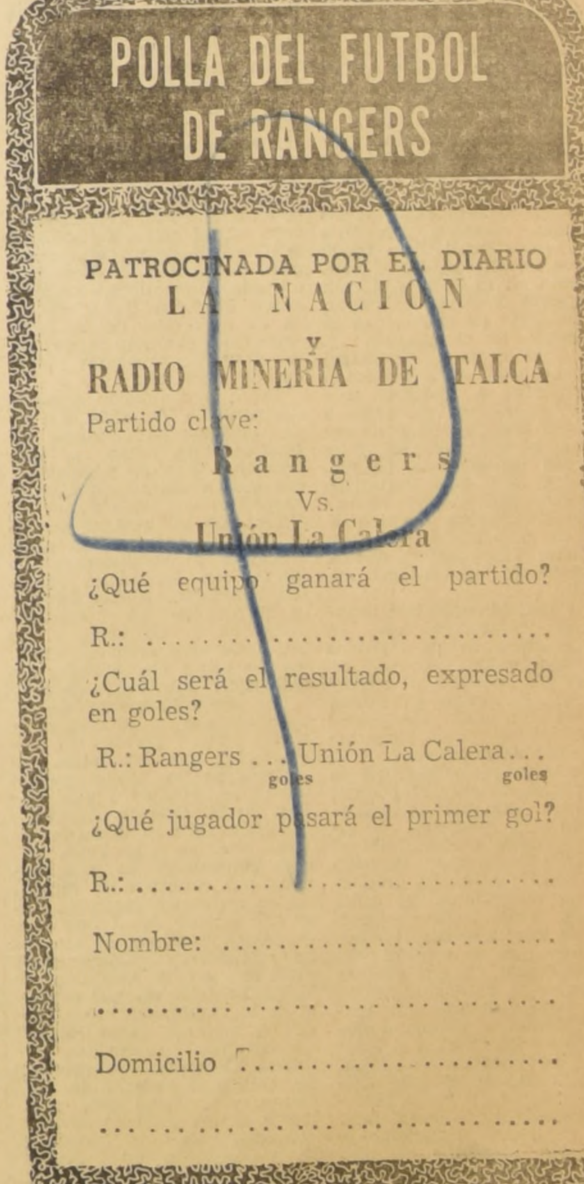
Estos cursos constarán de 10 sesiones de dos horas cada una; se dictarán dos sesiones semanales, las que se iniciarán en la segunda quincena de octubre. El Directorio de la Asociación visitará a los pequeños industriales y artesanos, para inscribirlos, y aquéllos que deseen hacerlo directamente pueden pasar por la secretaría de la Asociación, ubicada en 1 Oriente N.o 728, todos los días hábiles, de 9 a 12.30, y de 14.30 a 21 horas. El número de matrículo es limitado, y por la importancia que para la buena administración de pequeñas industrias y talleres tienen dichos cursos, se invita a todos los interesados a inscribirse a la brevedad posible.

Para cubrir los costos del material didáctico se ha fijado, como derecho de matrícula, la cantidad de Eº 10.

Homenaje al Cuerpo de Bomberos rinde esta noche el Rotary Club

TALCA.— El Presidente del Rotary Club de Talca, señor Jaime Font, nos informó en el día de ayer, que hoy, a las 9.30 horas, en el Hotel Plaza, la institución de su presidencia rendirá un homenaje al Cuerpo de Bomberos, con motivo de cumplir esta organización bomberil 94 años de vida.

A esta sesión de Rotary han sido especialmente invitados el Superintendente del Cuerpo, señor Rómulo Ojeda, el primer comandante, don Salustio Sánchez; los directores de las cuatro compañías de voluntarios y otros miembros honorarios de la institución.



"LA FUNDICION Y LA REFINERIA ELECTROLITICA DE COBRE LAS VENTANAS CONSTITUYEN UN PASO DECISIVO EN LA OBTENCION DE MAS ALTOS NIVELES DE DESARROLLO ECONOMICO"

(Discurso de don Enrique Valenzuela Blanquier, Gerente General de la Empresa Nacional de Minería, con motivo de la inauguración de la Fundición e iniciación de las obras de la Refinería de Cobre Electrolítico en Las Ventanas)



DISCURSO DE DON Enrique Valenzuela Blanquier, Gerente General de la Empresa Nacional de Minera, con motivo de la inauguración de la Fundición e iniciación de las obras de la Refinería de Cobre Electrolítico en Las Ventanas.

La Fundición de Cobre de Ventanas tendrá una producción de 25.000 a 30.000 toneladas de cobre blister al año, proveniente de la producción de la pequeña y de la mediana minería, y representará un mejoramiento de la balanza de pagos ascendente, aproximadamente, a tres millones de dólares al año. El costo de la Fundición es de veinte millones de dólares. La Refinería, cuya construcción se ha iniciado, tendrá una producción de 84.000 tons. de cobre electrolítico al año, con una incidencia de 5 millones de dólares anuales en la Balanza de Pagos, y representa una inversión de 25 millones de dólares. Tanto la Fundición como la Refinería son susceptibles de ampliarse sin afectar a su operación normal. La construcción de la Refinería Electrolítica de Cobre de Ventanas permitirá intensificar el intercambio con los países de la ALALC, que son consumidores de una cantidad importante de cobre electrolítico, y a los cuales, Chile, por su volumen de producción y posición geográfica está llamado a abastecer. La nueva Usina de Ventanas desarrollará nuevas producciones mineras en la Zona Central y en los extremos norte y sur del país. Intensificación notable de las actividades de la Empresa Nacional de Minería en los últimos seis años. En el año 1963 se otorgaron a la pequeña y mediana minería, préstamos que, expresados en dólares, alcanzan a casi cinco veces lo que se prestó en 1958. Aumentó, en los mismos años, en un 37% el volumen de compras de productos de la pequeña y mediana minería, y en siete veces la inversión en mejoramiento de antiguos planteles de beneficio y en construcción de nuevas plantas. Lo invertido en los últimos cinco años alcanza a la suma de US$ 26.000.000. El aumento de actividades de ENAMI se ha llevado a cabo con menor número de empleados y obreros, lo que significa que el mayor rendimiento y eficiencia del personal ha sido un factor fundamental en el éxito obtenido.

QUINTEROS.— A nombre de la Empresa Nacional de Minería habló ayer don Enrique Valenzuela Blanquier, Gerente General de ENAMI, al dar por inaugurada la Fundición y la iniciación de los trabajos de las obras de la Refinería de Cobre Electrolítico en Ventanas.

Expresó el señor Valenzuela Blanquier:

"Excmo. Sr. Presidente de la República, señor Ministro de Minería, honorables señores parlamentarios, señor Intendente de la provincia de Valparaíso, señor presidente de la Sociedad Nacional de Minería, señores dirigentes de las Asociaciones Mineras del país, señores industriales mineros, señoras, señores:

Cumplo con especial agrado el encargo del Directorio de la Empresa Nacional de Minería de entregar a la economía del país la Fundición de Cobre de Ventanas, la que, junto con la Refinería Electrolítica, cuya construcción se ha iniciado en terrenos adyacentes, constituye el logro de una etapa fundamental y de especial importancia en los planes de desarrollo y fomento minero que se propuso el Gobierno del Excmo. señor Alessandri y da cumplimiento a uno de los primordiales objetivos señalados a la institución en su Ley Orgánica.

En años anteriores, la acción del Estado en relación a las minerías pequeña y mediana, se había centralizado, principalmente, en el estímulo de la producción, mediante el mantenimiento de un poder comprador de productos mineros, el otorgamiento de créditos y asistencia técnica dentro de ciertos límites, y la operación de planteles de beneficio, construídos hace muchos años, y que ya resultaban insuficientes o antieconómicos.

Se dirigió la política del Gobierno de esta Administración, a intensificar su acción en los campos en que ya se estaba actuando, pero se comprendió desde un comienzo que toda medida sería insuficiente, si no se aparejaba el otorgamiento de préstamos y concesión de ayuda técnica a una modernización de los establecimientos de concentración y a la construcción de una nueva fundición que facilitara la instalación de una refinería electrolítica de cobre, que, a su vez, permitiera exportar los productos mineros con una mayor incorporación de mano de obra en el país, con el consiguiente alivio en la situación de nuestra Balanza de Pagos, por concepto de gastos que se efectuaban en el exterior.

Fue así como la principal labor de esta Administración se encaminó a finalizar proyectos anteriores tendientes a construir una fundición de cobre en la zona central y se iniciaron los estudios, ya terminados, que han permitido contratar con firmas alemanas el suministro y construcción de la primera Refinería de Cobre Electrolítico, debida íntegramente al esfuerzo nacional.

La Fundición que hoy inauguramos representa sólo la primera etapa de los objetivos señalados, etapa ésta que se completará cuando a mediados de 1966 entre en operación la Refinería Electrolítica de Cobre, cuya construcción estamos iniciando.

Pero, esta primera etapa es por sí sola de gran importancia, toda vez que la operación de esta fundición, ya está fomentando el desarrollo de nuevas explotaciones mineras en la zona central. La producción de la minería del cobre en esta zona y las perspectivas de nuevos desarrollos justificaban que se contara con una fundición, ya que de otra manera estos productos debían seguir exportándose sin mayor elaboración, debido a que el costo de los fletes a la Fundición de Paipote no permitía su fusión en el país. Asimismo, por estar esta fundición ubicada en la costa, facilita y hace económico el transporte marítimo de productos mineros de los extremos norte y sur del país, los cuales podrán ahora exportarse en forma de blister primero y de cobre electrolítico cuando opere la refinería.

Ha significado también esta Fundición el desarrollo de un nuevo centro industrial en el país que está destinado a tener especial importancia. En efecto, se ha empezado ya a manifestar el interés por establecer en las zonas adyacentes a la Fundición importantes industrias que podrán operar con toda facilidad como consecuencia de los servicios y medios que han debido crearse para operar esta usina, tales como caminos, puerto, electrificación, etc.

Pero, aparte del fomento de la minería de la zona central y de la posibilidad de fundir productos mineros de las provincias de los extremos norte y sur del país, la Fundición que hoy inauguramos tiene importancia en la situación de nuestra Balanza de Pagos, la que se aliviará en un comienzo en tres millones de dólares anuales, que actualmente se gastan por concepto de fletes y maquilas en el exterior, y que ahora se solventarán en escudos, entonando las actividades nacionales.

Tendrá también importancia esta obra en la medida en que significará una mayor ocupación de mano de obra para la zona.

No obstante la trascendencia económica para el país, y especialmente para la industria minera que tiene la usina que hoy inicia su producción, la Administración de la Empresa asignó a ella desde un principio un papel mucho más trascendente, cual es el posibilitar la instalación de una Refinería Electrolítica de Cobre, que refinara la totalidad del cobre blister que produce la Fundición de Paipote y el que producirá la de Ventanas. Asimismo, esta Refinería debía proyectarse con una capacidad que permitiera refinar productos ajenos a aquellos que adquiere la Empresa de los pequeños y medianos mineros. Fue así como durante esta Administración se iniciaron y concluyeron los estudios para la instalación de la Refinería Electrolítica, cuyas primeras obras se están iniciando. Ella tendrá un costo aproximado de 25 millones de dólares, de acuerdo con el contrato suscrito entre la Empresa con las firmas alemanas que proveerán el equipo e instalarán y montarán las maquinarias. Esta planta tendrá una capacidad de 84 mil toneladas métricas anuales de cobre electrolítico, que se abastecerá en parte con unas 45 mil toneladas métricas anuales de cobre blister, proveniente de las Fundiciones de Paipote y Ventanas.

A fin de completar la capacidad de tratamiento de la Refinería, se celebró un contrato en los primeros días del mes en curso, con la Braden Copper Company, que explota el mineral de El Teniente, en cuya virtud dicha Empresa de la Gran Minería se compromete a refinar en Ventanas durante cinco años, contados desde la fecha de iniciación de la operación de la Refinería, una cantidad aproximada a 40 mil toneladas métricas de cobre blister.

Tanto la Fundición como la Refinería de Ventanas han sido proyectadas tomando en consideración todas las precauciones técnicas y económicas que permitan ampliar la capacidad de tratamiento de ambas, de tal manera que si se logran acuerdos con otras empresas de la mediana minería, con las cuales ya se han iniciado conversaciones, se podrá aumentar la capacidad de la Refinería a 120 mil toneladas métricas anuales de cobre electrolítico, sin entorpecer su funcionamiento.

Este establecimiento de refinación, que, a no mediar la construcción previa de la Fundición que hoy inicia sus actividades no habría podido instalarse, producirá una mejora en la Balanza de Pagos del orden de 5 millones de dólares anuales, que antes debían solventarse en esta moneda por concepto de maquilas en refinerías foráneas. Este solo ahorro de divisas basta para justificar lo que se ha realizado y seguirá realizándose en la localidad de Ventanas, toda vez que el costo de la maquinaria, construcción y montaje de la Refinería ha sido financiado por firmas alemanas con créditos del Gobierno Federal de Alemania, y su pago debe efectuarse en un plazo de 10 años, contados desde la iniciación de la operación de la Planta. O sea, el ahorro anual de divisas se producirá desde el primer año de operación de la usina, ya que la amortización anual del crédito es inferior a dicho ahorro, y el alivio señalado de 5 millones de dólares anuales será total después de los 5 primeros años de operación.

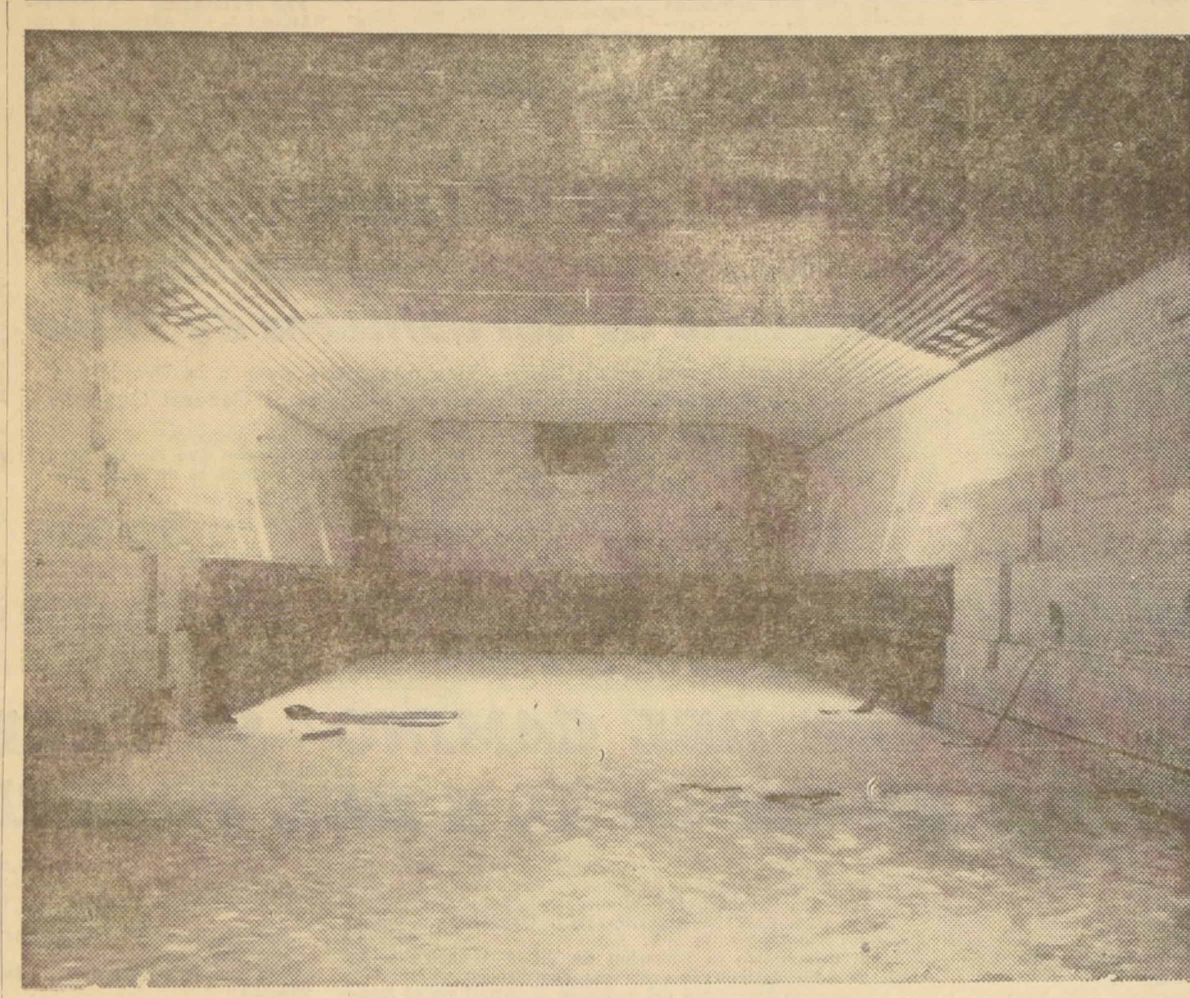
Esta obra también es concordante con los principios de intensificación del intercambio con los países del ALALC, que sustenta el Supremo Gobierno. En efecto, los países integrantes del ALALC son consumidores de una cantidad importante de cobre electrolítico, y Chile es el país que por volumen de producción y proximidad geográfica está llamado principalmente a abastecer este consumo.

Aún en la actualidad en que nuestra Empresa sólo produce cobre electrolítico, refinado en terceros países, la mayor parte de nuestras ventas las estamos colocando en el mercado de la ALALC. Cuando refinemos cobre en Chile, a mediados de 1966, estaremos en mejores condiciones para comerciar nuestra producción, toda vez que evitaremos el pago de falsos fletes que debe soportar el cobre blister para refinarse en establecimientos europeos. Este ahorro de falsos fletes seguramente se traducirá en una mayor economía superior a un millón de dólares anuales.

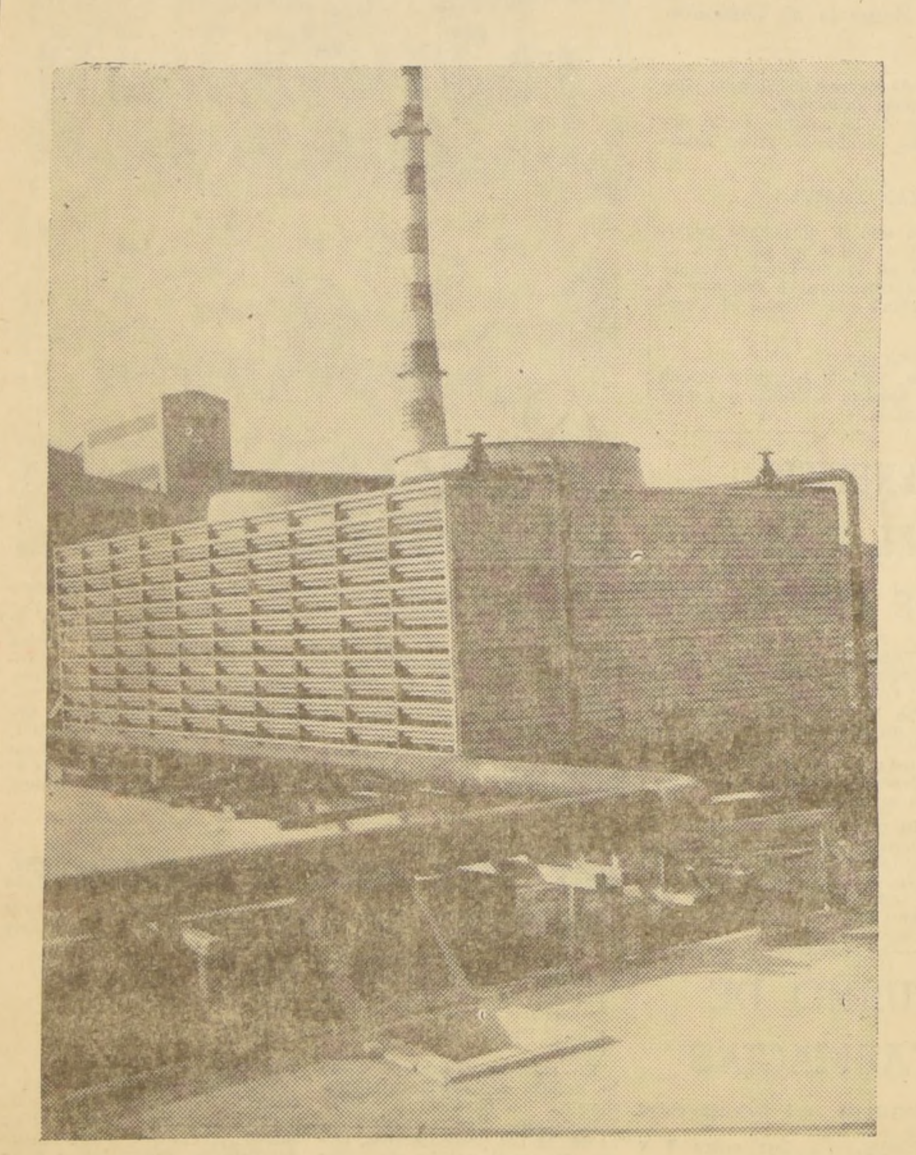
También permitirá la operación de la Refinería recuperar otros elementos minerales que contiene el cobre blister, y que actualmente quedan en el exterior sin beneficio para el país, como asimismo será posible obtener subproductos de la refinación.

En síntesis, la Fundición y Refinería de Ventanas, que debemos mirar como una so-

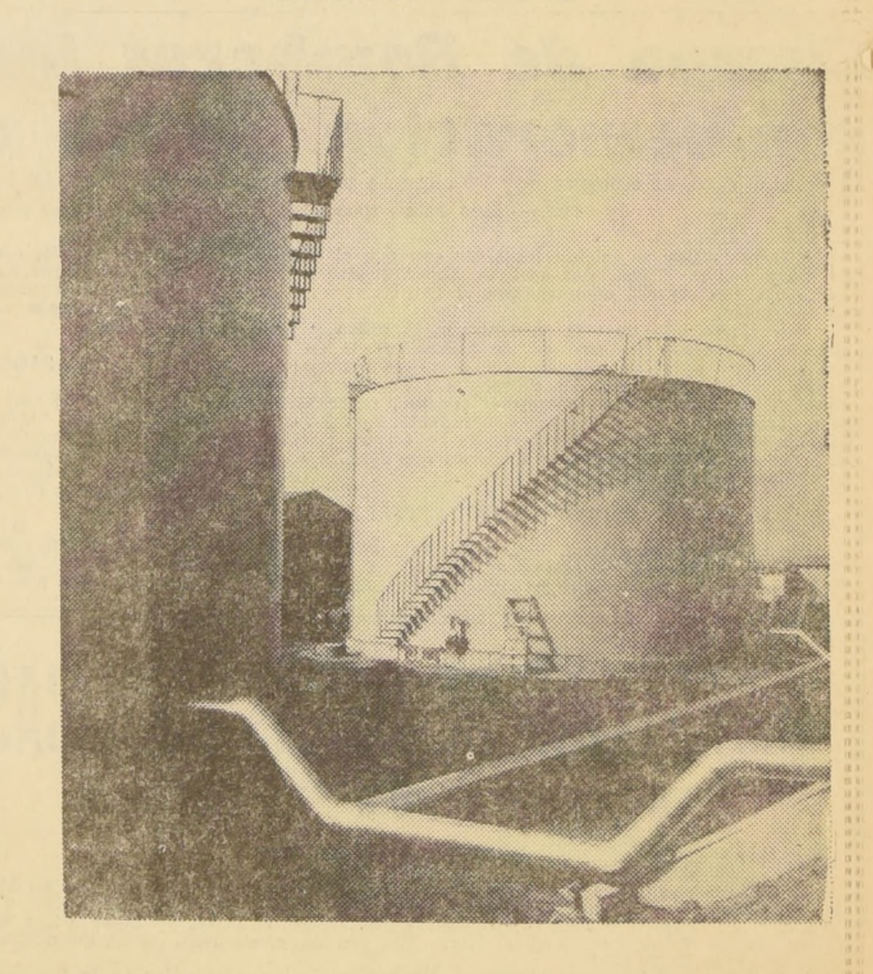
(PASA A LA PAGINA 11)



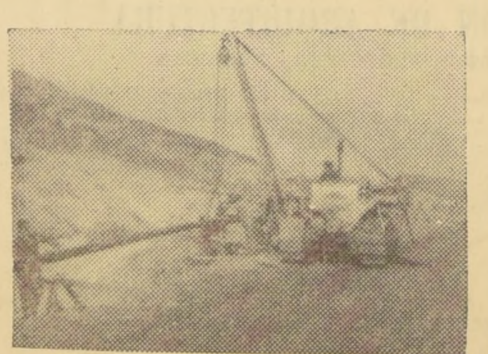
Horno de reverbero. Bóveda suspendida y de ladrillos refractarios.



Torre de refrigeración.



Estanques de almacenamiento de petróleo con capacidad de 1.000 mts 3 c/u para la función de quemadores del gran horno.



Oleoducto. Quintero - Ventanas para transporte de petróleo de ENAP a la fundición.

"Todo Daño o Beneficio que se le Haga a la Minería, es Daño o Beneficio que Recibe la Nación"

(Discurso de D. Hernán Videla Lira, Presidente dela Sociedad Nacional de Minería, con motivo de la inauguración de la Fundición e iniciación de las obras de la Refinería de Cobre Electrolítico en Las Ventanas)

A un país eminentemente minero, como el nuestro, debe habilitársele con herramientas como esta Fundición.— La construcción de estas usinas de Las Ventanas son el grito de alerta que da nuestra minería para decirle a todos los chilenos que sus riquezas y sus posibilidades no están solo en el extremo norte de nuestro país, sino que todo su territorio es una vasta extensión de yacimientos de minerales.— La Mediana y Pequeña Minerías que, antes de Paipote, producían veinte mil quinientas toneladas, ahora entregan noventa y seis mil toneladas

QUINTERO.— Las perspectivas que ofrece el país para el desarrollo de la industria minera, fueron señaladas por don Hernán Videla Lira, presidente de la Sociedad Nacional de Minería, al hacer uso de la palabra, en nombre de la institución, en la inauguración de la Fundición de Ventanas, que marca también la iniciación de las obras de su Refinería de Cobre Electrolítico.

Manifestó el señor Videla Lira:

"El 26 de enero de 1952, se encendían los fuegos de una discutida Fundición de Cobre destinada al fracaso, según muchos, porque se había construído sin tener abastecimientos adecuados.

Los áridos cerros que la circundan se iluminaron esa tarde y en la alegría de los copiapinos había también incertidumbre; no sabían si esos buenos esfuerzos de tantos años representaban un éxito en la dura jornada que habían librado para obtener su instalación.

En aquella ocasión manifesté que con ser señera la incorporación de aquella usina a las actividades de la minería, sólo habíamos dado el primer paso en una ruta que debía tener en su recorrido la construcción de otros establecimientos similares a lo largo del país.

La circunstancia que hoy, doce años después de Paipote, estemos incorporando una nueva fundición de mayor capacidad de tratamiento, nos certifica que hemos conseguido que se haya abierto paso al convencimiento colectivo de que en un país eminentemente minero como el nuestro, es preciso habilitar a nuestra industria extractiva de las herramientas que le permitan seguir siendo fuente de trabajo, de riqueza y aportadora de la mayoría de las divisas que precisamos para el normal funcionamiento de nuestra balanza de pagos.

Es verdad que para dar una entonación más convincente al proyecto de levantar una nueva fundición en Las Ventanas, contamos con la experiencia muy elocuente que nos ofrece Paipote. En efecto, después de la puesta en marcha de ese plantel, la producción de la mediana y pequeña minería del cobre aumentó considerablemente. Y así tenemos que de 20.500 toneladas en 1951, ascendió en 1963 a 93.000 toneladas, reconociendo que en este considerable aumento también está la contribución de otras labores mineras.

Junto a la Fundición, se levantará aquí, en poco tiempo más, una Refinería que absorberá todo lo que produzcan Paipote y Las Ventanas y otros establecimientos de beneficio de las regiones mineras. De otro lado estamos cierto que la producción de la mediana y grandes compañías cupreras comprendidas en esta zona de atracción, prestarán ilimitada colaboración, para que así Chile refine todo su cobre, ya que otra refinería por instalarse en el norte recibirá el abastecimiento de las minas que pertenecen a Compañías subsidiarias de la Anaconda.

La construcción de estas usinas de Las Ventanas son el grito de alerta que da nuestra minería para decirle a todos los chilenos que sus riquezas y sus posibilidades no están sólo en el extremo norte de nuestro país, sino que todo su territorio es una vasta extensión de yacimientos de minerales, que nuestra industria, dados los adelantos de la geofísica y de la mecánica, ha dejado de ser una actividad aventurada, como lo fue en el pasado; ahora se puede calcular sus beneficios con precisión. Y es por eso que la Sociedad Nacional de Minería sigue luchando porque se fijen para los mineros una sana política de franquicias que permita producir mediante costos prudentes.

Y al referirse a las leyes que han permitido el funcionamiento de estas fundiciones no creo que pueda pecar de vanidad si confieso que conservo un grato recuerdo del esfuerzo que interpretando una sentida aspiración de la Sociedad Nacional de Minería desplegué en la dictación del Decreto 953, y en la aprobación de las leyes 11828 de nuevo trato al cobre, y 13305 que, mediante las indicaciones que presenté, fue posible mantener inalterable la entrega de dólares a la empresa de fundiciones y que le ha permitido atender con esos medios a su realización. Agradezco las gentiles expresiones que a este respecto ha tenido para el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, el señor Gerente de la Empresa Nacional de Minería, don Enrique Valenzuela.

La Ley 11828, fue la que logró que se operara una completa transformación en la industria del metal rojo persiguiendo una mayor producción, un mejor conocimiento de las compañías que operan en nuestro país y un régimen tributario más equitativo. El tiempo transcurrido desde 1955 hasta hoy nos advierte que si de trascendencia fue lo obtenido con su dictación, el presente nos obliga a introducirle modificaciones substanciales que definan una más vigorosa política cuprera destinada a obtener una mayor comprensión y acercamiento entre esas entidades y nuestro país, a lograr una más efectiva intervención en el mercado mundial basada en una estrecha asociación entre el interés de Chile y la realización del comercio de su cobre, y, por último, a darle a las inversiones que tengan que efectuarse una estabilidad tributaria, de modo que se estimule la entrada de los capitales foráneos que se precisan, siempre que haya el compromiso de aumentar la producción de cobre.

En numerosas ocasiones la Sociedad Nacional de Minería ha puesto su acento en una política de abierta ayuda a nuestras exportaciones. No dedemos olvidar las experiencias que nos han ofrecido diversos países del viejo mundo, que después del conflicto bélico que mutiló sus economías, adoptaron medidas muy eficaces para elevar el índice de sus exportaciones y recobrar así su poderío económico. La legislación que en nuestro país se ha dictado con este fin, carece de la eficacia necesaria que permita, con mayores medios y sin tener que afrontar una política cambiaria que resulta descriminatoria, obtener un aumento considerable de nuestras ventas en el exterior, única meta que permite que nuestro signo monetario no se vea afectado con continuas variaciones. Y como una demostración de que es en el aumento de las exportaciones mineras donde radica ese logro, es conveniente anotar que en 1951 las exportaciones de la mediana y pequeña minería ascendían a 27 millones de dólares, las de la agricultura a 52 millones de dólares y las de las industrias a 46 millones de dólares, mientras que en 1963 las de la mediana y pequeña minería subieron a 91 millones de dólares, al paso que las de la agricultura bajaron a 32 millones de dólares y las de la industria llegaron a 38 millones de dólares.

Las cifras anteriores indican que hoy la mediana y pequeña minería representan un 25 o|o del aporte total de divisas que anualmente recibe el país. Y al considerar los antecedentes que acabo de señalar se verá como han quedado en el vacío aquellas afirmaciones agoreras que siempre estuvieron destinadas a subestimar una industria que a pesar de las incomprensiones, ha podido levantarse gracias, en gran parte, al tesón de los mineros que han permitido que esta fuente de producción represente uno de los baluartes de la economía nacional.

En latinoamérica son muchos los países que hacen esfuerzos vigorosos para dar velocidad al proceso de aumento de sus exportaciones. Y para ello recurren a toda suerte de arbitrios legales y administrativos que les conduzcan al fin deseado. Como tantas veces lo ha sostenido nuestra institución se hace preciso disponer de textos legales que marchen de la mano con la actividad administrativa, a fin de que normas claras y precisas no se presten a variados y a veces caprichosas interpretaciones. Como también hemos bregado por un régimen que proyecta flexibilidad a las ventas en el exterior, de manera que haya estímulo para la llegada de nuevos capitales y para que las empresas que entregan bienes de exportación vean que el sector público es un motor que las empuja hacia adelante.

Quizás si junto con reconocer estos vacíos con que tropiezan nuestras exportaciones convenga dejar establecido que la mayoría de las aspiraciones aprobadas en Congresos Mineros, especialmente las relacionadas con mejoramiento de tarifas, no han sido desoídas durante el Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri. Al lado de muchas otras satisfacciones que el Jefe del Estado debe experimentar al término de su mandato por las obras que el país le debe, seguramente le complacerá muy de veras dejarle a los mineros esta nueva fundición y la seguridad de que pronto contarán con una refinería electrolítica. Porque la verdad es que todo esto representa un conjunto de vigas maestras en la extructura económica del país.

Es profundamente grato para la Sociedad Nacional de Minería comprobar que siempre y en cada oportunidad, ha colaborado decididamente en la búsqueda de las soluciones más aconsejables para los problemas —sobre todo los de orden financiero— que, frecuentemente, se le presentan a la Empresa Nacional de Minería. Creemos que, también de este modo, servimos a nuestras afiliadas las Asociaciones Mineras que agrupan en sus registros a medianos y pequeños mineros. Y es por eso que pensamos que una de las principales preocupaciones de la Empresa debe ser el cumplimiento de una bien meditada política de fomento y encontrar una fórmula que le permita contar con un aporte financiero estable que facilite la atención oportuna de la compra de minerales.

Bien se sabe que nosotros vemos en las Asociaciones Mineras a las células siempre renovadas que dan vida a una extensa región del país; y son ellas también el primer y sólido escalón que conduce a lo que son más tarde la Mediana y Grande Minería. Y, finalmente, nuestro mejor empeño está inspirado en el convencimiento absoluto que tenemos de que todo daño o beneficio que se le haga a la minería, es daño o beneficio que recibe la nación.

3) Aves, animales

VENDO CACHORRO POODLE, MIniatura, calle La Gloria, casa 11, Apoquindo, altura 5090.

VENDO CANARIOS ROLLER ROjos, nevados. Av. Portales 3185. A 13|3

4) Automóviles, garajes y vehículos.

HILLMAN COMMER, ESPECIALIdad mecánica en general. Baquedano 822. Teléfono 86433. Z. 30|.

VENDO CAMIONETA FORD 1929. Buen estado. Verla General Bustamante 552, c. 18. A 2|4

8) Arriendos Ofrecidos

HOTEL "ALBION" AHUMADA esquina Moneda. lindas piezas. agua caliente y fría Sin pensión Eº 3. Con pensión, Eº 6 Grandes rebajas para familias. O. 31|5

SE ARRIENDA PIEZA CON CUARtito anexo, casa de familia, Avenida Francia 1566, Independencia. Z. 8.

9) Compraventas varias.

SOQUETES STRECH. LINDOS COlores. Una docena, $ 10.800. García Reyes 428. A. 5|9

VENDO JUGUERA EN E° ... Tratar: Departamental 645, (paradero 12, Gran Avenida). Z-31 9

VENDO MAQUINA IMPRENTA tamaño 32, San Ramón 376, Población Alessandri. Z-15|9

VENDO ROPERO CON ESPEJO Tratar, Chacabuco 575. Z. 5|9

10) Construcción y sus materiales

REPARACIONES GENERALES, TEchumbres, canales, gasfitería, instalaciones de estanques surtidores de agua, de pizarreño, desde 100, a 1.000 litros; pinturas interiores y de fachadas. Presupuestos sin compromiso. Teléfono 85420. A 1.o|10

PANDERETAS DE LADRILLO CON POSTES DE CONCRETO. Fono 98148. Facilidades. A 2|10

SERVICIO GASFITERIA, INSTALAciones, reparaciones, califons, cañerías. Techumbre. Fono 87970. A 4|10

JOSE, PINTA, INTERIORES Y exteriores, barniza Precios muy económicos, buenas referencias Seriedad y honradez. José Veroiza. Teléfono 96378. Dejar recado. Z. 3|10

PINTURAS, REPARACIONES DE casas, ampliaciones, piezas de empleadas, gasfitería, techumbres. Seriedad, honradez y rapidez. Maestro Veroiza. Fono 96378. Z. 3|10

14) Estatutos y legales.

QUIEBRA FRANCISCO ALVARAdo Squella. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Por resolución de 24 de mayo de 1962, declaro en quiebra a don Francisco Alvarado Squella comerciante, domiciliado en Huérfanos 979, oficina 604, quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértase al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación".— Secretario. O. 3|14

SOLICITA MERCEDES AGUAS SUBterráneas. Excmo. señor Presidente de la República. Werner Haeussler C., domiciliado en Nueva Costanera 3318, Santiago, a Vuestra Excelencia digo: Tengo construidos dos pozos para extraer agua que la destino al regadío de parte de mi fundo Hacienda Las Palmas de la comuna de Cartagena, departamento de San Antonio, provincia de Santiago. El pozo N.o 1 se ubica a más o menos 100 metros al poniente de la confluencia de los esteros Pejerreyes y La Viña. Tiene una profundidad de 47 metros, un gasto máximo aforado de 40 lts./seg., un gasto máximo de expotación de 35 lts./seg. y riega más o menos 40 hectáreas. El pozo N.o 2, se ubica a más o menos 20 metros al norte del estero La Viña, frente a la quebrada La Cárcel o La Viña. Tiene una profundidad de 62 metros, un gasto máximo aforado de 40 lts./seg., un gasto máximo de explotación de 35 lts./seg. y riega una superficie de más o menos 40 hectáreas. Ambas captaciones están situadas dentro de la hacienda nombrada, y no existen otras próximas a las indicadas. Con el fin de regular dichas extracciones de agua conforme a la ley, vengo en solicitar de Vuestra Excelencia me conceda las correspondientes mercedes de agua subterránea por un caudal de 40 lts./seg. cada una y en el lugar en que se encuentran actualmente. Adjunto a la presente un estudio preliminar de las obras. Saluda Atte. a Vuetra Excelencia.— Werner Haeussler C.— Excmo. señor Presidente de la República. Presente. A 1.o|14

SINDICATO PROFESIONAL DE Obreros Canteros, Canteras Pan de Azúcar de Colina. Ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, señor Héctor Soto Espinoza se llevó a efecto la elección de la directiva por el período 1964-1965, quedando como sigue: Presidente, Juan Pérez Jiménez; secretario, Rubén Pacheco Acevedo; tesorero, Manuel Maureira Sazo; directores, Manuel Palacios Calpa, y Esteban Pérez Soto. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A 1.o|14

POR HABERSE EXTRAVIADO la letra de vencimiento 13 de septiembre de 1964, aceptada por Antonio Miró G., por 672.[illegible] escudos, queda nula por dar el aviso correspondiente. A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Tránsito Núñez Morales a Eliana del Carmen, Alejandro del Tránsito y Juan Carlos Núñez Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge Aurora del Carmen Sepúlveda Bobadilla.— Secretario. A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Raquel Enrique Andrés Cuevas Cerc a Gladys Edith Andrés Cimar y Frelia Rosario de Lourdes Cuevas Abarca, sin perjuicio derechos cónyuge María Abarca Carrasco.— Secretario. A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Víctor González González a Héctor Raúl Gonzále Riveros, Luis Orlando, Carlos Armando y Jorge Enrique Catalán Gonález, por transmisión derechos Victoria Carmen González Riveros. Posesión efectiva ésta última concedióse mismos herederos, calidad testamentarios.— Secretario. A. 2|14.

CUARTO JUZGADO.— CONCEdió posesión efectiva de don Pedro Abello Martínez y doña Petronila Moya Rojas a Ana Luisa, María del Carmen, Alicia Ruth, Sara Elena, Sofía Teresa, Bernarda Elsa y María Elena Abello Moya. Tramítase según ley 5427. Z-1.o|14

14) Estatutos y legales.

CONSTITUCION DE SINDICATO. Con fecha 29 de septiembre de 1964 ante el inspector señorita Margarita María Almenacid T., se constituyó en 14 de octubre, N.o 16, el Sindicato Profesional de Empleados de Vidrios Planos, Cerrillos, Abasolo Vallejo y Cía. de la provincia de Santiago, quedando formada la directiva como sigue: presidente, Guillermo Soublette Z.; secretario, Ricardo Palma M.; tesorero, René Mario Campo S.; directores: Juan Tonkin Ll. y Sergio Guzmán A. Se hace esta publicación de conformidad con lo dispuesto en el artículo 376 del Código del Trabajo. A 3|14

EXTRAVIO DE CHEQUE. AVISO que cheque N.o 08278623, Cuenta N.o 5057 del Banco del Estado. Sucursal Ñuñoa fue sustraído y extraviado. Para efectos de no pago se informó al Banco. A 3|14

JUZGADO LETRAS PUENTE ALTO, causa 4758 resolución 10 julio último concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Juan Darritchon Curutchet, hija legítima Madelaine Elizabeth Darritchon Romero, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elia Margarita Romero Nelson.— Clarisa Vidal Fuentes, secretaria subrogante. A 3|14

QUIEBRA LUIS CASTANO PEREZ. Rol 45062. Se ha decretado la siguiente resolución: proveyendo el escrito del anverso; con el mérito del certificado que antecede, téngase por aprobado el convenio de fs. 42.— Secretaría. A 3|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques Banco de Chile serie B B N.o 869529 al 550 y cheques Banco National City serie J. N.o 42393 al 42400 y cheques Banco Sud Americano series B N.o 3232190 al 200 quedan nulos por darse aviso correspondiente al Banco. A 3|14

JUZGADO LETRAS PUENTE ALTO. Autos. Rol 1453. Por resolución de 17 diciembre 1960 y 28 julio 1962 concedióse posesión efectiva herencia intestada de Miguel Gabriel Caballero Ortiz a hijos legítimos Luisa Zulema y Gabriela Francisca Caballero Caro y Gabriela Rosario y Marta Rosa Caballero Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Zulema Caro Soto.— La secretaria. A 3|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 29 septiembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Germán Langer Vinagre a hijos legítimos Germán Adolfo, María Filomena, Juana del Carmen y María Eugenia Langer Vinagre, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Filomena Vinagre Dávila. Practicaré inventario solemne 7 octubre 1964, 11 horas, en Secretaría.— Secretaría. A-3|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 13 agosto de 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Ladislao Córdova, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Albina Benítez Basáez, a hijos legítimos Rosa Albina, Germán Ladislao, Adelaida del Carmen y Ana Luisa Córdova Benítez. Practicaré inventario solemne 10 octubre 1964, 11 horas en Secretaría.— Secretaría. A-3|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 25 septiembre 1964, concedió 1.o, posesión efectiva herencia intestada de Rosario Chacón Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente al tiempo abrirse su sucesión Sixto Soto Trincado, a hijos legítimos Manuel, Florentino, Diego, José, Esteban, María, Feliciana, Lucila y Gricelda Soto Chacón y 2.o que se da los mismos en calidad hijos legítimos, posesión efectiva herencia intestada de Sixto Soto Trincado.— Secretaría. A-3|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 11 septiembre 1964, concedió posesión efectiva herencia testada de Teresa de Jesús Leiva Reyes a herederos universales testamentarios Carmen Rosa Jiménez Carreño y Aquiles José Manuel Muñoz Robledo.— Secretaría. A-3|14

POR HABERSE EXTRAVIADO LA libreta Corvi N.o 8559, de Santiago, a nombre de Sergio Pacheco Crippa, queda nula por darse el aviso correspondiente de acuerdo a la ley. Z-2|14

SINDICATO PROFESIONAL DE Comerciantes de las Ferias Libres de la comuna de Renca Renovación de directiva.— En Renca, a 23 de septiembre de 1964, ante el Inspector del Trabajo, señor Ernesto Masana Diez, se eligió la nueva directiva del Sindicato Profesional de Comerciantes de las Ferias Libres de la comuna de Renca, quedando constituido como sigue: Presidente, Amador Páez V.; secretario, Jorge Cho J.; tesorero, Francisco Valenzuela T.; primer director, Julio Valenzuela B.; segundo director, Vicente Romero C. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. C. 2|14

HABIENDOSE EXTRAVIAdo cheques Serie K. B., números 826737 y 826738, del Banco de Chile, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. Z. 3|14

QUIEBRA SOCIEDAD INDUStrial Lanera Victoria Ltda.— Con fecha 2 de octubre, a las 14 horas, en calle Roberto Espinoza N.o 2171, local de Almacenes Warrants Gómez y Cía., procederé a la facción del inventario de los bienes ahí ubicados pertenecientes a la quiebra del rubro. C. 1.o|14

QUIEBRA GRACIELA IRIBARREN U. Quinto Juzgado Civil Mayor. Por resolución de fecha 25 septiembre 1964 se propuso el día 6 de febrero 1963, como fecha de cesación de pagos en esta quiebra. C. 3|14

QUIEBRA VICENTE RAHAL LAmeg. Quinto Juzgado Civil Mayor. Resolución de 25 septiembre 1964, tuvo por verificado crédito preferente del Fisco por Eº 232.58. C. 3|14

QUIEBRA FRANCISCO CASTE Zamorano. Quinto Juzgado Civil Mayor. Por resolución de 24 de septiembre 1964, se tuvo por presentada la nómina de créditos y preferencias reconocidos, figurando el siguiente crédito valista: Sociedad Comercial e Industrial Salinas Fabres, Eº 5.118,63. C. 3|14

QUIEBRA FRANCISCO CASTE Zamorano. Quinto Juzgado Civil Mayor. Por resolución fecha 26 septiembre 1964, se fijó como fecha de cesación de pagos el día 18 de noviembre de 1960. Z. 3|14

QUIEBRA EMILIO MORALES Rodríguez. Quinto Juzgado Civil Mayor. Por resolución de fecha 25 de septiembre 1964, se propuso como fecha de cesación de pagos el día 2 de octubre de 1962. Z. 3|14

QUIEBRA BERNARDO ROIZMAN Rempel.— Segundo Juzgado Civil. Resolución 24 septiembre 1964, tuvo por presentada cuenta general administración, la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días.— Secretario. C. 3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 3 octubre 10 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Aída González González. — Secretario. A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL AMplió posesión efectiva herencia Isidoro Pérez Julián concediéndola a Elena del Carmen y José Luis Pérez Julián.— Secretario. A. 2|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o P-52443 del City Bank, queda nulo. A 2|14

CICUTA








GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma. Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. PG. 28|2

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828. H|O C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas. GP. C. H|O.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176. GP. 30|6

PEDICURO

AVILES
Pedicuro, practicante. Catedral 1147, oficina 15, 9-21 horas. Fono 65842. Domicilios. GP. 7-10

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332. GP 31 dic.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley, Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243. C. GP. 5-1-65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante. Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Oficina 916, Fono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C. GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogado. Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387. PG. 5|

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813. H|O C. GP.

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania. CIRUJANO-DENTISTA. Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 17 horas. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista. Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avda. Colón. GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702. GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103. GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, Fono 67578. GP. 31|8

14) Judiciales y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Aníbal Guerrero Garín a Aurora y Luz de la Paz, Clarencia Bernardita y Pablo Germán Guerrero Mujica, sin perjuicio derechos cónyuge Jesús Mujica Mujica. Inventario solemne practicaré 2 octubre, 15 horas.— Secretario. A-1.o|14

NOTIFICACION.— ANTE SEGUNdo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentóse Elías Herane Matta, comerciante, Irarrázaval 2989 esta ciudad, exponiente en lo principal, que tiene dado en arrendamiento a Guillermo Véliz, ignora apellido materno, comerciante, local comercial ubicado Irarrázaval 3355, esta ciudad, por renta mensual Eº 75. Encontrándose en mora dicho arrendatario, de rentas, abril, mayo y junio año en curso, adeudando Eº 225 total. Termina solicitando se declare terminado contrato arrendamiento, dando lugar a demanda, con costas. Primer otrosí, acompaña documento, con citación; Segundo, notificación por avisos; tercero, apercibimiento de notificarle a demandado posteriormente todas resoluciones por estado diario, sino designa domicilio límites urbano del Tribunal; Cuarto, designa abogado a Jorín Pilowsky, Reg. 2, N.o 1605, patente 27 y confiere poder a Antonio Zapata, ambos domiciliado en Estado 235, oficina 1405. Designado que fue este Juzgado por I. Corte, proveyó: Santiago, junio 19 de 1964. A lo principal, practíquese la primera reconvención de pago y para los efectos de la segunda, vengan las partes a comparendo a la audiencia del quinto día hábil después de la notificación a las 15.30 horas o a las 10.30, si fuere sábado; al primer otrosí, como se pide; al segundo, despáchese oficios a las Direcciones de Correos y Telégrafos, Investigaciones, Registro Civil Nacional y Carabineros; al tercero, como se pide en la primera gestión que haga; y al cuarto, téngase presente. Papel de Eº 0,12 N.o 2594. A. Arancibia. Elia Osorio. No pudiendo establecer domicilio del demandado, Juzgado ordenó por resolución de 11 de septiembre, notificar mediante tres avisos publicados en diarios "La Nación", y "El Diario Ilustrado", sin perjuicio del "Diario Oficial", demanda interpuesta contra Guillermo Véliz. Lo que notifico a Guillermo Véliz.— Secretaria. A-1.o|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Santiago Salvador Readi Readi o Jaqub Riadi Riadi a Germán, Mario, Alicia, Carmela y Yolanda María Readi Nostas, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Nostas o Hanneh Anustas de Readi. — Secretario. A-1.o|14

POR EXTRAVIO LIBRETO CHEques Sucursal Providencia Banco Estado quedan sin efecto cheques serie A I 86754 al 775, por haberse dado aviso correspondiente. A 1.o|14

TERCER JUZGADO CIVIL.— AUtos Nulidad matrimonio, Shinya Shinya Salvador con Lazo Reinoso Irmina, sentencia veintiuno presente, declaró nulo matrimonio mencionado. Inscripción 651 de 30 de diciembre 1927. Circunscripción Ñuñoa, esta ciudad, basado incompetencia civil lo celebró. Ordenóse consulta I. Corte Apelaciones. Garrido. Retamal. Consecuencia notifico demandada indicada para efectos legales procedan.— Fernández.— Secretario. A-1.o|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Aravea Etruria Vecchiola Cabrera a Ernest Wolfang, Edgard Guido Heinz Werner y Erhard Augusto Teodor Florus Kausel Vecchiola, sin perjuicio derecho cónyuge Ernesto Kausel Schneider. Inventario solemne practicaré 1.o marzo, 10 horas.— Secretario. A-1.o|14

NOTIFICACION: POR MEDIO PREsente aviso y por orden juez árbitro Hipódromos Centrales, don Carlos Vargas Salinas que conoce juicio sobre resolución contrato compraventa caballos carrera "Baribal" y "Zeferina" con indemnización perjuicios, por no pago saldo precio, notifico Vera Stimson Knight, demanda puesta su contra don Luis Valle Boselli y resolución concede traslado y cita partes comparendo contestación y avenimiento audiencia quinto día hábil después última notificación demanda oficina árbitro, Agustinas 785 once horas. A 1.o|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Armando Toro Duarte a Geraldina Rosa y Armando Enrique Toro Fuentes y cónyuge Natividad de las Mercedes Jara Gutiérrez, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré, 3 octubre, 10 horas.— Secretario. A. 2|14.

QUIEBRA: ARTURO GONZALEZ Pino. 1er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 9 de julio de 1964, tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos el 21 de septiembre de 1962, que corresponde al vencimiento de la letra de cambio por Eº 200, incluida en la verificación de fs. 2 de don Enrique Dumay Deramoño.— El secretario. C 2|14

QUIEBRA SOCIEDAD SALINAS Y Cura Ltda.— Segundo Juzgado Civil. Resolución 24 septiembre 1964, tuvo por presentada cuenta general administración, la que tendrá por aprobada apercibimiento 15 días.— Secretario. C. 3|14.

TERCER JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía. Por resolución de 26 de septiembre de 1964, de este Juzgado, en el expediente número 397-64, caratulado Araya Navarro, adopción, se decretó la audiencia de parientes del adoptante, doña María Rebeca Araya Navarro y del adoptado don Osvaldo del Carmen Araya Araya, para el día 6 de octubre del presente, a las 16 horas, en la sala de dicho tribunal.— Secretario. Z. 3|14.

VERIFICACION.— QUINTO JUZgado Civil, en autos 92739, Carlos Apey. Quiebra, verificóse extraordinariamente por don Julio Loyola Morales, crédito por Eº 500, proveniente cheque serie SD N.o 0263053, contra Banco de Talca, Santiago, girado por fallido.— Secretario. A-3|14

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. C Ind.|15

18) Instrucción y educación.

INICIAMOS CURSOS INTENSIVOS de Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A 7|18

CURSOS PELUQUERIA PARA SEñoras, caballeros. Solicite informes. Catedral 1257. A 7|18

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños; pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 6|18.

18) Instrucción y Educación

ALTA COSTURA, MODAS, SAStrería, camisería, sistema fácil y práctico. Catedral 1257. A 7|18

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas. Cursos rápidos, Horarios elección. Contabilidad, aritmética, documentación, redacción comercial, ortografía, dactilografía. Enseñanza completa, teórica, práctica. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), fono 69595. A-29|18

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas. Cursos rápidos. Horarios elección. Contabilidad, aritmética, documentación, redacción comercial, ortografía, dactilografía. Enseñanza completa, teórica, práctica. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), fono 69595. A 13|18

¡¡HENRY!! REGALA MATRICULA. Diploma. Materiales. Pida prospectos. ¡¡Gratis!! Teatinos 750. A 6|18

¡¡HENRY!! PELUQUERIA COMPLEta. Cursos verano rápidos. Teatinos 750. A 6|18

¡¡HENRY!! INTERNADO ECONOMIco. Teatinos 750. A 6|18

24) Máquinas de escribir.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR PORtátil. Rodó 1912. Teléfono 497288. A 7|24

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR portátiles y grandes, sumadoras, calculadoras. Llamar teléfono 497288. A 7|24

33) Negocios venden

NEGOCIO UTILES ESCRITORIO, juguetes, instalado seis años, local moderno, con trastienda para taller o imprenta vendo muy barato motivo salud. Pedro Valdivia 3420-D. A 1.o|33

36) Ocupaciones buscan.

PELUQUERO COMPETENTE SE ofrece para colegios, instituciones, internados. Ofertas Eduardo Vera V. Los Naranjos 5549. Población Victoria, Conchalí. Z. 30|36

SEÑORA SE OFRECE PARA HAcer aseo en departamento o lavado a domicilio y fuera también Buenas referencias, honradez y rapidez. Tratar en Santa Inés 677, señora Berta Bcode, Blanqueado. Z. 3|36

40) Propiedades venden

VENDO SITIO 9 x 25 SOTO Aguilar, Av. Ochagavía. Tratar San Ramón 376, Población Alessandri. Z-15|40

48) Remates y citaciones

REMATE.— ANTE PRIMER JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, remátase diecisiete octubre 1964, diez horas, propiedad ubicada calle Bío Bío 741, inscrita foja 9.509 número 17.510 registro propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1951. Mínimum: escudos 3.000; pagaderos con escudos: 1.500 al contado; saldo dos cuotas iguales a seis y doce meses plazo. Boleta, escudos 300. Expediente: "Ugarte, María con Cuadra, Ilia".— Secretario. A 30|48

48) Remates y citaciones

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco N.o 763. La nómina de consignatarios del remate a efectuarse en calle Chacabuco N.o 763, el viernes 2, a las 15 horas, es la siguiente. Eduardo Elgueta, Bautista Henríquez, Banco de Chile, Oscar Shalieh, Jorge Duarte, Luis Farías, Jorge Silva, Olga Martínez, Manuel Casarejo, Lisandro Tornería, Hugo Moreno, Juan Puyol, Pedro Bolgeri, César Jhonsson, Gustavo Frías, Osvaldo Parson, Impordia Ltda., Guillermo Rodríguez, Ana Correa, Luis Knaudt, Andrés Orpinas, Eduardo Gay, José Quiroz, Antonio Scheul, Adriana Fernández, Blanca Copetta, Julio Giménez, Precisión Hispana, Carlos Manzo, Luis Garrido, Iván Zelenka, Manuel Peña y Lillo, Rita Vergara, Netaniel Wainer y Cía. Ltda.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C. 2|48.

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa. Viernes 2 de octubre, a las 3.30 de la tarde, Compañía 1390, por orden de los señores Berta Ratinoff, Carlos Valenzuela, Scott, Hugo Barrera, Patricia Osorio, Amanda Alvarez, Norma Fraque, José Alcayde, Fernando Gutiérrez, Virginia Busschtiz, Manfredo Yungmann, Vitalia Díaz, Hilda Aedo, María Serrano, Sonia Gómez, Violeta Aguilar, Marta Buschotz, Héctor Sotomayor, Matilde Pérez, Berta Guerrero, Carmen Wilson, Manuel León, Inés Cortés, Jena Kroneberg, Olga Saavedra, Gloria Rivas, Alicia Lavanderos, Celina Froimovich, Graciela Oliva, Yolanda Donoso, Roberto Valdés, Abdula Hamora, David Mainer, Salustio Fuenzalida, Pedro Barreza, Ximena Russi, Amada Cortés, Juan Valdivia, Hipólito Díaz, Hernán Vitting, Carlos Sandoval, Elena Meyer, Germán Adelsflugel, Joaquín Wa, Compañía Seguros Bío Bío, Josefina Santander, José Veszpremy, Abdón Humeres, Domingo Awad, Otto Schultz, Sucy Cori, Marta Donoso, Sergio Venturino, Adela Beltrami, Francisco Olate, Aída Pelegrina, Enrique Feldman, Carlos Bravo, Carmen López, Blanca Lehuedé, Fernando Boudon, John Malandre, Teresa Irarrázaval, Matilde Buschbaun, Humberto Hurtado, Enrique Delpiano, Roberto Valdés, Industria Ferretera, Baldo Pitarevic, Mario Fereglio, Susy Cori, Carmen Merino, Francisco Olate, Caupolicán Palma, Jorge Amenábar, Elena Decanellier, Coralia Quezada, Enrique Araya, Rosamel Herrera, De Matthieu, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. C. 2|48.

REMATE.— ANTE JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Buin, en juicios ejecutivos Emilio Alcayaga con sucesión Manuel Ugarte Rendon, el 7 de octubre próximo, a las 10 horas, se llevará a efecto remate parcela N.o 62, de Paine, sobre siguientes bases: 1.o) Mínimo posturas, Eº 4.216; 2.o) Pago al contado; 3.o) Boleta 10 o|o mínimo intervenir subasta, excepto ejecutante; 4.o) Gastos escritura e impuestos cargo subastador. Demás bases y antecedentes en juicios indicados. Buin, 8 de septiembre 1964.— La secretaria. A. 17, 24 y 1.o|48

EN CAUSA ROL 4414-62 DEL 3er. Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, caratulada "Fisco con Deudores Morosos", sobre cobro de contribuciones de la comuna de Barrancas, don Oscar Gerlach Riffo remató propiedad de doña Magdalena Cantallopts rol 2502-8, ubicada en calle Estadio 1041, en Eº 400.00. Se apercibe a la ejecutada de que transcurrido el plazo de dos meses desde la publicación del último aviso se extenderá escritura de venta.— El secretario. A 2|48

48) Remates y citaciones

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— Audiencia veinte presente mes octubre, dieciséis horas, se rematarán los sitios números 7, y 8 de la manzana 3, Población Chacra San Carlos, Ñuñoa de esta ciudad, inscritos a fojas 6.192 N.o 11.140 del Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces, Santiago, año 1954, embargados en autos ejecutivos "Rojas Corvera Mario con Bravo Bravo Luis Hernán". Mínimum será Eº 2.000. Pago contado. Boleta o dinero efectivo, 10 por ciento mínimum, para tomar parte subasta. Gastos cargo subastador. Demás bases y antecedentes en secretaría.— Fernández. A-4|48

REMATE.— ANTE EL TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía, juicio "Banco Español-Chile con González Cornejo Orlando", Rol N.o 3777-63, el día 7 de octubre próximo, a las 16 horas, saldrá a remate la propiedad ubicada en Avenida Miguel Claro N.o 425, comuna Providencia de esta ciudad. Mínimum Eº 38.000. Para optar remate deberá designarse boleta bancaria orden Juzgado o dinero efectivo por 10 por ciento del mínimum. Precio se pagará con Eº 38.000, dentro de tercero día de la subasta saldo 12 meses plazo con 12 por ciento interés y 18 por ciento caso de mora; bases y antecedentes, Secretaría Juzgado, Bandera 342. — El secretario. A-3|48

QUINTO JUZGADO CIVIL.— AUtos N.o 5312-63, Fisco con Deudores Morosos, Bienes Raíces, Comuna Las Condes, 15 septiembre último rematáronse siguientes propiedades por Roberto y Jorge Allen Iturriaga; Avda. P. Hurtado, Manzana B., sitio 8, Rol 8152-11 de Soc. A. Valech e Hijos Ltda. en Eº 7.200; Población Lo Curro, Manzana J., sitio 22, Rol 9270-22 de Luis Azócar Morales en Eº 5.200 y P. Fernández, sitio 2, Rol 8360-1 de Carmen Fernández de Reyes, en Eº 5.600. Juzgado ordenó publicar avisos prensa conforme dispuesto art. 189 Código Tributario, apercibiéndose ejecutados que transcurrido el plazo de dos meses desde publicación del último aviso se extenderá escritura de venta.— Secretario. A-1.o|48

REMATE JUDICIAL.— POR ORden del Tercer Juzgado del Trabajo, juicio: Caja Empleados Públicos y Periodistas con Sociedad Impresores Ltda. (Imprenta Impress), el martillero señor Sergio Ravanal, rematará el día 30 del presente, a las 11 horas, en Serrano 166, lo siguiente: 4 prensas de 1|4 mercurio, diversas marcas con motor y transmisión, 1 rodón de prueba, perforadora "Mex", 2 escritorios y 1 sillón.— El secretario. C-30|48

REMATE JUDICIAL. COMPAÑIA 1520. Por orden del 5.o Juzgado Civil de Menor Cuantía. Juicio: Hortal con Sánchez Jorge: 1 ropero terciado de tres cuerpos sin llaves. Jueves 1.o de octubre, 15.30 horas. A la vista.— Ricardo Araya Navarrete, martillero público. C 1.o|48

CITACION DE LA SOCIEDAD Cooperativa de Edificación de Viviendas "Peñaflor Ltda.". En conformidad a lo dispuesto en el artículo 21 de los estatutos, cítase a junta general ordinaria anual de socios para el domingo 4 de octubre de 1964, a las 10 horas, en primera citación y a las 10.30 horas en segunda con el número de socios que asista, en nuestra sede social de calle Anguita 098 de Peñaflor. Tabla a tratar: 1.o— Memoria anual del Consejo de Administración; 2.o— Aprobación del Balance General al 31 de diciembre 1963.— 3.o Elección del nuevo Consejo de Administración y Junta de Vigilancia.— 4.o— Asuntos varios. En vista a la importancia de esta reunión, se encarece a todos los socios la asistencia y puntualidad a la hora indicada.— El Consejo de Administración. A 1.o|48

REMATE ANTE EL TERCER JUZgado de Letras de Menores de Santiago, el día 16 de octubre próximo, a las 15 horas. Se rematará el inmueble ubicado en calle Riquelme N.o 312, 7.o piso, departamento 1. Garantía por valor equivalente al 10 o/o del valor de tasación: mediante depósito judicial en la cuenta corriente del Tribunal. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, (Huérfanos N.o 1692) en causa caratulada 'Letelier Sotomayor, Mario y otros', rol N.o 1.118.— Secretaría. A 1.o|48

"TECNICOOP". SOCIEDAD AUXIliar Limitada. Citación a Juntas Ordinaria, Extraordinaria e Informativa. Se cita a los socios de "Tecnicoop" a junta general ordinaria para el día 7 de octubre, a las 18 horas en primera citación y a las 18.15 horas, en segunda citación en Alameda 1592, con la siguiente tabla: 1.o Memoria y balance del ejercicio 1962-1963 y del ejercicio 1963-1964. 2.— Elección de consejeros y Junta de Vigilancia. 3.— Varios. Asimismo se cita a los socios a junta general extraordinaria para las 18.30 en primera citación y a las 18.45 en segunda citación del mismo día y en el mismo local con la siguiente tabla: Reforma de estatutos, relativo a: 1) Constitución a los órganos directivos; 2) Fijación de capital; 3) Citaciones; 4) Distribución de los remanentes; 5) otros complementarios. Se invita a las cooperativas asistidas por "Tecnicoop" a una reunión que se efectuará el mismo día, a las 19 horas, en el local indicado con el objeto de informarles de la marcha de la Sociedad. A 1.o|14

51) Servicio para el hogar.

VENDO SECADORA INGLESA nueva, 5 a 6 kilos ropa, especial departamentos. Rodó N.o 2003 Bilbao altura 2000. S. 18|51.

REPARACIONES DE MUEBLES, barniz, tapicería, ejecutamos. Llamar fonos 34006 y 391654. Precios módicos. Z. 53|13

53) Varios no clasificados

HAGO Y ARREGLO TODA CLAse de trabajo de carpintería, muebles en general, barniz y tapicería. Trabajo a domicilio, rapidez y responsabilidad. Tratar: E. Encina G., Santa Rosa 347, casa 50, y José Forteza 1905, por Pedro de Valdivia, altura 23, Ñuñoa. Z-15|53

PLANTILLAS ORTOPEDICAS PAra cualquier enfermedad de los pies. Consultas, viernes, sábado y domingo. Francia 1107. Fono 370779. A. 28|53.

BARNIZO, TAPIZO, ARREGLO muebles, cortinajes a domicilio, Seriedad y honradez. Maestro Veroiza. Teléfono 96378. Z. 2|53

53) Varios no clasificados.

PARRILLADAS DON CARLITOS Imperio, local 247-248. Z. 53

JUGUERAS, LAVADORAS, ARTEfactos para la casa, etc. Facilidades amplias Hites Hnos. S. A. C. Puente 880, 21 de Mayo 780, Bandera 741, Bandera 581 y Bandera 588. Z.

CASA LEPE: OFRECE DE IMportación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049. Z-51|In

APROVECHE LA GRAN LIQUIdación de Rosas 1081. Precios nunca vistos. Perfumería, dentífricos, jabones, shampoos, ropa interior de caballeros y niños, camisas, calcetines, pañuelos, etc. ¡Compare precios de venta baratal Ultimos días. 30|53

MALETERIA "MUNDIAL", 21 DE Mayo 665, en su calidad de fabricantes ofrece a precios antiguos portadocumentos, bolsones para escolares y artículos finos de cuero Fono 84012.

MUEBLISTAS, PINTORES, CONStructores, etc., visiten nuestros grandes locales de ventas en San Diego 820, lado del Caupolicán, e impónganse de nuestros precios antiguos. Ferretería El Carpintero.

CASA JAPONESITA. REGALOS finos. Artículos para el hogar. Moneda 1045, Estado 67. Z. 51

JORGE AZOCAR, REPARA TODA clase tapicería en mal estado, de amoblado de living. Especialidad en hechuras de fundas y limpiado de tapices. Ordenes a Santo Domingo 1412. Z. 31|53.

BICICLETAS PARA NIÑOS Y NIñas. También media pista. Nacionales y españolas Facilidades, ORDINA Alameda 2981. Z.

AMELUZ: JUGUETES, REGALOS, repuestos trenes Marklin. Galería En un ambiente de sana alegría, pasará noches inolvidables. Echeverría 1002.

FABRICA DE MARCOS Y ESPEJOS "La Venecia". Carlos A. Soto S. Maipú 726. Fono 93304. Santiago. Marcos octagonales, ovalados, Catedral, etc. Vidrios curvos. Z. 31|53.

¡FIJESE EN ESTA OPORTUNIdad! Traje casimir peinado, a Eº 59.50, es única. Regio pantalón de casimir, a Eº 16.80. Visite "Las Ovejitas Negras". Bandera 637. Z. 26|53.

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada, economía y precisión. Z-31|33

LIBRERIA CULTURA, DE HUERfanos 1179, uno de los establecimientos más antiguos de la capital está ofreciendo textos escolares y libros científicos de consulta para estudios y amantes de la cultura. Siempre grandes novedades literarias. Z. 53

BALDES CONCRETEROS, POR mayor y menor, J. J. Pérez 4809.

EL DERBY. RESTAURANTE, Platos únicos. Alameda 867, Santiago. Z. 53

MEDIAS INDEMALLABLES SIN costura, $ 1.480 el par; medias indemallables Labán selección extra, muy finas, $ 2.350; medias Kayser indemallables, sin costura, $ 2.850. Los precios más bajos en medias, calcetines y soquetes. Precios a comerciantes Casa Jacob, San Alfonso 55, Estación Central. Z. 53

55) Citaciones Compañías de Bomberos.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos. "Esmeralda".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 28, martes 29, miércoles 30, jueves 1.o, y viernes 2, a las 5.30 horas. Punto de reunión: Estadio San Ignacio. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante. O. 2|55.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMberos "Deber y Abnegación".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los hoy martes 29, miércoles 30 de septiembre y jueves 1.o de octubre a las 20 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Radioestación de la Armada (interior (Quinta Normal).— El ayudante. O. 1.o|55

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Bomba España". "Patria y Trabajo".— Por orden del señor Capitán, cítase a la Compañía a ejercicios para el lunes 28, martes 29, miércoles 30 del presente, y para el jueves 1.o y viernes 2 de octubre, a las 5 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel.— El Ayudante. O. 2|55.

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Providencia".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 28, martes 29, miércoles 30 del mes en curso, y jueves 1.o y viernes 2 de octubre próximo, a las 20 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. O. 2|55.

BRIGADA DE BOMBEROS "LOS Cerrillos". Santiago. Por orden del señor capitán, cito a ejercicio para el miércoles 30 y viernes 2 de octubre, a las 21.15 horas. Punto de reunión, el cuartel. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. O |55

CUERPO DE BOMBEROS DE LA Cisterna.— De orden del señor Superintendente, cito al H. directorio a reunión ordinaria para mañana viernes 2, a las 21.30 horas.— El secretario general. O. 2|55

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos de La Cisterna. "Patria y Honor" Por orden del señor director, cítase a la Compañía a sesión extraordinaria para mañana viernes 2, a las 22 horas. Tabla: Movimiento de tesorería. Financiamiento. Mobiliario nuevo Cuartel. Juramento nuevos voluntarios.— El secretario. O. 2|55

VIDA SOCIAL

BAUTIZOS.—

Ha sido bautizada María Irene, hija del señor Mario Santander García y de la señora Gabriela Infante de Santander. Fueron sus padrinos Francisco Necochea Garnham y la señora Eugenia Aspillaga de Necochea.

Ha sido bautizado Ignacio Enrique Goytía Ballacey, hijo del señor Gonzalo Goytía García y de la señora María Elena Ballacey de Goytia. Fueron sus padrinos, el señor Sergio Cisternas Sánchez y la señora Marta Gacitúa de Cisternas.

COMIDA.—

El señor Miguel Rojas Undurraga y señora María Teresa Infante de Rojas, ofrecieron una comida íntima a un grupo de sus amistades el sábado pasado.

ENFERMOS.—

Se encuentra enferma de cuidado, en la Clínica Santa María, la señora Berta Letelier de Fuenzalida.

Delicado de salud, el señor Enrique Araya Silva.

Recuperado, el señor Arturo Edwards de Ferari.

DE RIO DE JANEIRO.—

Después de visitar Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, han regresado los señores Fernando Dougnac Rodríguez, Roberto Guzmán Lyon, Luciano Brancoli Serrano, Pedro Enrique Alfonso González, Juan Pablo Bunster, Fernando Ahumada Parga y Rodolfo Wolleter Alemparte.

COCTEL-COMIDA.—

La señorita Blanca Balmaceda Echavarría ofreció un coctel-comida a un grupo de sus relaciones, en su fundo de Talagante.

A QUITO.—

A Quito, Ecuador, se ha dirigido el señor Mario Bustos Donoso.

TE.—

Las relaciones de la señorita Virginia Edwards Prado le ofrecieron un té en el Waldorf, el lunes pasado, con motivo de su próximo matrimonio.

COCTEL.—



El Agregado Naval de las Fuerzas Armadas de Ecuador, Capitán de Navío Rafael Cevallos Viteri y señora Olga Proaño de Cevallos, ofrecieron una recepción a sus relaciones, el martes pasado, para despedirse con motivo de su regreso a su país, donde ha sido nombrado Comandante en Jefe de la Escuadra en Guayaquil. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Hernán Cubillos Leiva, señora Mimí Sallato de Cubillos y los dueños de casa.

EN VIÑA DEL MAR.—

Se encuentran en Viña del Mar pasando una temporada, el señor Jaime Donoso Holzman y señora Mónica Barriga de Donoso.

MATRIMONIO BENAVENTE KUNZ-LAVIN JEREZ.—

Circula el siguiente parte de matrimonio: Enrique Lavín Contreras y Adela Jerez de Lavín, participan a Ud. el matrimonio de su hija Lucía con el señor Octavio Benavente Kunz, y le invitan a la ceremonia religiosa que tendrá lugar el día 4 de octubre, a las 18.30 horas, en la Iglesia de la Anunciación (Avda. Pedro de Valdivia Nº 1850).

Octavio Benavente Jiménez y Marta Kunz de Benavente, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Octavio con la señorita Lucía Lavín Jerez, y le invitan a la ceremonia religiosa que tendrá lugar el día 4 de octubre a las 18.30 horas, en la Iglesia de la Anunciación (Avda. Pedro de Valdivia Nº 1850).

Octavio Benavente Kunz participa a Ud. su matrimonio con la señorita Lucía Lavín Jerez, y le invita a la ceremonia religiosa que tendrá lugar el día 4 de octubre, a las 18.30 horas, en la Iglesia de la Anunciación (Avda. Pedro de Valdivia Nº 1850).

Santiago, octubre de 1964.

EN EUROPA.—

En Europa, se encuentra el señor Carlos Campino Guzmán.

EN FARELLONES.—

Muy concurrido ha estado Farellones estos últimos días. Recientemente hemos visto, entres otras, a las siguientes señoritas:

Patricia Bauer Jouanne, Carolina Ibáñez Larraín, Barbara del Río Goudie, Ana María Almarza Costa, Margarita Ortúzar, Macarena de Agüero Garcés, Paz Campusano Palacios, Pilar García Huidobro Echeñique, Virginia Ossa Ossa, Cecilia Navarro Heuisler, Sarita Almarza Costa.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido una hija del señor Guillermo López Torres y de la señora Silvia Pinto de López.

Ha nacido una hija del señor Víctor Alamos Montero y de la señora Patricia Concha de Alamos.

"LA FUNDICION... (De la Pág. 8)

la unidad económica, representa para la minería nacional y para la economía del país un paso decisivo en la ruta que Chile ha empezado a recorrer por obtener más altos niveles de desarrollo económico.

Pero no debe pensarse que la actividad de la Empresa que dirijo se ha limitado en estos años a llevar a una feliz realidad el sentido anhelo de contar con una Fundición en la Zona Central y una Refinería Electrolítica de Cobre.

Por el contrario, la labor de fomento de la ex Caja de Crédito y Fomento Minero, antecesora legal de la Empresa Nacional de Minería, se ha intensificado en los rubros en que tradicionalmente actuaba y se le ha dado impulso en otros aspectos. En efecto, la política de fomento, a través de préstamos se ha incrementado en forma notable, ya que mientras en el año 1958 se otorgaron préstamos por un monto de US$ 247.000, en el año 1963 se otorgaron por un total de US$ 1.207.000, lo que significa que ahora se presta casi 5 veces la suma que se prestaba en 1958. Este incremento considerable de los préstamos, unido a las nuevas modalidades de crédito que se establecieron a través de los préstamos de emergencia, contratos de avío y concesión de avales para la adquisición de maquinarias y camiones, trajo como consecuencia un aumento también de importancia en la producción de la pequeña y mediana minerías que comercian con la institución, la que se hace evidente al constatar el aumento del volumen de compra de productos mineros. Es así como en 1958 se compraron por la Empresa 25.000 toneladas de cobre fino, en circunstancias que en el año 1963 dicha compra alcanzó a 34.000 toneladas, lo que representa un aumento de 37 o|o en los últimos seis años.

Esta expansión de la compra y, consecuencialmente, de las exportaciones de la pequeña y mediana minerías, que atiende la Empresa y que es reveladora de un progreso evidente, alcanzado gracias a la política de fomento que se ha impulsado, ha sido también posible gracias al poder comprador de productos mineros que ha mantenido permanentemente abierto la institución. Con este objeto, en todo el período se han reajustado oportunamente las tarifas de compra, en tal forma que ellas nunca han experimentado alzas inferiores a las de los índices de precios al consumidor, de precios al por mayor y al de variaciones del valor del dólar oficial de exportación.

La labor de fomento realizada por la Empresa y la expansión notable de sus actividades que he esbozado, se debe también en medida importante a las inversiones realizadas en la modernización de antiguos planteles de beneficio, como las plantas Pedro Aguirre Cerda, Elisa de Bordos y Osvaldo Martínez, como asimismo al establecimiento de una nueva planta de concentración en la localidad de Cabildo, la que entrará en operación a fines del presente año, y que con una capacidad de 300 toneladas diarias de tratamiento ya está contribuyendo en forma notable al abastecimiento de la fundición que hoy inauguramos, toda vez que el stock de dicho plantel se ha estado formando con la debida anticipación.

A comienzos del próximo año entrará en operación la nueva planta de lixiviación por agitación de Taltal, la que se ha ejecutado con fondos proporcionados por la Corporación de Fomento de la Producción. Asimismo, se encuentra en proceso de construcción una planta de concentración por flotación anexa a la Fundición de Paipote y que tiene una capacidad de tratamiento de 450 toneladas diarias de minerales.

Las obras a que me he referido han significado un aumento considerable de las inversiones físicas realizadas por la institución, y así tenemos que mientras en el año 1958 se invirtieron US$ 1.381.000, durante el año 1963 se invirtieron US$ 9.251.300, lo que representa un aumento de casi 7 veces. La inversión total en los últimos 5 años alcanza a la suma de US$ 26.000.000.

Debo dejar constancia con especial complacencia que el aumento de compra de minerales reseñado, como asimismo el aumento del volumen de préstamos y de inversiones físicas se ha llevado a la práctica con menor número de personal ocupado que el que existía en el año 1958 en la Caja de Crédito y Fomento Minero y en la Empresa Nacional de Fundiciones, antecesoras de la ENAMI, lo que revela que el Directorio de la Empresa, siguiendo instrucciones precisas del Supremo Gobierno, se preocupó especialmente de que la expansión de las actividades de la institución no trajera aparejado un aumento innecesario de personal; y es así como mientras en el año 1958, el número de personal ocupado entre empleados y obreros era de 1.614, en la actualidad es de 1.485, lo que significa que, habiendo aumentado la compra el 37 o|o, las inversiones en 570 o|o y el volumen de préstamos en 388 o|o, el personal ocupado ha disminuido un 8 o|o. Esto significa también —y me complazco en dejar constancia de ello— que el rendimiento y eficiencia del personal ha sido un factor importante de la labor realizada, y por vía de ejemplo podemos señalar que, relacionando la compra de minerales con el número de personas ocupadas, se llega a la conclusión de que la productividad por tonelada-hombre, que era de 800 toneladas en 1958, subió en el año 1963 a 1.000.

He considerado indispensable aprovechar la oportunidad en que se inaugura la Fundición de Ventanas, y en que se celebra la iniciación de los trabajos de la refinería electrolítica para hacer esta reseña de la labor realizada en los últimos seis años, ya que si no se hubieran expandido todas las actividades de la Empresa, y no nos encontráramos en un proceso de franco aumento de la producción minera, carecerían de sentido estas obras que tanta importancia revisten para el país.

Antes de terminar, y por encargo especial de Su Excelencia el Presidente de la República, quiero dejar constancia del valioso aporte que con tanta abnegación han entregado a las labores de la Empresa los señores Directores en actual ejercicio, y otros que se han desempeñado en ese cargo en los últimos seis años y, muy especialmente, destacar la cooperación del señor presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Honorable Senador don Hernán Videla Lira, quien colaborara con especial dedicación y abnegación durante tantos años en las diversas instituciones relacionadas con la minería. Su actividad parlamentaria fue determinante en la promulgación de la ley que dio el financiamiento necesario para la realización de estas obras. Asimismo, debo destacar en forma muy especial al ex Subsecretario de Minería, señor Jorge Fontaine Aldunate, quien, con tesón y trabajo incansable, impulsó la terminación de los proyectos de la fundición, la contratación de los suministros y luchó con entusiasmo por acelerar al máximo los estudios que culminaron con la adquisición de la refinería electrolítica.

A los contratistas, profesionales y técnicos chilenos que colaboraron en esta obra, nuestras más sinceras felicitaciones por su eficiente labor que confirma la capacidad de los técnicos chilenos.

A los ingenieros y técnicos alemanes enviados por los suministradores del equipo, nuestros agradecimientos por el trabajo realizado.

A los empleados y obreros de las faenas, nuestro reconocimiento por su contribución a esta obra de progreso nacional, y a los ejecutivos, profesionales, empleados y obreros de la Empresa, el testimonio de mi personal gratitud y la del Directorio, por la eficiencia y lealtad con que han servido a la institución.

Termino, pues, entregando a la minería nacional esta obra que representa una etapa de singular relieve en la expansión de la industria minera, y formulo votos por la prosecución de una política que, estoy cierto, llevará a esta actividad, a ritmo de creciente progreso, a la obtención de los altos niveles de desarrollo que la Divina Providencia, generosa, le ha señalado".

Apareció el Boletín Nº 130, correspondiente al mes de septiembre de 1964, del Servicio de Impuestos Internos, con importantes materias de interés tributario para los profesionales, ingenieros, agrónomos, contadores, y para todos los contribuyentes en general. Destacamos algunos títulos del sumario:

Decreto N.o 1.921 (D. Oficial de 21—8—1964), que aprueba el Reglamento sobre Amortizaciones Aceleradas.

Instrucciones sobre análisis de alcoholes, licores y aguardientes.

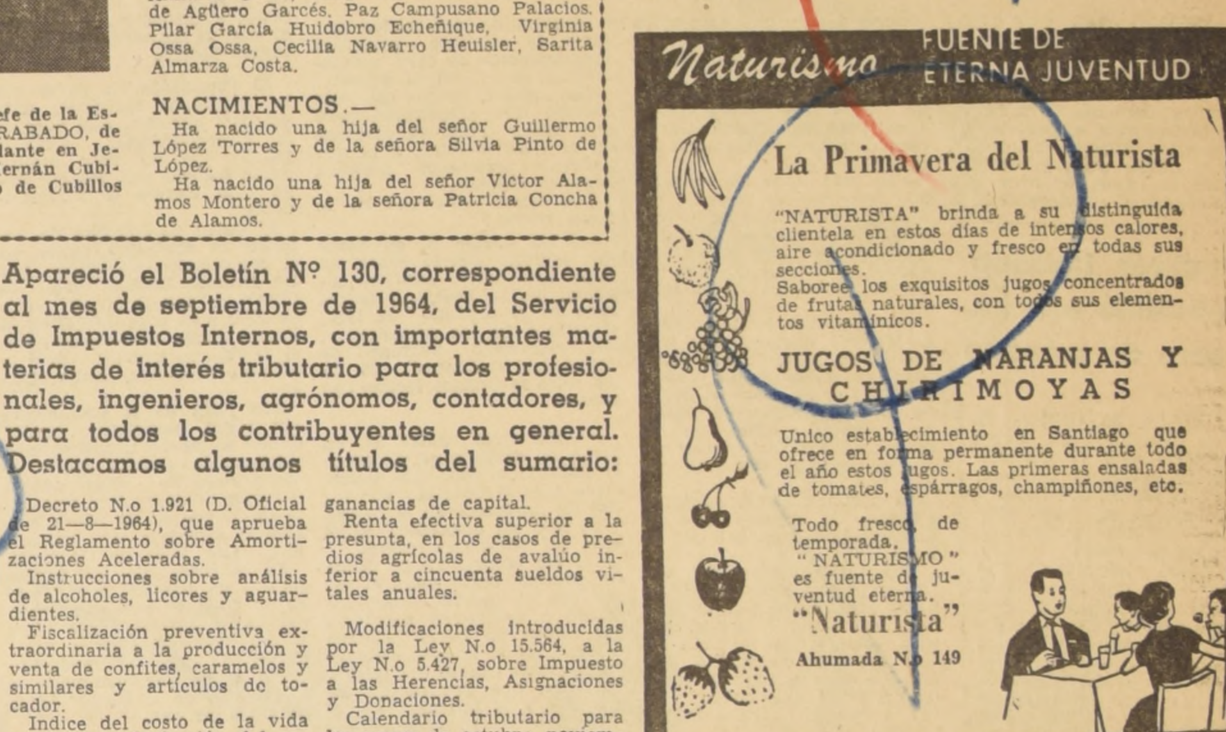
Fiscalización preventiva extraordinaria a la producción y venta de confites, caramelos y similares y artículos de tocador.

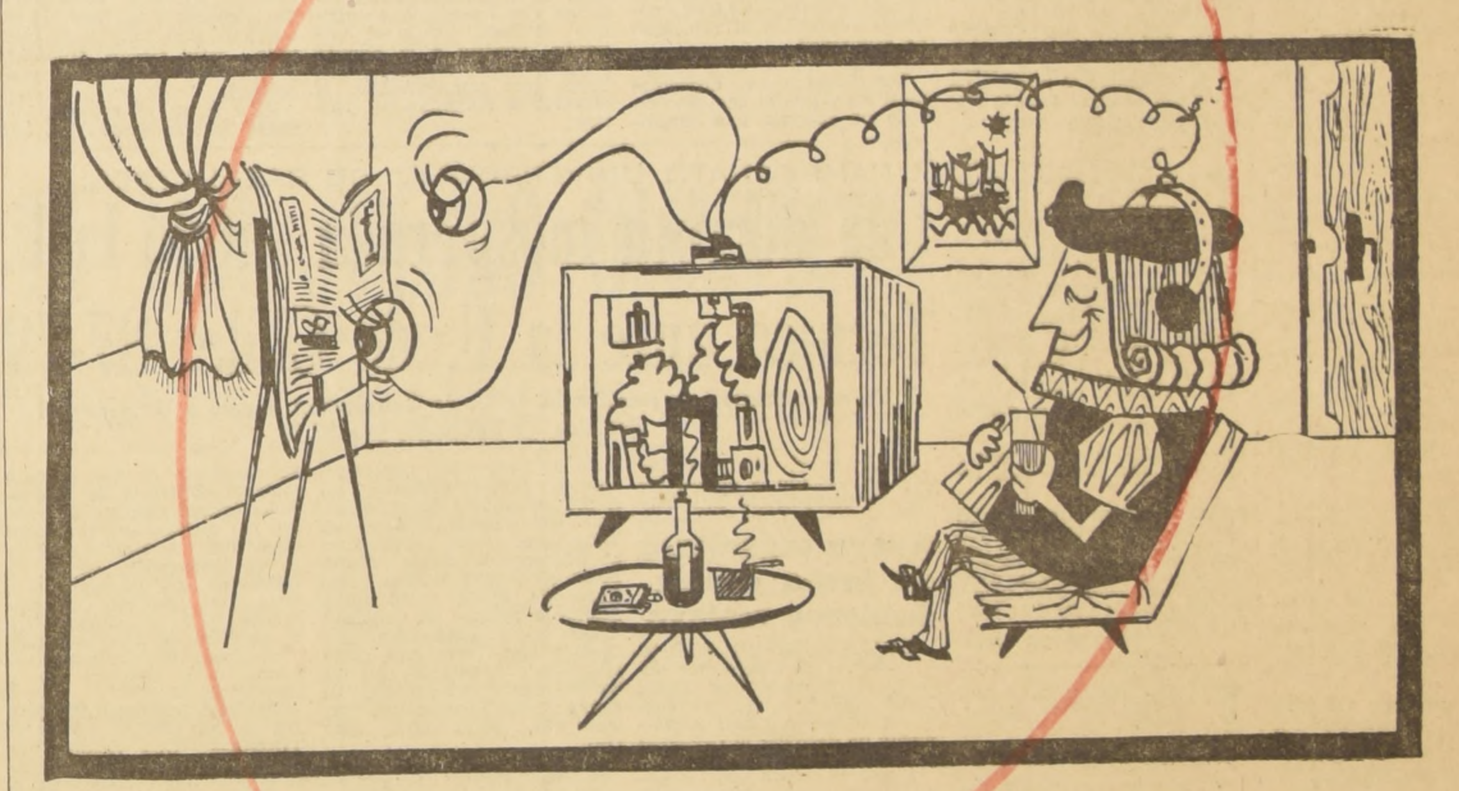
Indice del costo de la vida para la revalorización del capital propio y cálculo de las ganancias de capital.

Renta efectiva superior a la presunta, en los casos de predios agrícolas de avalúo inferior a cincuenta sueldos vitales anuales.

Modificaciones introducidas por la Ley N.o 15.564, a la Ley N.o 5.427, sobre Impuesto a las Herencias, Asignaciones y Donaciones.

Calendario tributario para los meses de octubre, noviembre y diciembre de 1964.





Para afianzar la paz, Johnson desea una pronta reunión con Khrushchev

Anuncia una jira por Europa tan pronto sea reelegido en noviembre próximo

WASHINGTON, 30 (UPI).— (Por Alvin Spivak).— El Presidente Lyndon B. Johnson quiere hacer una peregrinación de paz a Europa pocas semanas después de las elecciones del 3 de noviembre, si triunfa en ellas, y desea reunirse pronto con el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev.

Su propósito inmediato es reunirse en París en noviembre o diciembre con los dirigentes de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), y también espera visitar individualmente a gobernantes tales como su colega francés, Charles de Gaulle; el Canciller de Alemania occidental, Ludwig Erhard y el Primer Ministro británico que salga de las elecciones del 15 de octubre en aquel país.

Johnson está convencido de que su primera gran tarea, si es reelegido, consiste en fomentar la causa de la paz mundial, a la cual da la prioridad ahora que ya está ventilada la legislación interna de reducción de impuestos y de derechos civiles.

Se conocen varios de los deseos del Presidente, a saber:

Un viaje a París en noviembre para hablar a los parlamentarios de la OTAN, representantes de parlamentos europeos adjuntos extraoficiales de la Organización. Johnson se reunió con ellos en París dos veces desde 1955 como jefe del grupo demócrata del Senado en 1955 y como Vicepresidente.

Si eso no se pudiera arreglar, le gustaría asistir a la reunión del Consejo de Ministros de la OTAN en diciembre en París. Como hizo el ex Presidente Eisenhower en diciembre de 1957 en ocasión de una reunión de la OTAN en la cumbre. Los diplomáticos en París consideran más probable que visite al Consejo, el órgano oficial de Gobierno de la Organización.

Una entrevista en París con el Presidente De Gaulle, opina que se ha exagerado mucho las diferencias en el seno de la Alianza, causadas mayormente por el papel independiente que quiere asumir De Gaulle. Pero Johnson desea enfocar la situación en sentido conciliatorio tanto con la OTAN en globo como con De Gaulle.

Reanudar sus conversaciones con el Canciller alemán Erhard, con quien Johnson ya habló en Texas a fines de diciembre último, y conferenciar también con el Jefe del Gobierno británico.

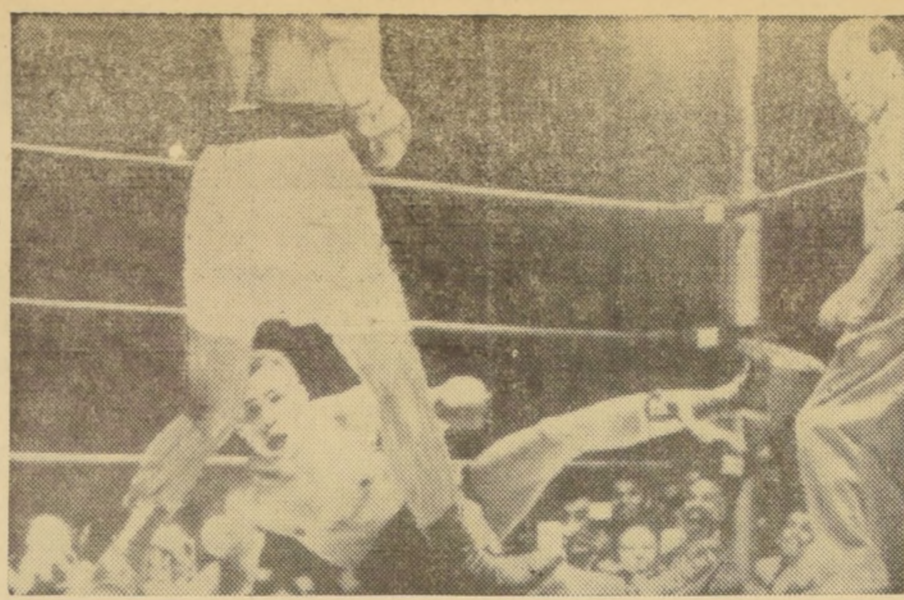
Una reunión en el futuro próximo con Khrushchev, pero probablemente no antes de 1965, si el jefe soviético está dispuesto a ello. Johnson cree que hay indicios de que tal entrevista podría ser fructífera en vista de acuerdos entre el Este y el Oeste, tales como la venta de trigo, el tratado de proscripción parcial de pruebas nucleares, y la línea directa de comunicación Washington–Moscú.

El Presidente ha dicho que no considera apropiado salir del país mientras esté vacante la Vicepresidencia; pero le parece que no sería imprudente hacerlo una vez que haya sido elegido el Vicepresidente.

El deseo de Johnson de reforzar la confianza aliada en el compromiso adquirido por los Estados Unidos con la OTAN se reflejó en su viaje de ayer a la base Offutt de la Fuerza Aérea en Nebraska con el secretario general de la Alianza Atlántica, Anlio Brosio.

Los jefes de la comandancia aérea estratégica (CAE) dieron a Brosio una detallada información secreta sobre las operaciones de aquel centro nervioso nuclear, más completa de lo que se ha revelado a ningún dirigente civil extranjero, salvo jefes de Gobierno.

Se entiende que las conferencias de Johnson con Brosio en la Casa Blanca y a bordo del avión durante ese viaje tenían relación con la posibilidad de que el Presidente visite a los parlamentarios o al Consejo de la OTAN antes de fines de año.



CIUDAD DE MEXICO.— El campeón mundial de peso gallo, Ultiminio Ramos, aparece en la lona durante el combate por el título que libró con el campeón mexicano, Vicente Saldívar. Ramos perdió la corona por K. O. T., al mostrarse incapaz de responder a la campana en el 12 asalto. (RADIOFOTO UPI).

Abrumadora mayoría liberal hubo en importantes votaciones del Concilio

CIUDAD DEL VATICANO, 30.— (UPI).— (Por Rufus S. Goodwin).— Los Obispos del Concilio Ecuménico en favor de la Colegialidad, derrotaron abrumadoramente al núcleo de tradicionalistas, empeñados en "salvar al Papa de él mismo", en la última votación decisiva sobre la nueva doctrina que fue la prueba concluyente en la propuesta para una Asociación Colegiada entre los Obispos y al Sumo Pontífice de la Iglesia.

El Papa Paulo VI, ha estado siempre en favor de la idea, pero los ultraconservadores temen que debilite la supremacía papal.

Con una serie de votaciones decisivas, los prelados católicos dieron aprobación categórica a los cuatro capítulos centrales de un pronunciamiento mayor del Concilio sobre la naturaleza de la Iglesia.

Dos capítulos iniciales sobre el Misterio de la Iglesia y el Pueblo de Dios, fueron aprobados ya, en tanto que dos capítulos finales sobre el papel de la Sagrada Virgen María en la Iglesia y en el Cielo, lo serán también tan pronto como se disponga del texto final.

La aprobación del conjunto allanará el camino para su proclamación formal por el Papa.

Los ultraconservadores encabezados por el Cardenal Ernesto Ruffini, habían organizado una campaña concertada para comprometer el voto de hoy sobre colegialidad, reuniendo gran número de votos con reservas que podían llevar a una atenuación de los términos del documento antes de la proclamación.

La campaña fue iniciada en reunión realizada la semana pasada, que círculos competentes describieron de "muy emotiva". Después de haber sido personalmente exhortado por el Papa Paulo VI, a una aprobación más unánime del capítulo sobre Colegialismo, el Cardenal Ruffini pidió a los participantes en la reunión que salvasen al Papa de sí mismo.

Pero en una votación en dos partes sobre el capítulo, los liberales obtuvieron más votos que en otras ocasiones y por más que los dos tercios ganaran por margenes de 1.624 contra 42 y 1.704 contra 53.

Se registraron 572 votos con reservas en la primera votación, y 481 en la segunda. En ambos casos la fórmula empleada fue: "placet iuxta modum", forma latina de decir: "afirmativa, con reservas".

Los prelados conservadores habían distribuido hojas con la reserva lista, en la esperanza de aumentar el número de votos con reservas. Pero la clara mayoría de dos tercios en favor del capítulo garantiza prácticamente su final proclamación en su forma actual.

La segunda parte del voto incluyó una proposición para una nueva orden de diáconos en el clero católico, a la que podrían pertenecer también hombres casados.

Las otras votaciones de la fecha fueron:

—2.152 contra 8, en favor del capítulo cuarto sobre un papel más activo para los seglares en la iglesia. Subraya también el capítulo la idea, popular entre los protestantes, del "sacerdocio universal de todos los creyentes". 76 de los votos favorables fueron con reserva.

—1.856 votos contra 17, en favor del capítulo quinto sobre el llamado a una Vida Santa como algo compartido por todos los miembros de la Iglesia y no sólo los sacerdotes. Hubo aquí 302 votos con reserva.

—1.736 contra 12 en favor del capítulo sexto sobre el lugar de los monjes, monjas, frailes y hermanas religiosas que tienen un papel religioso especial en la Iglesia, pero no como grupo aparte del pueblo de Dios, que integra en su conjunto a la Iglesia.

Regidor italiano renunció por un parte de tránsito

ROMA, 30 (UPI).— El Ayuntamiento de Roma rechazó ayer la dimisión de un miembro del mismo, G. Cossu, que deseaba abandonar su cargo porque le habían puesto una multa de tránsito.

Cossu, socialista, dijo que creía que la multa le había sido impuesta por equivocación dado que ese día se encontraba fuera de la ciudad con su coche. Dijo que había llevado el asunto ante un tribunal de justicia y que había presentado su dimisión porque no le parecía bien que un miembro del Ayuntamiento tuviese un proceso contra la policía municipal.

Socialistas italianos crean situación de crisis política

ROMA, 30 (UPI).— Por Ernest Sakler.— Los socialistas del Vicepresidente del Consejo de Ministros, Pietro Nenni, intensificaron hoy los temores de una crisis de Gabinete, al acusar a los démocratacristianos del Jefe del Gobierno, Aldo Moro, de prestar apoyo sólo tibio a la política centrista de izquierda de la coalición.

El directorio socialista dijo, después de una reunión de tres horas, que el resultado inconcluyente de un congreso démocratacristiano reunido a principios de este mes, fue culpable de un "estado de incertidumbre y preocupación en el país, y entre las fuerzas políticas favorables al centrismo de izquierda".

Manifestaron los dirigentes socialistas, que el congreso citado no produjo una "mayoría definida" en el partido, en favor de la política del Gobierno y que ahora corresponde al Consejo Nacional Demócratacristiano, el grupo dirigente elegido por el Congreso, "acabar con esta incertidumbre, para hacer posible la continuación de la política centro-izquierdista".

Esto equivale a una demanda de que el Consejo Demócratacristiano, que se reune mañana, se niegue a incluir la facción derechista del ex Presidente del Consejo de Ministros, Mario Scelba, en el nuevo directorio del partido. El secretario de éste, Mariano Rumor, es partidario de un director que represente a todos los sectores, incluso el de Scelba, opuesto a la alianza gubernamental con los socialistas, pero comprometido a observar la disciplina del partido.

General Nguyen Khanh reorganizó el Gobierno de Vietnam del Sur

ALTO JEFE MILITAR ENVIADO EN LARGA JIRA POR EUROPA

SAIGON, 30.— (UPI).— (Por Michael T. Malloy).— El Primer Ministro vietnamés, mayor general Nguyen Khanh, anunció hoy una reorganización mayor de su Gobierno. Negó al mismo tiempo que la medida tenga por fin evitar una revuelta militar.

Khanh aceptó la dimisión de dos miembros del Gabinete, anunció el repentino traslado a otras funciones de otros dos integrantes de su familia oficial, y despachó al exterior, por tiempo indeterminado, al poderoso Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas.

El teniente general Tran Thien Khiem recibió orden de partir hacia Europa, "para agradecer a los países amigos que han ayudado activamente a Vietnam en su lucha contra la agresión comunista".

La oficina del Primer Ministro acopló a este anuncio un comunicado en que se niega que Khiem hubiera conspirado para derribarlo, o que su viaje a Europa sea el resultado de presión de los inquietos oficiales jóvenes del Ejército.

Pero oficiales del Ejército que están constantemente alertos para frustrar una posible revuelta militar, manifestaron a United Press International que se sentirían más seguros estando Khiem fuera del país.

Khiem era considerado en general como el más probable foco de reacción entre los generales que se consideran amenazados por los denominados "jóvenes turcos", que salvaron el régimen de Khanh de una revuelta el 13 del actual.

Los jóvenes exigieron una reorganización del Comando Militar, como precio para salvar a Khanh.

Desde entonces se registran movimientos nocturnos de tropas y sus comandantes han estado listos para una posible definición.

Khanh desmiente en su comunicado que Khiem hubiera conspirado con los protagonistas de la última revuelta infructuosa. Khiem estaba en Dalat cuando estalló la revuelta, y permaneció allí varios días después que fue aplastada. No hizo anuncio público alguno de con qué bando estaba.

Los otros cambios anunciados, son:

—La renuncia del General de Brigada Do Mau, un general de notorias inclinaciones políticas, al cargo de Viceprimer Ministro para Asuntos Sociales y Culturales.

—La renuncia del Secretario de Estado en el despacho de Khanh, Nghiem Xuan Hong, que se sabe estaba ansioso por dimitir desde hace dos semanas.

—El traslado de Nguyen Cao, que se desempeñaba como jefe del Gabinete del Primer Ministro. Cao recibirá nuevo destino en el Ejército.

—El traslado a Washington, como Agregado de Prensa en la Embajada de Vietnam, del coronel Pham Ngoc Thaon, funcionario de prensa de Khanh.

El comunicado de Khanh dice que el viaje europeo de Khiem se "conforma a un plan de larga data", pero fuentes autorizadas señalaron que Khiem fue notificado de la misión menos de 48 horas antes de la fijada para la partida, y nada hay en el comunicado para indicar que pudiera regresar a Vietnam.

3 CHILENOS EN EXPOSICION DE DIBUJO Y GRABADOS EN EE. UU.

NUEVA YORK, 30 (UPI).— (Por Alberto More).— Diez latinoamericanos están representados en la Gran Exposición de Dibujos y Grabados, que presenta el Museo de Arte Moderno, de Nueva York.

Cien artistas de veinte países tienen obras en esta muestra, seleccionada por William S. Lieberman, Director del Departamento de Dibujo y Grabado, del Museo.

La Exposición, una vez que sea clausurada en el Museo de Arte Moderno neoyorquino, circulará por todos los Estados Unidos.

Esta Exposición está considerada una de las más importantes de comienzos de temporada.

Entre los artistas que han aportado obras se encuentran nombres famosos, como Picasso, Miró, Dubuffet, Soulages y De Kooning.

Los latinoamericanos seleccionados por Lieberman para figurar en la muestra son: Antonio Berni y Alda María Armagni, de Argentina; Omar Rayo, de Colombia; Mario Toral, Juan Gómez, Sergio González Tórner y Roberto Matta, de Chile; Rodolfo Albularach, de Guatemala; José Luis Cuevas, de México, y Julio Augusto Zachrisson, de Panamá.

Las obras de una buena parte de estos artistas fueron adquiridas por el Museo de Arte Moderno, en el Salón del Grabado Latinoamericano, que anualmente presenta en Nueva York la Galería Sudamericana.

Dirige la Galería Sudamericana el periodista chileno Armando Zegri.

La exposición, con el título de "Grabados de Pintores y Escultores Contemporáneos", ha sido recibida elogiosamente por la crítica.

La muestra ocupa dos grandes salas en el piso principal del Museo de Arte Moderno, y estará abierta al público hasta fines de octubre.

ALEMANIA OCCIDENTAL BUSCA UN MAYOR INTERCAMBIO EN AMERICA

QUITO, 30. (UPI).— El Gobierno de la República Federal de Alemania, por lo que sucede con el Ecuador, al parecer tiene sumo interés en incrementar las relaciones comerciales con los países latinoamericanos.

Alemania occidental en los últimos meses ha concertado nuevos tratados comerciales con Ecuador y el mercado de ese país está muy bien cotizado para ciertos productos ecuatorianos que tienen gran acogida.

Pero si en el comercio ha puesto interés especial, ya que se ha incrementado el intercambio y en los mercados nacionales los artículos alemanes tienen gran demanda y aceptación, en el campo cultural no es menor la actividad.

En Quito y otras ciudades del país hay colegios alemanes para instrucción en los niveles primario y secundario que conceden ventajas a sus alumnos.

El Gobierno de la República Federal de Alemania otorga becas a estudiantes y profesionales para especializaciones en diversas disciplinas de Ciencia.

También invita grupos de dirigentes políticos, profesionales, estudiantes y trabajadores, incluyendo periódicas jiras por la República Federal de Alemania, y actualmente están allá en esa calidad el director nacional del Partido Conservador, Gonzalo Cordero Crespo, dos periodistas de los principales diarios del país y dirigentes culturales. Generalmente se organizan dos grupos anuales para esta clase de jiras por Alemania.

Protesta de la SIP contra la censura boliviana

NUEVA YORK, 30 (UPI)— La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) comunicó hoy al Presidente de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro, que continúa condenando la supresión de la libertad de prensa en dicho país, ratificando así la declaración anterior de que la imposición de la censura sólo servía para "agravar una situación ya delicada".

En su nuevo mensaje, la SIP señala que mantendrá su criterio mientras el Gobierno boliviano no acepte la verdad "simple y fundamental" de que el pueblo "tiene derecho a saber cómo cumplen sus funciones las autoridades".

El presidente de la SIP, John R. Reitemeyer, de "The Hartford Courant", Connecticut, había condenado en mensaje anterior la imposición de la censura de prensa.

Por su parte, el Gobierno de Bolivia, informó a la SIP el 26 de este mes, por vía del secretario privado de Paz Estenssoro, de establecer la censura, que la Constitución boliviana otorga el derecho y que, por lo tanto, el Gobierno no había hecho más que ejercer un "derecho soberano", al adoptar la medida referida.

Fracasó grupo de enemigos de las cacerías

AXMINSTER, Inglaterra, 30 —(UPI)— La semana pasada siete miembros de una Asociación que se dedica a sabotear las partidas de caza se enteró de que en predio cercano iba a haber una cacería fueron y rociaron todo con productos químicos, encendieron teas aquí y allá para que echaran humo maloliente, arrastraron un cuero sobre el que había dormido una perra y se tomaron otros cuantos trabajos más con la esperanza de distraer a los perros y salvar a algún zorro.

Hoy los siete han sido acusados de perturbar la paz y se les ha impuesto una condena, doce meses de prisión, que ha sido dejada en suspenso.

NUEVA...

(DE LA 1a. PAGINA)

el Consorcio Kloeckner Humboldt Deutz, de la República Federal de Alemania, nación que también financió parte importante —mediante créditos— del costo de la Fundición, estimado en 20 millones de dólares. Este Consorcio ha estado también a cargo de la supervigilancia de su construcción, montaje e iniciación de su funcionamiento.

Su capacidad de fusión es de 150 mil toneladas anuales de carga, o sea, para producir 25.000 a 30.000 toneladas de cobre blister anuales. Esta capacidad puede ampliarse a 480.000 toneladas anuales de fusión, sin tener que paralizar la operación de las secciones ya construidas.

En ella se fundirán minerales y concentrados provenientes de las minerías pequeña y mediana del centro del país, así también como de las provincias de Tarapacá y Antofagasta en el extremo norte y de Aisén, en el sector austral.

Para la economía nacional, la Fundición de Cobre de Ventanas, significará un incremento de divisas, de aproximadamente, tres millones de dólares anuales.

REFINERIA ELECTROLITICA

Durante la ceremonia efectuada ayer tarde el Presidente Alessandri procedió a declarar oficialmente iniciadas las obras de la Refinería Electrolítica, que la Empresa Nacional de Minería contrató con las firmas alemanas Ferrostaal A. G. y Hochtief A. G., la que, con un costo de más o menos 25 millones de dólares, estará terminada antes de 24 meses. Entrará en funciones en 1966, y la obra constituye la segunda etapa del grupo industrial cuprero Ventanas.

Ahí será refinado el cobre blíster, que producirá la Fundición y el de Paipote, también de propiedad de ENAMI, cobre que actualmente debe refinarse en el exterior.

La producción de la refinería será de 84.000 toneladas de cobre electrolítico al año, susceptible de ser ampliada a 120 mil toneladas, por lo cual podrá ser tratado el cobre blister, no sólo de Ventanas y de Paipote, sino que el de la Gran Minería del Cobre.

ALGUNOS ANTECEDENTES

Un alivio en la Balanza de Pagos, de más o menos 5 millones de dólares anuales debe representar esta Refinería, cuyas instalaciones contarán con hornos de refino, sala de electrólisis y otros equipos complementarios, que permitirán la producción de cobre electrolítico, oro, plata, sulfato de níquel, sulfato de cobre y otros productos.

El costo total de la Refinería alcanzará a unos 25.000.000 de dólares, financiados totalmente con un crédito otorgado por la República Federal de Alemania.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida tía y abuelita, señora

MARGARITA BATARSE SAIEH
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 15 horas, en la Iglesia La Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

Raúl Musalem P. y familia.

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MODESTA DE LAS M. VERGARA VARGAS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas, en la Capilla de dicho Camposanto, donde son velados sus restos.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y suegro, don

ATALIVAS MONTENEGRO ARIAS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Vargas Fontecilla N.o 4411 Quinta Normal), con dirección al Cementerio General (Recoleta).

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora

ANA MUÑOZ QUEZADA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Alberdi N.o 01747, a las 17 horas.

Sus hijos.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

BENJAMIN TRONCOSO VASQUEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Mariano Necochea N.o 1286, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

CARLOS ORTIZ PARADA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Las Barrancas. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Bravo Luco N.o 1187, a las 11 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y tía, señorita

LUISA MIRANDA LUCERO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Manuel de Amat 3116. En la mañana a las 8.30 horas se oficiará una misa en la Iglesia San Gerardo, por el descanso de su alma.

La familia.

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

JULIA VERGARA PEREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle 3, casa 43, Población Las Rejas, al Cementerio General, (puerta Recoleta). En la mañana a las 8.30 se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de la Población.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida tía, señora

MARIA HAROSTEGUY ABURTO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (entrada por Recoleta), partiendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Quinta Avenida N.o 1153 (Paradero 14 1/2 de la Gran Avenida).

Familia Alvarez Harosteguy.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora

ANA MUÑOZ QUEZADA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación., Alberdi 01747 (Quinta Normal), por Recoleta.

Sus hijos.

Lamentamos comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y cuñada, señora

BRUNILDA PAVEZ UGAS vda. de HERNANDEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta), partiendo el cortejo desde su casa habitación, Quinta Avenida 1238, a las 16 horas.

Familia: Wünsch Pavez.

IN MEMORIAM.—

Señora

BLANCA BIANCHI DE BARROS

Ayer, a las 11 horas, después de una misa que se ofició en la Capilla del Cementerio General, fueron sepultados los restos de la señora Blanca Bianchi de Barros.

La extinta, vinculada a respetables familias de Santiago, se distinguió no sólo por sus virtudes de tradición familiar sino también por su espíritu que irradiaba a través de su bondad. Dejó para los suyos y quienes la conocieron, hermosas enseñanzas y una orientación que deberán ir cumpliéndose en recuerdo suyo.

Por ser demasiado perfecta, seguramente Dios la llevó a su lado, y estamos ciertos que en el Más Allá, será colmada de infinitas dulzuras por ser hija predilecta, madre ejemplar, tierna esposa, mejor amiga y consejera.

Quienes tuvieron la suerte de conocerla deberán, con su ayuda, contribuir a la resignación de sus seres queridos.

EMC.

X CAMPEONATO UNIVERSITARIO DE BASQUETBOL:

Una derrota inesperada sufrió la U. Técnica ante la U. de Chile: 87-79

En el encuentro de semifondo, la U. de Concepción venció a Universidad Católica de Santiago, por 82-70.—

Anoche en el Gimnasio Nataniel se disputó la quinta fecha del Campeonato Universitario de Básquetbol, que contó con una regular asistencia. En el primer partido de la jornada, Universidad Católica de Valparaíso, venció fácilmente a Universidad Santa María 80-56. El primer tiempo había finalizado 35-27, a su favor. Anotaron puntos: U. Católica: Avilés (4), J. Hernández (25), Castillo (14), Pérez (20), Skirving (15), y Livacic (2); U. Santa María: Valenzuela (4), Galaz (10), Guzmán (2), Dulanto (6), Brito (12), y Sáez (16).

U. DE CHILE PORTEÑA VENCIO CON DIFICULTAD.—En el segundo encuentro, U. de Chile del Puerto encontró seria resistencia en la U. Austral, a la que derrotó 66-63. Anotaron puntos: U. de Chile: De la Maza (9), Torti (11), Olsen (11), Muñoz (2), Ríos (8), y J. Sánchez (25). Arbitraron C. Muñoz y F. Olivares.

UN PASO MAS HACIA EL TITULO, DIO U. DE CONCEPCION.— Al vencer la U. de Concepción a U. Católica de Santiago 82-70, dio un nuevo paso para retener el título de campeón de este certamen. En un encuentro en que se notó bastante diferencia de capacidades, triunfó Concepción, aunque sin mostrar su verdadera capacidad. Anotaron puntos: U. de Concepción: Reyes (2), Baldovino (6), Cárcamo (11), Rojas (14), Obregon (18), Garafulic (10) y Circle (21). U. Católica de Santiago: Earl (29), Tapia (3), Vivalda (10), Ferruz (14), Grisanti (2) y Mac-Intosh (12).

TRIUNFO REHABILITADOR DE U. DE CHILE DE SANTIAGO.— Una victoria que muchos no esperaban alcanzó el equipo del Chuncho de la capital sobre Universidad Técnica, otro de los más serios aspirantes al título de campeón. Magnífica actuación de Osorio, Ocaña y Bernardi, levantaron el juego de la "U". Decepcionante actuación de la defensa técnica fue causa de la derrota, que posterga un tanto sus posibilidades futuras.

Anotaron puntos: U. de Chile: Osorio (26), Orestes (2), Carrasco (10), Navarrete (4), Ocaña (30), Bernardi (15). U. Técnica: Pletikosic (10), Bermúdez (29), Bohemwald (19), Yáñez (16) y González (5).

Nuevo organismo en lucha contra Gobierno malayo

KUALA LUMPUR, Malasia, 30 (UPI).— El Viceprimer Ministro de Malasia, Tun Abdul Razak, dijo hoy que una nueva organización tratar actualmente de derrocar al Gobierno del país.

Razak se reunió con los periodistas al salir del Consejo semanal de Ministros, y dijo que la policía había arrestado a varios miembros de la organización, conocida como la Liga de Acción de la Gran República Malaya.

RUSIA Y...

(DE LA 1a. PAGINA)

dreas Araouzos, dijo que el Kremlin también decidió dar ayuda económica a Chipre. Kyprianou, en cambio, subrayó que el acuerdo es exclusivamente de ayuda militar.

El Canciller chipriota afirmó que "la Unión Soviética apoya totalmente al Presidente Makarios, con respecto a los aspectos políticos del problema chipriota".

A pesar de que no se suministraron datos oficiales, fuentes autorizadas revelaron que Rusia se comprometió a enviar a la isla cañones antiaéreos, en cumplimiento de la promesa que hiciera el Primer Ministro Nikita Khrushchev, después del bombardeo de Chipre, por aviones turcos.

Se trata de la primera incursión directa de la Unión Soviética, en la crisis chipriota.

HORA DEL CIERRE:

2 partidos de suspensión a Leonel; Yávar 3, Aravena 2

Después de la medianoche, el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, entregó su fallo de las últimas incidencias producidas en el Campeonato de Fútbol Profesional.

Los jugadores sancionados son los siguientes: Orlando Aravena, La Serena, 2 partidos de suspensión; Hugo Naveas, Ovalle, 1 partido; Guillermo Yávar, Magallanes, 3 partidos; Raúl Orellana, Colo Colo, 4 partidos; Oscar Montalva, Colo Colo, 1 partido, y Leonel Sánchez, U. de Chile, 2 partidos.

Además, el Tribunal aplicó multa de Eº 200,00 al entrenador José Pérez, de O'Higgins, y de Eº 100,00, al jugador Nemesio Romero, de Rangers. Asimismo, suspendió por una fecha en sus derechos, a los socios del club Magallanes.

EL PRESIDENTE... (De la 1a. Pág.)

De Gaulle desembarcará, y cinco minutos más tarde, ambos Jefes de Estado cambiarán saludos.

Posteriormente, la señora Ivonne de De Gaulle será presentada al Presidente Alessandri.

A las 10.15 horas, los Presidentes y sus comitivas se dirigirán a pie al Monumento a Arturo Prat, situado en Plaza Sotomayor, donde Charles de Gaulle depositará una ofrenda floral. Luego, visitarán la cripta situada bajo el Monumento, que guarda los restos de los Héroes de Iquique.

A las 10.40 horas, se efectuará el desfile militar de toda la guarnición de Valparaíso.

A las 10.55 horas, en los peldaños de la Intendencia, el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, rodeado del Consejo Municipal, declarará Huésped de Honor de la Ciudad al General De Gaulle, y le entregará una Madalla de Oro, como recuerdo de su visita.

PROGRAMA EN LA CAPITAL

Los Presidentes De Gaulle y Alessandri viajarán, a las 11 horas, hacia Santiago, por la Carretera Panamericana, a 100 kilómetros por hora. A las 12.40 horas, llegarán a Los Cerrillos, donde se cambiarán a un automóvil abierto, para dirigirse al Palacio Municipal. El trayecto lo harán por Avenida Pedro Aguirre Cerda, R. Subercaseaux, Plaza Ercilla, Blanco Encalada y Dieciocho. A las 13 horas, estará en el Palacio.

El Alcalde Ramón Alvarez Goldsack y los regidores de la Municipalidad de Santiago saludarán al Mandatario francés y en una breve ceremonia que se realizará en el Salón Blanco del Palacio Municipal, donde se alojará De Gaulle, será declarado Huésped de Honor de la ciudad.

El general almorzará en privado y luego de reposar, visitará a las 16 horas, al Presidente de Chile.

En la Moneda, Alessandri le hará entrega de las insignias del Collar de la Orden "Al Mérito" de Chile.

A las 17 horas, la Universidad de Chile recibirá al Presidente francés en una solemne ceremonia académica, en el Salón de Honor de la Corporación. Presidirán el acto el Rector, Eugenio González y el Consejo Universitario.

Asistirán los integrantes de la comitiva del general De Gaulle, representantes de los tres Poderes del Estado, autoridades civiles y militares, Cuerpo Diplomático, autoridades educacionales y estudiantes de todas las Escuelas de la Universidad.

A las 18 horas, De Gaulle recibirá en el Palacio Cousiño el Presidente Electo, senador Eduardo Frei Montalva.

A las 21 horas, el ilustre visitante asistirá al banquete que ofrece en su honor y en el de su señora el Presidente de la República. La recepción será en la Moneda.

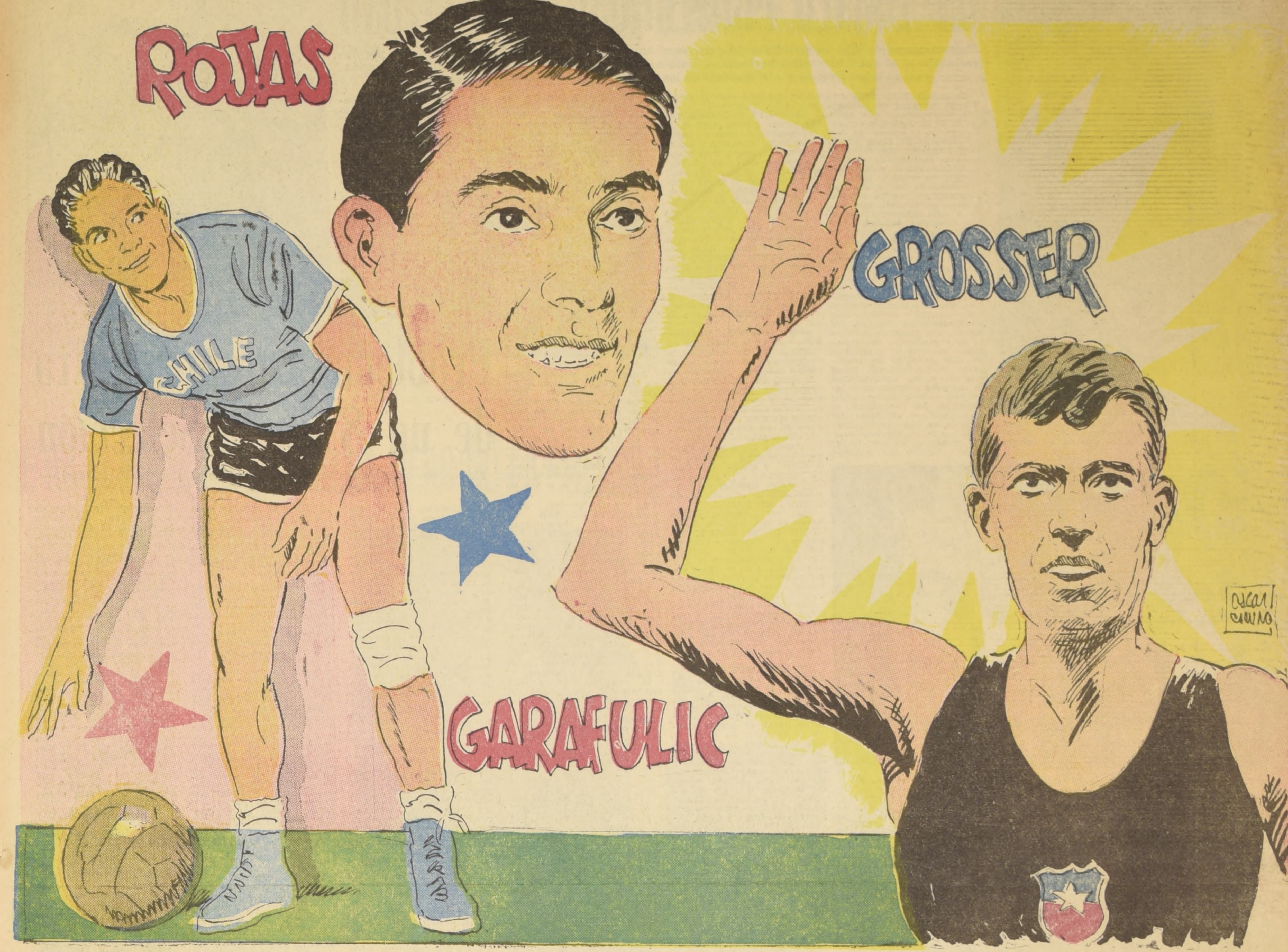
RETRETA EN PLAZA DE ARMAS

El Orfeón Municipal de Santiago ofrecera hoy, como homenaje al Presidente De Gaulle y en honor de la colectividad francesa, una retreta en la Plaza de Armas. De 18 a 19.30 horas, ejecutará un conjunto de marchas, música popular y ligera, bajo la dirección del maestro Manuel Arlegui.

SALUDO MUTUALISTA

La Confederación Mutualista de Chile dirigió un saludo al ilustre visitante, en el cual le expresan los sentimientos de satisfacción, respeto y admiración que experimentan por Francia, los integrantes de esta Confederación.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 1.o DE OCTUBRE DE 1964
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



DESDE QUE llegó al fútbol profesional, vistiendo la tricota de Palestino, mostró Osvaldo Rojas unas condiciones realmente llamativas y propias del jugador destinado a triunfar. Hábil, veloz, desenvuelto y con vocación natural por el fútbol armado y de concepción colectiva, fue gran figura en el cuadro de colonia. Tal vez su propia juventud lo traicionó cuando llegó a un elenco de estrellas como es el de Universidad de Chile. Su tránsito por el equipo universitario no dejó huellas y no alcanzó el tono esperado. Por razones diversas y sin llegar a fracasar totalmente, no pudo en el equipo de Alamos ser el mismo que semanalmente brillaba en el conjunto tricolor. Se temió que hubiera sido, como tantos otros, sólo un espejismo y una ilusión, que al menor contraste se desvaneció, sin pena ni gloria.

Sin embargo, ahora, en Rangers, como si se hubiera reencontrado, ha vuelto a ser de nuevo el muchacho pleno de recursos, que siente y juega el fútbol propiamente tal. En este renacer mucho ha tenido que ver el estilo que impera en el elenco talquino, pero mucho también la propia capacidad del alero derecho, que, desde su punta, a fuerza de calidad, ha demostrado que continúa siendo el buen jugador que siempre dejó entrever que era.

EL X TORNEO Nacional de básquetbol universitario ha servido para hacer resurgir en el plano nacional a varias figuras que en determinado momento se constituyen en hombres claves de nuestros seleccionados chilenos. Es el caso del antofagastino **Maximiliano Garafulic**, que viene defendiendo a Universidad de Concepción. Garafulic es un hombre que se vincula con un grupo selecto de cesteros. Durante muchos años, mientras fue seleccionado juvenil, y como tal viajó a Cúcuta a un Torneo Sudamericano, y luego en la selección adulta, la figura de Garafulic tuvo perfiles de gran esperanza para este deporte. De buen físico, de accionar suelto y acompasado, de gran agilidad y excelente porcentaje de conversión, mostró desde temprana edad condiciones naturales para llegar muy lejos. Las exigencias de estudio lo hicieron alejarse de la capital y establecerse en Concepción. Perdió contacto con el medio, al mismo tiempo que los seleccionados perdieron su valioso aporte. Cada cierto tiempo y con ocasión de certámenes nacionales chilenos o como éste, al universitario lo vemos defender con la misma calidad y prestancia que lo hiciera antes.

En el actual evento universitario es la figura más relevante del conjunto penquista. Organizador, conductor, es nervio y motor de su equipo, que ha llegado con muchas trazas de mantener su condición de campeón, título obtenido en el torneo anterior. Concepción ofrece en cada noche un espectáculo con su básquetbol brillante y de gran calidad individual. Garafulic y el norteamericano John Circle son, sin lugar a dudas, la base angular donde descansa el trabajo colectivo del equipo. No podrán ganar, a lo mejor, el certamen, pero hasta el momento y por lo que han mostrado, poseen las armas suficientes como para merecerlo.

—000—

JORGE GROSSER fue el atleta chileno que se ganó el corazón del público que asistió al 5.o Campeonato Sudamericano Juvenil de Atletismo. Su actuación fue buena: ganó los 1,500 metros y fue segundo en los 800; integró, además, la posta de 4 por 400, y su participación en esta prueba fue buena también. Posiblemente no fue un elemento refulgente, de ésos que llenan de nuevos records las tablas de resultados, pero hay en el accionar del rubio atleta porteño eso que algunos, sin poder definir el magnetismo de algunas personas, llaman de distintas maneras, pero que en conjunto forman lo que deportivamente se denomina clase internacional, "garra", y que no se da con mucha generosidad en nuestro medio deportivo.

Grosser hacía que brotara espontáneo el aplauso cada vez que aparecía en la pista del Estadio Nacional. Y tiene clase. El futuro para él puede ser esplendoroso. Ya alcanzó a entrever algo de lo que el éxito deportivo le depara a sus escogidos. Que concrete lo que hoy es una esperanza, es sólo de su responsabilidad; tiene lo principal, coraje y fundamentos técnicos. Ahora el camino a seguir es el más difícil. Entrenar, aceptar los consejos de los que saben, y perseverar, a pesar de los obstáculos de todo orden que surgen en cada recodo del difícil sendero que lleva al triunfo en esta actividad contradictoria que es el deporte.

HISTORIA DE LOS JUEGOS OLIMPICOS

VIGESIMA Y ULTIMA PARTE

El tiro al blanco partió junto con las Olimpíadas de la era moderna, o sea, en Atenas, en 1896.— Brillante fue la actuación de la equitación chilena en los Juegos de Helsinki, en 1952.— El capitán Oscar Cristi, en "Bambi" hizo suyo el segundo lugar en el Premio de Naciones, y junto con César Mendoza, en "Pillán", y Ricardo Echeverría, en "Lindopeal", conquistaron la medalla de plata en la prueba por equipo

Con el tiro y la equitación ponemos término en esta vigésima parte de la Historia de los Juegos Olímpicos de la era moderna, que partieron en Atenas, en 1896. Hemos consignado todos los resultados registrados hasta los Juegos de Roma, en 1960. Lo mismo hacemos ahora con las pruebas de tiro al blanco y con los deportes ecuestres. En aquellas han sido frecuentes las victorias de los tiradores noruegos, suecos, norteamericanos, austríacos, húngaros, italianos y rumanos. El único sudamericano que se ha hecho presente en el N.o 1 de la tarima olímpica, fue el peruano Vásquez, vencedor en pistola libre, en los Juegos de Londres, en 1948.

En la equitación, Chile tuvo su mejor actuación en Helsinki, en 1952, ocupando el 2.o lugar en el Gran Premio de Naciones, individual, por intermedio del capitán Oscar Cristi, en "Bambi" y por equipo, que completaron el capitán Ricardo Echeverría, en "Lindopeal", y capitán César Mendoza, en "Pillán". Los belgas, suecos, italianos, franceses, alemanes, sulzos y mexicanos, se han adueñado de casi todas las medallas de oro en esta especialidad.

TIRO: CARABINA LIBRE, 50 METROS.— 1908, Londres: 1) Carmell (Gran Bretaña), 387 puntos; 2) Humby (Gran Bretaña), 386 3) Barnes (Gran Bretaña), 385 puntos.
1912, Estocolmo: 1) Hird (USA), 194 puntos; 2) Milne (Gran Bretaña), 193; 3) Burt (Gran Bretaña), 192 puntos.
1920, Amberes: 1) Nuesslein (USA), 391 pts.; 2.o Rothrock (USA), 386; 3) Fenton (USA), 385 puntos.
1924, París: 1) Coquelin de Lisle (Francia), 398 puntos; 2) Dinwiddie, (USA), 396 3.o Hartmann (Suiza), 394 puntos.
1932, Los Angeles: 1) Roenmark (Suecia), 294 puntos; Huet (México), 294; 3) Soos-Hradetzky (Hungría).
1936, Berlín: 1) Roegeberg (Noruega), 300 puntos; 2) Berzsenyi (Hungría), 296; 3) Karas (Polonia), 296 puntos.
1948, Londres: 1) Cook (USA), 599 puntos; 2) Andejev (URSS), 599; 3) Jonsson (Suecia), 597 puntos.
1952, Helsinki: 1) Sárbu (Rumania), 400 puntos; 2) Andreev (URSS), 400 3) Jackson (USA), 399 puntos.
1956, Melbourne: 1) Quellette (Canadá), 600 puntos; 2.o Borissov (URSS), 599; 3) Boa (Canadá), 598.
1960, Roma: 1) P. Kohnke (Alemania), 590 puntos; 2) I. Hill (USA), 589 3) Forcella (Venezuela), 587.

TIRO: CARABINA LIBRE, 120 TIROS.— 1896, Atenas: 1) Orphannidis (Grecia), 1583 puntos; 2) Phsangudis (Grecia), 1.312; 3) Jensen (Dinamarca), 1.305 puntos.
1908, Londres: 1) Helgerund (Noruega), 909 puntos; 2) Simon (USA), 887; 3) Soether (Noruega), 883.
1912, Estocolmo: 1) Colas (Francia), 987 puntos; 2) Madsen (Dinamarca), 981; 3) M. Larsen (Dinamarca), 962.
1920, Amberes: 1) Fisher (USA), 997 pts.; 2) N. Larsen (danés), 985 pts.; 3) Oestensen (noruego), 980 pts.
1924, París: 1) Fisher (USA), 95 puntos; 2) Osburn (USA), 95; 3) N. Larsen (Dinamarca), 93.
1948, Londres: 1) Grunig (Suiza), 1.120 pts.; 2.o Johnhonin (Finlandia), 1.114 3) Roegeberg (Noruega), 1.112.
1952, Helsinki: 1) Bogdanov (URSS), 1.123 puntos; 2) Burchler (Suiza), 1.120; 3) Vainshtein (URSS), 1.109.
1956, Melbourne: 1) Borissov (URSS), 1.138 puntos; 2) Erdmen (URSS), 1.137; 3.o Ylonen (Finlandia), 1.128 puntos.
1960, Roma: 1) H. Hammerer (Austria), 1.129 puntos; 2) H. Spillmann (Suiza), 1.127; 3) V. Borissov (URSS), 1.127

TIRO: CARABINA DE PEQUEÑO CALIBRE, 50 METROS 3 Pos.— 1952, Helsinki: 1) Kongshaug (Noruega), 1.164 puntos; 2) Ylonen (Finlandia), 1.164; 3) Andrejev (URSS), 1.163 puntos.
1956, Melbourne: 1) Bogdanov (URSS), 1.172 puntos; 2) Horinek (Checoslovaquia), 1.172; 3) Sundberg (Suecia), 1.167.
1960, Roma: 1) Shamburkin (URSS), 1.149 puntos; 2) M. Niasov (URSS), 1.145; 3) K. Zahringer (Alemania), 1.139 puntos.

TIRO: PISTOLA, RAPIDO, 60 TIROS.— 1896, Atenas: 1) Phranguidis (Grecia), 344 puntos; 2) Orphanidis (Grecia); 3) Nielsen (Dinamarca).
1900, París: 1) Larrouy (Francia), 58 pts.; 2) Moreaux (Francia), 57; 3) Morlan (Francia).
1908, Londres: 1) Van Asbrock (Bélgica), 490 pts.; 2) Storms (Bélgica), 487; 3) Gorman (USA), 485 puntos.
1912, Estocolmo: 1) Lane (USA), 287 puntos; 2) Palen (Suecia), 286; 3) Von Holst (Suecia), 283 puntos.
1920, Amberes: 1) Paraines (Brasil), 274 puntos; 2) Bracken (USA), 272; 3) Zulauf (Suiza), 269 puntos.
1924, París: 1) Bailey (USA)(18 puntos; 2) Carlberg (Suecia), 18; 3) Hannelius (Finlandia), 18 puntos.
1932, Los Angeles: 1) Morigi (Italia), 42 puntos: 2) Hax (Alemania), 40; 3) Matteucci (Italia), 39 puntos.
1936, Berlín: 1) Von Oyen (Alemania), 36 puntos; 2) Hax (Alemania), 35; 3) Ullman (Suecia), 34 puntos.
1948, Londres: 1) Takacs (Hungría), 580 puntos; 2) Valiente (Argentina), 571; 3) Lundqvist (Suecia), 569 puntos.
1952, Helsinki: 1) Takacs (Hungría), 579 puntos; 2) Kun (Hungría), 578; 3) Lichiardopol (Rumania), 578 puntos.
1956, Melbourne: 1) Petrescu (Rumania), 587 puntos; 2) Cherkassov (URSS), 585; 3) Lichiardopol (Rumania), 581.
1960, Roma: 1) W. McMillan (USA), 587/147; 2) Linnosvuo (Finlandia), 587/139; 3) A. Zabelin (URSS), 587/135. puntos.

TIRO: PISTOLA LIBRE, 40 TIROS.— 1896, Atenas: 1) Paine (USA), 442 puntos; 2) Jensen (Dinamarca); 3) Nielsen (Dinamarca).
1900, París: 1) Roeder (Suiza), 503 puntos; 2) Staeheli (Suiza), 453; 3) Richardet (Suiza), 448 puntos.
1912, Estocolmo: 1) Lane (USA), 499 puntos; 2) Dolfen (USA), 474; 3) Stewart (Gran Bretaña), 470 puntos.
1920, Amberes: 1) Frederick (USA), 496 puntos; 2) Da Costa (Brasil), 489; Lane (USA), 481 puntos.
1936, Berlín: 1) Ullman (Suecia), 559 puntos; 2) Krempel (Alemania), 544; 3) Des Jammonieres (Francia), 540 puntos.
1948, Londres: 1) Vásquez Cum (Perú), 545 pts.; 2) Lellmen (Suecia), 539; 3) Schneyder (Suiza), 539 puntos.
1952, Helsinki: 1) Benner (USA), 553 puntos: 2) León (España), 550; 3) Balogh (Hungría), 549 puntos.
1956, Melbourne: 1) Linnosvuo (Finlandia), 556 puntos; 2) Omarov (URSS), 556; 3) Pinioni (USA), 551 puntos.
1960, Roma 1) A. Gustchin (URSS), 560 puntos, record olímpico; 2) M. Umarov (URSS), 552; 3) Y. Yoshikava (Japón), 552 puntos.

TIRO: AL VUELO (PLATILLO.— 1900, París: 1) Ewing (Canadá), 72 puntos.
1908 Londres: 1) Ewing (Canadá), 72 puntos; 2) Beattie (Canadá), 60; 3 os. Maunder y Melaxas (Gran Bretaña), 57.
1912, Estocolmo: 1) Graham (USA), 96 puntos; 2) Goeldel (Alemania), 94; 3) Blau (URSS), 91 puntos.
1920, Amberes: 1) Arie (USA), 95 puntos; 2) Troeh (USA), 93; 3) Wright (USA), 87 puntos.
1924, París: 1) Halasy (Hungría), 98 puntos; 2) Huber (Finlandia), 98; 3) Hughes (USA), 97 puntos.
1952, Helsinki: 1) Genereaux (Canadá), 192 puntos; 2) Holmqvist (Suecia), 191; 3) Liljedahl (Suecia), 190 puntos.
1956, Melbourne :1) L. Rossini (Italia), 195 puntos; 2) Smelczynsky (Polonia), 190; 3) Ciceri (Italia), 188 puntos.
1960, Roma: 1) I. Dumitrescu (Rumania), 192/200; 2) G. Rossini (Italia), 191/200; 3) S. Kalinin (URSS), 190/200.

TIRO: AL CIERVO.— 1908, Londres: 1) Swahn (Suecia), 25 puntos; 2) Ranken (Gran Bretaña), 24; 3) Roger (Gran Bretaña), 24 puntos.
1912, Estocolmo: 1) Swahn (Suecia), 41 puntos; 2) Lundeberg (Suecia), 41; 3) Toivonen (Finlandia), 41 puntos.
1920, Amberes: 1) Olsen (Noruega), 43 puntos; 2) Swahn (Suecia), 41; 3) Natvig (Noruega), 41 puntos.
1936, Berlín: 1) Boles (USA), 40 puntos; 2) Markworth-Praed (Gran Bretaña), 39; 3) Olsen (Noruega), 39.
1952, Helsinki: 1) Larsen (Noruega), 413 puntos; 2) Skoeldberg (Suecia), 409; 3) Maeki (Finlandia), 407 puntos.
1956, Melbourne: 1) Romanenko (URSS), 441 puntos; 2) Skoelberg (Suecia), 432; 3) Sevriuguin (URSS), 429.

Equitación: Adiestramiento individual.— 1900, París: 1) Haegeman (Bélgica); 2) Van Der Poele (Bélgica) 3) Champvasin (Francia).
1912, Estocolmo: 1) Bonde (Suecia), 15 faltas; 2) Bolteustern (Suecia), 21; 3) Von Blixen-Fineke (Suecia), 32 faltas.
1920, Amberes: 1) Lundblad (Suecia), 27,937 puntos; 2) Sandstrom (Suecia), 26.312; 3) Von Rosen (Suecia), 25.125.
1924, París: 1) Linder (Suecia) 276,4; 2) Sandstrom (Suecia), 275,8; 3) Lesage (Francia), 265,8.
1928, Amsterdam: 1) Langen (Alemania), 237,42 puntos; 2) Marión (Francia), 231,3; 3) Olsson (Suecia), 229,70.
1932, Los Angeles: 1) Lesage (Francia), 1.031,25 puntos; 2) Marion (Francia), 916,25; 3) Tuttle (USA), 901,50.
1936, Berlín: 1) Pollay (Alemania), 1.760 pts.; 2) Gerhard (Alemania), 1.745,5 3) Podhajsky (Austria), 1.721,5.
1948, Londres: 1) Moser (Suiza), 492,05; 2) Jousseaume (Francia), 480; 3) Boltenstern (Suecia), 477,5.
1952, Helsinki: 1) St. Cyr (Suecia), 561 puntos; 2) Lis Hartel (Dinamarca), 541,5; 3) Jousseaume (Francia), 541.
1956, Estocolmo: 1) St. Cyr (Suecia), 860 puntos; 2) Lis Hartel (Dinamarca), 850; 3) Lis Linsenhoff (Alemania), 832 puntos.
1960, Roma: 1) S. Filatov (URSS), 2.144 puntos; 2) G. Fischer (Suiza), 2.087; 3) J. Neckermann (Alemania), 2.082.

Equitación: Adiestramiento, por equipo.— 1928, Amsterdam: 1) Alemania; 2) Suecia; 3) Holanda.
1932, Los Angeles: 1) Francia; 2) Suecia; 3) Estados Unidos.
1936, Berlín: 1) Alemania; 2) Francia; 3) Suecia.
1948, Londres: 1) Francia; 2) Estados Unidos; 3) Portugal.
1952, Helsinki: 1) Suecia; 2) Suiza 3) Alemania.
1956, Estocolmo: 1) Suecia; 2) Alemania; 3) Suiza.

Equitación: Concurso Completo Individual.— 1912, Estocolmo: 1) Nordlander (Suecia), 46,59 puntos; 2) Von Rochow (Alemania), 46,42; 3) Carlos (Francia), 46,32.
1920, Amberes: 1) Moerner (Suecia), 1.775 puntos; 2) Lundstrom (Suecia), 1.738,75; 3) Caffarati (Italia), 1.733,75 puntos.
1924, París: 1) Van Zijp (Holanda), 1.976 puntos; 2) Kirkebierg (Dinamarca), 1.873,5; 3) Doak (USA), 1.845,5.
1928, Amsterdam: 1) De Mortanges (Holanda), 1.969,82; 2) De Kruyff (Holanda), 1.967,26 3) Neumann (Alemania), 1.944,42.
1932, Los Angeles; 1) De Mortenges (Holanda), 1.813,83; 2) Thomson (USA), 1.811; 3) Von Rosen (Suecia), 1.809,42.
1936, Berlín: 1) Stubbendorff (Alemania), 362,30 puntos; 2) Thomson (USA), 300,10; 3) Lunding (Dinamarca), 297,80 puntos
1948, Londres: 1) Chevalier (Francia), 4 faltas; 2) Henry (USA), 21; 3) Selfelt (Suecia), 25.
1952, Helsinki: 1) Von Blixen-Finecke (Suecia), 28,33 faltas; 2) Le Frant (Francia), 54,5; 3) Busing (Alemania), 55,5.
1956, Estocolmo: 1) Kastenman (Suecia), 66,53 faltas: 2) Lutke-Westhues (Alemania), 84,87; 3) Weldon (Gran Bretaña), 85,48 faltas.
1960, Roma: 1) L. R. Morgan (Australia), 7,15 puntos; 2) N. Lavis (Australia), 16,50 faltas; 3) Buhler (Suiza), 51,21 puntos.

Equitación: Concurso Completo, por equipo.— 1912, Estocolmo: 1) Suecia, 139,06 puntos; 2) Alemania, 138,48; 3) Estados Unidos, 137,33.
1920, Amberes: 1) Suecia, 5.057,50 puntos; 2) Italia, 4.735; 3) Bélgica, 4.660 puntos.
1924, París: 1) Holanda, 5.297,5 puntos; 2) Suecia, 4.743,5; 3) Italia, 4.512,5.
1928, Amsterdam: 1) Holanda, 5.865,68; 2) Noruega, 5.395,68; 3) Polonia, 5.067,92.
1932, Los Angeles: 1) Estados Unidos, 5.038,08 puntos; 2) Holanda, 4.689,08.
1936, Berlín: 1) Alemania, 676,63 faltas; 2) Polonia, 991,70; 3) Gran Bretaña, 1.195,50 faltas.
1948, Londres: 1) Estados Unidos, 161,50 faltas; 2) Suecia, 165; 3) México, 305,25 faltas.
1952, Helsinki: 1) Suecia, 221,94 faltas 2) Alemania, 235,49; 3) Estados Unidos, 587,16.
1956, Estocolmo: 1) Gran Bretaña, 355,48; 2.o Alemania, 475,91; 3) Canadá, 572,72.
1960, Roma: 1) Australia, 128,18 faltas 2) Suiza, 386,02; 3) Francia, 515,71.

Equitación: Premio de Naciones, individual.— 1912, Estocolmo: 1) Cariou (Francia), 186 puntos; 2) Von Krocher (Alemania), 186,3; De Blommaert (Bélgica), 185.
1920, Amberes: 1) T. Lequio (Italia), 0 falta; 2) Valerio (Italia), 3; 3) Lewenhaupt (Suecia), 4 faltas.
1924, París: 1) Gemuseus (Suiza), 6 faltas; 2) Lequio (Italia), 8,75; 3) Krolikiewicz (Polonia), 10 faltas.
1928, Amsterdam: 1) Ventura (Alemania), 0 falta; 2) Bertram (Francia), 2; 3) Kuhn (Suiza), 4 faltas.
1932, Los Angeles: 1) Nishi (Japón), 8 faltas; 2) Chamberlin (USA), 12; 3) Von Rosen (Suecia), 16 faltas.
1936, Berlín: 1) Hasse (Alemania), 4 faltas; 2) Rang (Rumania), 4; 3) Platthy (Hungría), 8.
1948, Londres: 1) Mariles Cortés (México), 6,5 faltas; 2) Uriza (México), 8; 3) D'Orgeix (Francia), 8.
1952, Helsinki: 1) D'Oriola (Francia), 0 falta; 2) Oscar Cristi (CHILE), 4; 3) Thiedemann (Alemania), 8.
1956, Estocolmo: 1) Winkler (Alemania), 4 faltas; 2) R. D'Inzeo (Italia), 8; 3) P. D. Inzeo (Italia), 11.
1960, Roma: 1) R. D'Inzeo (Italia), 12 faltas; 2) P. D'Inzeo (Italia), 16; 3) D. Broome (Gran Bretaña), 23 faltas.

Equitación: Premio de Naciones, por equipo: 1912, Estocolmo: 1) Suecia, 545 puntos; 2) Francia, 538; 3) Alemania, 530.
1920, Amberes: 1) Suecia, 14 faltas; 2) Bélgica, 16,25; 3) Italia, 18,75.
1924, París: 1) Suecia, 42,25 faltas; 2) Suiza, 50; 3)Portugal, 53.
1928, Amsterdam: 1) España, 4 faltas; 2) Polonia, 8; 3) Suecia, 10 faltas.
1932, Los Angeles, no se realizó.
1936, Berlín: 1) Alemania, 44 faltas; 2) Holanda, 51,5; 3) Portugal, 56.
1948, Londres: 1) México, 34,25 faltas; 2) España, 56,50; 3) Gran Bretaña, 67.
1952, Helsinki: 1) Gran Bretaña, 40 3|4 faltas 2) CHILE, 45 3|4; 3) Estados Unidos, 52 1|4 faltas.
1956, Estocolmo: 1) Alemania, 40 faltas; 2) Italia, 66; 3) Gran Bretaña, 69.
1960, Roma: 1) Alemania, 46 1|2 faltas; 2) Estados Unidos, 66; 3) Italia, 80 1|2 faltas.

X TORNEO NACIONAL DE BASQUET UNIVERSITARIO:

UN TORNEO PROVECHOSO Y OPORTUNO

Representantes de ocho universidades del país están animando una justa que se ha destacado por la corrección y el buen básquetbol expuesto.— Deja un saldo positivo, alcanzando el objetivo perseguido cual es la convivencia y acercamiento de los universitarios chilenos a través del deporte



AGILIDAD, DESENVOLTURA, SINCRONIZACION, es lo que se ha podido apreciar en la mayoría de los jugadores que actúan en el X Torneo Nacional Universitario. Justificando que el básquetbol es juego de brinco permanente, el grabado muestra a Francisco Pérez, de Católica de Valparaíso, junto a González y Palma, de la Universidad Austral, en una entrada bajo el tablero sureño.

En buena hora llegó este Torneo Nacional de Básquetbol Universitario, que acusa ser el Nº 10. Justamente cuando aún no se apagan los ecos del desastre de Lima por la Copa Pacífico y todo el mundo busca la justificación del atraso que ha experimentado este deporte en nuestro país, y aprovechando la inactividad metropolitana, se ha iniciado la justa universitaria que reúne a ocho representativos de los diferentes planteles de Chile. Escribimos el lunes en la noche, justamente el día de descanso que han tenido los equipos luego de tres reuniones seguidas, que se inició el viernes de la semana pasada. Hasta el momento, lo que hemos visto deja un saldo positivo. En todo sentido. Pueden estar tranquilos los dirigentes de Universidad Técnica del Estado, que tienen a su cargo la organización del certamen, que este ha respondido en alto grado. Se ha conseguido lo fundamental, hacer alternar a los universitarios de todos los rincones de nuestro país en una confrontación deportiva. La cordialidad, el buen trato, el compañerismo reinante es una prueba irrefutable que lo primordial se ha logrado y también en el aspecto técnico las posibilidades que deja para el futuro son de ancho porvenir.

LA PARTE ECONOMICA.— El torneo cuesta cerca de 16 mil escudos y, como es lógico suponer, no alcanzará a lograr su financiamiento. Pese a que los equipos tienen en sus filas a jugadores de gran jerarquía, el público que en forma entusiasta ha seguido el certamen no ha respondido en la medida del esfuerzo desplegado. En todo caso los organizadores llevaron a cabo esta empresa a sabiendas de las pérdidas que arrojaría el balance final. Todos los torneos anteriores han dejado saldo en contra y de esta manera entonces es mayor el mérito de la Confederación Deportiva Universitaria de mantener la tradición anual, celebrándolo cueste lo que cueste.

LOS GRUPOS DEFINIDOS.— Al ver a los equipos en acción salta de inmediato la interrogante del porqué no se realizó el torneo jugándolo en dos series de cuatro equipos, confrontando al final a los dos mejores de cada serie. Porque es notorio que existe una diferencia marcada de capacidad entre los planteles participantes: Universidad de Concepción, Universidad Técnica del Estado, Universidad de Chile de Santiago y quizás la misma "U" porteña o el cuadro de Universidad Católica de Santiago forman el grupo de los quintetos más fuertes.

Los tres primeros, por lo menos ya han señalado su valer. Incluso más hasta el momento, la Técnica y Concepción se mantienen invictos con toda propiedad y la "U" metropolitana de no haber experimentado el revés de la segunda noche igual podría lucir el mismo rótulo.

Más atrás vienen la Universidad Técnica Santa María, Católica de Valparaíso, y Austral de Valdivia. En ese mismo orden por jerarquía de juego y capacidad de conjunto.

UN BASQUETBOL DIFERENTE. — Lo grato en este certamen es que se ha podido apreciar una nueva idea del básquetbol entre los universitarios. No es el juego vibrante, de garra, de mucho corazón y esfuerzo. Al contrario. Hay un interés casi general, un deseo de hacer las cosas bien. De jugar un básquetbol de concepciones y fundamentos definidos. Muchas veces, se desprecia el logro de un doble por realizar la última jugada con un pase espectacular, de chispa y genio. Incluso los arbitrajes, todos muy buenos, no permiten el choque, el juego brusco y la jugada mal intencionada. En esto nos parece que impera el espíritu universitario de competir por competir. Básquetbol fluido, alegre, suelto y con gran dosis de velocidad, dado que el promedio de edad que tienen todos los participantes. Salvo dos o tres equipos que marcan zona, el resto sale a jugar con marcación individual. Es decir, restándole importancia al resultado mismo, pero a la vez, realizando cada uno lo suyo.

ASPECTO TECNICO.— Es fácil advertir además, en estas tres fechas que se han jugado, el alto nivel técnico individual que acusan los jugadores. La mayoría, por no decir todos, lanzan con retención, de salto, manteniendo un alto grado de conversión. Los quiebres, las entradas veloces, el descolgarse hacia el tablero rival, son jugadas casi normales en todos los equipos. No hay temor a entrar con doble ritmo bajo un racimo de defensas. La carga siempre es leal y el rebote se lucha con igual limpieza. Triunfa el que está mejor preparado, físicamente, y las lesiones y golpes han sido mínimos.

FIGURAS DEL TORNEO.— Juan Boehnwaldt, jugador de Temuco, nos parece la figura más relevante del torneo. Ya había mostrado sus grandes aptitudes con ocasión de la visita del equipo San José de Temuco, un tiempo atrás. Ahora, en un equipo que no es el suyo, donde tuvo que acostumbrarse a sus nuevos compañeros, ha sido siempre un valor de excepción. Junto a él, Universidad Técnica tiene en González, Gilbert, Yáñez y Díaz, todos de Temuco, un aporte valioso. Es muy joven Boehnwaldt y su futuro depende de la dedicación con que siga en este camino ascendente que ha mostrado.

John Circle, de Universidad de Concepción, debe ser el jugador más completo. Buen defensa e insigne embocador, el norteamericano posee todo el bagaje y la técnica de los grandes jugadores de USA. Es el goleador de su equipo, porque además de sus aptitudes, tiene la suerte de actuar en un quinteto en que figura además Max Garafulic, que es organizador y a la vez un complemento feliz.

En la U. Técnica, Eddy Bermudez ha sido pieza importante. El costarricense, ahora bien entrenado y en ritmo de torneo, está jugando como cuando llegó a Chile. Vivaz, certero en el pase, astuto bajo el tablero y preciso en los lanzamientos.

La "U" de Santiago, con los dos panameños, Osorio y Ocaña, es poco lo que ha podido mostrar. En ellos está fincado todo el poderío del equipo y son su barómetro. Pese a todo, se ha visto a Carrasco y Bernardi sobresalir, pero como una excepción al trabajo de los panameños.

U. Católica de Santiago también está constreñida al rendimiento de dos extranjeros, el costarricense Earl y el panameño Mc Intosh, que sin ser grandes jugadores, destacan del resto, que es solo discreto.

En Universidad Técnica "Federico Santa María", Juan Brito es lo mejor. Jugador hábil, de gran facilidad para realizar toda clase de maniobras con el balón, demuestra que es jugador de primera división. El resto, muy joven y falto de experiencia, pero con el gran mérito de realizar un básquetbol de gran velocidad, con algunos toques tácticos de gran utilidad.

Así hemos visto las tres primeras fechas del Torneo Nacional Universitario. Lo ha permitido el día de descanso. Se avecinan encuentros parejos y de gran expectación, que bien pueden hacer variar este comentario y hacerlo caer en la injusticia de no nombrar a otros jugadores. En todo caso, dejamos el margen para ello.

Alfredo Leonel Parra

GRAN CHANCE A CAMPEONAR tiene el cuadro de Concepción, que es el actual detentor del título de los torneos universitarios. Por plantel, capacidad cestera y figuras de renombre en el terreno individual, junto a la Técnica es el equipo más solvente del certamen. En el grabado, Yuscovich, John Circle, su mejor valor; Bravo, Obregón y Max Garafulic. Agachados, Benítez, Urzúa, Baldovino y Rojas.



HA PRIMADO LA LIMPIEZA Y CORRECCION.— Este Torneo Nacional de Básquetbol Universitario ha servido para demostrar a las autoridades de este deporte que en nuestro país existe un crecido número de cultores, con calidad y prestancia. Es otro básquetbol, más fluido, menos agresivo, pero más técnico. Se ha jugado con vigor, pero en forma correcta. En el grabado, Koenig, de la Universidad Austral, se aferra al balón en forma desesperada, mientras que Obregón, de Concepción, trata de quitárselo. Dos buenos jugadores de sus respectivos equipos.



ALBERTO FOUILLOUX: Indefinido en su juego, carece de algunos atributos que le son indispensables para ser el conductor de la selección.

Problema Latente: Falta de un 8 en la Selección

No conforman los entrealas derechos llamados al seleccionado nacional.— Podría intentarse con figuras nuevas

Es probable que el contraste sufrido por el equipo chileno en Buenos Aires, provoque a breve plazo una serie de modificaciones en la estructura del cuadro, como también en la nominación de los hombres que lo integran. Nada ha dicho al respecto el entrenador Hormazábal, pero lo lógico sería que hiciera cambios. El problema en realidad es saber quiénes deben salir, quiénes ingresar y por qué razones. A nuestro juicio en líneas generales, los jugadores llamados, salvo raras excepciones son los mejores que existen en estos momentos en sus respectivas plazas. Las ausencias que no son muchas están prácticamente consultadas en los planes de Hormazábal y con seguridad serán consideradas en el momento oportuno.

Sin embargo, hay un puesto: el entreala derecho, un hombre armador de juego, sobre el cual, existe a nuestro modo de ver, una carencia casi completa. Para ser más preciso, no creemos que en la actualidad exista en Chile, un jugador que esté en condiciones de cumplir sin reparos esta importante función. Los llamados, Fouilloux y Marcos, por distintas razones, no reúnen los requisitos y las características que identifican al típico hombre de medio campo. Es cuestión de comparar a cualquiera de ellos con Jorge Toro, por ejemplo, o yendo más lejos, y, por supuesto, más alto, con José Manuel Moreno, que es el modelo en su género. La diferencia, en ambos casos, es enorme, y, prácticamente, no admite parangón.

Hablamos del auténtico conductor de equipo; hombre base, sobre el cual gira el accionar de todo el cuadro. Nos referimos al que orienta juego y le da a un conjunto la fisonomía que él desea que tenga. No al que, por falta de personalidad o de recursos, pase a ser en el cuadro un hombre más. Una pieza que pueda, circunstancialmente, cumplir parte de la función, pero sin llegar a gravitar en la mentalidad de juego de todo el cuadro.

Estas características, que en un tiempo atrás tuvo Enrique Hormazábal, no las poseen Fouilloux ni Marcos. Este, limitado en su juego por ser demasiado zurdo, es importante en una planificación de corte defensivo, en la cual se le dé órdenes de irse sobre un hombre y anularlo. Esto lo hace más o menos bien, pero ya en un terreno más amplio, donde deba ser ordenador, y, al mismo tiempo, pieza angular del control de medio campo, sus posibilidades de cumplir son mínimas. Para ello, tendría que ser de otra cuerda, lo que está en contra de su propio temperamento, de luchador y atleta en potencia. Si de correr se tratara, podría el osornino ser "el hombre", pero como en el fútbol hay que considerar otros factores en los que la "cosa física" es sólo una parte, hay que convenir que por el momento no es Marco la solución.

Contra la opinión de muchos y en un terreno estrictamente personal, no creemos que tampoco sea Fouilloux el indicado. Tiene el forward católico, algunas virtudes, pero carece de las más importantes. Es al igual que Marcos, veloz en entradas largas y luchapor por principio. Pero en cambio, por ser indefinido en su juego, no tiene la personalidad suficiente para mandar en la cancha y menos para imponer una manera de jugar. En un terreno de análisis más completo, se advierte también que Fouilloux, lo hace todo en función de la pierna derecha. El pase corto, la entrega al wing, que es lo que más usa, la pared siempre muy anunciada con el centrodelantero, todo, siempre con olvido total de la zurda. Rara vez improvisa algo distinto. Siempre sus maniobras son iguales y repetidas: pase corto al wing, amenaza de entrar por afuera, paredes y alguna que otra corrida individual. Todas por el centro o por la derecha. Si a ello agregamos que no tiene disparo de media distancia —salvo los chanfles con pelota parada— y que tampoco cabecea, tendremos que llegar a la conclusión que con todo lo útil pueda ser en un momento determinado y en una función específica, no es el número 8 que necesita la selección chilena.

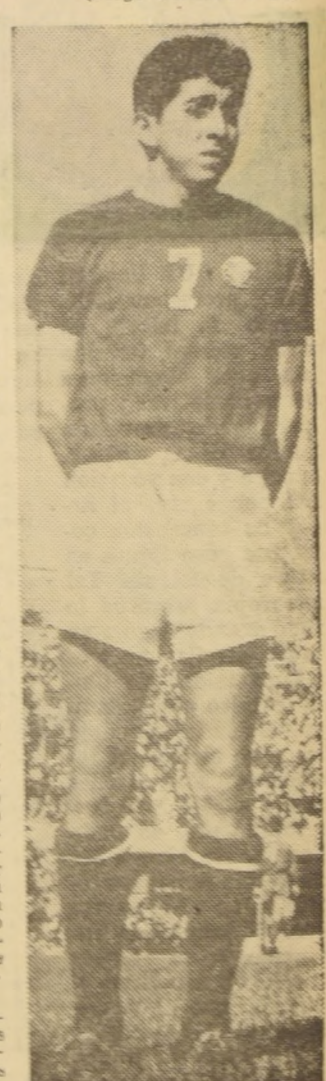
En la alternativa de buscar otros nombres, creemos que perfectamente se podría tentar con algunos que siendo jóvenes, sin experiencia y también con muchos vacíos en sus juegos, han mostrado ciertas condiciones. Es el caso de Ismael Pérez, de Audax Italiano; Manuel Rojas, de Everton, e Ignacio Prieto, de Universidad Católica.

Tanto el itálico como el viñamarino, son hábiles, de buen dribling, diestros en la entrega, de remate discreto, con ambas piernas, sobre todo con la derecha y, por sobre todo, con la mentalidad del hombre de medio campo. Claro que les falta mucho; pero tienen lo principal: talento y personalidad. Es cosa de que remedien, si es que es posible, la falta de regularidad en el ritmo de juego, y la debilidad física que en ambos es muy notoria, para que puedan ser considerados como posibles aspirantes al puesto. En cuanto a Prieto, parece ser el que está más hecho. Tal vez sea esto producto de su mayor capacidad física y de un roce más continuo con figuras de primer plano. Pero, en todo caso, ha demostrado, por lo menos, en Universidad Católica, que hay en su juego, muchas de las aristas que identifican al clásico e indispensable entreala armador.

(Jorge Fernández R.)



RUBEN MARCOS: Tiene algunas virtudes, pero le falta lo más importante para ser un auténtica entreala armador de juego.



ISMAEL PEREZ: No obstante su escasa fortaleza física, tiene atributos que bien explotados pueden darle la posibilidad de integrar el equipo chileno.

FIGURAS DEL DEPORTE



¿VOLVERAN LOS ROSTROS SONRIENTES? Es de esperar que así ocurra. La Selección Chilena fue optimista a Buenos Aires y volvió derrotada. Pero sus metas son Ecuador, Colombia e Inglaterra. Y hacia ellas hay que trabajar con renovado optimismo. En la escena, entrando al reducto de River Plate, R. Sánchez, Aravena, Fouilloux, Tobar, Eyzaguirre, L. Sánchez, Villanueva y Marcos.

FRANCISCO HORMAZABAL:

SE HA PERDIDO UNA BATALLA, PERO NO LA GUERRA

El entrenador de la Selección Nacional Chilena estima como circunstancial la baja actuación cumplida ante los argentinos.— Pero en su mente tiene cambios en la estructura del plantel, de mantenerse la baja ostensible que mostraron en Buenos Aires algunos hombres "claves".— Insiste el director técnico en que no hay que olvidar que se está trabajando para mediados del próximo año, y que a los resultados de estas pruebas no se les deben dar sino la importancia limitada que tienen

SE HA PERDIDO una batalla, pero no la guerra. Valga la expresión para establecer el contraste que sufrió la Selección Chilena de Fútbol ante la Argentina. Y el hecho que se trató de una de sus pruebas para los exámenes ante Colomba y Ecuador, y para el bachillerato (si es que se da) en Inglaterra. De cualquier modo, y como el contraste fue profundo, es lógico pensar que el director del equipo tomará sus providencias para su mejoría. Estas providencias tienen que tomarse en el momento oportuno para evitar un fracaso en los exámenes ante colombianos y ecuatorianos, porque de salir mal en ellos el fútbol chileno habría perdido su guerra post Copa Jules Rimet 1962.

Se han analizado en todos los tonos, y se ha vertido toda clase de opiniones en relación a la derrota sufrida por el representativo nacional ante el trasandino. Tratándose de un tema que cuenta con tantos entendidos, como es el fútbol, lógico es que así ocurra. Y majadero sería insistir en algo que ya no tiene arreglo, como el 5 a 0 lamentado en Buenos Aires. Siempre hemos estado en la línea constructiva y no nos apartaremos de ella. La Selección Chilena de Fútbol tiene su "hombre responsable", y ayer como hoy a este hombre no se le puede condenar, ni menos enterrar por una derrota. Fresco en nuestro recuerdo está lo sucedido con Fernando Riera, uno de los héroes del Mundial 1962. Los mismos que una y otra vez lo fustigaron terminaron por levantarlo en andas, aunque siempre quedaron aquellos "jaliscos" que no reconocieron nunca su acertada labor, ni la importancia y justicia del tercer puesto obtenido por Chile en tan importante justa. Pero, no nos apartemos del tema, aunque se nos hacen cominillos las manos para escribir tantas cosas que establecen que los francotiradores de ayer ya han comenzado a disparar, ahora en contra de Pancho Hormazábal. Sin embargo, el tema que nos preocupa en el momento es otro. Y lo abordamos con el responsable de la Selección Chilena. Con el hombre cuya capacidad de eficiente director técnico no puede ser desconocida. Y quien, gracias a un prestigio bien ganado, ha logrado uno de los primerísimos lugares en la escalerilla de los entrenadores chilenos, mereciéndose la designación de director técnico de la Selección Nacional. Con nosotros, con ustedes, Francisco Hormazábal.

—¿Cómo cataloga la derrota categórica sufrida en Buenos Aires?

—Como **circunstancial**. No creo que nunca más pueda producirse una baja tan general en el rendimiento individual y colectivo de un representativo chileno.

—¿No le hizo pensar que sea necesario hacer cambios en su trabajo o estructura de equipo?

—Se está trabajando con miras —primero— a las eliminatorias frente a Ecuador y Colombia, y si se pasan, con la mente puesta en Inglaterra. Se trata de una labor a un año plazo, y por lo tanto no creo que sea justo desilusionarse totalmente por una derrota ante una escuadra que se ha ganado sólo una vez en un montón de años, y que es de las mejores del mundo. Pero, indudablemente que el 5 a 0 de Buenos Aires me ha hecho pensar en modificaciones en el plantel; éstas se adoptarán en el momento oportuno.

—¿Qué llama usted el momento oportuno?

—Bueno, después de la revancha con Argentina, —y conforme sea el desempeño de algunos valores que observaron una baja abismante en el primer match con los trasandinos—, se efectuarán los cambios que se precisen.

—¿Y en cuanto al plan mismo?

—Sabemos que suspensiones del torneo para estos partidos de prueba son prácticamente imposibles, como asimismo la realización de un mayor número de entrenamientos semanales. Pero se tratará por todos los medios que comience a trabajar pronto la Selección Promesas. Esta selección, con sus confrontes internacionales, será la antesala para aquellos elementos que precisan ser llevados —con calma—, antes de someterlos a una prueba de fuego en la Selección "A".

—¿Quiere decir que usted piensa en algunos cambios en la nómina de seleccionados?

—Así es

—¿Nos podría anticipar nombres?

—No, porque, ya le digo, que estimo que la baja actuación en Buenos Aires bien puede haber sido circunstancial. Y por lo tanto necesito algo de tiempo para establecer fehacientemente qué hay en cuanto al standard de juego de algunos hombres.

—¿Y si el trabajo de la Selección Promesas se retrasa, qué hará con muchachos que como Arancibia, Ríos, I. Pérez, Prieto, etc., prometen mucho?

—Si no es posible hacerlos trabajar en la antesala —lo que para ellos es mejor—, los incluiría de a poco en la Selección "A", para que se fuesen fogueando.

—¿Por qué no jugó a la defensiva con Argentina? (Perdónennos que hagamos una pregunta y toquemos un tema que habíamos prometido olvidar. Pero es que el alcance nos quemaba la lengua).

—La Selección Chilena no está buscando resultados en estos encuentros amistosos. Lo mismo diré cuando se gane. Se está buscando la mejor manera de jugar con los elementos con que se cuenta. Fácil habría sido imponer un "cerrojo" ante los argentinos, para perder por poco, y a lo mejor ganar de contraataque. Pero estamos mirando a los partidos con Ecuador y Colombia. Y ante ellos no vamos a jugar a la defensiva. Llevamos a Buenos Aires un plan de reforzamiento de la defensa cuando éramos atacados, y de ofensiva cuando íbamos al campo rival. Deseo para el equipo nacional una mentalidad de juego constructiva, en razón primordial a que miramos —como le digo—, a las eliminatorias, y no a los resultados circunstanciales de estos encuentros de prueba.

—¿No cree que le falta al equipo un hombre que tenga la personalidad de Toro o de Rojas

—Indudablemente que falta. Esto no es un secreto. Pero jugadores de su personalidad y calidad no hay por el momento. Y en eso estamos, buscándolos, tratando de hacerlos a la fisonomía que ellos impusieron en el elenco chileno del último Mundial.

—¿Qué espera de su cuadro para la revancha con Argentina?

—Ya le dije que no podrá jugarse más tan mal como en Buenos Aires Por lo tanto, es lógico que espere una amplia rehabilitación en la revancha del 14.

—¿Tiene en mente algunas modificaciones del elenco para esta revancha?

—De tener en mente algunos cambios sí que los tengo. Pero —le insisto—, estoy clarificando mi idea con respecto a determinados jugadores, y al planteamiento de juego, y las funciones que ellos deben cumplir en la cancha, antes de adoptar ninguna decisión al respecto.

—¿Lo afectó mucho el 5 a 0?

—Vaya preguntita. Imagínese. La derrota me dejó, en el primer momento, la moral por los suelos. Pero me he ido recuperando. Como tenemos la mente puesta en Ecuador y Colombia, y con deseos de llegar a Inglaterra, este contraste quizás haya sido preferible, teniendo el debido tiempo para enmendar los errores.

¿Tanto le afectó, que pensó en renunciar?

—Eso jamás lo pense. Yo no juego a las renuncias. Le pedí a usted y a todos sus colegas que impregnaran a la afición de un hecho irrefutable, que estamos trabajando para mediados del próximo año. Y que, por lo tanto hay que tener paciencia y tranquilidad. Y si yo estoy convencido de esto, mal podría renunciar ante un contraste que, teniendo importancia, no es vital para nuestras aspiraciones de llegar a Londres.

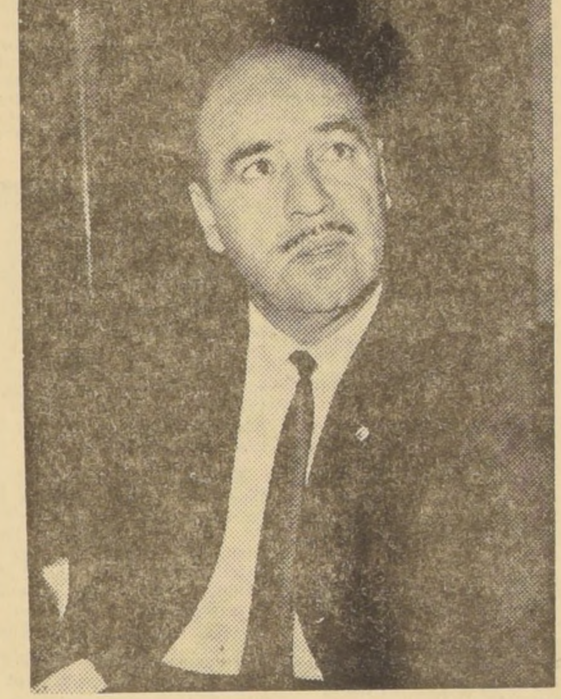
¿Quiere decir que usted está más firme que un peral?

—Seguro de que mi trabajo está bien hecho lo estoy. Ahora, si las autoridades del fútbol profesional estiman que estoy trabajando mal, no seré yo quien se aferre a un puesto para el cual se precisa respaldo y confianza.

—¿A olvidar entonces el primer mal paso de la Selección y a trabajar con mayor ahinco, enmendando los errores que pueda haber?

—Así es. Con la colaboración de todos los sectores, y especialmente con la comprensión imprescindible para esta etapa pre eliminatoria, creo que la Selección Chilena llegará, con merecimiento, a Inglaterra.

MANUEL EMILIO COSSA



CON CONFIANZA Francisco Hormazábal mira hacia el futuro. El entrenador de la Selección Nacional piensa en algunas modificaciones.

A FULL-TIME TRABAJA LA COMISION ORGANIZADORA DEL MUNDIAL DE ESQUI

Las autoridades del esquí están abocadas a ganar tiempo al tiempo para ir completando los numerosos detalles inherentes a la realización del Campeonato Mundial de Esquí, fijado para mediados de 1966, y que tendrá como escenario las magníficas canchas de Portillo.

En efecto, en reunión reciente se informó que había quedado constituida la Comisión Coordinadora Nacional, que presidirá el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, y que completarán las más altas autoridades gubernativas y deportivas del país.

También se dio cuenta de los trabajos que deben efectuarse en los meses de verano, o sea, desde noviembre próximo hasta mayo de 1965, y en los mismos meses de 1966, entre los que figuran los caminos para Portillo, Farellones y Lagunillas; la construcción de un nuevo local para el Regimiento Andino, y que servirá de refugio para los turistas; los alojamientos adicionales, que financiarán los clubes; aumento de capacidad del Hotel Portillo, y, por último, se preocupó de buscar los medios para acelerar el pronto despacho de la Ley de Andariveles, que financie su instalación.

Las distintas Comisiones, encargadas de solucionar los innumerables detalles, están trabajando a full time, y sus deseos no son otros que salir adelante, a la brevedad, con la organización de tan importante evento.

Futbol... *siempre* Futbol

Aventura que no tiene culpables.— Goles discutidos en los cotejos de Inter-Independiente.— Campaña de los rojos de Avellaneda y el 5-0 de la selección albiceleste sobre el cuadro de la Asociación Central, son antecedentes que agrega Argentina a los muchos que tiene para que le den la sede del Mundial de 1970

Y sucedió lo que tenía que pasar. La selección de la Asociación Central, dió bote en cancha de River Plate. Lo peor que no caben excusas posibles. Una por la inadecuada preparación con que llegó a tan importante compromiso y otra el fracaso casi rotundo de la mayoría de sus integrantes. Fue una verdadera aventura de la que muchos dirigentes estarán arrepentidos. Sobre todo aquellos que negaron su asentimiento para suspender la fecha del Campeonato Oficial, que se pudo haber aprovechado para un "apretón" del cuadro, antes de exponer los buenos prestigios logrados por el fútbol chileno en la Copa Rimet 1962. Pero nada les importó. Primero estuvieron los intereses y el aspecto económico de sus clubes, antes que la parte deportiva. Para ellos priman sobre todo los "escudos". ¿Qué dirán ahora? El directorio, con muy buen tino, pidió la suspensión de la jornada, pero sugieron los eternos "economistas" y dijeron no, mostrándose de nuevo como buenos (?) guardianes de dineros, luciendo condiciones de dirigentes de clubes, pero no de autoridades del deporte nacional.

La misma discusión que hubo en el gol del triunfo de Independiente, en el primer partido con Internazionale, en Buenos Aires, se registró en el único tanto de la victoria del cuadro de Milán, en la final de la Copa Intercontinental. En aquél mucho discutieron los italianos la decisión del árbitro brasileño Márquez, y en el match de definición, fueron los argentinos los que con pruebas fotográficas en la mano dijeron que el gol de CORSO debió ser invalidado por offside de Peiró. Pero ya no valen las reclamaciones. Internazionale fue proclamado como campeón mundial de clubes, título que estaba en poder de Santos, que lo tuvo en su vitrina dos años seguidos.

Con todo, el fútbol argentino salió muy bien parado de esta confrontación, pues Independiente, de una exitosa trayectoria internacional, resultó un magnífico exponente de las bondades del balompié transandino. En canchas de Milán y Madrid dejó una excelente impresión, y hubo muchos críticos y comentaristas que tuvieron elogiosas frases para referirse al cuadro de Avellaneda, señalándolo como uno de los mejores del mundo.

La bonisima actuación de Independiente y el contundente triunfo de la selección albiceleste frente a la chilena, servirán a la AFA como un antecedente más a los muchos que lleva en carpeta, para "exigir" en Tokio que le den la sede del Campeonato Mundial de 1970. ¿Se la darán? México, el otro oponente, no se ha dormido, y sus emisarios han estado muy activos en los principales centros europeos, asiáticos y africanos. La pelea ha sido ardua, y hasta ahora ni argentinos ni mexicanos están seguros de obtener el veredicto a su favor. En las encuestas realizadas nadie ha anticipado el "color" que llevará la cédula...

El domingo próximo, se jugará el segundo encuentro eliminatorio que vale para el mundial de 1966, entre Luxemburgo y Francia, que participan en el grupo 3 de Europa, junto a Yugoslavia y Noruega. Luxemburgo cayó en el primer partido ante los yugoslavos, por 3-1. En el papel deben ganar los galos, pero es necesario anotar que sus rivales dieron dura lucha a Yugoslavia, que recurrió para este compromiso a todos sus cracks.

El tercer match eliminatorio, comprendido en el grupo 7, entre Dinamarca y Gales, está fijado para el miércoles 21 de este mes, en cancha de Copenhague.

E. V. R.

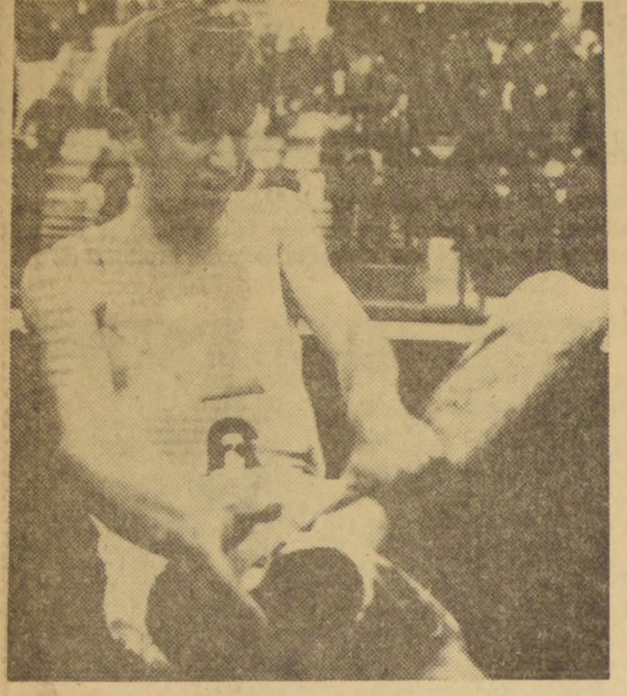
Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente.

CON TRICOTAS DISTINTAS: tras largos años, Ferenc Puskas (izquierda) y Alfredo Di Stéfano defendieron los colores de Real Madrid, pero se topan ahora con distintas tricotas, aquél vistiendo la del famoso club madrileño y el último con la flamante casaca de Español de Barcelona. Ambos se saludan antes del partido oficial jugado en cancha catalana, donde venció Real Madrid por 2-1. (Foto UPI.)

QUINTO SUDAMERICANO ATLETICO JUVENIL:

LO MEJOR ESTUVO EN LOS EQUIPOS VISITANTES

Araken Da Costa, Joaé Jacques, Alvaro Zucchi y Aljalme Gómez, por Brasil; Andrés Calogne y Germán Oliva por Argentina, y el nivel parejo del equipo venezolano, fue lo más destacado del Torneo Continental efectuado en el Estadio Nacional.— No hubo superación y sí defecciones en el equipo chileno.— Debe seguir el trabajo.— Balance del certamen



ANDRES CALOGNE, de Argentina, se convirtió en el mejor valor de su representativo y en uno de los atletas de más jerarquía del Torneo. Vencedor de 400 metros planos, con record S. A.; vencedor de 200 metros llanos e integrante de los equipos de su país que ganaron las postas de 4 por 100 y 4 por 400 con sendos records continentales.

Aunque no sea agradable declararlo (nunca lo es), lo mejor del 5.o Campeonato Sudamericano Juvenil de Atletismo, lo aportó el contingente extranjero. Las figuras más sobresalientes hay que encontrarlas en los equipos de Argentina, Brasil y Venezuela. En especial en el representativo brasileño que con sólo 13 elementos, pero trece atletas excepcionales, estuvieron muy cerca de realizar la hazaña de llevarse el título continental.

Así es. Chile, que hasta este certamen, había acaparado títulos, debió contentarse en definitiva con aportar lo de siempre. Buena organización, excelente anfitriones, público culto, buen clima... en fin lo de siempre. No hubo superación en el plantel nacional, por el contrario, fue notoria la defección de varios muchachos de los que se esperaba mucho. Y se sigue esperando; el que señalemos el hecho claro, incontrovertible, de que no anduvimos bien en este Campeonato, no quiere decir que hayamos perdido las esperanzas. No es eso lo que vamos a hacer. Debemos sostener que materia prima hay, y buena, que los planes hasta ahora llevados a cabo deben continuar realizándose y que este tercer lugar debe servir de experiencia para mejorarlos. Pero en el momento de hacer el balance técnico del torneo, lamentamos tener que declarar a manera de introducción que nuestros muchachos, estarán poco presentes en él, por las razones ya anotadas.

El certamen arrojó un resultado técnico extraordinario: 9 nuevos records Sudamericanos y 2 empates de records Sudamericanos, es de por sí, una cifra impresionante en una competencia que consta en su total de 19 pruebas.

Aparte del numeroso grupo de records nacionales de cada uno de los países participantes, que como lógica consecuencia de la superación de los atletas fueron mejorados, y a lo que no escaparon los primados de aquellos países que como Uruguay, Ecuador y Perú, formaban el grupo más modesto del Torneo.

En este terreno el equipo brasileño se lleva las palmas. Seis nuevos registros sudamericanos señalaron los atletas de la tierra de los recordados Adhemar Ferreira, Bento de Asis, Telles de Conceicao, Argemiro Roque, Wanda Dos Santos y tantos otros astros del atletismo mundial.

JOSE C. JACQUES: El fornido "morocho", una figura que ya ha sabido de la consagración incluso en el plano adulto, fue uno de los primeros en asombrar al público y a los entendidos (que sabían por los antecedentes su calidad) al confirmar en los fosos de lanzamientos del Estadio Nacional su valía como un astro del nuevo atletismo brasileño.

Primero fue en la bala, donde con un tiro de 16.52 mts. mejoró la marca que detentaba el chileno Gustavo Fuentes con 15.08 mets. desde 1962 en Lima.

Luego le correspondió al disco tener como nuevo registro continental, ahora con el peso de 2 Kgs., el lanzamiento de 43.93 (antes el implemento utilizado era de 1.5 Kgs. y con ese peso el record lo detentaba Horacio Beluardo con 52,06 mts. desde 1960.

José Jacques, es un lanzador de excepción, y deberá dar muchas satisfacciones a su país, en el campo adulto.

ARAKEN DA COSTA: Otro de los valores sobresalientes del equipo brasileño y del certamen fue este juvenil, con hechuras de campeón. Velocista de nota, igualó el nuevo record sudamericano de 100 metros planos, que en las series había establecido el argentino Germán Oliva 10" 5|10. Se adjudicó la final de la prueba y luego ganó el salto largo con un brinco de 7,49 metros, que junto con pasar a ser un nuevo record sudamericano por amplio margen, ya que el anterior lo tenía el argentino Julián Méndez con 6.92 metros, es un registro que le permite alternar con serias posibilidades en un Campeonato Sudamericano adulto.

Da Costa integró además la estafeta brasileña, transformándose en elemento vital en el rendimiento del representativo de la "tierra del samba y del café".

ALVARO ZUCCHI: Este valor es el que junto a Jacques, acaparó elogios en los lanzamientos.

Con su último tiro, en la jabalina, al mismo tiempo que batió el record vigente de Patricio Etcheverry, de 58,99 mts., derribó las esperanzas nacionales de que Rolf Hope, nuestro representante en esta prueba, se llevara el título, ya que había punteado la prueba con un lanzamiento de 60,56 mts.

El brasileño en esfuerzo que revela su clase envió en su último intento la jabalina de 800 gramos a 62,11 metros, mejorando el primado y triunfando en la prueba. Más tarde conseguiría un segundo lugar en el lanzamiento de disco escoltando a Jacques.

Conversamos en el Estadio con Zucchi, con la rapidez que exigía el momento, ni nosotros ni él teníamos tiempo que perder:

¿Qué edad tiene? ¿Es ésta su mejor marca?

"Diecinueve años cumplidos Es mi último campeonato juvenil. No, no es mi mejor registro, tengo en Brasil lanzamientos de 64 y 65 metros, de tal manera, a pesar de que estoy muy contento con la victoria, creo que puedo mejorar el record. Uds. tienen buenos lanzadores. ¡Deben seguir trabajando con ellos".

"Gracias. Hasta luego", decimos. "Hasta luego", nos responde.

ALJALME GOMEZ, completa este cuarteto de destrozadores de records que trajo Brasil. Su nombre despierta sabores amargos en nuestros aficionados.

Sí, porque Gómez fue el que arrebató en impresionante "rush" final la victoria a Jorge Grosser, en 800 metros planos. Y también con record de 1'55" 8|10 contra 1'58" 8|10, del chileno Ernesto Díaz, y que éste señaló en 1959.

Gómez además fue figura destacada de su equipo, había pocos minutos antes de realizarse los 800 vencido a los chilenos Blumell y Klein entre otros en la final de 400 metros con vallas.

El equipo argentino, parejo en general, tuvo su figura de excepción, quizá si la de mayor jerarquía del Torneo, el atleta de Buenos Aires, ANDRES CALOGNE. Este elemento que se revela como uno de los valores de más porvenir y que ya alterna con éxito en el medio atlético transandino, encontró en este Sudamericano su mejor momento. Vencedor, con record continental de los 400 metros llanos 48 7|10, mejorando el de Juan Dyrzka su compatriota que era de 49" 3|10, y se mantenía desde 1960, venció en su serie, y en la final de 200 metros llanos, integró las postas de 4 por 100 y 4 por 400, que ganaron con nuevo registro de Campeonatos Sudamericanos, los muchachos argentinos. Vale decir fue una de las piezas más importantes del triunfo de su equipo en el certamen y sin lugar a dudas una de las mejores del Campeonato.

GERMAN OLIVA: argentino, también, velocista, es otro de los que inscribieron sus nombres en el registro de record. 10" 5|10, señaló en su serie, para los 100 metros llanos, segundo en los 200 metros de Calogne, revelando que le falta un poco en la prueba de la curva, integrante del equipo de posta corta. Oliva tiene atributos sobrados para transformarse en un "sprinter" de nota en su país y pronto en el Continente.

Buenas figuras trajo Argentina al evento. Hugo Argat, garrochista, que no tuvo las facilidades necesarias para mejorar la marca en su especialidad, ya que la prueba fue muy larga y debió esperar largo antes de empezar a actuar. Pasó 3.85 metros, traía un registro de 3,90 metros que empataba el recor de Luis Meza, y a las 19.30 horas ya obscureciendo intentó pasar 3.92 mts, pero no tuvo éxito.

Carlos Loto, el mediofondista: cuarto en 1.500 mts. y primero en espectacular faena en los 3.000 sigue la senda de Mario Cutropía, el que ahora es uno de los mejores fondistas tras Osvaldo Suárez y que destaca en estos torneos juveniles, siendo el que detenta los dos records en 1.500 y 3.000 metros.

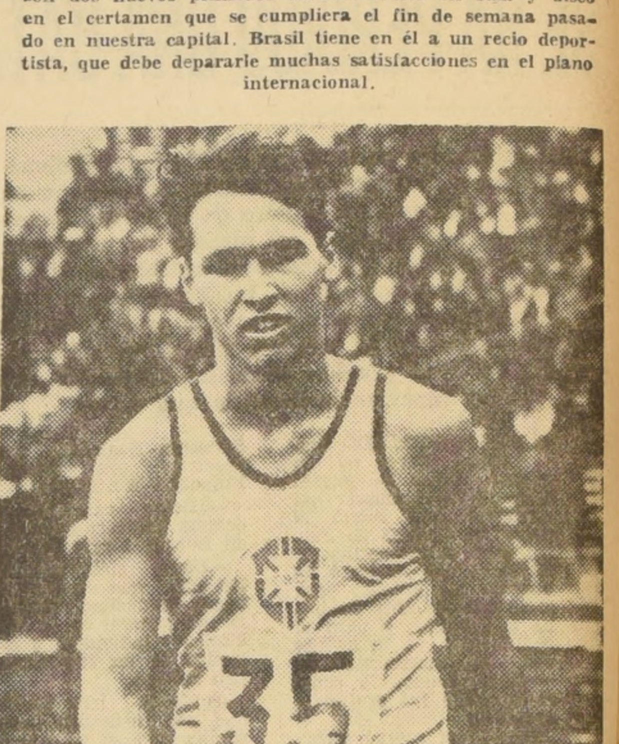
Roberto Pozzi, 1.96 metro, en alto, y con condiciones físicas y técnicas, para el salto alto, es otra de las figuras que Argentina ofreció en este certamen.

El equipo venezolano, que se ubicó en el cuarto lugar de la competencia, demuestra que en juveniles en ese país se está trabajando con el mismo talento que a sus adultos le permitió llegar a ser campeones sudamericanos.

Buenos velocistas: Manuel Planchart y Luis Cedeño; bien en 400 metros con Julio Castillo y José Hidalgo. Pedro Alexander venció con una actuación muy pareja en el Pentatlón. Disponen de saltadores de alto, triple y garrocha de muchas posibilidades, faltándoles solamente lanzadores Este fue una de sus facetas débiles ,y que le impidió estar más cerca de los dos primeros. Pero, están trabajando bien; ya estarán entre los primeros.

Bueno, ¿ y los nuestros? De ellos ya hablaremos. Cuando haya más tranquilidad, cuando se disipe el sabor amargo que aún queda en tantas bocas. Y sobre todo porque hay mucho que decir y es peligroso aventurar juicios.

Juan Carlos Franco



EXCEPCIONALMENTE DOTADO para los lanzamientos, el atleta, aún juvenil, José C. Jacques, de Brasil, triunfó con dos nuevos primados sudamericanos en bala y disco en el certamen que se cumpliera el fin de semana pasado en nuestra capital. Brasil tiene en él a un recio deportista, que debe depararle muchas satisfacciones en el plano internacional.



DOBLE CAMPEON Y RECORDMAN es desde ahora Araken Da Costa, el atleta de Brasil, en las pruebas de 100 metros llanos y salto largo, con registros que permiten al juvenil deportista alternar con muchas posibilidades con atletas de todo el continente, de cualquier categoría.

ESTAS DOS RADIOFOTOS fueron publicadas por el diario "Crónica", de Buenos Aires, que destacó cuatro enviados especiales en la final de la Copa Intercontinental. Las trajimos y ahora las entregamos al público aficionado chileno, porque constituyen un documento valioso que certifica las impresiones de los periodistas argentinos Enzo Ardigó y José María Muñoz, en el sentido de que el juez aplicó un criterio parcial en las dos jugadas más importantes del encuentro de Madrid. Arriba, Bernao bate a Sarti, pero la conquista será anulada por el árbitro, a pesar de que Fachetti, zaguero italiano, está parado junto a uno de los postes de su arco. Abajo, Corso logra el tanto del triunfo para el "Inter". Peiró, en clara posición off-side, según se advierte envió el pase atrás, que le permitió al puntero entrar para convertir.

¡EN EUROPA NO SE PUEDE GANAR!

■ Los colegas argentinos Enzo Ardigó, director de la revista "Goles", y José María Muñoz, relator de Radio Rivadavia, cumplieron el último fin de semana una hazaña que prueba su fervor periodístico: el sábado por la tarde —era ya de noche en Madrid—, sus voces estremecieron a Buenos Aires y a la Argentina entera transmitiendo el encuentro de Independiente con Internazionale. Su labor, en el estadio Santiago Bernabeu finalizó a las 11 de la noche; el domingo, a las tres de la tarde los encontramos en Avellaneda, durante el match entre Racing y Boca Juniors, por el torneo argentino. Tomaron el avión en Barajas a la una de la madrugada, y a las dos de la tarde aterrizaron en Ezeiza, dirigiéndose de inmediato, sin siquiera dormir una pestañada, al nuevo escenario de su labor profesional.

■ Ardigó y Muñoz son enfáticos para afirmar: "En Europa es imposible ganar para un equipo sudamericano en un partido de la trascendencia de la final de la Copa Intercontinental. Los árbitros salen predispuestos a favorecer al local, que para ellos lo son todos los europeos cuando enfrentan a un rival de este continente."

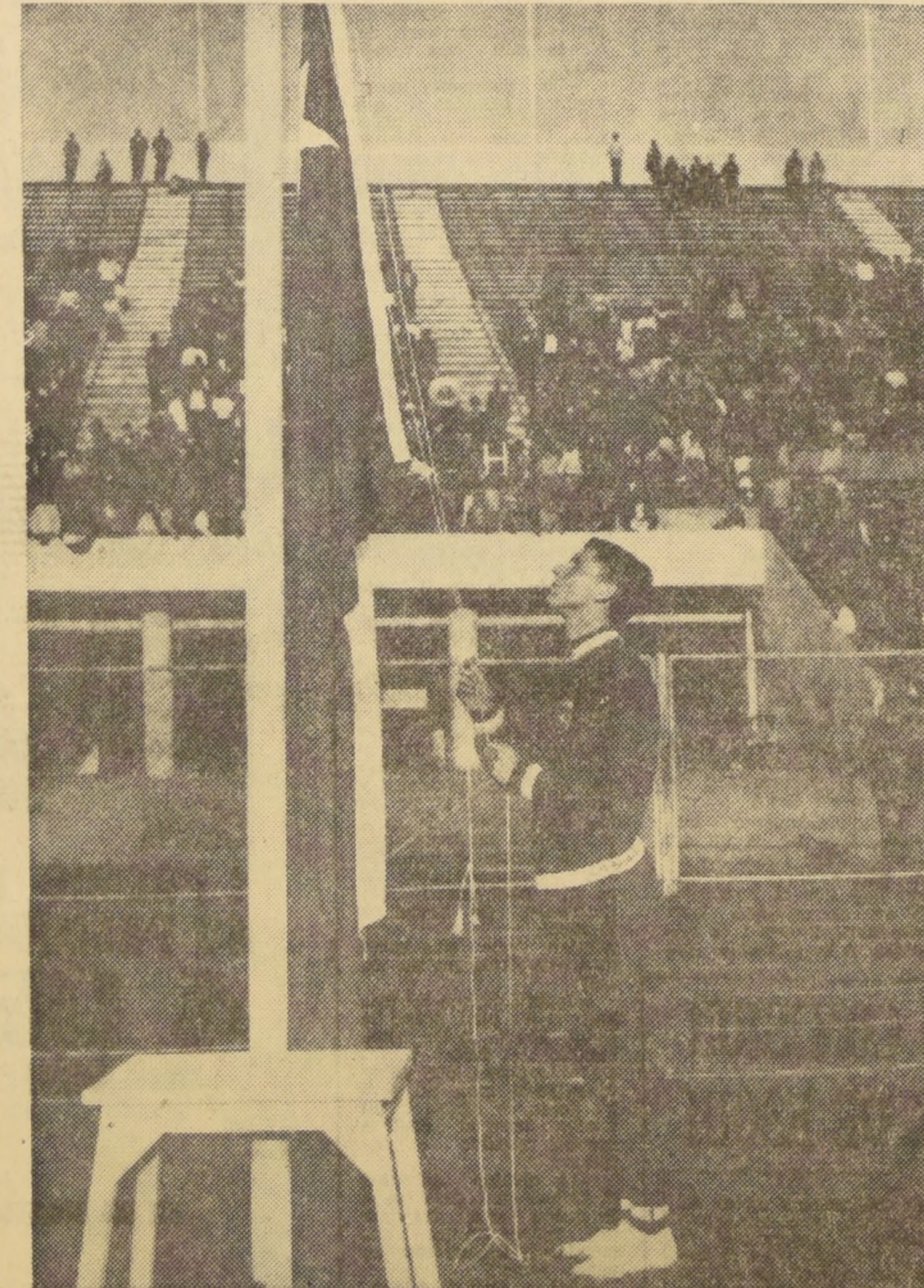
■ Puntualizando sobre el gol que le fuera anulado a Independiente por el árbitro español Ortiz de Mendivil y el que hiciera Corso para darle la victoria a los italianos, Ardigó puntualizó: "El de Bernao fue un gol legítimo. El entró en velocidad superando a la defensa, se ubicó solo frente a Sarti, y cambiando la pelota de pie, terminó por batirlo netamente. Fue una jugada clarísima, como que muy cerca de uno de los postes del arco italiano estaba Fachetti, lo que anulaba rotundamente cualquier posibilidad siquiera de que el delantero argentino estuviera en posición prohibida. En cuanto al gol de Corso fue simplemente absurdo, para no usar otra expresión más categórica, que permita formarse un juicio de la manera en que se encaró el arbitraje. Sucedió así: "El español Peiró, que estaba pisando la raya del corner fue habilitado desde atrás. El off-side lo vio y lo cantó el estadio entero; mas la jugada siguió. Peiró entró en juego y tocó la pelota para mandar un pase cruzado hacia atrás surgiendo Corso para conquistar el gol. Y ésta no fue la única aberración del juez. Hubo para mí, otras dos peores, dos penales que le hicieron a Mario Rodríguez, en uno de los cuales, al no poder contenerlo ni siquiera a puntapiés y cuando se iba para hacer el gol, un defensor del "Inter", lo tomó sujetándolo fuertemente. Aparte de ésto, cada avance argentino fue cortado por el árbitro aplicando mal la ley de la ventaja o sancionando infracciones inexistentes. Así no se puede ganar. Ir a jugar a Europa, un partido de éstos, es una trampa."

■ A su paso por Milán y Madrid, Ardigó y Muñoz recogieron un rumor que cobró estado público en publicaciones de diarios de Europa: los árbitros de Milán y Madrid fueron sobornados. Las publicaciones hasta dieron cifras: un millón doscientos mil pesos argentinos por "colaborar" a la victoria del campeón italiano. Y dentro de esas mismas publicaciones se admitió que era un hecho natural, porque constituía la revancha o la venganza de los europeos por lo que había ocurrido un año antes, en la final de Santos con Milán, en Maracaná. Como ahora, en esa oportunidad se dijo con visos de verdad incontrarrestable que el juez argentino Brozzi había sido "incentivado" con 10 mil dólares para que salvara al cuadro brasileño de cualquier contingencia que pudiera llevarlo a la derrota.

■ De esta manera, la Copa Intercontinental, cuya disputa se inició bajo muy buenos augurios, empieza a tomar una forma tal que la desvirtúa. Los partidos de Independiente con Internazionale fueron dos batallas como lo fueron los que jugaron en su momento, Santos y Milán. Y ahora se habla en un tono cada vez más vigoroso y terminante de que habría existido soborno de los árbitros.

■ De los comentarios formulados por la prensa italiana se desprende que la victoria de Internazionale no los conformó. Dejan entrever —y ello es sugerente—, que Independiente no mereció la derrota. Los diarios de Madrid son más terminantes toda vez que lo afirman categóricamente. Dicen que el resultado fue una injusticia. En Argentina, por encima de la desilusión y desencanto que provocó la derrota, adviértese satisfacción, ya que la condición de finalista que tuvo el cuadro de Avellaneda se interpreta como una nueva demostración de que el fútbol transandino marcha por una senda de vigorosa recuperación volviendo a ubicarse en un plano expectable en el concierto universal. Es una impresión que surge de lo que hizo Independiente en la Copa Intercontinental y que está avalada por aquel triunfo de la Selección Argentina en la Copa de Naciones así como su éxito notable, fresco todavía, ante Chile, tercero en la Copa Jules Rimet de 1962.

R. H. L.



UNA SOLA VEZ EL TRICOLOR Y EL HIMNO DE CHILE obligaron a ponerse de pie a los espectadores y participantes del 5.o Campeonato Sudamericano de Atletismo Juvenil. Fernando Moreno, al empatar en su serie el Record Sudamericano de 110 metros vallas, con 15" 2|10, fue el autor de la grata escena... Pero perdió la final de su prueba.

EL MEDALLON DE LA SEMANA

Misael LOPEZ

LA SATISFACCION de realizar Torneos de una jerarquía incuestionable y una organización óptima es a veces la sola satisfacción que le queda a nuestro deporte. Hay quien sostiene, que en Chile sobran los directivos de calidad y faltan cultores deportivos.

El aserto se ha comprobado una vez más. La Federación Atlética de Chile, salió airosa, y en forma sobrada, del compromiso que significa llevar a cabo un Campeonato Sudamericano, aún cuando éste sea de juveniles. Siete delegaciones participantes. Más de un centenar de atletas, dirigentes, entrenadores y facultativos formaron la legión de personas que de una u otra forma, pusieron a prueba la eficiencia de la organización del atletismo nacional.

Y pasaron la prueba. Los problemas difíciles no faltaron. Incluso la Directiva máxima del deporte clásico fue completada sólo días antes del campeonato. Sin embargo, todo anduvo bien. No sólo no hubo reclamaciones, sino que como siempre, aunque nuestro equipo atlético no campeonó, las frases de elogios para nuestros dirigentes, a las que estamos ya muy acostumbrados se repitieron esta vez de boca de propios y extraños, en especial de estos últimos.

Por todas estas razones es que en el momento de realizar los balances y premiar, con nuestro aplauso a quienes se sacrificaron para que todo marchara de acuerdo a una tradición no desmentida aún, es que otorgamos el MEDALLON DE LA SEMANA a los directivos de la FEDACHI, en la persona de su Presidente MISAEL LOPEZ, el que no sólo condujo con acierto la nave a buen puerto, sino que además, personalmente, salvó lo que para él constituía, a pocas horas de haber sido designado, para tan alta responsabilidad, una verdadera prueba de fuego de su capacidad.

JUAN CARLOS FRANCO

BOXEO AL DIA

Equipo de la Federación hará dos presentaciones en Punta Arenas



FRANCISCO MEJIAS, campeón amateur de Chile de los mediomediano - ligeros, será una de las figuras que formarán en el equipo que realizará dos presentaciones en Punta Arenas, el 7 y 9 del presente, a pedido de la Asociación de Boxeo de Magallanes.

El próximo martes 6 de octubre se dirigirá a Puntas Arenas, vía LAN-Chile, atendiendo a una invitación especial del presidente de la Asociación de Boxeo de Magallanes, Carlos González, un poderoso equipo boxeril de la Federación.

La delegación cumplirá su primera presentación, ante destacados elementos de la zona, el miércoles 7 y la segunda, el viernes 9, ambas, en el moderno gimnasio cerrado de la Confederación Deportiva de Magallanes.

LOS QUE VAN

El equipo va a cargo del director-tesorero de la Federación Chilena de Boxeo, Tito Ureta, a quien asesoran Jorge Allendes, como delegado y Raúl Villalón, como director técnico y la integran los siguientes pugilistas: **PESO MOSCA:** Guillermo Clavería, Campeón de Santiago. **GALLO:** Abelardo Araya, Campeón de Santiago y Campeón de Chile. **PLUMA:** Guillermo Riquelme, de Santiago. **LIVIANO:** Oscar Mancilla, Campeón de Santiago, y **MEDIOMEDIANO-LIGERO:** Francisco Mejías, Campeón de Santiago y Campeón de Chile.

LLAMADO A CLAVERIA Y A ABELARDO ARAYA

A propósito de este viaje, la Federación nos ha pedido hacer un llamado especial a los pugilistas Guillermo Clavería y Abelardo Araya que se encuentran con permiso en Valparaíso, visitando a sus familiares, en el sentido de que deben trasladarse cuanto antes a Santiago, para arreglar con ellos lo relacionado con la jira a Punta Arenas.

Los peleadores aludidos deberán ponerse de inmediato a los órdenes del presidente de la delegación al sur, Tito Ureta.

ULTIMO ENTRENAMIENTO DE LOS OLIMPICOS

Hoy jueves cumplirán su último entrenamiento fuerte en el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo, dirigidos por el director técnico Andrés Toledo, los seleccionados olímpicos a Tokio, Mario Molina, pluma; Luis Zúñiga, liviano; Misael Vilugrón, mediomediano, y Guillermo Salinas, mediano.

Los muchachos viajarán mañana viernes con el grueso de la delegación a Tokio, vía LAN-Chile hasta Miami, pernoctarán una noche en esta ciudad y proseguirán a Chicago, San Francisco, Anchorage (Alaska) y Tokio, vía Northwest Air Lines.

FESTIVAL EN PARRAL

Conocidas figuras profesionales y amateurs santiaguinas que están a cargo del manager Raúl Villalón, han ofrecido gentilmente su concurso para participar mañana viernes en el festival que se llevará a efecto en dicha ciudad a beneficio total del ex púgil Carlos Haquin.

Formarán parte del grupo, entre otros, Manuel Hernández, Campeón de Chile de los welters; Luis Silva, Campeón de Chile de los livianos, Domingo Rubio, José Flores y el aficionado Hugo Soto que enfrentará al campeón local Juvenal Rojo.

IQUIQUE QUIERE VER A RUBIO ANTE R. LOAYZA

Raúl Villalón, manager y representante de Domingo Rubio, recibió anoche concretas proposiciones de la Asociación de Boxeo de Iquique, para un combate de su pupilo con Rubén Loayza, púgil que se ha radicado definitivamente en su tierra natal, constituyéndose en uno de los grandes ídolos deportivos de la zona.

Los pormenores para la realización de este apasionante encuentro quedarán concretados dentro de poco.

Más allá de la Crónica por RAÚL HERNÁN LEPPÉ

YA PERDIMOS la cuenta acerca de las veces que hemos cruzado volando la Cordillera de los Andes entre Santiago y Buenos Aires y viceversa. De esta última, sin embargo, guardaremos un recuerdo especial. No fuimos un pasajero más entre todos los que completaban el DC. de LAN, sino que tuvimos el privilegio de viajar en la cabina de mando, gracias a una gentileza del comandante de la nave Pedro Gasc. Sentado junto al piloto de mano certera y experta admiramos en todo su esplendor la belleza conmovedora del macizo andino. Y más que en otras ocasiones, experimentamos la emoción de estar acercándonos de retorno a la patria, sintiéndole en el ambiente tan propio e incomparable que sólo proporcionan los aviones de LAN, que lo hacen sentirse con anticipación en el terruño, desde el momento en que uno entra a la máquina en suelo extranjero.

EN EL AVION se nos hizo la pregunta que ya nos fuera formulada en Buenos Aires y que hemos vuelto a escuchar aquí en Santiago: ¿Qué pasó con la Selección Chilena de Fútbol?

Ya lo dijimos en nuestra correspondencia enviada desde Buenos Aires: jugó tan mal el equipo nacional que será difícil que pueda volver a repetirse una actuación igual. Queremos significar que, salvo algunos leves pasajes que en su oportunidad subrayamos, lo que se vió en River Plate fue un remedo del fútbol chileno. Equipo, si lo hubo, fue en aquellos pasajes donde Aravena, el hombre de mayor personalidad y apostura entre los 11 de la casaca roja, buscó a Fouilloux y entre ambos consiguieron darle cierta fisonomía de tal al conjunto. El panorama total nos mostró a hombres que estuvieron en una declinación tan notable que sólo habría que atribuirla a una noche de infortunio total, agravado por hechos fortuitos o errores del árbitro —lesión de Aravena y penal contra Fouilloux— que gravitaron todavía de manera más determinante en la abultada derrota.

Es conveniente, sin embargo, no desestimar la valía del equipo de Argentina. Sobre él teníamos ya referencias a través del juicio de Alberto Cassorla que lo vió ganar la Copa de Naciones, en Brasil. Al vencer a Chile, el equipo dirigido por José Minella no sólo mantuvo su condición de invicto, tomando como punto de partida aquél certamen, sino que tambien mantuvo su valla invicta. El fútbol trasandino ha vuelto por sus fueros afirmado en su mejor virtud: su capacidad de ataque, de realización pura, respaldado por una defensa que al entrar en un juego más acorde con las exigencias de la época ha conformado una fuerza de real categoría por prestancia de su fútbol donde el virtuosismo y eficacia se han conjugado de manera altamente positiva. Chile no lo enfrentó en sus mejores condiciones. Tampoco asumió, durante 20 minutos, la posición táctica que exigía un adversario de esas características, más, por encima de cualquier otra consideración surge la calidad del fútbol expuesto por los vencedores

DENTRO DEL FRACASO hubo una comprobación positiva para el equipo chileno: Orlando Aravena tiene todas las condiciones y la pasta para convertirse en el mediozaguero de apoyo de la Selección, plaza vital que en cierto modo, ha estado acéfala desde que Eladio Rojas emigró. El jugador de La Serena tiene personalidad, es audaz, tiene desfachatez ya que no se deja impresionar por los rivales y sus pergaminos. Lo probó en esa media hora en que estuvo en el campo de River. En los momentos en que gracias a la influencia de su juego el cuadro rojo empezaba a recuperarse se produjo la lesión que lo dejó fuera de combate. En todo caso, lo que alcanzo a exponer fue suficiente y será cuestión de que se le conceda la nueva oportunidad que supo ganarse legítimamente para que junto con su consagración, le dé al cuadro la estructura que no alcanzó a tener en Buenos Aires.

El ataque no caminó, fracasó, bien, que jugó huérfano de apoyo ante las deficiencias de la defensa. Pero aún así, en el orden personal, comprobóse que Marcos y Tobar no encajan en la idea de fútbol del cuadro y menos de sus compañeros de línea. Fouilloux, que tuvo algunos momentos acertados, pagó tributo a su falta de hábito de jugar en la difícil plaza de insider derecho. Cosa de dos años atrás lo habíamos visto jugar en ese mismo escenario y contra el mismo rival, el mejor partido de su vida. Pero de entonces acá ha jugado en cualquier otro puesto menos de N.o 8. El delantero de Universidad Católica podría llegar a ser una solución en esa función tan substancial pero para ello sería menester que existiera un criterio común o forma de acuerdo entre la dirección técnica de su cuadro y la de la Selección para que se le ubique en ese puesto de manera permanente. Improvisarlo, tal cual ocurrió en Buenos Aires, significa exponerle a un fracaso personal y a quitarle al equipo una de sus piezas ejes, vitales. El entrenador Hormazábal, que ha visto la necesidad de introducir modificaciones en la formación del conjunto, tendrá que ir pensando, se nos ocurre, en llamar a Rojas de Everton, Ismael Pérez, de Audax, Prieto, de U. Católica, y tal vez si a Carlos Verdejo, olvidado mucho tiempo, aun para el Mundial de 1962, y el rangüerino Juan Cortés. De aquí a Londres habrá que hacer un hombre que reúna todas las aptitudes que exige ese puesto tan vital en el fútbol chileno. Alguién con la personalidad y la calidad de Jorge Toro. Por el momento está entre los nombres que hemos barajado. Y todo hace suponer que de ellos saldrá, a no ser que aparezca un valor nuevo capaz de desplazar a todos los anteriores.

ESTE ES EL TRABAJO que tendrá que desarrollar Francisco Hormazábal. El tiene interés en hacerlo bien, con responsabilidad. Tal fue su actitud frente al encuentro con Argentina, pero la verdad es que no dispuso de respaldo. No se lo dieron los clubes que antepusieron sus intereses por encima de los de la Selección que son los del fútbol nacional. El éxito notable del Campeonato del Mundo de 1962 se debió a un trabajo ejecutado con seriedad. Llevó tiempo, incluso demandó fuertes gastos de dinero, pero a la postre todo fue compensado con los excelentes resultados deportivos y económicos. Hubo clubes que sin aportar siquiera un solo jugador a la representación chilena percibieron una suma de dinero que jamás antes había llegado a sus arcas por cualquier otro concepto. Y, lo más importante, el fútbol todo logró una difusión y dimensión que se tradujo en las multitudes que desde entonces llenan los estadios y en un prestigio internacional que ahora amenaza con venirse abajo a poco que se persista en aventuras como la de Buenos Aires. El fútbol chileno, sólo puede aspirar a que se le respete en el ámbito internacional manteniendo y haciendo redituar el capital que obtuvo en la Copa Jules Rimet de 1962. Para que así ocurra es menester que, como entonces, el trabajo de su Selección se haga sobre la base de un plan metódico, de disciplina y seriedad. Es una responsabilidad que está en manos de los clubes que integran la Asociación Central. Así cómo aquél éxito se les atribuyó a ellos —bajo la égida de la Asociación, en el día de mañana habría que señalarlos a ellos también como los culpables en el caso de que la dura lección recibida en Buenos Aires no los mueva a una revisión de un criterio que además de absurdo atenta contra la propia integridad del fútbol nacional.

COMENTAMOS

La información la trae la prensa limeña: "En el partido oficial, correspondiente a la penúltima fecha del Campeonato de Fútbol Profesional peruano, entre los equipos de Municipal y Sports Boys, ambos SUBPUNTEROS de la competencia, se controló la asistencia de 2.570 espectadores". Esa es la información. A nosotros nos recuerda que no hace mucho, Lima fue considerada la mejor plaza para el fútbol de Sudamérica. Grandes concurrencias, hasta para partidos de poca jerarquía. Vino luego lo otro, las actuaciones deplorables del fútbol peruano en las confrontaciones internacionales, tanto de clubes como de selecciones y que culminó con la eliminación por Colombia, de Perú para las finales de la Copa del Mundo que se realizó en nuestro país en 1962.

¿Es necesario que agreguemos algo más? El resultado de la política seguida por el balompié de lpaís norteño y sus derrotas consecutivas, hicieron lo que en términos populares se llama "MATAR LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE ORO".

Atentos, entonces, señores dirigentes de nuestro fútbol. Que no ocurra lo mismo por estos "pagos". Aún es tiempo, ahora que a pesar de todo, el fiel público nuestro todavía responde.

Nosotros llamamos la atención sobre estos hechos. Es lo que nos corresponde.

JUAN C. FRANCO

EN QUILLOTA:

30.o Concurso Ecuestre Oficial realiza Escuela de Caballería

Desde mañana y hasta el domingo, se cumple este certamen que organiza el Club del plantel militar de esa ciudad

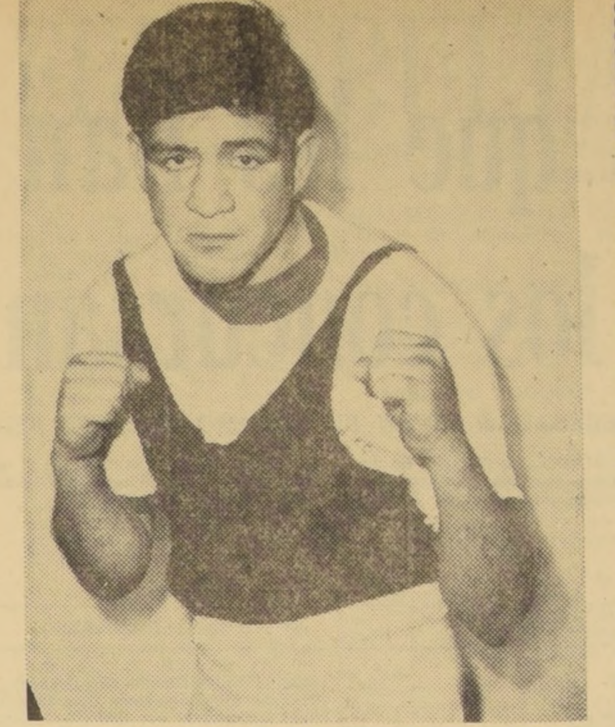
En el recinto de la Escuela de Caballería de Quillota, se realizará, desde mañana, el XXX Concurso Hípico Oficial de Primavera, que, de acuerdo al Calendario de Pruebas de la Federación Ecuestre de Chile, le corresponde organizar al Club Ecuestre de ese plantel militar.

El certamen se cumplirá desde mañana viernes, y proseguirá durante los días sábado y domingo, con el siguiente programa-horario:

MAÑANA VIERNES. 8 horas: Adiestramiento Concurso Combinado; Adiestramiento Principiantes; Adiestramiento Fácil. 14.30 horas: Recorrido de Regularidad y Salto; Concurso Combinado. 16.30 horas: Adiestramiento Mediana; Adiestramiento Difícil.

SABADO 3. 9.30 horas: Segunda Categoría; Cuarta Categoría. 14.30 horas: Americana contra el minuto; Juveniles; Equipos reglamentarios.

DOMINGO 4. 9.30 horas: Equipo Escuela de Caballería; Primera Categoría; Tercera Categoría. 14.30 horas: Verticales; Damas; Gran Premio Ciudad de Quillota.



LUIS SILVA, flamante campeón profesional de Chile de los livianos, ha ofrecido también su concurso para participar mañana viernes en el festival a beneficio de Parral. También serán de la partida, Manuel Hernández, Domingo Rubio y José Flores, pupilos todos del manager Raúl Villalón.

ORGANIZA STADE FRANCAIS:

Torneo atlético interescolar por Trofeo "Charles de Gaulle"

Participarán atletas de nueve colegios particulares de la capital.— Han anunciado su actuación cinco equipos de varones y cuatro de damas.— Detalles de la competencia

En el Estadio de Tobalaba esquina de Lota, el Club Stade de Francais, realizará durante los días sábado y domingo venideros, un Torneo Atlético Interescolar denominado "Charles de Gaulle", en homenaje del distinguido estadista que visita nuestro país en su calidad de Presidente de la República de Francia.

Han anunciado ya su participación en la competencia, que por primera vez será mixta, con pruebas para ambas categorías, los colegios: Alianza Francesa, Sagrados Corazones (señoritas), Juana de Arco (señoritas), Sagrados Corazones, Alameda (varones); Colegio Suizo (Mixto), Maisonette (señoritas), Sagrados Corazones Manquehue (varones), y sólo falta la confirmación del Colegio Notre Dame con un equipo de varones.

La competencia está dividida en cuatro categorías, de acuerdo a las edades de los participantes: Preparatoria, Infantil, Intermedia y Superior, y tendrán carácter preparatorios para los Torneos Interescolares, para varones que se realiza el 17 y 18 de octubre y para señoritas el 30 de octubre y 1.o de noviembre próximos en disputa de los Trofeos "Pierre de Coubertín".

BASES DEL TORNEO.— Podrán participar 3 atletas de cada equipo por prueba y 2 reservas. Pueden inscribirse hasta dos equipos de posta.

El puntaje es el mismo de las competencias internacionales, es decir: 10—6—4—3—2 y 1. Las postas dan puntaje doble.

Los atletas podrán intervenir como máximo en dos pruebas los de categoría preparatoria e infantil; los de intermedia hasta en 3 y los de superior hasta en 4 y todos ellos en las postas

Las pruebas programadas para cada categoría, son las siguientes:

PREPARATORIA: (Nacidos en los años 1952, 1953 y 1954), 50 metros planos, series y final; salto largo y posta de 8 por 50 metros.

INFANTILES: (Nacidos en los años 1950 y 1951), 50 metros llanos, series y final; salto alto, se comienza desde 1 metro; salto largo y posta de 8 por 50 metros.

INTERMEDIA: (Nacidos en 1948 y 1949), 60 y 80 metros planos, series y finales; salto largo; salto alto, comienza en 1.20 metro; lanzamiento de la bala de 4 kilogramos y posta de 8 por 50 metros.

SUPERIORES: 100, 200 y 1.000 metros planos; 80 metros vallas contra el tiempo; salto alto, salto largo, lanzamiento de la bala de 5 kilogramos; disco 1,5 kgr. y dardo y posta de 4 por 100.

TENIS PROFESIONAL:

S. Rodríguez ganó a M. Quezada 6-2 y 6-3

Bastante interesante están resultando los encuentros de tenis entre profesionales, que disputan la supremacía en este deporte. Los partidos se están efectuando en las canchas del Stade Francais y los cuatro jugadores mejor clasificados juegan a la "americana", los primeros puestos. Los últimos resultados son los siguientes: S. Rodríguez ganó a M. Quezada 6|2 y 6|3; A. Cisternas ganó a C. Parra 3|6, 6|3 y 7|5.

En dobles, la pareja Pino-Silva venció a Rodríguez-Rivera 7|5 y 11|9.

El campeonato prosigue el próximo lunes, con los siguientes partidos: 10 horas: O. Parra con M. Quezada; 10 horas: A. Cisternas con S. Rodríguez y 11 horas: Pino-Silva con Guzmán-González.



PARTIERON LOS CAMPEONES.— Luego de un merecido asueto en Viña del Mar, se dirigió a Buenos Aires, vía LAN-CHILE, el equipo argentino que se adjudicó el Campeonato Sudamericano Juvenil de Atletismo, realizado en el Estadio Nacional. En el aeropuerto, fueron captados los campeones, encabezados por el dirigente Juan Concina y, entre otros, aparecen agachados, de izquierda a derecha: Juan Kryzizitszka, Carlos Gatica, Andrés Calogne, Germán Oliva, Jorge Penacchioni. De pie: Hugo Argat, Alfredo Bongagni, Roberto Pozzi, Carlos Heucher, Jorge Bonahora, Juan Sandoval, Carlos Loto y dirigentes y técnicos del equipo.

Eº 300.00 DE PREMIO Y PARTIDO CLAVE COLO COLO—U. DE CHILE, ACICATES MAXIMOS DE LA 24ª FECHA

Ha seguido en aumento el interés de nuestros aficionados por hacerse presentes en la POLLA DEL FUTBOL, el atrayente y remunerativo concurso de LA NACION el diario de los deportistas.

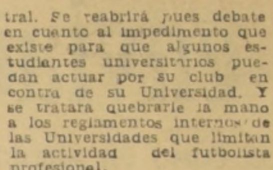
Y este interés manifestado en un considerable mayor número de cupones recibidos, tiene su explicación. El "partido-clave" elegido para esta semana, 24a. fecha del Torneo Profesional de Fútbol es el que sostendrán el domingo próximo Colo Colo y Universidad de Chile y el premio que estará en juego asciende a Eº 300.

Partidarios y simpatizantes de los albos y los azules han entablado, en este sentido, un verdadero duelo de superioridades, llevando una lee ventaja hasta el momento, los estudiantes, dada su calidad de punteros absolutos de la competencia.

PREMIO CONSUELO DE LA 23a. FECHA.— Se cita para hoy jueves, en las oficinas de la POLLA DEL FUTBOL, Agustinas 1269, tercer piso, al concursante Alfredo Hermaly C., calle París 775, Villa Alemana, con el objeto de hacerle entrega del "Premio Consuelo" al cual se hizo acreedor en la 23a. fecha, por haber alcanzo el más alto puntaje en los pronósticos de la fecha.

FUTBOLERIAS

La Selección Chilena está afrontando dificultades serias en su trabajo





Apenas 12 seleccionados pudieron hacer fútbol en la práctica que tuvo en la mañana de ayer la Selección Chilena, frente al cuadro de honor de Magallanes. Estuvieron presentes la mayoría, —ya que sólo se anotaron las ausencias justificadas de Fouilloux, Eyzaguirre y Astorga—, pero por lesiones, enfermedades, convalecencia o el hecho que jugaron por sus respectivos equipos el martes por la noche, el asunto fue que no pudieron entrenar en conjunto, que es lo que más interesa. Esta situación, que se viene repitiendo continuamente, ha hecho pensar al coach Pancho Hormazábal, en la urgente necesidad de modificar sustancialmente el trabajo, o en el peor de los casos suspenderlo. El asunto es que los entrenamientos, tal como se están efectuando, no reportan utilidad alguna. El entrenador nacional se entrevistará en los próximos días con el directorio de la Asociación Central a objeto de buscar una solución al problema que significa no tener facilidades plenas para el trabajo de la Selección mientras se desarrolla la competencia oficial.

La revancha con la Selección Argentina encontrará, justamente al representativo nacional sin la preparación adecuada, máxime si se concreta la realización para el miércoles 7 del programa doble internacional, entre Colo Colo y Santos, y River Plate y U. de Chile. Se daría el caso, pues que para la revancha del 14 con los argentinos la Selección Chilena no realizaría ningún entrenamiento en conjunto con su plana titular completa. A fin de solucionar este problema inmediato, y los futuros que se presentarán, es que Hormazábal tratará que el trabajo del representativo nacional se encauce en otra forma o se llegue a su suspensión, si ello es preferible, para una vez terminada la competencia activarlo en forma intensa.

En el entrenamiento de ayer se formó un equipo que durante una hora enfrentó a Magallanes, ganando por 2 a 0. Estvo integrado, por: Godoy (Aguilar); Valentini, Figueroa y R. Sánchez (Ampuero); L. Ramírez y Aravena; Méndez; Yávar, H. Landa, Liberona y O. Ramírez. Los dos goles los marcó H. Landa.

Magallanes alineó con: Ojeda (Larraín); Santis, Luco y Schiro; (Zúñiga (Díaz) y Rosales; Ibáñez, Torres, Mottura, Toro y Gárate.

SANTIAGO VIAJA EL SABADO A VIÑA

El próximo sábado viajará a Viña del Mar el equipo de honor de Santiago, para su match del domingo con Everton. En boletín oficial del club bohemio se anuncia como casi segura la reaparición de Héctor Molina.

Los socios que deseen acompañar al equipo pueden reservar pasajes en la sede social, Castro 26.

CLEMENTE IRIARTE

REABRIRA POBLEMA DE ESTUDIANTES QUE SON FUTBOLISTAS PROFESIONALES

CLEMENTE IRIARTE, joven y promisorio delantero de U. Española, es estudiante de Universidad Católica, en la cátedra de Ingeniería. Y como tal fue llamado a integrar la Selección de Baby Fútbol de la Universidad. Se pidió permiso a U. Española, para que pudiese actuar en la competencia y el club hispano se lo concedió, siempre y cuando Universidad Católica lo autorizase a defender a Unión en la competencia profesional, en su match con la UC. Esto no fue aceptado por el plantel universitario, aduciendo que se trataba de reglamentos que no admitían excepciones. El directorio de la rama de fútbol de Unión Española está muy molesto con esta situación y ha tomado contactos con entidades que como Green Cross también se han visto afectados por reglamentos de planteles universitarios, a objeto de elevar su protesta ante el Consejo de la Asociación Central. Se reabrirá pues debate en cuanto al impedimento que existe para que algunos estudiantes universitarios puedan actuar por su club en contra de su Universidad. Y se tratara quebrarle la mano a los reglamentos internos de las Universidades que limitan la actividad del futbolista profesional.

CRACKS DE LA SELECCION SON MONITORES EN LA ESCUELA DE U. CATOLICA

UNA FELIZ iniciativa está llevando a la práctica la Escuela de Futbol de U. Católica. Se trata que son monitores de los pequeños alumnos cracks de la Selección Nacional, quienes se alternan todos los miércoles por las tardes para ir a Independencia a dictar clases que tienen un valor incalculable. Están haciendo pues una obra que los dignifica en su calidad de persona. ¡Bien por estos astros del futbol que entregan sus conocimientos y experiencias a quienes desean emularlos!

VIEJOS CRACKS ALBICELESTES

PARA EL sábado a las 15 horas, están citados los Viejos Cracks de Magallanes, con motivo de tener que cumplir compromisos frente a los equipos del Deportivo Chacras Unidas. Deben reunirse, con tal motivo a las 13 horas, en Avenida Recoleta esquina de Lastra.

LISTER ROSSEL ACLARA SITUACION DE JUGADOR HECTOR PEDUTTO

EL CLUB Lister Rossel nos envió una nota, firmada por su presidente y secretario, Elías Dabanch y Gustavo Nuche, respectivamente, en la que puntualiza "que mantiene muy buenas relaciones con el jugador argentino Héctor Pedutto". De tal modo que no hay tal finiquitación del contrato del citado elemento.

U. CATOLICA NO TIENE INTERES EN NINGUN JUGADOR

AL TENOR de informaciones que han hecho aparecer al Club U. Católica interesado en el contratación de algunos jugadores de otras tiendas, como Figueroa e Iriarte, el citado instituto nos ha pedido desmentir totalmente toda versión al respecto. Las citadas informaciones han producido, incluso, malestar en el club estudiantil, dado que el trabajo que se está haciendo en U. Católica, tiende, justamente, a contar con su vivero propio, para surtir su escuadra de honor, y evitar toda contratación de elementos de otras tiendas.

REAPARECERIA frente a Everton el piloto de Santiago, Héctor Vidal

BIEN RAIZ PARA EL UTILERO "HUMBERTO"

Con motivo de cumplir Enrique "Humberto" Molina 25 años de labores de utilero en U. Católica y Selecciones Nacionales, el club estudiantil organiza un partido en su homenaje, que tenderá a reunir fondos para comprarle un bien raíz. Molina desempeñó con singular eficiencia la importante tarea de tener siempre bien equipados a los seleccionados con ocasión del Campeonato Mundial efectuado en casa pero no pudo ser favorecido con una casa CORVI en la Villa Olímpica. Es el deseo de U. Católica, con la colaboración de otros institutos, de llevarle bienestar a este modesto y eficiente servidor, haciendo posible que tenga su casa propia.

IBERIA ABRIRA LAS PUERTAS DE SU NUEVA SEDE SOCIAL

Iberia abrirá mañana las puertas de su nueva sede social que estará ubicada en Avenida Recoleta 263. Se efectuará un acto sencillo con tal motivo, para posteriormente proceder a la inauguración oficial.

Los cadetes del club ibérico serán agasajados el miércoles con un coctel en el nuevo hogar de la entidad. El próximo domingo todos los jugadores cadetes inscritos en Iberia, deben hacerse presente en el Estadio Nacional con motivo de los encuentros oficiales con Santiago Morning.

TITO FOUILLOUX SE LEVANTO DE LA CAMA

En la tarde ayer, se levantó de la cama el crack de U. Católica y de la Selección Tito Fouilloux, quien guardaba reposo a raíz de la lesión que sufrió a la tibia derecha jugando por el representativo nacional, en Buenos Aires. Se temió que la lesión sufrida por Fouilloux hubiese sido de gravedad, pero la radiografía aclaró que no tenía fisura al hueso. De cualquier modo seguirá bajo control médico.

EL NORTE Y SUR AL ASCENSO

Es un hecho que un equipo de Antofagasta y un representativo del regional de Concepción, participarán el próximo año en el torneo de la segunda división. Hay ya acuerdo sobre el particular, incluso por parte de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur.

HABRIA CAMBIOS EN PROGRAMA INTERNACIONAL.— Según se nos informó, la reunión doble internacional de la próxima semana sufriría un cambio y en el partido de fondo se medirían en encuentro-revancha los equipos de Universidad de Chile y Santos, en tanto que Colo Colo actuaría en el preliminar enfrentando a River Plate, de Buenos Aires. Al parecer ya todo estaría listo, para ese programa.

VIAJO A [illegible].— Marcelo Taverne, presidente de la Federación de Golf de nuestro país, que hoy comienza a actuar en el campeonato mundial femenino de este deporte. En el aeropuerto fue despedido por socios y dirigentes de la entidad— (Foto Cerrillos.)

CHILE COMIENZA A ACTUAR EN EL PRIMER MUNDIAL DE GOLF FEMENINO

Gabriela Gazitúa, Sara García de Raby, y María Angélica Segovia, son las representantes nacionales

PARIS, 30 (UPI).— En los links de St. Germain, en Laye, comenzará mañana el Primer Campeonato Mundial Femenino de Golf, por equipos. Se jugará medal play, y los dos mejores scores de cada participante contarán para la clasificación final.

Los links tienen 5.933 yardas, y su par es 72. La competencia, en la que intervendrán 25 equipos, finalizará el domingo. Francia y Estados Unidos son considerados con las mejores probabilidades de triunfo.

América del Sur estará representada por Argentina y Chile. Originalmente, se había inscrito Venezuela, pero a último momento notificó que no vendría.

El equipo argentino está integrado por Adelina J. de Rodríguez, Cecilia Palacio y Margarita MacKinlay de Maglione.

El chileno, por Gabriela Gazitúa, Sara García de Raby y María Angélica Segovia.

El juego se iniciará a las nueve de la mañana, y se dividirá en tres secciones, en cada una de las cuales competirá una de las tres integrantes de cada equipo.

No hay un trofeo oficial para el mejor score individual, pero todas las golfistas consideran que la jugadora que haga las cuatro vueltas en el menor número de golpes será reconocida como campeona mundial.

El equipo vencedor recibirá el Trofeo Espíritu Santo.

Después de las prácticas finales de hoy, Brigitte Varangot, de Francia, se insinuaba como sería aspirante al mejor score: hizo los nueve hoyos de salida en 31. Estados Unidos no anotó sus scores, pero Fay White, Bárbara McIntyre y Carol Sorenson son golfistas de primera magnitud.

Lista de los números que les han correspondido a las cartillas enviadas por los concursantes de "Foto-Fútbol"

SE HACE ESTA PUBLICACION COMO UN ANTICIPO PARA QUE LOS INTERESADOS SEPAN EL NUMERO QUE LES SERVIRA PARA EL SORTEO MILLONARIO FINAL DE VALIOSOS PREMIOS

N.o NOMBRE CIUDAD

09180 al 09182 Herrera O., Sergio; Santiago.
09183 al 09192 Hoffa C., Andrea; Santiago.
09193 al 09195 Herrera O., Sergio ;Santiago.
09196 Hidalgo V., Pablo; Santiago.
09197 al 09207 Henriquez, José D.; Santiago.
09208 Herrera S., Venancio; La Calera.
09209 Henriquez, Nelsa; Santiago.
09210 Herrera A., Jorge; Sewel.
09211 al 09225 Herrera H., Enrique; Santiago.
09226 al 09227 Hidalgo, Tomás; Santiago.
09228 al 09241 Herrera G., Alicia; Santiago.
09342 Hildebrant, Harmut; Santiago.
09243 Hildebrant de, Georgette; Santiago.
09244 al 09245 Hildebrandt, Harmut; Santiago.
09246 Henriquez C., Luis; Santiago.
09247 Hernández V., Rafael; Santiago.
09248 Hernández, Rosa; Santiago.
09249 Henriquez N., Roberto; Santiago.
09250 Hildebrandt, Georgette; Santiago.
09251 Hildebrandt, Harmut; Santiago.
09252 Hildebrandt, Georgette; Santiago.
09253 al 09256 Henríquez, Luis; Santiago.
09257 Huerta C., Manuel; Santiago.
09258 Hidalgo I., Manuel; Santiago.
09259 al 09260 Herrera V., Antonio; Santiago.
09261 Hernández de, Irene; La Ligua.
09262 Henriquez G., José; Santiago.
09263 Ibarra P., Raúl; San Fernando.
09264 al 09268 Inostroza M., Juan; Santiago.
09269 al 09273 Iturriaga M., Edilberto; Santiago.
09274 Ibaceta J., Fernando; Santiago.
09275 al 09281 Ibarra C., Samuel; Santiago.
09282 Ibaceta A., Ricardo; Santiago.
09283 Ibaceta A., Irene; Santiago.
09284 al 09285 Infante, Oscar; Santiago.
09286 Iturriaga M., Edilberto; Santiago.
09287 al 09297 Inostroza H., Hermanos; Santiago.
09298 Infante L., Oscar; Santiago.
09299 al 09302 Ibarra P., Hermanos; San Fernando.
09303 Infante, Oscar; Santiago.
09304 Ibáñez, Marcial; San Bernardo.
09305 al 09307 Ibarra L., Marcelo; La Ligua.
09308 Ibarra P., Raúl; San Fernando.
09309 al 09310 Ibarra R., Alejandro; Rengo.
09311 al 09314 Ibarra L., Marcelo; La Ligua.
09315 Ibarra P., Raúl; San Fernando.
09316 Ibarra P., Julio; San Fernando.
09817 Jaña R., Moisés; Santiago.
09318 al 09320 Jopia C., Miguel; Ovalle.
09321 al 09322 Jiménez R., Juan; Santiago.
09323 Jeria R., Ismael; Llo-Lleo.
09324 Jopia V., Eva; Antofagasta.
09325 Joao G., Silvia; Santiago.
09326 Jaña R., Moisés; Santiago.
09327 al 09328 Jaime B., María; La Calera.
09329 Jofré A., Marta; Santiago.
09330 Jaña R., Moisés; Santiago.
09331 Janet V., Sonia; San Felipe.
09332 al 09333 Jopia G., Luis; Rancagua.
09334 Jaña R., Moisés; Santiago.
09335 al 09336 Jofré A., Miguel; La Florida.
09337 Jara S., Belisario; Graneros.
09338 Jorquera R., Elsa; Santiago.
09339 Jara Ll., Luis; San Antonio.
09340 Jara A., Rafael; Santiago.
09341 Jorquera R., Elsa; Santiago.
09342 al 09343 Jara Ll., Luis; San Antonio.
09344 al 09345 Jorquera J., Arturo; Los Andes.
09346 al 09349 Jorquera de, Elba; Los Andes.
09350 Jara J., José; Santiago.
09351 al 09354 Jorquera J., Arturo; Los Andes.
09355 Jerés A., Juan; Santiago.
09356 al 09357 Jorquera de, Elba; Los Andes.
09358 Jofré A., Miguel; Santiago.
09359 al 09366 López D., Eliana; San Fernando
09367 López P., Pedro; Santiago.
09368 Labraña, Humberto; Santiago.
09369 al 09375 López C., Manuel; Antofagasta.
09376 Lagos P., Miguel; Santiago.
09377 Ledesma A., Aurora; Santiago.
09378 Lidia, Juan; Santiago.
09379 Lara J., Eduardo; Santiago.
09380 López P., Pedro; Santiago.
09381 al 09383 La Trille S., Roberto; Quintero.
09384 Letelier O., Eugenia; Santiago.
09385 al 09386 Lespar L., Sofía; Santiago.
09387 Lagos L., Salinas; Curicó.
09288 Lillo R., Hernán; Santiago.
09389 López M., José; Santiago.
09390 Lippi N., Dante; Mulchén.
09391 al 09392 Leiva C., Juan; Santiago.
09393 al 09397 Lucero; Luis; Santiago.
09398 Lucero R., Victoriano; Santiago.
09399 al 09400 Lucero, Luis; Santiago.
09401 Lucero R., Victoriano; Santiago.
09402 al 09430 Lucero A., Jaime; Santiago.
09431 al 09433 León R., Raúl; Quilpué.
09434 al 09436 López C., Ernesto; Ovalle.
09437 Letelier O., Eugenia; Santiago.
09438 al 09439 López P., Pedro; Santiago.
09440 al 09456 Lahsen A., Rodolfo; Santiago.
09457 Latrilla S., Roberto; Quintero.
09458 Lidid R., Juan; Santiago.
09459 López V., Luis; Santiago.
09460 Lillo C., Víctor; Quilpué.
09461 al 09462 Lillo, Raúl; Quilpué.
09463 Lillo, María; Quilpué.
09464 al 09466 López V., Luis; Santiago.
09481 al 09496 Leiva C., Miguel; Cauquenes.
09497 al 09502 Mendoza S., Carlos; Purén.
09503 al 09505 Molina V., José; Talagante.
09506 al 09512 Novak M., Hermanos; San Bernardo.
09513 Negrete, Jorge; Santiago.
09514 al 09522 Olavarría P., Alfonso; Los Andes.
09523 Osorio, Celia de; Quilpué.
09524 Osorio P., Pablo; Quilpué.
09525 al 09526 Olave C., Bernardo; Santiago.
09527 Olivares Ch., Eugenia; Santiago.
09528 al 09229 Rivera G., Albino 2.o; Coquimbo.
09530 al 09531 Ramírez A., Gilberto; Chillán.
09532 Ramírez S., Luis V.; Santiago.
09533 Riveros S., Orlando; Loncoche.
09434 Ruz D., Bernardo; Santiago.
09535 Riveros S., Orlando; Loncoche.
09536 Ruz P., Bernardo; Santiago.
09537 Rivera G., Albino 2.o; Coquimbo.
09538 al 09539 Santibáñez N., Carlos; Santiago.
09540 Sepúlveda H., Hernán; Santiago.
09541 al 09542 Sanz R., Julián; Santiago.
09543 al 09545 Santelices M., M.; Santiago.
09546 Salinas Z., Hugo; Santiago.
09547 al 09550 Stevens A., Walter; Santiago.
09551 Tapia Z., Angel; La Calera.
09552 Tanida M., Toshio; Santiago.
09553 Torres O., María T.; La Ligua.
09554 Torres E., Luis; San Felipe.
09555 al 09557 Tapia O., Jorge; Santiago.
09558 Tapia O., Jorge; Santiago.
09559 al 09560 Tapia Z., Angel; La Calera.
09561 Toro, Carmen; Llolleo.
09562 al 09564 Tapia Z., Angel; La Calera.
09565 al 09566 Vidal Q., Luis; San Fernando.
09567 al 09568 Valenzuela F., Sergio; Curicó.
09569 al 09570 Valenzuela C., Luis; Loreto.
09571 al 09573 Vidal Q., Ramón; San Fernando.
09574 al 09583 Vergara R., Francisco; Conchalí.
09584 al 09587 Yáñez M., Juan; Taltal.
09588 al 09591 Yévenes A., José; Santiago.
09592 Zelada R., Juan; Santiago.
09593 Zenteno D., Sabino; Iquique.
09594 Zúñiga C., Enrique; Coquimbo.
09595 al 09600 Zamorano M., Primitivo; Santiago.
09601 Acuña V., Roberto; Iquique.
09602 Abufele H., Jorge; Santiago.
09603 al 09617 Alvarez, Hernán; La Granja.
09618 al 09619 Arredondo B., Hermógenes; Tocopilla.
09620 Aguirre M., Mario; Santiago.
09621 Arredondo B., Hermógenes; Tocopilla.
09622 Aguirre M., Mario; Santiago.
09623 Alvarez R., Clara; San Antonio.
09624 al 09627 Aros C., Dick; Sewell.
09628 al 09629 Aceituno, María; Santiago.
09630 al 09632 Alvarez P., Viviana; Llo-Lleo
09633 Almonacid M., Luzmira; Talca.
09634 Aceitón E., Rubén; La Cisterna.
09635 Alvarez H., Sergio; Quillota.
09636 al 09637 Arriagada P., Víctor; Santiago.
09638 al 09639 Acuña N., Eduardo; Iquique
09640 al 09643 Améstica M., Hipolito; Santiago.
09644 al 09645 Acuña V., Roberto; Iquique.
09646 al 09652 Arcos B., Alejandro; Curicó.
09653 al 09654 Arriagada, Víctor; Santiago.
09655 al 09658 Arenas G., Hnos.; Rancagua.
09659 Alvarez A., Enrique; Melipilla.
09660 Alcaide R., Roberto; Viña del Mar.

Conforme a lo anunciado, LA NACION, el "Diario de los Deportistas", sigue publicando listas con los números que les han correspondido a las cartillas enviadas por los seguidores de su sensacional y millonario Concurso FOTO-FUTBOL, para el Sorteo Gigante de premios, que pondrá término a la encuesta

SERIE J

Nº NOMBRE CIUDAD

09661 Amaya B., Polonia; Santiago.
09662 Avendaño V., María; Chillán.
09663 Arredondo, Eugenio; Valparaíso.
09664 al 09665 Acuña de, Ana; Santiago.
09666 al 09678 Benavides C., Juan; San Fernando.
09679 Bravo R., Angel; Santiago.
09680 Barriga C., Nelson; Santiago.
09681 Carvacho S., Iván; San Antonio.
09682 Cerda G., Elvira; San Antonio.
09683 Carvacho S., Giovanni; San Antonio.
09684 Chacón C., Horacio; Santiago.
09685 al 09687 Chipoco J., Aldo; Iquique.
09688 al 09690 Chaparro V., Justo; Curicó.
09691 al 09718 Chellen A., Hugo; Santiago.
09719 Contreras M., Rosa; Santiago.
09720 al 09721 Contreras U., Manuel; Rancagua
09722 Cortez, Sandra M.; Santiago.
09723 Cárcamo P., Nancy; Santiago.
09724 Contreras D., Raúl; Santiago.
09725 al 09727 Carreño C., Héctor; Santiago.
09728 al 09730 Cerda T., Carlos; Santiago.
09731 Cerda, Isabel de; Santiago.
09732 al 09734 Cerda T., Carlos; Santiago.
09735 al 09737 Contreras U., Manuel; Rancagua
09738 Cordero U., Eliseo C.; Curicó.
09739 al 09741 Carrasco P., Jaime; Rancagua.
09742 Correa J., Elena; Santiago.
09743 al 09745 Cajas S., Salvador; Santiago.
09746 al 09749 Castro B., A.; Santiago.
09750 al 09751 Contreras A., Osvaldo; Santiago.
09752 al 09757 Campos J., Hugo; Santiago.
09758 Celedón Q., María; Santiago.
09759 Castro D., Mario; Santiago.
09760 al 09762 Contreras M., Florencio; Santiago.
09763 Calvillo G., Humberto; Santiago.
09764 al 09766 Contreras A., Osvaldo; Santiago.
09767 Caballero V., Alberto; Santiago.
09768 Cocho C., Pedro; Santiago.
09769 Castro D., Susana; Santiago.
09770 al 09772 Calvillo G., Humberto; Santiago.
09773 al 09774 Díaz D., Juan; Santiago.
09775 al 09776 Durán M., Pedro; Llay-Llay.
09777 al 09781 Espinoza V., José H.; San Felipe.
09782 Espina M., Wenceslao; Curicó.
09783 Faunne M., Manuel; San Fernando.
09784 Fernández V., José G.; Linares.
09785 Fernández E, Manuel; Viña del Mar.
09786 Faunne M., Manuel; San Fernando.
09787 Flores A., Luis; Santiago.
09788 al 09796 Garín M., Jose A.; Santiago.
09797 al 09803 González M., Luis; Rancagua.
09804 González, Nancy de; Santiago.
09805 al 09806 Guajardo B., Omar; Santiago.
09807 Guzmán G., Inés; Santiago.
09808 Gamboa F., Salvador; Rengo.
09809 García M., Domingo; Santiago.
09810 Gamboa H., Eduardo; Rengo.
09811 al 09812 González T., Oscar; Santiago.
09313 Gil P., Claudio; Santiago.
09814 al 09815 Gaete G.,Jaime; Cauquenes.
09816 al 09817 Ganem R., Georgina; Santiago.
09818 González H., Manuel; Santiago.
09819 Gómez G., Guillermo; Puente Alto.
09820 al 09821 Gaete G., Jaime; Cauquenes.
09822 al 09823 Gómez M., Ruby; La Cisterna.
09824 Gilli E., Héctor; Santiago.
09825 Guichard C., Bernardo; Santiago.
09826 Guzmán H., Jorge; Santiago.
09827 al 09828 González Z., María E.; Vallenar.
09829 al 09832 Guardia V., Sergio E.; San Javier.
09833 Guzmán, Sergio; Curicó.
09834 Garrido A., Julio; Santiago.
09835 Gutiérrez H., Iván; Santiago.
09836 al 09837 Garrido A., Juan; Santiago.
09838 Gutiérrez H., Iván; Santiago.
09839 Garrido A., Julio; Santiago.
09840 al 09841 Gutiérrez H., Iván; Santiago.
09842 Garrido A., Julio; Santiago.
09843 Gutiérrez H., Iván; Santiago.
09844 Guerra M., Fernando; Mulchén.
09845 al 09846 Godoy G., Nelson; Santiago.
09847 García A., Andrés; La Granja.
09848 Gutiérrez R., Sergio; Santiago.
09849 González, Adriana de; Santiago.
09850 al 09851 González G., Raúl; Santiago.
09852 al 09854 González C., Manuel; Tomé.
09855 al 09860 García N., Ana Luisa; San Antonio.
09861 al 09872 Guichard C., Bernardo; Santiago.
09873 Guajardo J., Sergio; Santiago.
09874 Guichard, Bernardo; Santiago.
09875 Guerra M., Fernando; Mulchén.
09876 al 09877 Garrido F., Hugo; Coquimbo.
09878 al 09879 Gutiérrez R., Luis H.; Santiago.
09880 al 09888 Galindo J., Gerardo; San Bernardo.
09889 Homer E., Hernán; San Felipe.
09890 Herrera O., Sergio; Santiago.
09891 Hidalgo V., Pablo; Santiago.
09892 Henriquez N., Roberto; Santiago.
09893 al 09895 Hildebrandt, Hartmut; Santiago.
09896 Ibáñez W., Maribel; Arica.
09897 Ibarra A., Pedro; Chillán.
09898 Ibsen Ch., Jaime; Santiago.
09899 Jeria R., Víctor; Llo-Lleo.
09900 al 09905 Jara T., Jaime; Quillota.
09906 Jeria R., Ismael; Llo-Lleo.
09907 al 09915 Landaeta S., Rómulo; Santiago.
09916 Lillo R., Héctor; Santiago.
09917 Landier M., Luis; Santiago.
09918 Landaeta, Rómulo; Santiago.
09919 Luma P., Daniel; Santiago.
09920 al 09937 Mora, Henry; Santiago.
09938 Mihall D., Juan; Santiago.
09939 al 09942 Molina V., José; Talagante.
09943 al 09950 Martínez L., Rosa; San Felipe.
09951 al 09957 Miranda A., Patricio; Santiago.
09958 al 09961 Muñoz A., Silvia; Santiago.
09962 al 09967 Muñoz U., Hnos.; Santiago.
09978 al 09979 Molina M., Manuel; Las Condes.
09980 Muñoz V., José; Santiago.
09981 Moya, Virginia; Llo-Lleo.
09982 Martínez G., Margarita; San Felipe.
09983 al 09985 Mura C., Gil; Los Andes.
09986 Moraga M., Juan; Rancagua.
09987 Miranda M., Luis; Santiago.
09988 al 09990 Manríquez, José; San Javier.
09991 al 09992 Muñoz P., Pedro; San Fernando.
09993 al 09995 Martínez C., José; Melipilla.
09996 al 09998 Marín M., Hernán; La Calera.
09999 Merino G., Esther; Curicó.
10000 Merino B., Luis; Curicó.
10001 al 10002 Mendoza S., Carlos; Purén.
10003 al 10004 Mazuela Q., Luis; Llo-Lleo
10005 Mecías M., Juan; Santiago.
10006 Meza Y., Mario; Santiago.
10007 Marín S., Alberto; Santiago.
10008 Muñoz M., Cristián; Santiago.
10009 al 10010 Molina L., Manuel; Santiago.
10011 Muñoz U., Jorge; Santiago.
10012 Merzejerski P., Víctor; Santiago.
10013 al 10014 Maltés M., Juan; Santiago.
10015 Muñoz J., Luis; Quinta Normal.
10016 al 10017 Martínez A., Róbinson; Melipilla.
10018 al 10019 Maldonado T., Luis; Santiago.
10020 Muñoz U., Marcos; Santiago.
10021 al 10022 Mesías M., Marco, La Cisterna.
10023 al 10024 Moreno V., Jaime; Santiago.
10025 al 10032 Mutis F., Hnos.; Santiago.
10033 al 10034 Ocampo O., Raúl; Santiago.
10035 al 10049 Orellana S., Eliana; Santiago.
10050 al 10061 Oñate A., Luis; Hijuelas.
10062 al 10075 Pérez V., Familia; Santiago.
10076 al 10077 Pérez M., Julio; Santiago.
10078 Pérez N., Julio; Santiago.
10079 Peñaloza C., Jaime; Santiago.
10080 al 10093 Pérez D., Patricio; La Calera.
10094 Pérez D., Guillermo; La Calera.
10095 Pizarro, Dámaso; Valparaíso.
10096 al 10098 Pizarro L., Juvenal; San Bernardo
10099 Platonis, Hortensia; Santiago.
10100 Pastén V., Arturo; Limache.
10101 Pavez R., Luis; Graneros.
10102 al 10106 Padilla G., Norma; Requinoa.
10107 al 10113 Poblete V., Jaime; Panimávida.
10114 al 10115 Poblete V., Juan; Panimávida.
10116 al 10117 Pesonte V., María; Curicó.
10118 al 10119 Pedreros B., Bernardo; Santiago.
10120 al 10121 Pérez F., Juan; La Ligua.
10122 al 10124 Pérez A., Lidia; Rengo.
10125 Palacios, Margarita; Rancagua.
10126 Pacheco C., Manuel; Talca.
10127 Palma S., Claudio; Santiago.
10128 Pacheco C., Manuel; Talca.
10129 Pérez A., Mario; Parral.
10130 Pérez A., Mario; Parral.

Nº NOMBRE CIUDAD

10131 al 10136 Pinilla C., Luz A.; Cabildo.
10137 al 10140 Quezada L., Celerino; Cauquenes.
10141 Quinteros S., José L.; Coquimbo.
10142 Quintanilla, Laura; Santiago.
10143 al 10155 Quiroga, Virginio; Los Andes.
10156 Quiñones M., Héctor; La Ligua.
10157 al 10159 Quezada F., Carlos; Santiago.
10160 Quezada S., Carmen; Santiago.
10161 al 10165 Quiñones M., Héctor W.; La Ligua.
10166 al 10168 Quiroz V., Armando; Santiago.
10169 al 10175 Quiñones M., Héctor W.; La Ligua.
10176 Quiroz V., Armando; Santiago.
10177 al 10178 Quiñones M., Héctor W.; La Ligua.
10179 Quiñones M., Mireya; La Ligua.
10180 Quintana A., Nancy; Santiago.
10181 Quintanilla, Laura; Santiago.
10182 al 10183 Ruffo P., Berta; Santiago
10184 Ruiz, Raúl; Santiago
10185 al 10189 Rivera G., Albino; Coquimbo
10190 al 10191 Rojas V., Julia; Santiago
10192 Riquelme M., Aurelia; Santiago
10193 al 10209 Rojas R., Enrique; Tocopilla
10210 Rojas A., Jorge; Santiago
10211 Ramírez P., Daniel; Santiago
10212 al 10216 Ramos C., Juan; Santiago
10217 al 10233 Ramírez A., Gilberto; Chillán
10234 Ramírez S., Luis; Santiago
10235 Reyes B., Julio; Caletones
10236 Rodríguez O., Manuel; Santiago
10237 Rojas, Quiterio; Los Andes
10238 al 10239 Romero O., José; Linares
10240 al 10242 Riveros O., María; La Ligua
10243 al 10245 Riveros S., Orlando; Loncoche
10246 al 10250 Ruiz A., Roberto; San Antonio
10251 al 10262 Sánchez E., Daniel; Santiago
10263 al 10269 Sotomayor M., Alejandro; Copiapó.
10270 Salazar L., Ines; Quilpué
10271 Salgado, Silvia; El Monte
10272 Satorres M., José; San Bernardo
10273 Segura M., Jaime; La Ligua
10274 al 10288 Solís V., Sergio; Santiago
10289 al 10290 Saldías G., Washington; Pichilemu
10291 Sariego E., Jaime; Santiago
10292 al 10295 Sánchez, Mario; Santiago
10296 al 10297 Segovia C., Gerardo; Quilpué
10298 al 10304 Sepúlveda S., Francisco; San Bernardo
10305 Salinas S., Jorge; Santiago
10306 Salinas S., Vicente; Santiago
10307 Saavedra L., Jorge; Santiago
10308 Saavedra L., Sergio; Santiago
10309 Sievers M., Dora; Coquimbo
10310 al 10318 Toro S., Oscar; Iquique
10319 al 10321 Suárez G., Hermanos; Santiago
10322 al 10326 Sanhueza S., Marta; Caletones
10327 Torres A., Juan; Santiago.
10328 Tapia Z., Angel; La Calera.
10329 Torres R., Claudio; Santiago.
10330 al 10331 Tagle B., Juana; La Calera.
10332 al 10333 Torres O., Juan C.; La Ligua.
10334 Toro R., Guillermo; Santiago.
10335 al 10342 Torres O., Hermanos; La Ligua.
10343 al 10360 Tapia, Nelson; Santiago.
10361 al 10378 Tapia H., Luis; La Calera.
10379 al 10380 Urbina S., Claudio; Santiago.
10381 al10383 Urbina T., Hermanas; Santiago.
10384 al 10388 Unea R., José; Santiago.
10389 al 10390 Ugás M., Rodrigo; Curicó.
10391 al 10394 Urrea, Guillermo; Santiago.
10395 Ureta J., Rosa; San Antonio.
10396 al 10397 Ugalde P., Guillermo; Valparaíso
10398 Urbina M., José; Santiago.
10399 Ural S., Julia; Santiago.
10400 Urbina A., Rubén M.; La Calera.
10401 Urbina T., José M.; Santiago.
10402 Vega T., Juan; La Calera.
10403 Vera S., Armando; Santiago.
10404 Vallejos V., Víctor; Iquique.
10405 Vidal S., Marcos; Santiago.
10406 Vergara R., Francisco; Conchalí.
10407 al 10420 Varas B., Sergio; San Felipe.
10421 Vicencio P., Hernán; Santiago.
10422 Vivanco Y., Julio; Collipulli.
10423 Valdés D., Juan; Santiago.
10424 Valenzuela, Irene; Curicó.
10425 al 10427 Villarroel, José; Santiago.
10428 Velásquez V., Luis; Santiago.
10429 Valenzuela, Irene; Curicó.
10430 al 10431 Velásquez V., Luis; Santiago.
10432 Velásquez C., Manuel; Santiago.
10433 Véliz D., Rubén; Santiago.
10434 Velásquez G., Manuel; Santiago.
10435 Villarroel, José; Santiago.
10436 Venegas P., Mauricio; Santiago.
10437 al 10454 Vergara, María R. de; Antofagasta.
10455 Valenzuela, Irene; Curicó.
10456 Valenzuela, Eugenia; Curicó.
10457 Valenzuela A., René; San Bernardo.
10458 al 10463 Vergara C., Pedro; Vallenar.
10464 al 10469 Vergara F., Carlos; Taltal.
10470 al 10476 Valdechy R., Luis; Iquique.
10477 al 1085 Villanueva V., Alfonso; La Calera.
10486 al 10492 Vera V., Ruperto; Santiago.
10493 Yáñez Q., Juan; Santiago.
10494 Yáñez M., Manuel; Santiago.
10495 Yévenes A., José; Santiago.
10496 Yáñez V., Eduardo; Limache.
10497 al 10498 Yáñez A., Claudio; Curicó.
10499 al 10511 Zavala, Luis Aramando; Huasco.
10512 al 10518 Zúñiga C., María E.; Santiago.
10519 Zeballos C., Jorge; Santiago.
10520 al 10521 Zúñiga I., Manuel; Santiago.
10522 Zapfe S., Jaumn C.; Santiago.
10523 Zapata B., Ernesto; Santiago.
10524 Zúñiga R., Armando; Santiago.
10525 al 10550 Zenteno D., Sabino; Iquique.
10551 al 10552 Ayala D., Ernesto; La Serena.
10553 al 10555 Arjona J., Antonio; Cauquenes.
10556 al 10558 Arellano V., Juan; Santiago.
10559 al 10562 Abruca L., Miguel; Santiago.
10563 al 10564 Abarca A., Irma; Santiago.
10565 al 10566 Arellano O., David; Santiago.
10567 al 10572 Arriagada G., Víctor; Santiago.
10573 Arredondo, Eugenio; Valparaíso.
10574 Amigo F., José; Santiago.
10575 Alvarez E., Eduardo; Santiago.
10576 Arriagada de, Marina; Rancagua.
10577 al 10579 Ayala D., Ernesto; La Serena.
10580 Ahumada G., Juan; Santiago.
10581 Alvarez E., Eduardo; Santiago.
10582 Arredondo D., Eugenio; Valparaíso.
10583 Aguilera G., Arturo; Santiago.
10584 Arriagada U., Fernando; Rancagua.
10585 Arriagada R., Luis; Rancagua.
10586 al 10587 Ahumada S., Ernesto; Santiago.
10588 al 10590 Alvarado O., Luis; Nos.
10591 al 10599 Avendaño V., María; Chillán.
10600 al 10604 Ayala D., Ernesto; La Serena.
10605 Alvarado V., René; La Calera.
10606 Araya O., Luis; Santiago.
10607 Ahumada L., Isabel; Santiago.
10608 Arenas F., Mario; Iquique.
10609 Anacona M., Mercedes; La Calera.
10610 Aguilar Q., René; Santiago.
10611 Aguilera A., Ernesto; Santiago.
10612 Azagna L., Pedro; Santiago.
10613 al 10616 Aguilar Q., René; Santiago.
10617 al 10621 Aranda, José; La Calera
10622 al 10625 Araya D., Luis; Santiago
10626 al 10628 Anacona, Gustavo; La Calera
10629 Acuña B., Larry; Santiago
10630 Aravena S., José; Santiago
10631 Alfaro A., Luis; Santiago
10632 Aravena S., José Santiago
10633 al 10634 Aedo, María; Limache
10635 Alvarado E., María; Santiago
10636 al 10637 Alfaro R., Sergio; Santiago
10638 al 10640 Araya S., Jorge; Santiago
10641 al 10642 Aliaga V., Carlos; Santiago
10643 al 10649 Arévalo M., Humberto; Santiago
10650 Arcos T., Hugo; Santiago
10651 Arellano O., Gloria; Santiago
10652 Azoga L., Pedro; Santiago
10653 al 10654 Aguilera E., Rodolfo; Santiago
10655 Araya E., Jaime; Llo-Lleo
10656 al 10662 Amigo D., Juan; Santiago
10663 Artigas, Eduardo; Santiago
10664 al 10665 Arruez G., Hnos.; San Miguel
10666 Azolas S., Eduardo; Santiago

Nº NOMBRE CIUDAD

10667 al 10675 Azócar B., Erardo; Corte Alto
10676 Araya A., Luis; Santiago
10677 al 10696 Aguirre C., José; Copiapó
10697 al 10706 Apablaza A., Julio; Nos
10707 al 10708 Azócar B., Erardo; Corte Alto
10709 al 10714 Ayala, Manuel; La Calera
10715 al 10724 Amaya M., Leonardo; Santiago
10725 Aravena E., Orlando; Santiago
10726 Ahumada T., José; Santiago
10727 al 10730 Apablaza A., Julio; San Bernardo
10731 Arias C., Ricardo; Santiago
10732 al 10745 Apablaza A., Julio; San Bernardo
10746 Arriagada P., Marta; Santiago
10747 al 10749 Alarcón C., Juany; Lota
10750 Abarca G., Osvaldo; Chillán
10751 al 10752 Alzérreca, Rita; Limache
10753 Alvarez L., Manlio; San Antonio
10754 Arancibia S., Luis; Santiago
10755 al 10756 Araya R., Luis; Santiago
10757 al 10759 Abarca G., Osvaldo; Chillán.
10760 al 10761 Barrios V., Agustín; P. Arenas
10762 al 10763 Barrios D., Oscar; Calera
10764 al 10768 Barrios D., Héctor; Calera
10769 Barraza V., María; Illapel
10770 al 10771 Basualto F., Carlos; P. Alto
10772 al 10773 Basuelto V., Eduardo; P. Alto
10774 Basualto F., Carlos; P. Alto
10775 Basualto V., Carlos; P. Alto
10776 Basualto F., Carlos; P. Alto
10777 al 10780 Bustos R., Luis; Santiago
10781 Barrera B., Bruno; Santiago
10782 Badilla P., Fco.; Rancagua
10783 al 10797 Barrios B., Diomedes; P. Arenas
10798 al 10806 Bravo B., Jorge; Chillán
10807 al 10808 Cifuentes Z., Rolando; Sewell.
10809 Cerda, Margarita; Linares
10810 al 10811 Campusano, Vladimir; Victoria
10812 Corrotea C., Estela; La Calera
10813 Castro A., Luis; Linares
10824 Castillo, Ruth; Los Angeles
10825 al 10828 Castillo, Alejandro; Copiapó
10829 Cerda S., Margarita; Linares
10830 al 10832 Cáceres, Manuel; San Javier
10833 al 10837 Contreras V., Marcos; Santiago.
10838 Clavero G., Segundo; Santiago
10839 Castro C., José; Santiago.
10840 Carrasco P., Luis; Quintero.
10841 Cabrera D., Jaime; Quillota.
10842 Correa L., Roberto; Rancagua
10843 Cisternas L., Guillermo; Viña del Mar
10844 al 10846 Callejas C., Víctor; Quillota
10847 al 10851 Cortez Figueroa, Hermanos; Coquimbo
10852 al 10856 Cáceres M., José M.; Santiago
10857 Contreras Ll., Eduardo; San Bernardo
10858 Castro G., Alejandro; Santiago
10859 Calvillo G., Humberto; Santiago
10860 al 10881 Castro B., A.; Santiago
10882 Covarrubias, Manuel; Santiago
10883 al 10890 Cofré C., José; La Calera
10891 al 10900 Correa O., Jaime; Santa Cruz
10901 al 10903 Cid P., Miguel; Santiago
10904 al 10905 Contreras M., Florencio; Santiago
10906 al 10910 Cabello L., Hugo; Santiago
10911 Contreras U., Manuel; Rancagua
10912 al 10950 Cortez G., Manuel; Limache
10951 al 10952 Catalán M., Luis; Santiago
10953 al 10955 Carvajal C., Ricardo; Santiago
10956 al 10957 Calderón N., Gustavo; Santiago
10958 al 10975 Cárdenas, Mariano E.; Santiago
10976 Campaña U., Patricia; Lo Espejo
10977 al 10978 Cortez C., Eliseo; Lo Espejo
10979 al 10982 Cisterna G., Fernando; Catapilco
10983 Cornejo C., Eduardo; Santiago
10984 Contreras R., María; Linares
10985 Celis A., Eduardo; San Bernardo
10986 Correa F., Luis; La Calera
10987 al 10989 Cogwel V., Julio F.; Santiago
10990 al 10993 Castro N.; Antonio; Rancagua.
10994 al 10995 Cea M., Wilibaldo; San Fernando.
10996 al 10997 Contreras, Ramón; La Serena.
10998 al 11001 Calabrese, Víctor; Curicó.
11002 Catalán M., Hugo; San Antonio.
11003 al 11005 Contreras U., Manuel; Rancagua.
11006 al 11008 Campos J., Hugo; Santiago.
11009 Cifuentes R., Octavio; San Fernando.
11010 al 11025 Contreras V., Hnos.; Santiago.
11026 al 1047 Cortés R., Roberto I.; Cartagena.
11048 al 11057 Contreras M., Pedro; Los Angeles.
11058 al 11065 Castillo, Alejandro A.; Copiapó.
11066 al 11067 Durán M., Pedro; Llay-Llay.
11068 al 11070 Díaz, Manuel; Quillota.
11071 al 11074 Durán R., Juan C.; Santiago.
11075 al 11081 Donoso, Mercedes de; San Felipe.
11082 al 11094 Delgado, Humberto; Limache.
11095 al 11113 Escobar L., Manuel A.; Santa Cruz.
11114 al 11116 Espinoza H., Julio; Los Andes.
11117 al 11118 Fuenzalida F., Urzula; Curicó.
11119 Fernández E. Manuel; Viña del Mar.
11120 al 11121 Forján, Berta de; Vallenar.
11122 al 11123 Fernández V., José G.; Linares.
11124 Fuica C.; Jorge; Concepción.
11125 Flores G., David; Santiago.
11126 Flores G., Mónica; Santiago.
11127 al 11129 Flores G., Ernesto; Santiago.
11130 al 11151 Flores H., Guillermo; Arica.
11152 al 11159 Flores V., Alejandro; Curicó.
11160 al 11181 Flores H., Guillermo; Arica.
11182 al 11198 Figueroa P., Manuel W.; Molina.
11199 al 11200 Figueroa P., Eleonora; Molina.
11201 al 11213 Figueroa M., Manuel; Molina.
11214 al 11226 Figueroa P., Eleonora; Molina.
11227 al 11228 González U., Nelson; Santiago.
11229 al 11245 Guajardo M., Juan; Santiago.
11246 al 11250 González T., Eduardo; Santiago.
11251 González T., Oscar; Santiago.
11252 al 11254 González M., Roberto; San Antonio.
11255 González T., Oscar; Santiago.
11256 al 11265 González G., Humberto; San Antonio.
11266 al 11268 González G., Yolanda; Arica.
11269 Gálvez G., Sergio; Illapel.
11270 al 11272 Guajardo O., Hnos.; Sewell.
11273 al 11281 González A., René; Antofagasta.
11282 al 11299 González U., Pedro; Santiago.
11300 González F., Rolando; Curicó.
11301 al 11307 Gamboa G., Alfredo; Los Angeles.
11308 al 11317 Galaz, Mario; Santiago.
11318 al 11325 Gutiérrez C., Octavio; Quilicura.
11326 al 11345 Galdámez B., Edgardo; Santiago.
11347 González A., Egar; Los Angeles.
11348 al 11352 González P., Angel (Hnos.); Santiago.
11353 al 11356 González M., Elena; San Antonio.
11357 González V., Mario H.; San Fernando.
11358 al 11362 González O., Pedro; Copiapó.
11363 González, Mario; Curicó.
11364 al 11365 Gálvez G., Gustavo; Illapel.
11366 al 11372 Garcés G., Luis F.; Santiago.
11373 Gómez R., Waldo; Antofagasta.
11374 Gutiérrez, Luis A.; Santiago.
11375 Guzmán H., Jorge; Santiago.
11376 González O., Elena; P. Arenas.
11377 Garrido A., Manuel; Santiago.
11378 al 11379 Guzmán, Sergio; Curicó.
11380 Guzmán G., Gloria; Rancagua.
11381 al 11384 González C., Luis A.; San Antonio.
11385 Gálvez G., Gustavo; Illapel.
11386 al 11388 González O., Pedro; Copiapó.
11389 al 11398 Gómez, Luis; Iquique.
11399 al 11401 Hernández N., Hernán; San Carlos.
11402 Herrera G., Alicia; Santiago.
11403 Herrera P., Eliécer; Chillán.
11404 Huerta M., Hernán; Santiago.
11405 Hernández, Octavio; San Antonio.
11406 Hernán G., Mario; San Fernando.
11407 al 111412 Jara T., Jaime; Quillota.
11413 al 11414 Jorquera R., Juanita; Santiago.
11415 Jiménez, Marta; Santiago.
11416 Jorquera B., Luis; Santiago.
11417 Jara S., Belisario; Graneros.
11418 al 11419 Jalabi F. Gosn; Iquique.
11420 Jorquera B., Luis; Santiago.
11421 al 11422 Jara S., Belisario; Graneros.
11423 Jorquera R., Juanita; Santiago.
11424 Jorquera R., Elsa; Santiago.
11425 al 11426 Jiménez de M., Marta; Santiago.
11427 Jiménez M., Berta; Santiago.
11428 al 11430 Jara S., Belisario; Graneros.
11431 al 11436 Jeria V., Oriana; San Antonio.
11437 Jeldes R., Manuel; Quilpué.
11438 al 11439 Jorquera S., Mauricio; Santiago.
11440 al 11446 Leyton H., Claudio; Malloa
11447 al 11450 Ly F., Alfonso; Quillota.
11451 al 11452 López, Luis H.; Cauquenes.
11453 León R., Raúl; Quilpué.
11454 López G., Carlos; Ovalle.
11455 al 11463 López, Luis H., Cauquenes.

(CONTINUARA)

FUE INDULTADO RAUL CESPEDES

Y se va al exterior.— Se resintió Conjunto.— Etiology al haras.— Murmurio se ve recuperado.— Aprontó Milanés. Varios profesionales debutan el domingo.— Otras noticias

RAUL CESPEDES fue indultado y podrá viajar al extranjero, en donde buscará mejores horizontes. Había sido suspendido por 60 días.

Fue indultado, y por ello podrá viajar al exterior, el jinete RAUL CESPEDES.

Sobre este jinete liviano, ganador de muchas carreras, pero con un haber de castigos muy alto, pesaba una sanción de 60 días por un distanciamiento ocurrido el domingo. Ausente de las pistas a inactivo, poco era lo que podía alcanzar Céspedes, por lo que aceptó de inmediato el viajar con destino a Panamá y Estados Unidos.

Su porvenir puede ser brillante ya que el bajo peso y sus muchas condiciones, le puede dar muchas satisfacciones en el exterior.

DEBUTAN

OTTO BEUZENBERG, joven preparador hará su debut este fin de semana en los programas palmeños. O. Beuzenberg, estaba al cuidado de los caballos de A. Padovani en la capital. Entre los jinetes, debutarán oficialmente, Javier Cañete, José Sepúlveda, Oscar Alvear y Luis Toro que debutó en el Club Hípico.

TRATAMIENTOS

A MOLEDERA, pensionista de Armando Henríquez, se le extrajo líquido sinovial en el carpo izquierdo; BOBBY, pupilo de R. Quiroz, fue infiltrado en ambas paletas; al igual que TESTARUDO, elemento que entrena F. Gázmuri.

ANTIPARASITARIOS

Los siguientes ejemplares, fueron sometidos a sondaje en antiparasitarios; DIONISIO, VANAGLORIA, DOREEN, SEMAFORO, DOLLY PEN, BURETA, MARCO y SUZY, VERGEL y RECREACION, (bolos).

EXTRACCION MOLAR

A ZULIANO al cuidado de Fernando Castro, se le extrajeron dos molares.

APRONTO MILANES

Volvió a trabajar el "millonario" MILANES en la arena del Club Hípico. El hijo de Monterey será presentado por Juan Melero, su entrenador, el próximo 12 de octubre en una prueba condicional.

Montado por Enrique Araya, MILANES aprontó en una milla. Para esa distancia anotó 1 minuto 44 segundos 3/5. Ultimos 200 metros en 14 2/5.

Después del cotejo, su adiestrador expresó: "Está en muy buena forma. Llegará en excelente estado a su segunda presentación."

ETIOLOGY AL HARAS

ETIOLOGY, pupila de Abel Muscatt, se irá al Haras. Su dolencia crónica a una rodilla, no le permitirá seguir en el training.

NO ERA MISSIVE

Un error en la apreciación de un ejemplar hizo aparecer trabajando en un muy buen tiempo a la yegua MISSIVE. Lo verdadero es que la hija de Treble Crown y Misión sólo pasó 800 metros en 53 segundos 4/5.

CALMUCO OPERADO

Su calidad de reproductor perdió CALMUCO, hijo de Lujoso que tiene a su cuidado Pedro Inda y que defiende las sedas del Stud "Filibustero".

RECUPERADO MURMURIO

MURMURIO, hijo de Murmullo que ha realizado una buena campaña en las pistas, se restableció del golpe sufrido y ya reinició sus entrenamientos.

INFILTRACIONES A "CONJUNTO"

CONJUNTO, hijo de Paresa, que debutó con un triunfo en 1.700 metros, recibió infiltraciones en el anca, recomendándosele, además, un reposo. Permanecerá, el defensor del "Olguita", en tratamiento.

PANDRO: OTRA VEZ CON YESO

Nueva aplicación de yeso, en el nudo de la mano izquierda, le aplicaron a PANDRO, hijo de Flauss en Claudine, que quedó inmovilizado.

REMEDIOS A PICHUCO

Aplicaciones de remedios en el nudo de la mano derecha le practicaron a PICHUCO.

DOARA, DELICADA

DOARA, pupila de Carlos Tapia, reventó en sangre, por lo que se le sometió a tratamiento.

EN EL "DENTISTA"

El "dentista equino" Angel Delgado, atendió a los siguientes ejemplares, en el día de ayer: LA PIRULA, AHITA, GOLLYWOG, CAPITANO, RENTA FIJA, MESSAGER, BARMAID, EXTREMADO.

PUNTAS DE FUEGO

Aplicaciones de puntas de fuego se le practicaron a los siguientes ejemplares: CHISTOSITA (cañeras manos) y CHUQUICAMATA (sobrehueso mano izquierda).

CON EL "MAL"

Las hembras SANTOLINA y MARIA NADIE, se encuentran afectadas del "mal". Se encuentran en tratamiento en base a antibióticos.

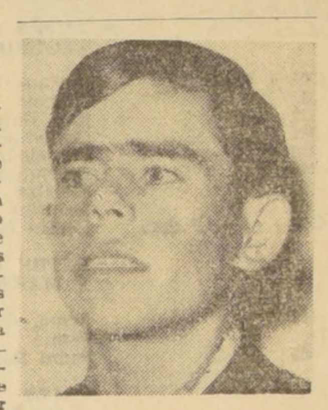
UNA PETICION DEL DUEÑO DE LA MOCHA FUE DESESTIMADA

Desestimó el Directorio del Hipódromo Chile la petición del propietario de La Mocha, que se le pagase su premio. Como se recordará, esta yegua hacía llave con Las Rosas, la que fue distanciada por no haberse pesado.

En una extensa comunicación el Hipódromo Chile da a conocer las razones reglamentarias que establecen que para los efectos de las apuestas, los caballos que están bajo el cuidado de un mismo preparador y hacen "llave" se consideran uno solo para los efectos de las apuestas mutuas. Se le comunica además —lo que fue adelantado por LA NACION— de que se ha presentado al Consejo Superior de la Hípica una petición para que se modifique ese artículo, que al no haber sido todavía acogida, da plena vigencia al artículo referido.



RICARDO JAQUE es uno de los jockeys mejor montados. Ojo.



LUIS CAROCA lleva favorables compromisos de montas en ambos hipódromos.

REGLAMENTO DE CARRERAS

(DECIMAOCTAVA PARTE)

ARTICULOS 217.— Sin perjuicio de lo establecido en el artículo anterior, quedará automáticamente cancelada la patente del jinete que ejerza su profesión, aunque sea por una reunión en un hipódromo diferente de aquel o de aquellos para los cuales le fue otorgada.

Recuperará, también automáticamente, ese derecho y por el período para el cual le había sido concedida la patente si regresa a ejercer su profesión al hipódromo o hipódromos de origen, lo que comunicará a la Oficina de Estadística a la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes para los efectos que fueren procedentes.

ARTICULO 218. — Los jinetes que hayan acumulado más de cuatro meses de suspensión en el período de un año, con uno o más castigos extensivos a todos los hipódromos, quedarán en observación al renovárseles las patentes. Si en el año siguiente enteran más de dos meses en castigos extensivos a todos los hipódromos no les será renovada la patente para ese período.

ARTICULO 219.— Todos los jinetes tendrán derecho a percibir; por cada carrera que corran, la suma que anualmente fije el Consejo Superior de la Hípica Nacional. El valor íntegro de esta monta será cargado por el hipódromo respectivo a la cuenta corriente de cada propietario y abonado a la cuenta de cada jinete.

El valor de la monta correspondiente al caballo ganador de una carrera, será devuelto al propietario de éste.

Además del valor de la monta los jinetes tendrán derecho a percibir una asignación especial de mantención de aperos, por cada carrera corrida.

Esta asignación será abonada por los hipódromos a la cuenta corriente de los jinetes, pudiendo cada hipódromo recuperar su valor en la forma en que lo estime conveniente.

ARTICULO 220.— En caso de ganar un premio, los jinetes cobrarán por Secretaría los porcentajes establecidos en el artículo 374.

Dicho porcentaje se pagará a cada jinete sobre el premio que efectivamente corresponda al caballo que monte.

Si por cualquier causa, fuere distanciado un caballo con posterioridad al pago de los premios y porcentajes el jinete del caballo distanciado deberá devolver las sumas que haya percibido por este concepto, las que serán abonadas al jinete que montó el caballo favorecido por el distanciamiento.

ARTICULO 221.— Si tomare parte en una carrera dos o más caballos del mismo propietario, a cargo de un sólo preparador, el porcentaje sobre el premio o los premios ganados se dividirá por partes iguales entre los jinetes que hayan guiado dicho caballos.

ARTICULO 222.— Los jinetes deberán cumplir las siguientes obligaciones:

a) Observar todas las reglas y disposiciones establecidas en el Título V, Capítulo XXXI y XXXII del presente Reglamento, relativas a la forma en que deben correr y a la corrección de procedimientos que deben emplear durante la carrera.

b) Firmar y cumplir los compromisos de monta que los preparadores deben entregar en la Secretaría de los hipódromos de acuerdo con el artículo 311;

c) Depositar mensualmente las imposiciones que ordenan los estatutos de la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes, las que serán retenidas por el hipódromo respectivo y depositadas en dicha Caja.

d) Dar a la Oficina de Estadística, cuando desee ir a correr a un hipódromo del extranjero o de provincias, el aviso a que se refiere el artículo 216.

e) Asistir a las pistas de carrera en días de trabajo a lo menos 16 veces por mes, con el objeto de montar los caballos, mantener en peso mínimo y hallarse en buenas condiciones de entrenamiento.

Los hipódromos deberán adoptar, con este fin, las medidas de control de la asistencia de los jinetes que estimen necesarios e informar mensualmente sobre el particular a la Comisión de Patentes.

Los jinetes que no den cumplimiento a esta obligación serán sancionados por esta Comisión con multa que fijará el Consejo Superior las dos primeras veces y con retiro de la patente, por el tiempo que determine esa Comisión, en caso de reincidencia, salvo que el interesado acredite debidamente ante ella las causas que puedan justificar su inasistencia;

f) Verificar una vez al mes, ante quien corresponda, el peso mínimo con que pueden correr;

g) Montar, por lo menos, dos veces en la semana en sus entrenamientos a los caballos que se hayan comprometido a correr y

h) Usar, en todas las carreras, bajo su exclusiva responsabilidad, un casco protector de material sólido.

ARTICULO 223.— Ningún jinete puede hacer correr caballos de su propiedad, aunque sólo le pertenezcan en parte, en una carrera en la cual participen caballos de los propietarios con quienes tenga contrato. Cuando un caballo de su propiedad o en que tenga participación, dispute alguna carrera, no podrá montar otro que el suyo.

ARTICULO 224.— El jinete que tenga contrato con un propietario no podrá montar caballos de otros en carreras donde tomen parte caballos de aquél, salvo autorización escrita del propietario o de su representante.

ARTICULO 225.— Los jinetes pueden ser castigados con amonestación, multa, suspensión retiro de la patente o inscripción en los Libros de Suspensión o de Forfeits.

La pena de suspensión aplicada a un jinete comenzará a regir desde la fecha que fije la Junta de Comisarios. Si esta fecha no ha sido señalada, se entenderá que principia el día siguiente de la carrera en que incidió el castigo.

Las suspensiones que aplique a los jinetes la Junta de Comisarios de cualquiera de los hipódromos centrales y que sean superiores a 15 días, serán extensivas a todos éstos, para cuyo efecto el hipódromo donde se haya aplicado deberá comunicarlas a los otros para su cumplimiento.

Las suspensiones impuestas a los jinetes no regirán en las carreras clásicas y especiales, salvo que la Junta de Comisarios, en atención a la gravedad de la falta, las haga extensivas a esta clase de carreras.

ARTICULO 226.— El jinete que no cumpla sus contratos o compromisos de montas será suspendido por la Junta de Comisarios. En caso de frecuentes reincidencias, la Junta deberá poner este hecho en conocimiento del Directorio respectivo para que éste adopte la resolución que estime procedente.

ARTICULO 227.— Para actuar como jinete en carreras públicas de obstáculos, será necesario estar en posesión de una patente especial para esta clase de pruebas, otorgada por la Comisión de Patentes.

Podrán también participar en carreras de obstáculos los cuidadores de caballos que tengan su patente al día y que obtengan una licencia especial otorgada por la Comisión de Patentes.

ARTICULO 228.— Para solicitar esta patente serán necesarios los siguientes requisitos:

a) Tener a lo menos 18 años de edad y no ser mayor de 30, saber leer y escribir, tener cédula de identidad en vigencia, certificado de antecedentes que acredite buena conducta y certificado del médico designado por la Comisión de Patentes que acredite aptitud física del solicitante para el desempeño de su profesión y dejar constancia del peso mínimo con que podrá correr, y

b) Haber tenido patente de jinete para carreras planas o de cuidador de caballos durante tres años.

ARTICULO 229.— No podrá otorgarse ni renovarse la patente de un jinete de obstáculos cuyo peso mínimo sea de 70 ó más kilos.

ARTICULO 230.— Los jinetes de obstáculos serán de dos categorías: son de primera categoría los que hayan ganado diez carreras de esta clase durante el ejercicio de su profesión y de segunda categoría los que no hayan ganado ese número de carreras. Estos últimos gozarán de un descargo de tres kilos, con respecto al peso asignado, en las carreras condicionales de obstáculos.

ARTICULO 231.— Será rechazada la solicitud de renovación de patente al jinete de obstáculos que, sin concurrir las causas justificadas a que se refiere el artículo 214, no hubiera corrido a lo menos ocho carreras de esta clase en el año anterior.

ARTICULO 232.— Los jinetes de obstáculos deberán pagar una patente anual para ejercer su profesión, cuyo monto será el que fije anualmente el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

Los cuidadores de caballos que sean autorizados para correr en esta clase de carreras en la forma establecida en el Art. 227, inciso segundo, no deberán pagar la patente de jinete.

ARTICULO 233.— El valor de la monta en las carreras de obstáculos será también el que fije anualmente el citado Consejo.

ARTICULO 234.— En caso de ganar un premio, los jinetes de obstáculos cobrarán por Secretaría los porcentajes establecidos en el artículo 374.

ARTICULO 235.— Se aplicarán a los jinetes de obstáculos todas las disposiciones que rigen para los jinetes de carreras planas, que no sean contrarias a lo establecido en este párrafo.

(CONTINUARA)

Hablemos de HIPICA

JUAN MEDINA EN EL RECUERDO

PARECE QUE FUE SOLO ayer cuando lo vimos parado en la puerta de su corral, bajo su eterno sombrero negro. Parece que sólo fue ayer cuando lo escuchamos hablar de hípica antigua. Era modesto y no hablaba de sus triunfos. Pero volvemos a la realidad y todos los recuerdos no son más que eso, recuerdos, pues mañana se cumple un año de su partida. Hacen 365 días que se fue de este mundo, tomando el camino del descanso eterno, ese luchador gremial incansable que se llamó JUAN MEDINA. Mañana, sus amigos, sus hijos y sus parientes, le recuerdan. Elevarán, al infinito, una plegaria por su eterno descanso. Se reúnen en la Iglesia de San Alfonso, a las 10 de la mañana. Allí habrá recuerdos y habrá oraciones. Oraciones por la dicha eterna del amigo ausente que, un día, se fue y nunca más volvió. En la tierra, eso sí, dejó recuerdos y enseñanzas. Las cosas que siembran los hombres buenos.

LOS PESOS DEL "NACIONAL"

CURIOSO, PERO ASI sucedió y se lo contamos a ustedes. El domingo, entre los participantes del premio "Nacional", se registró un hecho que, para muchos, pasó desapercibido, pero entra en aquello de lo agradable de contar. Terminado de entregarse los pesos físicos de los ejemplares que animaban la carrera, se pudo comprobar que sólo dos de ellos: Black Satín y Chiaroscuro no habían subido de kilos. Black Satín bajó de 440 a 437, y el nieto de Madara mantuvo su peso de 413 kilos. ¿Y el resto...?: observen. Amaestrado, antes 455, ahora 457. El Sembrador, de 412 a 417. Extremado, de 440 a 441. Gollywog, de 435 a 437. Incendio, de 461 a 470. Mapocal, antes 505, ahora 506. Tapatío, de 451 a 456. Venturado, de 411 a 413. Yumbel, de 441 a 447, y Probidad, de 440 a 445. De Señuelo nada podemos decir, pues no se pesó. ¡Lo otro!, muy curioso.

A. HERNANDEZ: GRATA VISITA

ALEJANDRO HERNANDEZ —de quien hablamos en unao crónica de nuestro suplemento pasado— es un profesional peruano que conoce su oficio al revés y al derecho. Ligado a Chile por diferentes causas siente, por lo nuestro, cariño especial. Nos habló de su hípica —con muchos conocimientos— y de los elementos nuestros que han llegado últimamente por aquellos lados. Todos han fracasado. Todos han rendido mucho menos de lo que se decía de ellos. Lamentablemente es que estas importaciones, en muchos casos, se hagan con excesivo interés económico. Antes tuvimos un gran prestigio en Caracas y los comerciantes los desprestigiaron. Hubo que volver a la lucha y hoy se ha recuperado terreno. Creemos que a Monterrico, se debe ir con el mismo espíritu. A demostrar que los nuestros son buenos valores y pueden, en cualquier pista, rendir de acuerdo a su capacidad. Hernández, por ejemplo, quiere llevar material útil, que demuestre que nuestra crianza tiene grandes exponentes. Hernández es hombre que conoce la hípica en todos sus aspectos y está seguro que los elementos chilenos pueden volver a su lugar siempre de prestigio. Lo dice un hombre del oficio y que conoce lo nuestro. Lo ha expresado un amigo de afuera y debemos escucharlo. El consejo viene de un buen amigo de lo nuestro, por ello hay que meditarlo y sacarle provecho. Hernández, de la hípica chilena, se lleva la mejor impresión y considera que su marcha debe ser orgullo nuestro. Nos alegramos que en estos pocos días se haya formado tan alta impresión. Su opinión es de aquellas que valen. Vienen de un hombre de corazón bien puesto y gran amigo de Chile. Visitas así debiéramos siempre recibir.

F. TORO: UN COMPAÑERO

Los cronistas estamos acostumbrados a ver caras y oír expresiones de jinetes, cuando hay una llegada con "cola". Siempre, el entrevistado, nada hizo. Todo fue casualidad, y, en lo posible, se busca la manera de "cargar" con el rival. Con el contrario. El domingo —después de un largo tiempo— se produjo un cambio de orden en la pista del Club Hípico. Totalmente justificado. El culpable —directa o indirectamente— llevó a su rival hasta el lado exterior. Quisimos entregar la versión del afectado y del causante. Fuimos hasta los vestuarios, y a quien primero encontramos fue a Fernando Toro, el molestado. " No tiene él la culpa. La yegua se abrió hasta el lado exterior. Mi colega no pudo dominar a su conducida..." Extraña declaración en un látigo, en caso semejante. Toro, una vez más, sacó a relucir aquella caballerosidad que le ha hecho destacarse entre sus colegas. Narró los hechos sin culpar a nadie, y dejando en claro un buen compañerismo, que es escaso en el medio hípico. Fue un hermoso gesto del líder, que bien podría ser imitado. Da un poco de trabajo imitarlo, pero se ganan simpatías. Toro no sólo es un gran jinete montado en un fina sangre. También es un gran jinete cuando se ha bajado de ellos. Importante, y debe ser destacado. Sobre ejemplares hemos visto, y hemos conocido, verdaderos astros. De infantería, "ni aprendices". MIQUEL BLACK.

GUSTOS y DATOS

POR John Timba

HIPODROMO CHILE.— El sábado y domingo tendremos carreras en el Hipódromo de Plaza Chacabuco. El sábado, a beneficio de la Asistencia Pública. Once carreras se programaron, y la primera será largada a la 1.01 minuto. ¡No se extrañen! La ley autoriza las reuniones extraordinarias desde las 13 horas en adelante. El programa es bastante atrayente y el movimiento en las apuestas, sobre todo, en las sucursales, será sostenido desde la carrera inicial. Varios "jamelgos" destacan en esta serie. Monina, Tabaco Rubio y Petitero, vienen de figurar y entre ellos hay que buscar el ganador. En las condicionales, perdedores, doblona del "Mariscal", Sebastián, que sólo ha corrido en el Club, y Orontes, que tiene un rosario de figuraciones. Para iniciar la apuesta Doble, recomendamos a Intuición y Elisabethville y para el remate a Estampada y Renal. En la sexta carrera comienza la Apuesta Triple, y creemos que entre Revelryn, Yankee, Burbujón y Ampuloso, debe salir el vencedor. Los demás como "lances". La prueba central es una carrera sobre 1.300 metros, donde destacan YASTA, viene de imponerse en segunda serie y aquí "cayó" a cómodos kilos. La monta es decididora y será favorita Usuraria. Enemigos, Polichinela, en el cual "Fortachín" Aravena, anduvo un poco descontrolado en la que ganó Ultimo Recuerdo y On Benja, cuyo fenomenal apronte del lunes lo dejó con chance de primera para esta carrera. Para la segunda válida, nos inclinamos por OESTE, que venció de punta a punta. H. Pilar lo conducirá, y para el remate, hay varios caballitos que vienen de hacer buenas carreras y que quedaron en condiciones de triunfar. Doblete, que pilló en la meta a Cachivache. Frank Laine, que salió al primer intento. Loredana, una de las yeguas más fatales. Para la prueba de clausura anda la bulla con Plucky Man, que aunque recién sale de perdedor hay confianza en que responderá a sus buenos cotejos. Lido y Lombardero, dos "veteranos" que han rejuvenecido milagrosamente, han ganado en sus últimos compromisos, en esta pista, también puede entrar a la pelea final.

CLUB HIPICO

Catorce carreras programó el instituto de calle Blanco, para este domingo en su hermoso recinto. Una prueba de vallas con apuestas, sobre 4.000 metros, que atraerá mucho público. Son carreras que gustan y que se programan de tarde en tarde. La última fue una linda llegada donde ambos rivales, llegaron cabeza a cabeza, tras disputar más de 4.000 metros. Con una TERCERA SERIE, comienza la reunión. Con esta medida los mandamases del Club, dejaron de infantería y pusieron en aprietos a los mejores jinetes, ya que estos nunca se imaginaron que la reunión empezaría con tercera serie, y confiado en ello dieron compromisos para las últimas carreras del Hipódromo. Este último de un tiempo a ésta parte a puesto todo tipo de obstáculos a los jinetes para que cumplan en debida forma sus compromisos. ¿Quién paga las "habas"?, el público el apostador, que el domingo tiene que conformarse a oír explicaciones por los parlantes por qué sus favoritos no corren.

En fin, está bueno que se pongan de acuerdo ambas instituciones y en vez de pelear quién reúne más dinero por reunión, arreglen otros asuntos en beneficios de todos. ¿Estamos? El programa tiene varias facetas. Carreras para todos los gustos y en todas las distancias. En las condicionales, nos gustan, TEATINA, quinta de Nilhue, la correrá Vera, que está con un pie para Estados Unidos. BRAVURA por su tercero de Cantante y NILHUE, que lleva dos triunfos consecutivos, puede imponerse en este tipo de carreras. En la de salto, nos gusta nuevamente GOLDONI, ganó muy bien y quedó listo para el "mono".

Para la Apuesta Doble, recomendamos la fórmula: YOUNG MAN, cuatro figuraciones consecutivas y remate con LUPIN, que viene de imponerse y quedó nuevamente en condiciones de petir. Para la Primera Apuesta Triple, sugerimos, iniciarla con CATERINA y como cubiertas PASTORCITA y DESOLADO: Segunda Válida, con NILHUE o CHICOCA y remate de esta apuesta, CORONADA, que los "trajo" a tirones en su triungo sobre Barmaid. Para la Segunda Triple, combinen: BYE BYE-CASTELAR-OSNABAL o DORAL-ANSIADO-DOCTRINA. Les entregamos a continuación nuestras apreciaciones para este fin de semana incluyendo algunas "nombradas" para el domingo en el Hipódromo.

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA (SABADO 3)

HIPODROMO CHILE

1a. PETITERO, Monina y T. Rubio.
2a. AFQUINTUE, Guaicaipuro y C. Pasos.
3a. ORONTES, Formidable y Tiltil.
4a. INTUICION, Elisabethville y Rajah.
5a. RENAL, Estampada y Hammed.
6a. REVELRY, Yankée y Shameless.
7a. YASTA, Polichinela y On Benja.
8a. OESTE, V. Dulce y Castaña.
9a. B. Magic, Siembra y Mirasierra.
10a. DOBLETE, Loredana y F. Laine.
11a. P. MAN, Saturday y Nebucanita.

CLUB HIPICO

1a. MALHOA y Espada.
2a. TEATINA, C. Kahn y Meseta.
3a. BRAVURA, C. Secret y Salmuera.
4a. HUNGARO y Canceta.
5a. CATERINA, Pastorcita y Desolado.
6a. NILHUE, Chicoca y Mirabel.
7a. CORONADA, C. Gris y Epumalal.
8a. GOLDONI, Maremoto y Oreado.
9a. T. POLLO, Nitos y Betty.
10a. B. BYE, Alunada y G. Poupée.
11a. Y. MAN, Verde y Moline.
12a. CASTELAR, Propina y Marinka.
13a. LUPIN, Pentathlón y Mirador.
14a. OSNABAL, Doctrina y D. Ases.

HIPODROMO CHILE (DOMINGO 4)

1a. COSENZA, Vercelli y Bulgaria.
2a. C. RAY, Montanaro y Otala.
3a. SALOME, Osuna y Q. Victory.
4a. CUETE, Murray y Biblioteca.
5a. ALGUACIL, Ancoa y S. Ren.
6a. PIC PIC, La Más Linda y P. Grillo.
7a. FURIKA, Megatón y Milagrito.
8a. NOVELON, Curimont y Cuyano.
9a. O. DE AGUILA, Balarina y Alazán.
10a. SELECCIONES, Polar y Pidenco.
11a. ENGAÑOSO, A. Cider y Noblesse.
12a. BEJIN, G. Puyehue y Madrecita.

CAMBIOS DE MONTAS

Los siguientes compromisos de montas, se registraron para las reuniones de este fin de semana, en ambos hipódromos:

SABADO 3 DE OCTUBRE (H. CHILE)

SEXTA CARRERA: Nº 7 YANKEE, E. Soto y Nº 11 BLACK CARGO, José Miguel Aravena.

DOMINGO 4 DE OCTUBRE (H. CHILE)

CUARTA CARRERA: Nº 13 MINIMAX, Juan García y Nº 15 PASION, Mario Plaza.
QUINTA CARRERA: Nº 12 ANTIQUE, S. Allende y Nº 13 ALMENDRAL, Luis Hevia.
SEXTA CARRERA: Nº 5 RAPA, J. García y Nº 12 EPSOM LADY, A. Parra.
SEPTIMA CARRERA: Nº 2 BALLANTAIN, J. García y Nº 15 MEGATON, A. Parra.
OCTAVA CARRERA: Nº 8 BLACKAMOOR, L. Caroca y Nº 9 SOLTERITO, R. Montoya.
NOVENA CARRERA: Nº 6 OJO DE AGUILA, Héctor Pilar; Nº 9 SIERRA FUERTE, B. García y Nº 13 YACUTO, S. Alcaide.
UNDECIMA CARRERA: Nº 4 APPLE CIDER, D. Cerda y Nº 8 MI CHOLITA, L. García.
DUODECIMA CARRERA: Nº 5 MARFILINO, D. Cerda y Nº 16 DON ALFONSO, S. Alcaide.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA: Nº 2 SOPLIDO, G. Jorquera y Nº 3 ESPADA, C. Pezoa.
SEGUNDA CARRERA: Nº 5 CARO-KAHNN, A. Núñez.
CUARTA CARRERA: Nº 3 AFECTUOSO, C. Pezoa.
OCTAVA CARRERA-A-: Nº 7 PATO NEGRO, Osvaldo Hermosilla.
DECIMOCUARTA CARRERA: Nº 7 OSNABAL, G. Jorquera.





CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— 18.40 y 21.40 horas. Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1964".

CARPA MODERNA, Alameda 1461 (60778).— 18.40 y 21.40 horas: Nuevo Circo Norteamericano "Buffalo Bill 1964".

TEATROS

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Compañía: Leguía-Córdoba: "Juegos para marido y mujer".

MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19.15 horas: Compañía: Américo Vargas-Pury Durante: "Adorable Mentiroso".

TEATRO SILVIA PIÑEIRO Tarapacá 1181 (89352).— 19 horas: "Intimas... Intimas".

GUIA DEL ESPECTADOR

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) 19 y 22 horas: Compañía de Los Cuatro: "El ojo público y el oído privado".

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) 19 horas: "ICTUS", presenta a Roberto Espina en: "Pantomimas-Títeres-Poesía".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— 18.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45 y 23.30 horas: Cía. Bim Bam Bum "El Fantasma de Copacabana". Manolo González, Ritmo Brasileños, y un gran elenco cómico.

PICARESQUE, Recoleta N.o 348 (372608). — 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas: Strip-Tease.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA - CHILE

COMUNA DE QUINTA NORMAL

Frente de predios afectos a pagos de pavimentación

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.o 8.946, de fecha 30 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios que los frentes de sus predios afectos a pagos de pavimentación por calzadas de concreto, ejecutadas en diversas calles de la comuna de Quinta Normal, son los siguientes:

N.o		Propietario	metros de frente
4203		Luis Pérez	15,00
4215		Domingo Candia	9,30
4223		N. N.	8,60
4225		José Espinoza	8,50
4233		Josefina Encina	8,10
4243		Elicelda Guzmán Valdés	8,30
4249		Margarita Navarrete	4,40
4259		Carmen Navarrete	4,10
4263		David Rodríguez	8,90
4271		René Armijo	8,80
4277		Oscar Martínez	16,00
		ENTRE DIAZ SAGREDO Y CRUCHAGA MONTT	
4305		Humberto Pizarro Román	12,00
4313		Alejandro Molina	8,45
4325		Luis Villalobos	8,45
4333		Carlos Rojas Aldana	13,60
4341		Ramón Romero	17,50
4353		Luis Campusano	12,00
4369		Humberto Clay	11,00
4375		Humberto Báez	10,00
4385		N. N.	11,40
4387		Sr. Flores	14,00
		ENTRE APOSTOL SANTIAGO Y DIAZ SAGREDO	
		COSTADO SUR	
4202		Ester Norambuena Jerez	8,60
4216		Luis Salinas	12,40
4226—34		Eleuterio Sepúlveda	13,00
4244—52		Héctor Valenzuela	17,40
4260		Margarita Muñoz	12,40
4268		Juan Esteban Ríos	12,40
4280		Alberto Marín M.	13,00
4292		Ramona Salas V. de Marsal	11,20
		ENTRE DIAZ SAGREDO Y CRUCHAGA MONTT	
4302		Juan Romero Marsal	8,00
4308		Clara Sanhueza V. de Cornejo	9,00
4316		Enrique Durán Pinochet	12,70
4326		Audomilia Pizarro C.	17,40
4338—44		Víctor Muñoz	14,00
4352		Luis E. Castro	7,50
4360		María Jiménez y otras	7,50
4368—72		Carlos René Barrera	14,80
4376—96		Pedro Merino	26,30
		CALLE ABTAO ENTRE STO. DOMINGO Y PASAJE DOS	
		COSTADO ORIENTE	
4787	p. Sto. Dgo.	Orense Saravia	41,50
1017		Luis Silva	8,00
1023		Cosme Sepúlveda	8,10
4798	p. Pas. Dos	José Cler	8,10
		ENTRE PASAJE DOS Y PASAJE QUIDORA	
1031		Irma Arias	9,10
1037		Rafael Cornejo Z.	4,45
1039		María Cuadra	4,45
1041		Pedro Urrea Pérez	8,00
1047		Fermín Roa	8,40
1053		Margarita Hortensia Vallejos	8,30
1055		N. N.	8,40
1059		Guillermo López	8,40
1063		Pedro Vera Caballero	8,40
1069		Violeta F. V. de Urtubia	8,40
		ENTRE PASAJE QUIDORA Y SAN PABLO	
1071		Luis Chacana	8,20
1079		José Hidalgo Matus	8,30
1081		Guadalupe Mancilla	7,20
1095		Fernando Flores	22,50
1099		Gabriela V. de Kriman	12,60
		ENTRE STO. DOMINGO Y SAN PABLO COSTADO PONIENTE	
4805	p. Sto. Dgo.	Benito Rubio	36,60
1016		Teresa Ruiz Leyton	10,10
1020		Sra. O'Neill	5,25
1022		Leticia O'Neill	5,25
1024		Guillermo Sánchez	10,00
1030		Guillermo Dolezal	9,80
1032		Primitivo Rosales	8,20
1034		Antonio Plaza P.	8,40
1040		Darío Varas	8,50
1046		Carlos Hoffman	9,20
1050		Germain Muñoz	8,80
1054		Bernardino Sepúlveda	9,00
1058		Francisco Santibáñez P.	8,20
1060		Raquel Sánchez	10,00
1066		René Montero F.	9,00
1068		Alicia Ipinza	10,00
1072		Humberto Mandujano	8,40
1078		Luis Gorigoytía	10,50
4818	p. S. Pablo	Org. Asambleas de Dios	39,00
		CALLE JOSE BESA	
		ENTRE SAN PABLO Y ALEJANDRO FIERRO COSTADO ORIENTE	
5009	p. S. Pablo	Francisco López	34,80
1117		Jorge Marín	15,40
1123		José Arellano	8,40
1127		Nicanor Ortega	3,60
1129		Pedro Necochea	1,10
1131		Sara Askar	3,60
1135		Julia Mellado	10,10
1139		Manuel Pavéz	7,30
s/n		Crystian Contreras	16,60
1151		Sr. Puelma	10,20
1157		Oscar Acevedo	10,10
1161		Ademaro Pellacano	20,00
1171		Alvaro Iglesias	20,20
1181		Manuel Valenzuela	20,30
1187		Sara Campos	5,00
1189		Isaías Farías	5,00
1191—95		Porfirio González	10,00
1197		Rafael Luis Canales	10,00
1199		Manuel Valenzuela	10,20
		CALLE JOSE BESA, ENTRE ALEJANDRO FIERRO Y MANSO DE VELASCO	
4987	p. A. Fierro	Fernando González	9,60
1211—19		Zoila Pezoa Caro	16,00
1225		Domingo Arpa	8,00
1231		Jorge y Mario Jofré P.	10,00
		ENTRE SAN PABLO Y EDISON (COSTADO PONIENTE)	
5039	p. S. Pablo	Bernardino Peláez y Cía.	25,00
1110		Francisco Vargas	5,00
1114		Heriberto Palma	5,00
1116		Julio Cousiño	4,80
1118		Leonel Henríquez	5,50
1120		Jorge Carocas	5,00
1122—26		Renato Estay	10,50
1130		Héctor Camilo	29,60
		ENTRE EDISON Y ALEJANDRO FIERRO	
1144		Heriberto Vega	50,50
1184		Luisa Castro	10,00
1186		Manuel León	10,00
1190		Juan Roa	10,20
1194		Ramón Osorio	10,00
1196		Ramón Osorio	5,00
1198		Renato Estay	5,00

N.o		Propietario	metros de frente
		ENTRE ALEJANDRO FIERRO Y MANSO DE VELASCO	
5011	p. A. Fierro	Suc. Palma Valenzuela	8,60
1212		Mercedes de Pardo	8,40
1218		Buenaventura Segura	8,80
1226		José Calderón	8,60
1232		Juan Espinoza	9,00
		CALLE BLANCO GARCES (COSTADO ORIENTE) ENTRE EMBAJADOR QUINTANA Y BUZO SOBENES	
103		Suc. Tapia Monasterio	20,60
119		María Ojeda	9,00
125		Elena E. de Vásquez	10,80
135—53		Elisa de Riveros	20,00
s/n.		N. Matamala	20,00
193		Elisa de Riveros	20,00
		ENTRE BUZO SOBENES Y PARAGUAY	
207		Jorge N.	15,80
223		Romelio Olmos Lobos	15,30
235		Margarita Otárola	10,00
247		Pedro Pablo Castillo	30,50
279		Manuel Arriaza	9,50
4598	p. Paraguay	Víctor Moya	20,00
		ENTRE PARAGUAY Y PORTO SEGURO	
4591	p. Paraguay	Enrique Villarrubia	9,80
319		Horacio Miranda	10,80
323		Ema Horta y Edgardo Celis	11,50
331		Guillermo Rivera	8,30
339		Francisco Nilo Jorquera	10,00
349		Esperanza Alvarado	10,40
359		Etelvina Gutiérrez	9,30
369		Leontina Díaz	9,50
4596	p. P.Seg.	Benito Merino	21,50
		ENTRE PORTO SEGURO Y MARTIN DE POVEDA	
459		Arzob. de Santiago (C. Sgr. Fam.)	88,00
489		Pedro Ramírez	12,70
		CALLE BLANCO GARCES (COSTADO PONIENTE) ENTRE EMBAJADOR QUINTANA Y BUZO SOBENES	
108		Julio Cardoso	9,00
116		Julio Cardoso	8,00
124		Miguel Hernández	8,00
132		Manuel Peñaloza	8,00
140		Ives Briones	8,00
146		Pedro Sanhueza	8,00
s/n		Mario Rabajilla	6,30
154		Aldo Contreras	12,00
160		Amanda Arce	8,00
166		Amanda Arce	8,00
186		N. N.	8,00
194		Enrique Sáez	9,00
		ENTRE BUZO SOBENES Y PARAGUAY	
204		Luis Salinas	9,00
206		Berta Morales	8,00
216		Elsa Torres	8,00
222		Alberto Montodini	8,00
230		Aquilino Arriagada	8,00
250		Yolanda Contreras	8,00
252		Eliseo Gutiérrez	6,00
260		Leda Garrido de Muskat	12,00
272		Héctor Catalán	8,00
280		Olga San Martín	8,00
292		Miguel Olivares	8,00
4602	p. Par.	Antenor Angulo	9,00
		ENTRE PARAGUAY Y PORTO SEGURO	
4631	p. Par.	Jorge Müller	40,00
332		Elinia Salinas	8,20
338		Gilberto Hernández	6,20
342		Miguel Miranda	6,00
350		Nelly Miranda	23,00
380—94		Juan Román	18,00
		CALLE ESTADIO (COSTADO ORIENTE) PRINCIPIO PAV. Y CARMEN LIDIA	
2749		Héctor Novoa J.	3,70
2731—59		Ernesto Valenzuela	12,00
2769		Belarmino Quijada	12,20
2781		Suc. Osorio Traslaviña	12,30
2787		Rubén Lorca Díaz	8,00
2789		Jaime Lorca Díaz	8,00
2795		Víctor Troncoso	8,00
s/n		N. N.	23,80
		ENTRE CARMEN LIDIA Y PLAZOLETA	
s/n		Suc. José Valdés	10,70
2831		José Pérez Valenzuela	8,00
s/n		Daniel Prieto	8,30
2811		Daniel Prieto	8,60
2847		Luis Díaz	8,50
2861		Empresa Agua Potable	6,80
		FRENTE PLAZOLETA (COSTADO NORTE)	
s/n.		Escuela N.o 142-Fisco	21,00
		COSTADO PONIENTE, ENTRE PLAZOLETA Y CARMEN LIDIA	
2862		Pedro Llanos V.	9,10
2872		René Araya	7,00
2844		Juan Carrera Figueroa	8,80
2854		Ernesto Hormazábal	5,60
2854		Eduardo Carreño	2,50
2838		Amable Gárnica, Gomo Cornejo, y Pedro Llanos	8,00
2830		Luis Castro	8,00
2824		Héctor Flores	8,60
5301	p. C. L.	Eloy Fernández	10,20
		ENTRE CARMEN LIDIA Y FIN PAVIMENTO	
2796		Armando Romo	22,40
2794		Erasmo Uribe R.	8,30
2786		Josefina Morales	8,00
2780		Rosa Illanes	8,00
2770		Alejandrina S. de Larrondo	8,00
2764		Luis Romo	8,30
2758		Luisa Figueroa	3,50

NOTA:

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda 723, Of. 212, de Santiago, dentro del plazo de 15 días a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predio deberá ser puesta en conocimiento del Director por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades correspondientes, y acompañando los antecedentes respectivos.

Santiago, 28 de septiembre de 1964.

EL DIRECTOR

CINES
(HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: Dos seductores y Not. Mayores de 21 años.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 15, 18.45 y 22.15 horas: 55 días en Pekín. USA. Aventuras. May. y Men.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (496061).— 15.45; 19.40 y 22.15 horas: Cuando hierve la sangre. Not. y Agregados. Mayores de 18 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). 15.15, 19 y 22 horas: El profesor Voligoma. USA. Comedia. Cómica. Mayores y Menores.

DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— 19 y 22 horas: El deporte predilecto del hombre. Not. y Agregados. May. de 14 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15.15 19 y 22.15 horas: La noche de la Iguana. y Not. Mayores de 21 años.

ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 hrs.. El burócrata González. Chilena. Comedia. Cómica. Mayores y menores.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (47026). 19 y 22 horas: La pantera rosa. EE. UU. Cómica. Mayores de 18 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) 18.30 y 22.15 horas: La indiscreta. EE. UU. Comedia. Mayores de 15 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 60082).— 15.15, 19 y 22 horas: La guerra final. Not. y Agregados. Mayores y Menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 15.15, 19 y 22 horas. La indiscreta. USA. Comedia. Mayores de 15 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Los Monstruos. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19 y 22 hrs.: La vuelta al mundo en 90 noches. Italiana. Mayores de 21 años.

LAS CONDES, Noruega 6316. — (484067).— 19.15 y 22.15 hrs.: El doctor insólito. Not. y agregados. USA. Suspenso. Mayores de 14 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 hrs.: Mis seis amores. EE. UU. Cómica. Mayores y menores.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15.30, 19 y 22 hrs.: Venus imperial. Mayores de 21 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284. — (481981).— Rot. desde las 14.30 hrs.: Testigo de cargo. Los vikings.

METRO, Bandera 137 (83361.— 15, 19 y 22 hrs.: Cuando hierve la sangre. Mayores de 18 años.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rot. desde las 11 hrs.: Irma, la dulce. EE. UU. Comedia. Mayores de 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15, 18.30 y 22.15 hrs.: El burócrata González. Chilena. Cómica. Mayores y menores.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — 14, 16, 19 y 22 hrs.: El profesor chiflado. Colores. Mayores y menores.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 hrs.: Monsieur Coguac. EE. UU. Cómica. Mayores y menores.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.45 y 22 horas: Monsieur Cognac. EE. UU. Cómica. Menores.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 hrs.: El burócrata González. Menores.

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 hrs.: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 13.15, 15.45, 18.45 y 22 hrs.: Los monstruos. Not. Mayores de 21 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rot. desde las 13 hrs.: El suceso. Las ganas locas. Los nuevos ángeles.

ALCAZAR Brasil 373 (80122). — Rot. desde la s13 horas: Sublime obsesión. Las Píldoras del amor. Damn y Pitias.

A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rot. desde las 14 hrs.: Cuadro de violencia. Los prepotentes. Marinero, no te metas al agua.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Rot. desde las 14 hrs.: El valle de los dragones. Santos renuentes. La ciudad submarina. Valiente y temerario.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rot. desde las 14 hrs.: La vuelta al mundo en 80 días. Safari sensacional. El arca de Noe.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rot. desde las 15 hrs.: La marca secreta de D'Artagnan. Los pájaros. Sabor a miel.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Descanso del personal.

ALHUE (Población Dávila).— Rot. desde las 14 hrs.: Pacto siniestro. Parrisch. Ojos peligrosos.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073. — 31787).— Rot. desde las 14 hrs.: Soñando despierto. La gran Olimpíada. Danzas de Tokio.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Descanso del personal.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rot. desde las 14 hrs.: Imitación a la vida. Música y lágrimas.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 86685).— Rot. desde las 14 hrs.: Juego de amor entre dos. Rosa de sangre. El hombre de dos caras. Tierra violenta.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Celor de amor, francesa, comedia, mayores de 18 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: Via Margutta, Las masajistas.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo: Emboscados tras la ley, noticiarios. menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo, Las tres coquetonas, El fútbol y yo.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo en 90 noches, mayores de 21 años.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Descanso del personal.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: El señor Fotógrafo, Torero por un día, Tumulto en alta mar.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Lancha Torpedera PT-109, USA acción, mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo, Torero por un día.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: David y Betsabé, Sangre en la playa, Yo, ella y la otra.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 11 horas: El puente, alemana, drama, mayores de 18 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731294).— Rotativo desde las 14 horas: Espía por mandato, Hatari.

IMPERIAL, San Diego N.o 1344 (51112).— Descanso del personal.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Descanso del personal.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 15 horas: Fuego en la sangre, El candelabro de bronce, El milagro de las montañas.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 horas: El precio de la venganza, El premio, El jeque rojo.

LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Suerte te de Dios, Los maleantes, Una joven de 16 años.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Descanso del personal.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Rotativo desde las 13 horas: La vuelta al mundo en 80 días, El arca de Noé, Safari sensacional.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: La araña, Los últimos días de la tierra, Días de justicia, Traidora y mortal.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: El indio heroico, Los reyes del sol.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 11 horas: Perseo el invencible, El premio.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desde las 13 horas: Ulises, Jasón y los argonautas, mayores y menores.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: Ulises, Jasón y los argonautas, mayores y menores.

MODERNO, Gran Avenida 6544 253 La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: Quo Vadis, El espectáculo más grande del mundo, Una voz en la sombra.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845, — Rotativo desde las 13 horas: El príncipe valiente, Cinco dedos, Fiebre de sangre.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Descanso del personal.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Fiebre de sangre. Cinco dedos. El príncipe valiente.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Lolita. Una venus en visón. Mayores de 21 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594) — Rotativo desde las 15 horas: Mi dulce Geisha. Congo vivo. Detective con faldas.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2283 (86929). —Rotativo desde las 14 horas: Días de justicia. Traidora y mortal. La araña. Los últimos días de la tierra.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rotativo desde las 14 horas: Quo Vadis. Una voz en la sombra. El espectáculo más grande del mundo.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Descanso del personal.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rot. desde las 10 hrs.: Cuando hierve la sangre. Mayores de 18 años.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (24816).— Rotativo desde las 14 horas: El gallo giro en España. Tin Tan, el hombre mono. Los cinco halcones.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas Santa Rosa de Lima. Billy, de Texas. Su pecado fue jugar.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Rotativo desde las 14 horas: Las tres coquetonas. El fútbol y yo. Santa Rosa de Lima.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 11 hrs.: Ursus, el gladiador rebelde. Not. y agregados. Italoamericana. Acción. Menores.

REPUBLICA, República N.o 239 Rotativo desde las 14 horas: El príncipe valiente. Cinco dedos. Fiebre de sangre.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: El puente sobre el río Kwai. La espada redentora.

RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas. Infierno en la sangre. Mujeres acosadas. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 11 horas: Charada. Carnaval de la risa con el pájaro loco.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre de dos caras. Rosa de sangre. Asesino secreto. Cartago en llamas.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: La espada del vengador. Italiana. Aventuras. Mayores de 18 años.

SAN ANTONIO, 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: La prostitución. Mayores de 21 años.

SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Soñando despierto. La gran olimpiada. Danzas en Tokio.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: La espada redentora. El puente sobre el río Kwai.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: El gladiador invencible. Café Europa. Sansón y Dalila.

SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— Rotativo desde las 14 horas: Una vez a la semana. La tigresa de Texas. Los condenados.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3[...] (50965).— Rotativo desde las [...] horas: Quo Vadis. El espectáculo más grande del mundo. Una voz en la sombra.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 15 horas: El burócrata González. Menores. Función especial de 12 a 14 horas.

SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Rotativo desde las 11 horas: Si mi alcoba hablase. EE. UU. Comedia. Mayores de 1[...] años.

NAVIA.— Descanso del personal.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: El suceso. Las ganas locas. Los nuevos ángeles.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 14 horas: Entrega inmediata. El gran circo Chamarro. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Rotativo desde las 11 horas: La mujer rendida. La escuela de[l] odio.

VALENCIA, Independencia 21[...] (370288). — Rotativo desde las 1[...] horas: Santa Rosa de Lima. [...] fútbol y yo. Las tres coquetonas.

VENECIA, Castro 130 (80336).— Madame Dubarry. Aguila de dos cabezas. Huracán en las al[...]mas.

VERDI, Pedro de Valdivia 87[...] (499704).— Rotativo desde las 1[...] horas: La patrulla de Bata[...] Amor en las Vegas. Sinfonía d[e] París.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Rotativo desde las 15 horas: El burócrata González. Menores. Función especial de 12 a 14 horas.

YORK, Ahumada 166 (66687) — Rotativo: Capitán Newman. Not. Mayores de 18 años.

CINES COMUNALES

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Dos gallos y dos gallinas. Sueños [...] odio. Los 3 chiflados dan la vuelta al mundo.

PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: Mujeres [de] lujo. Las sorpresas del amor.

PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 18 horas: Sabrina. H[...]gueras de odio.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Tarzán en la India. Aquí viene [el] novio. La mujer que quiso p[...]car. Mayores 15 años.

BREVE MUSICAL

EL 14 DE OCTUBRE COMIENZA UN FESTIVAL MADRILEÑO

MADRID (ANSA).— El [14] de octubre comenzará en Madrid el Primer Festival de Música de América y de España que contará con la participación de catorce países, destacados músicos, directores y obras musicales modernas de América Latina, España y Norteamérica. El Festival durará hasta el día 31 de ese mes y es auspiciado por el Instituto de Cultura Hispánica, el Ateneo de Madrid, el Ministerio de Información y Turismo. Entre las obras latinoamericanas a estrenarse figuran obras de Roberto Pineda, colombiano; del argentino Mario Davidovsky y de la peruana Pozzi Escot.

SEXTA Y ULTIMA SEMANA, CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, HOY DOS DESPEDIDAS EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Muchedumbres, que sobrepasaron la increíble cifra de 350 mil espectadores en los triples festivales de días patrios, confirmaron con sus propios ojos la simpatía, atracción, emocionalismo, agilidad y jerarquía artística del Nuevo Circo "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, que viene cumpliendo la sexta y última semana de actuaciones en el redondel luminoso del Teatro Caupolicán.

HOY JUEVES 1.o presentarán dos funciones: Vermut 6.40 y Noche 9.40, con las atracciones especiales para los niños las Palomas Tórtolas, Baby Circus; el arrogante indio Sioux "RED ARROW" Pluma Roja, muy gustador en sus actos de destrezas de látigos y lazos cowboys; gracioso ventrílocuo brasileño Mr. Chasman y su gracioso muñeco "Chirolita"; los "Cuatro Hnos. Quiroga", impresionantes nuevos trapecistas voladores mexicanos, Lupe, el [...]teca suicida, saltador en alambre tenso, "Los Cua[tro] Hnos. Valencia", juveniles acróbatas mexicanos en trampolín-cama elástica: "Los Be[a]tles" de Zapallar, graciosos clowns tonies y payasos Zapatín, Chamaco, Chocolate y otros.

En las dos funciones despedidas en el "Caupolicán" también actúan "Los Hnos. Castillana" con la curvilínea María Isabel, elegantes equilibristas aéreos en "Las Banderas Humanas", italiano malabarista Vitorio Gramatica y los pulsarios franceses "Los Galianos".

El sábado 3 y domingo [4] ofrecerán las últimas matinés infantiles a las 3 de la tarde.

En Valparaíso en el Estadio Barón, bajo Carpa Impermeable debutarán el Jueves 8 de octubre próximo. Cinco únicos días porteños hasta el 1[...] de octubre, inclusive.

"MARNIE", tinte de pasión carnal, en la última producción de Hitchcock

an Connery, aplaudido intérprete de "El Satánico octor Nc", junto a "Tippi" Hedren, son la pareja "MARNIE", la más reciente producción de Hitchck, el mago del suspenso, que va en breve al Windr. Universal ofrece esta cinta con censura mayores de 18 años.

Mario Godoy, obrero panificador dictó charla sobre su tema predilecto, el cine chileno

Sus conocimientos cinematográficos le hicieron ganar cuantioso premio en Radio Minería

En la sala de actos de "Codema-Cine" se reunieron el martes personeros de la industria cinematográfica nacional y periodistas especializados para escuchar a Mario Godoy Quezada, que dictó una conferencia acerca del cine chileno mudo. Como ya es de conocimiento de la opinión pública, Mario Godoy es un obrero de la industria del pan que desde muy joven se sintió apasionado por el tema, y que, poco a poco, ha reunido tal caudal de información sobre la actividad del cine chileno desde 1910 hasta 1927, y ha llegado a dominar el tema en tal forma, que, concursando en Radio Minería sobre estos hechos, contestó acertadamente hasta las más intrincadas preguntas y obtuvo el premio mayor del concurso: un millón y medio de pesos.

—Estoy acostumbrado a hablar ante mis compañeros de trabajo, comentó Godoy, "en las asambleas de los sindicatos donde se reúnen solamente obreros", y con excelente dicción buena redacción, de sus frases y una calma abismante, comenzó a dictar cátedra.

CONVERTIDO EN PEINETAS.— Comenzó refiriéndose al desolador panorama que significa la ausencia casi absoluta de material filmado en otras épocas. "Tengo en mi poder", dijo, "un recorte del diario "El Mercurio" de 1914 en que se anuncia una conferencia, en Santiago, sobre la fiebre amarilla, ilustrada con películas filmadas en el norte ese mismo año en la cual aparece, entre otros, el malogrado Marcos Macuada que en ese entonces era estudiante de medicina. En aquella época "El Mercurio", LA NACION, "El Diario Ilustrado", y varios particulares editaban constantemente noticiarios con toda la actualidad nacional. La gente que filmaba no se imaginó nunca el valor que iban a tener sus películas en el futuro, es decir, hoy. ¡Imagínense si conservara un archivo completo de todo ese material! Todo ese celuloide fue a parar, vendido por kilos, a las fábricas de peinetas".

LOS PIONEROS.— Luego Godoy narró las andanzas de famosos directores de nuestro cine, como Pedro Sienna, Nicanor de la Sotta, Juan Pérez Berrocal, Jorge Délano, Carlos Borcosque, y de astros chilenos que brillaron con luz propia en las pantallas de América, como Luis Vicentini, Jorge Infante Biggs, Stella Maris, Guillermo Yánquez. Contó cómo se filmaba febrilmente en estudios de Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Santiago, Concepción y Punta Arenas. "Se llegó a dar el caso", acotó, "que en los Estudios Andes Films, que quedaban frente al Palacio de la Moneda, a mediados de 1926 se filmaban simultáneamente ¡tres! películas "La Ultima Trasnochada", dirigida por Pedro Sienna; "La Víbora de Azabache", dirigida por Rafael Maluenda, y "Destino", dirigida por Juan Pérez Berrocal".

Al terminar la larga y documentada charla de Mario Godoy, quedó en la sala de "Codema-Cine", el convencimiento absoluto de que el cine nacional tuvo una historia de pioneros en América Latina, de gente con tal capacidad que muchas veces se vieron colas de una y dos cuadras en ciudades como Buenos Aires para ver una película chilena.

GRANDES PROYECTOS.— Cerró el acto, Naum Kramarenco, Director de Producción Cinematográfica de "Codema-Cine", que en breves palabras expresó: "Hemos organizado nuestra Empresa y estamos suscribiendo capitales tan importantes como los que se usaron para levantar el petróleo, el acero, el papel y la celulosa, la pesquería y otras industrias fundamentales del progreso de Chile. Tenemos en marcha un plan de producción de películas nacionales que sintetizarán nuestra cultura y nuestra idiosincrasia. Distribuiremos nuestra producción en el país y en toda el Area Latinoamericana de Libre Comercio. Canalizaremos la iniciativa y el esfuerzo de todos los elementos materiales y profesionales con que cuenta nuestra patria. Formaremos generaciones nuevas de cinematografistas. Tomaremos la antorcha que encendieron nuestros pioneros y la llevaremos al destino que Chile se merece".



MARIO GODOY, ganador del premio de Radio Minería, concursando sobre "Historia del Cine Chileno".

Nuevo marido con cerebro



JANE MANSFIELD, la espectacular actriz norteamericana, que el domingo pasado contrajo su tercer matrimonio, en México, con el director Matt Cumber, ofreció, a su llegada a Nueva York, una conferencia de prensa en su departamento. Los reporteros tuvieron cierta dificultad al entrar, pues la estrella se había colocado de perfil en la angosta puerta de acceso. De su nuevo esposo, expresó: "Tiene el físico más hermoso que jamás he visto, desde el punto de vista estético, y —agregó—, además, tiene un alto cuociente intelectual: es un verdadero cerebro electrónico". Jane Mansfield asegura haberse divorciado de Mickey Hargitay, quien ostentara el título de "Mister Universo", por su escasa capacidad intelectual, ya que, según la actriz, su ex esposo tenía el cerebro del tamaño de un alfiler.

...TIMA SEMANA, "BUFFALO BILL CIRCUS" ...964, HOY DOS SHOWS, CARPA MODERNA ...AMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 1461

...l Nuevo Circo Norteamericano "BUFFALO BILL" 1964, lució en Fiestas Patrias ...ortando a las festividades ...nuevo cuadro artístico y espectáculo conjunto mag..., que agradó ampliamente al mundo infantil y ...ultos que han visitado la ...rmosa Carpa Moderna de ...ameda 1461 entre Amunátegui y San Martín.

...stán cumpliendo la sexta y ...ima semana de actuaciones ... Santiago: "Buffalo Bill ...ircus", hoy jueves 1.o, con ...s shows despedidas: Vermut ...40 y Noche 9.40 seguirá festejando al mundo infantil con ...s impresionantes fieras africanas los leones del Capitán ...an Scott, el dúo de ma...as Smith Bros, los cicómicos Johnny and ... los graciosos "Chapli..." Trapecistas Voladores, el ...po ecuestre de Miss Rose ...rek con sus ocho caballos ...ros en libertad; el hermoso ...

charrita, Lechuguita, Pituto y Peneca, hacen reír bastante, igualmente las parodias de "Los Elefantes Musicales".

El Sábado 3 y Domingo 4, ofrecerán TRES SHOWS con última matinée infantil a las 3 de la tarde.

¡¡GOOD BYE!!... SEXTA Y ULTIMA SEMANA FINAL DESPEDIDAS DE CHILE... HOY DOS SHOWS 6.40 Tarde Y 9.40 Noche



CARPA MODERNA EN ALAMEDA 1461 ENTRE AMUNATEGUI Y SAN MARTIN

(Mayores y Menores)

- H O Y -

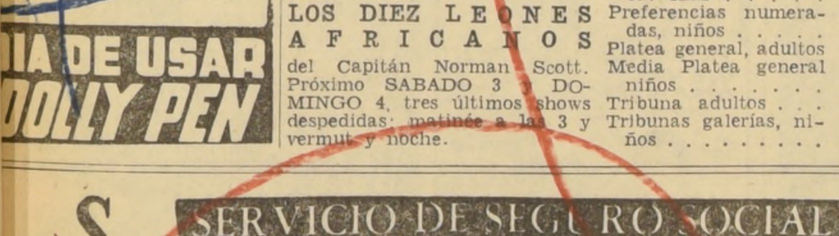
DOS SHOWS DIARIOS DESPEDIDAS: 6.40 (tarde) y 9.40 noche.

HOY jueves 1º, despedidas: Vermut 6.40 y Noche 9.40; Miss Rose y Karl Marek con su grupo ecuestre de ocho caballos en libertad; Los Trapecistas Chaplines Voladores.

Sexta y Ultima semana en Santiago... HOY DOS SHOWS DESPEDIDAS: VERMUT 6.40 (tarde) y NOCHE 9.40

LOS DIEZ LEONES AFRICANOS del Capitán Norman Scott. Próximo SABADO 3 y DOMINGO 4, tres últimos shows despedidas: matinée a las 3 y vermut y noche.

Palcos con 4 sillones, incluido impuesto	$ 12.000
Preferencias numeradas, adultos, de 1a. a 6a. filas	2.500
Preferencias numeradas, niños	1.500
Platea general, adultos	1.500
Media Platea general niños	1.000
Tribuna adultos	1.000
Tribunas galerías, niños	500



SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

A LOS ASEGURADOS

Se pone en conocimiento de los siguientes señores asegurados que, de acuerdo a las normas reglamentarias vigentes, han quedado automáticamente seleccionados para una máquina de coser, pasando a ocupar las vacantes dejadas por aquellos postulantes con mayor puntaje que no se presentaron dentro del plazo establecido a hacer efectivos sus derechos:

SEDE ZONAL SANTIAGO:

NOMBRE	PUNTAJE
Raúl Antonio Valdés	253
Benigno Brito Tapia	197
Hugo Arias Ramírez	197
Jorge Muñoz Zúñiga	197
José Linares Huenchumil	197
Temístocles Chandía Pastén	196
Hugo Palomera González	196

AGENCIA ESTACION:

Luis Plaza Santibáñez	244
Luis Cabezas Vásquez	244
Rosa Zapata Zapata	243
Carlos Muñoz Montenegro	243
Fidel Mendoza Pizarro	243
Oscar Contreras Leiva	242
María E. Vergara Vergara	242

AGENCIA ÑUÑOA:

Armando Ovalle Bustos	218
Altamiro González Vásquez	214

AGENCIA INDEPENDENCIA:

NOMBRE	PUNTAJE
José Toledo Pino	245
Guillermo Contador Díaz	244
Genaro Ramos Bahamondes	244
José A. Moya Sáez	243
Oscar Jerez Alvarez	243
Enrique Cereceda Contreras	242
José A. Arias Opando	241
Arturo Rivera Pastén	241
Angel López López	239

AGENCIA SAN MIGUEL:

Juan Escobar Soto	262
Francisco Fuentes Leyton	261
Eduardo Peña Yáñez	261
Raúl Pavéz Díaz	260

AGENCIA AVENIDA MATTA:

Pablo Alvarado	176
Sergio Fuentes Espinoza	174
Manuel Abarca Báez	171

Los interesados tendrán un plazo de 6 días para concurrir a la Oficina respectiva a hacer retiro de la especie, vencido este plazo quedarán eliminados y sus vacantes serán llenadas por aquellos postulantes que sigen en orden de puntaje.

EL DIRECTOR GENERAL

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

IX FESTIVAL DE MUSICA CHILENA

Se pone en conocimiento del público que a contar desde hoy 1.o de octubre, y hasta el 2 de noviembre próximo, quedará abierto el Registro de Auditores de los Festivales. En este Registro podrán inscribirse todas las personas que se interesen por el desenvolvimiento de la música chilena. Esta inscripción les dará derecho a asistir a los ensayos generales y conciertos.

Habrá dos Categorías de inscripción: A y B. En la categoría A., podrán inscribirse quienes sean Compositores, directores de orquesta y coros, miembros de la Facultad de Música y Profesores del Conservatorio Nacional, críticos musicales, Profesores de las orquestas sinfónicas, concertistas y personas de reconocida idoneidad musical. La Categoría B estará abierta al público general.

Los Conciertos del IX Festival se realizarán en el Teatro Astor (Sinfónicos) y Salón de Honor de la Universidad de Chile (Cámara), en la segunda quincena de noviembre y comienzos de diciembre. Las obras seleccionadas compondrán un concierto Sinfónico y tres de música de cámara, cuyos programas se anunciarán oportunamente.

La votación del público al término de cada concierto de selección determinará qué obras llegarán a ser ejecutadas en los Conciertos de Premios. Un Jurado integrado por tres personalidades, una de ellas extranjera, discernirá los premios.

Ejemplares del actual Reglamento de Festivales, Dcto. Universitario N.o 715, del 20/IV/64, se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría del Instituto, Compañía 1264, 1.er piso.

EL SECRETARIO





Lo que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

SEXTA Y ULTIMA semana en Santiago... TEATRO CAUPOLICAN, principal centro artístico de Chile... HOY DOS FIESTAS DESPEDIDAS PARA SUS NIÑOS

Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1964

¡Qué emoción y alegría para sus niños! HOY con "LOS ELEFANTES TWISTEROS" y el BABY CIRCUS AVICOLA y el Indio Sioux RED ARROW-PLUMA ROJA y VEINTE NOVEDADES MAS.

ADQUIERA anticipadamente sus boletos numerados en el "CAUPOLICAN" hoy DOS funciones: Vermut 6.40 y noche 9.40:

PALCOS con 4 sillones, incluidos impuestos	$ 15.000
Platea num. adultos	3.000
Media platea numerada niños	1.500
Balcón - platea alta adultos general 2.o piso	1.500
Balcón niños	1.000
Galerías adultos	1.000
Galerías niños	500

HOY festeje a sus niños en el "CAUPOLICAN" DESPEDIDAS VERMUT A LAS 6.40 NOCHE 9.40

TRES DESPEDIDAS: el SABADO 3 y DOMINGO 4: Ultima Matinée a las 3, Vermut 6.40 y última noche a las 9.40.

¡Atención porteños! El jueves 8, DEBUT, ex Estadio "BARON"... Cinco únicos días en Valparaíso, del 8 al 12 de octubre, inclusive

EN VALPARAISO, GRAN ENTUSIASMO, NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, DESDE EL JUEVES 8 AL LUNES 12 DE OCTUBRE

Debiendo cumplir contratos en Argentina y Brasil, el Nuevo Circo **LAS AGUILAS HUMANAS** 1964 efectuará una jira relámpago a través del territorio nacional, cumpliendo su 27.o recorrido anual al servicio de todos los niños de las provincias de Chile.

Al efecto, en Valparaíso, bajo Carpa Impermeable realizarán cinco únicos días de grandes espectáculos en el ex Estadio Barón. El jueves 8 de octubre, prórimo debut actuando hasta el lunes 12 de octubre solamente. (El sábado 10, domingo 11 y lunes 12 de octubre, tres fiestas porteñas cada día, matinée infantil, a las 3; vermut 6.40 y noche 9.40).

El Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1964, viajará directamente del Teatro Caupolicán al Estadio Barón.

Seguirán después a Viña del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Limache La Calera, Quillota, San Felipe y Los Andes, saltando a San Antonio, etc.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

BALLET NACIONAL CHILENO

Director: ERNST UTHOFF

Teatro Municipal

cedido gentilmente por la I. Municipalidad de Santiago.

TEMPORADA DE DESPEDIDA DE CHILE ULTIMA FUNCION

MAÑANA VIERNES 2 DE OCTUBRE, A LAS 19 HORAS:

PROGRAMA:

"Concertino" (Koner-Giovanni) - "Carmina Burana" (1er. Cuatro "Primavera") (Uthoff-Orss) - "Rapsodia de Primavera" (Poll-Damase) - "Calaucán" (Bunster-Chávez)

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

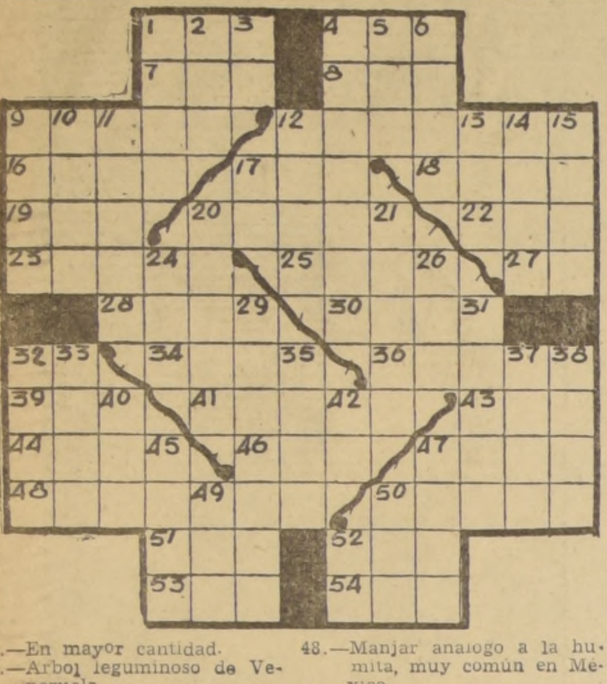
Director: VICTOR TEVAH

Entradas en venta en boletería del teatro.

PRECIOS: Sillón de orquesta, Eº 4,—; platea, Eº 3,50; palco de 1ra., Eº 3,—; palco de 2a., Eº 2,50; balcón, Eº 1,50; anfiteatro preferencia, Eº 1,20; anfiteatro general y galería, Eº 0,50.

LA NACION

PALABRAS CRUZADAS

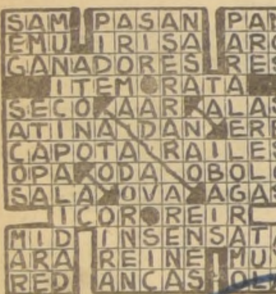
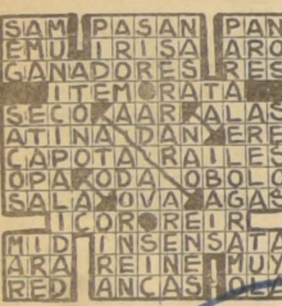


1.—En mayor cantidad.
4.—Arbol leguminoso de Venezuela.
7.—Nombre de una consonante.
8.—Apócope de Samuel.
9.—Luminaria del cine.
12.—Parte frontal del traje que baja del cuello.
16.—Unidad de moneda italiana.
17.—Todavía.
18.—Extraño, poco frecuente.
19.—Cerveza ligera inglesa.
20.—Resina fósil, amarilla, electrizable por frotación
22.—Animal vacuno.
23.—Giran.
25.—Huevo delicioso.
27.—Fundador de Río de Janeiro.
28.—Alce, rumiante. Bol. Tapir.
30.—Quieras con pasión.
32.—Editor, abrev.
34.—Agracejo, arbusto berberídeo.
36.—Dejo de comer.
39.—Entregas, regalas.
41.—Vegetación en el desierto.
43.—Lo contrario al bien.
44.—Oxido de hierro que atrae el hierro.
46.—Segundo hijo de Noé.
47.—Cabello blanco o grisáceo.
48.—Manjar análogo a la humita, muy común en México.
50.—Conductos de la sangre en los animales.
51.—Perro.
52.—Existir.
53.—Pron. demostrativo, fem. sing.
54.—Canto poético.

VERTICALES:

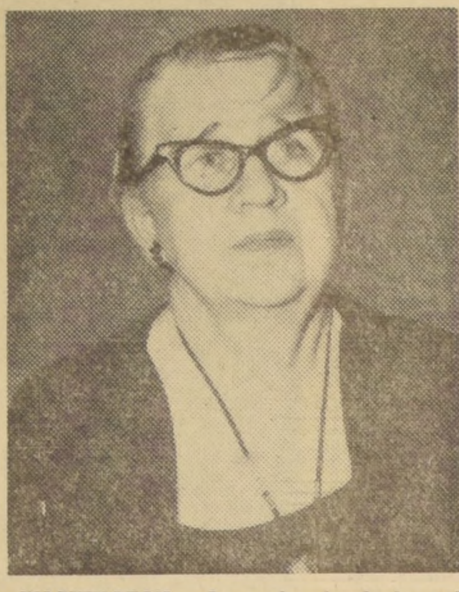
1.—Pura, simple, sin mezcla de otra cosa.
2.—Argolla, arete.
3.—Punto cardinal.
4.—Motín, tumulto.
5.—Oxido de calcio.
6.—Nombre de varón.
9.—Alero del tejado.
10.—Lugar donde se almacenan cereales.
11.—Engaño, finta.
12.—Asciende.
13.—Número divisible por dos
14.—Rotures la huerta.
15.—Insípida, sin sal.
17.—Antemeridiano .
20.—Caverna, cueva.
21.—Bogas.
24.—Nombre de mujer.
26.—(Miguel) mariscal de Francia, nacido en Sarrelouis (1769-1815).
29.—Armario hecho en la pared, con puertas y anaqueles.
31.—Adicionan, agregan.
32.—Nombre de la mujer de Lot, convertida en sal por desobedecer a Dios.
33.—Mujer de distinción.
35.—Plantígrados, fem.
37.—Fam., abuela.
38.—Ondulaciones en el agua.
40.—Tipo que personifica el gobierno de los Estados Unidos.
42.—999.
45.—Viene al mundo.
47.—Sustancia para encerar los pisos.
49.—Acus. del pron. pers. fem. pl. de 3a. persona.
50.—Mirad.
52.—Prep. bajo, debajo de.

RESULTADO PUZZLE DE AYER



La madre y la esposa de Oswald




WASHINGTON.— La madre, izquierda, y la esposa, derecha, del asesino del Presidente Kennedy, Lee Harvey Oswald, prestaron declaración ante los siete miembros de la Comisión Warren, encargada de investigar el asesinato del ex Mandatario. El informe Warren acaba de ser dado a publicidad, y en él se establece que en el asesinato del Presidente Kennedy no hubo conjuración nacional o extranjera, y que el solo responsable fue Lee H. Oswald. (Foto UPI.)

La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

UN SECUESTRO QUE NO ERA TAL, SINO UNA DEVOLUCION.— HAMBURGO. (ANSA).— Un verdadero rompecabezas constituyó para la policía de la vecina ciudad de Passau, el rapto de una hermosa joven, sacada en camisón de su pieza en un hotel. Primero se dijo que la joven en cuestión erraba por las calles descalza, llorosa y muy suscintamente vestida y que había sido cargada, a viva fuerza, en un automóvil, por cuatro individuos, demasiado bajos y demasiado morenos como para ser alemanes. La versión corrió por toda la ciudad y cuando ya todos esperaban ver aparecer un cadáver flotando en el Danubio se ha venido a saber que los secuestradores, todos ellos italianos, actuaron desinteresada y románticamente. La bella mujer en cuestión, de 22 años, le había sido robada, no hace mucho, a su propio marido, dueño de un bar y hostería, por un estudiante sudanés, conocido en la zona como un ardiente Don Juan. El marido, por respeto al buen nombre de su familia, no había denunciado el hecho pero, entre copa y copa, había contado la historia a sus cuatro clientes italianos de los que se había hecho gran amigo. Y entonces, también entre copa y copa, los cuatro italianos decidieron cooperar con el hostelero y, por su cuenta, invadieron el hotel, se apoderaron de la esposa infiel y la llevaron nuevamente a su casa. Ahora la policía y la justicia no saben qué hacer frente a este caso.

INSPECTORES DE INSTRUCCION PUBLICA, LIBANESES, INVADEN ISRAEL.— TEL AVIV. (ANSA).— Un episodio que, quiérase o no, tiene carácter internacional pero que seguramente no figurará en la larga lista de incidencias diplomáticas de estos tiempos, acaba de registrarse sobre la frontera israelí-libanesa. Sucede que dos inspectores de Instrucción Pública, de la República del Líbano, llegaron a una pequeña escuela campesina y sorprendieron al maestro dictando clase de la historia de Israel. "¡Cómo historia de Israel!", exclamaron ambos, sorprendidos de que, en una escuela del Líbano, país árabe, se enseñara la historia de la nación tradicionalmente enemiga. Pero el maestro les replicó: "Señores, yo no hago más que ajustarme a los programas del Ministerio de Instrucción Pública de Israel...". Los dos inspectores se dieron cuenta, entonces, de que, equivocando un camino se habían introducido en Israel y estaban precisamente en "territorio enemigo". Sin agregar palabra, apenas tuvieron tiempo, entonces, para salir a la calle, saltar sobre su automóvil y alejarse a toda marcha hacia tierra libanesa.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2276) Denuncia especulación con el azúcar en Talca.

Señor Director:
Desde hace un tiempo, los vecinos de Talca y alrededores hemos venido observando una alza anormal en el precio del azúcar. Los comerciantes han comenzado a acaparar este producto en espera de nuevos aumentos de precios, y ya no es posible adquirir azúcar, a menos que sea por un precio bastante elevado.

Este hecho me parece, desde todo punto de vista, inexplicable, debido a que el azúcar es, precisamente, uno de esos artículos que requieren poco margen de ganancias para producir una regular utilidad.

Según tengo entendido, existe un Decreto con Fuerza de Ley de 1953, que reprime todos los abusos de especulación y que faculta al personal competente de la DIRINCO para revisar los costos y controlar los precios. Creo que ya es hora de que se pongan en campaña.

Sin otro particular, se despide de usted atentamente, SSS., **Carnet 80144.**

2277) Que se fijen límites de la Comuna de San Miguel

Señor Director:

Con la reciente creación del Departamento Presidente Aguirre Cerda, en el área sur de Santiago, hubo modificaciones en cuanto a los límites de las comunas de San Miguel, que pasó a ser la cabecera del nuevo Departamento y de La Cisterna, lo que ocasionó una serie de divergencias entre las autoridades de esas comunas.

Sin embargo, ha pasado el tiempo y nada sabemos, los que quedamos en medio del territorio en entredicho, sobre el resultado de estas divergencias ni menos sobre los verdaderos límites de ambas comunas. Se da el caso que habitantes, hasta ayer de la comuna de San Miguel, que saben que el límite los dejó en la comuna de La Cisterna, van a efectuar una diligencia a esta última Municipalidad y se les contesta que les corresponde San Miguel y, por ende, en la Municipalidad de San Miguel le contestan en forma parecida, no pudiendo regularizar sus trámites.

Además, esta anomalía trae aparejada que los servicios de aseo en estos sectores, si antes eran esporádicos, ahora sean casi totalmente nulos, ya que ninguna de las Municipalidades los atiende.

En estas circunstancias, creo conveniente que la Gobernación del nuevo Departamento debiera disponer que se insertara avisos en la prensa y en los locales de edificios públicos o con acceso de público, como los teatros, de su jurisdicción, señalando estos límites y dando las instrucciones claras sobre el particular. Mejor aún sería si en estos locales se colocaran planos del Departamento, delimitando sus comunas, lo que serviría para que los habitantes del Departamento Presidente Aguirre Cerda conocieran con exactitud su ubicación y dónde viven.

Sin otro particular, saluda Atte. a Ud.— **E. R. S.**

2278) Piden cambio en horario de clases en Liceo de Niñas

Señor Director:

Un grupo de padres y apoderados del Liceo de Niñas Santiago nos dirigimos a usted para, por su intermedio, hacer llegar al Ministerio de Educación un llamado a fin de solucionar un problema que actualmente nos afecta.

Hasta hace algún tiempo, señor Director, las clases del Liceo en referencia funcionaban de lunes a viernes, quedando libre el día sábado. Las horas de ese día se compensaban en la tarde de los miércoles hasta las 4.

Ahora, si bien se han suprimido las clases de los miércoles, éstas se hacen en la mañana del sábado. Este cambio fue ordenado, según la dirección del establecimiento, por el Ministerio de Educación. De esta manera no queda ningún día libre en toda la semana.

Señor Director, el día sábado en la mañana era de gran utilidad para nosotros los apoderados que podíamos llevar a nuestras hijas a los servicios médicos, sin necesidad de hacerlas faltar a clases. Es urgente que los horarios sean cambiados nuevamente a su estado anterior para que no se produzcan estas anomalías.

Esperando buena acogida de la presente, quedan de usted S. S. S.— **Varios padres y apoderados.**

Así Atendemos al Público

EL ROBO DE ELECTRICIDAD ES SANCIONADO JUDICIALMENTE

2275) Robos de electricidad en Pobl. Lomas de Macul

Un mal muy arraigado entre las poblaciones modestas es el robo de electricidad, por medio del popular ladrón o cable colgante.

Vivo en la Población "Lomas de Macul", donde hace dos años ya tuvimos la amarga lección de un niño electrocutado, amén de varios perros que mueren a menudo, pareciendo querer dar la voz de alarma con sus muertes.

A pesar de todo, en una población en que el 70 % de sus habitantes son niños, diariamente, al atardecer, se puede ver una verdadera competencia al tratar los pobladores de colocar lo más rápidamente posible los peligrosos alambritos.

De tarde en tarde, una camioneta de CHILECTRA, pasa descolgando

Un lector de Lomas de Macul nos escribió para hacernos la denuncia que son numerosos los habitantes de poblaciones que obtienen corriente eléctrica para sus casas mediante el robo de ella de los cables de alta tensión que pasan frente a sus calles y que por este motivo ya ha habido que lamentar accidentes fatales, al morir electrocutado un niño, fuera de los apagones que provocan al dañar las instalaciones de los transformadores que regulan la corriente para los servicios legalmente instalados.

Agrega que de vez en cuando una camioneta de la Chilectra pasa retirando esos cables, pero no lo hace en el interior de los pasajes, lo que permite que continúe este peligro para los habitantes y sigan produciéndose los apagones con las consiguientes molestias para el resto del vecindario.

Al respecto, debemos informar a nuestro lector que la Compañía Chilena de Electricidad, a través de sus ejecutivos, persigue por intermedio de la justicia estos robos de corriente, como también el que los moradores procedan al arreglo de los medidores. Al respecto son muchos los avisos que se han publicado en la prensa advirtiendo sobre este particular y dando a conocer las consecuencias a que se exponen los que procedan en esta forma.

Sin embargo, pese a estas medidas y a estas advertencias, hay gente que hace caso omiso de ellas y continúa utilizando la energía eléctrica por estos medios. Para efectuar un control más efectivo, la Compañía nos ha manifestado que solicita la cooperación del resto de sus clientes, que son perjudicados por los apagones, para denunciar con su debida identificación, las casas que están procediendo a utilizar corriente ilegalmente. Agrega que el Departamento Comercial de la Compañía otorga facilidades para proceder a la instalación del correspondiente arranque, el que debe ser realizado por profesionales, no personas que desconocen el peligro a que se exponen.

TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs








DICK TRACY — POR CHESTER GOULD





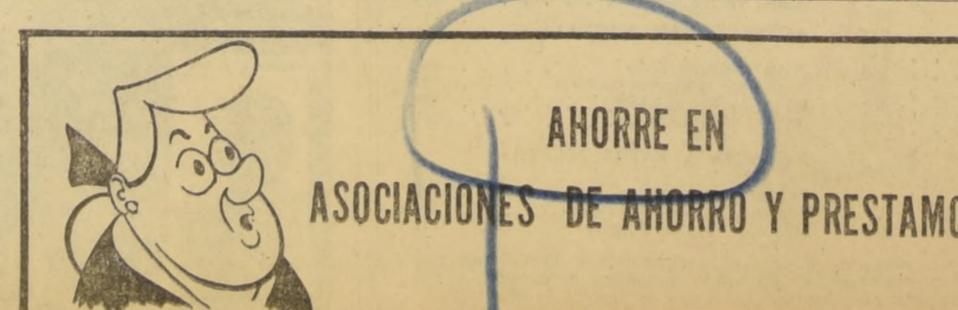
RAMONA — POR LINO PALACIO



JUAN MARINO — POR SAM LEFF











SEGUNDO CUADRO de los ñuñoínos, compuesto por jugadores jóvenes y de porvenir. De pie: Javier Gómez, Custodio Jañaz, Abelardo Osorio, Mario Sanhueza, Enrique Sanhueza y Miguel Carroza. Agachados: Clemente Plaza, Héctor Herrera, Juan Herrera, Porfirio Plaza y Luis Herrera.



SIEMPRE LOS PRIMEROS en actuar son los jugadores del tercer equipo de Unión Ñuñoa. En el grabado, de pie, izquierda a derecha: F. Papusinky, L. López, S Palacios, E. Sanhueza. H. Toloza y A. López. Agachados: L. Herrera, P. Montez, M. Durán, C. Herrera y M. Brante.

En Excelente Pie se Encuentra Unión Ñuñoa

EL CLUB DEPORTIVO Unión Ñuñoa se encuentra en este momento en un excelente pie, tanto deportivo como institucional.

Sus comienzos fueron sin grandes aspiraciones, ya que sólo contaba con equipos infantiles conformándose quienes lo fundaron con realizar un trabajo lento, pero que al cabo de algún [illegible]. Esto último a[illegible] es una realidad, porque quienes se iniciaron en los elencos infantiles, son hoy sus más firmes puntales en los elencos adultos, llevando a los colores de Unión Ñuñoa de triunfo en triunfo.

La mayoría de sus defensores y socios, por no decir su totalidad, son vecinos de la Población Rosita Renard, lugar en donde el Deportivo Unión Ñuñoa goza de enormes simpatías, no tan sólo por los numerosas victorias alcanzadas, sino que por la corrección y sencillez de sus integrantes.

Los que tuvieron el mérito de hacer cristalizar la idea de tener un club deportivo, aún están cerca de la institución cooperando a un mayor éxito de su deportivo.

Oportuno es recordar por intermedio de estos cortos datos la directiva fundadora de Unión Ñuñoa, máxime si dentro de pocos días más cumple un nuevo y próspero año de vida.

La primera directiva que se hizo cargo de la orientación d[illegible] 28 de octubre de 1957, debido a que esa es la fecha de su nacimiento, está integrada por las siguientes personas: presidente, José Gómez; vicepresidente Rubén Herrera; secretario Hugo Alvarez; tesorero, Hernán Herrera; directores, Abelar[illegible] O[illegible]orio Miguel Favello, Antonio Tolosa y Miguel Carroza.

COMIENZA A CRECER.—No contentos sus socios y jugadores con tener 3 equipos infantiles y uno juvenil, se dedicaron a incorporar nuevo contingente deportivo a sus filas. Quienes llegaron, pronto se identificaron con sus nuevos amigos y decidieron organizar tres nuevos equipos, que a la postre serían sus divisiones adultas.

Sus diferentes actuaciones ante muy diversos adversarios, le han dado un poderío que muchos clubes reconocen.

Sus inquietos dirigentes han llevado a competir a su club en varias agrupaciones o asociaciones de fútbol, recordando con especial simpatía la campaña que en una de sus últimas temporadas cupo a su equipo de honor. Esta división se dio el lujo de mantenerse invicto e imbatible en 23 confrontaciones consecutivas.

En la presente temporada este mismo elenco va tras la misma meta contando ya entre sus vencidos 14 clubes.

Unión Ñuñoa estuvo participando con buenos resultados deportivos en la Asociación de Ñuñoa, donde en una ocasión alcanzó el título de campeón.

De la Asociación de Ñuñoa pasó a intervenir en un gran campeonato "Fundación de Viviendas de Emergencia (F. V. E.), clasificándose al término del mismo con el galardón de ser el mejor de los clubes participantes.

En la actualidad sólo actúa frente a otros clubes en encuentros amistosos, para lo cual cuenta con la cancha número 7 del Estadio Nacional, la que pueden ocupar los días domingos en la tarde.

De sus filas han salido valores que en algunos casos defendieron equipos profesionales, tal es el caso de Sergio Valdés, de Universidad Católica y "peineta" Valdés", de Ferrobádminton; y Contreras, de Santiago Morning.

Defiende en la actualidad el equipo de honor de Unión Ñuñoa el ex player de Green Cross, Santiago Godoy.

Los dirigentes de Unión Ñuñoa esperan confiados de que entre sus jóvenes jugadores salgan algunos que prestigien no tan sólo a su propio club, sino que también al fútbol nacional.

Este nuevo aniversario será celebrado por los socios del club con numerosos actos en que quedará de manifiesto una vez más el espíritu que anima a todos sus defensores.

Felicidades, Unón Ñuñoa, en este nuevo aniversario.



ACTUAL DIRECTIVA de Unión Ñuñoa. De pie, izquierda a derecha: H. Alvarez, protesorero; M. Ramírez, tesorero, y P. López, director. Agachados: T. Meléndez, vicepresidente; S. Godoy, prosecretario; J. Godoy, presidente, y L. López, secretario.



BUENA ACTUACION viene cumpliendo el equipo de honor de Unión Ñuñoa. En este momento lleva 14 victorias seguidas. De pie, izquierda a derecha: Antonio Toloza, Alejandro Morales, Luis Durán, Hugo Alvarez, Santiago Godoy y Clemente Plaza. Agachados: Hernán Herrera, Porfirio Plaza, Alejandro Plaza, Miguel Ravello y Francisco Papusinky.

AMATEUR
PANORAMA DEPORTIVO

Sábado 17 de Octubre 1964 | LA NACION | Edición de 12 Páginas

GRANDES EN LA MONTAÑA Y EL LLANO

Cómo sugestivo aprontе para el próximo Gran Premio Internacional de la Montaña, evento a efectuarse a mediados de diciembre próximo, con la participación de celebrados corredores extranjeros, entre ellos, algunos astros europeos de categoría mundial, Hernán Delgado, a la izquierda, y Manuel González, a la derecha, hicieron suya la última "Doble Viña" (Santiago — Viña del Mar — Santiago), corrida el 11 y 12 del presente y que organizó, estilo "Giro" de Italia o "Tour" de Francia, en brillante forma, alcanzando el más señalado de los éxitos, la Asociación Ciclista de Santiago.

Los muchachos de Audax C. S. Italiano, corriendo "en equipo" con extraordinaria habilidad estratégica y deportiva, fueron los amos indiscutidos de la prueba. El primero, Hernán el popular "Pollo" Delgado —vencedor absoluto de la competencia— fue imbatible en la montaña y el segundo, Manuel González, coloso en la llanura. Nadie pudo con ellos en esos terrenos. Y, cuando en la última etapa unieron fuerzas, González reveló insospechados atributos de escalador al acometer sólo la subida a la brava Cuesta de Barriga, y Delgado, notables dotes de pasista en el plan, corriendo a más de 60 kilómetros por hora, unas veces atrás y otras adelante, para cortar el viento, pero sin despegarse un milímetro de su formidable compañero. Y ambos se dividieron los honores en la ruta. Delgado ganó la primera etapa y González la segunda. Un triunfo grande para ambos, especialmente para Audax C. S. Italiano, que con Hernán Delgado, Manuel González, Jaime Inda, Victor Arriagada, Arturo León y Luis Jiménez, presentó una escuadra que supo trabajar "en equipo", y materialmente apabullar a sus rivales. Héroes anónimos de esta gran jornada audacina, fueron pedaleando: Jaime Inda, Víctor Arriagada y Arturo León, este último, muchachito de apenas 18 años que debutaba en una prueba de largo aliento y que se constituyó en la más grata revelación como rutero, y, ordenando, dirigiendo y gritando, los hermanos Guido y Dino Arrigoni, "DUEÑOS" idealistas, desprendidos, humanos, generosos, de la rama pedalera del prestigioso instituto de colonia.







LUIS CRUZ, AMATEUR. Cumplió recientemente 59 años. En el grabado, su joven elenco de honor. Aparecen, de pie, izquierda a derecha: W. Espina, L. Matus, H. Saavedra, N. López, J. Leal y N. Leal. Agachados: O. Moraga, H. González, J. González, A. Bravo y S. Fuentes.

59 años de vida cumplió Club Luis Cruz Amateur de Curicó

Fue fundado en 1905, en la plaza de su mismo nombre.— De sus socios fundadores, queda Elizaldo Delgado, que, a pesar de contar con 85 años, se viste de corto de vez en cuando

Bajo un calor inmenso y a la hora en que éste da con mayor fuerza, un reducido grupo de amigos deportistas acordaron a las 14 horas del día 14 de octubre de 1905 dar por iniciadas las pocas actividades del naciente Club de Deportes Luis Cruz amateur..

Sólo el frondoso y corpulento acacio escuchó los planes que éstos hacían para el futuro deportivo de su club.

Lo primero fue elegir su directorio, el cual quedó integrado por pocas personas, entre otras, las siguientes: Presidente, Alejandro Fornes; Secretario y Tesorero, Luis Isaías Rebolledo, Elizaldo Del Ruz; Prosecretario, Isaías Rebolledo, y a cargo del Primer Equipo, como capitán, Carlos Contreras.

Estuvieron presentes quince personas, quienes dieron el respaldo necesario a su primera directiva para que tomara las decisiones mas convenientes y que resguardarian el interés del club. Figuraron entre ellos, las siguientes: Heriberto, Francisco, Javier e gado, Roberto Araya, Luis A. Ruz, Ramón Munita, Emeterio Trejo, Francisco González, Ramón Badilla, Roberto Labbé.

De esos quince pioneros del fútbol curicano tan sólo quedan dos con vida, y de éstos el que se ha mantenido junto al club de sus amores, es Elizaldo Delgado, que cuenta con la avanzada pero vigorosa edad de 85 años.

A pesar de esto, Elizaldo Delgado da muestra en más de una ocasión de que sus condiciones físicas aún le permiten vestir de corto y dar ejemplo a los jóvenes que pasado los 30 años se consideran ya jubilados para el deporte.

Elizaldo Delgado hace estas gracias, más que nada a que durante sus 85 años ha llevado una vida sana y no ajena a la práctica de actividades de la cultura física.

El otro sobreviviente de Luis Cruz amateur, es Heriberto Rebolledo, que se ha mantenido alejado de la institución, principalmente porque se encuentra en Constitución junto a sus familiares.

El equipo representativo que defiende a Luis Cruz amateur en la Competencia Local de Curicó, está integrado por jovenes players que le han dado al cuadro una fisonomía y calidad excelentes que ha sido corroborada por la buena actuación que viene cumpliendo en el Torneo de Curicó.

Su Directorio está compuesto por personas que desde los diferentes cargos que ocupan han estado tratando de robustecer la institución, contando para esto con el siempre entusiasta apoyo de sus numerosos socios y simpatizantes.

Como presidente se encuentra Hugo Navarro; Vicepresidente, Luis Valenzuela; Secretario, Abelardo Muñoz; Pro secretario, Hernán Fuenzalida; Tesorero, Fernando Silva, Directores, Luis Norambuena, Mario Muñoz, Luis Villagrán, Luis Castillo,

Buena labor realiza en El Monte Eduardo Armijo

Este deportista ha tenido especial dedicación por la preparación de los infantiles de El Monte.— En la actualidad se desempeña en el Club Aníbal Pinto



DEPORTISTA ENTUSIASTA: Eduardo Armijo Bustos distrae horas a su trabajo para enseñar y adiestrar a los muchachos futbolistas de El Monte. Fue entrenador de la Selección Montina los años 1962 y 1964.

Una de las figuras más queridas y respetadas entre los deportistas de El Monte es, sin duda, Eduardo Armijo Bustos.

Este deportista ha puesto al servicio de la juventud de su pueblo una gran parte de su vida, ya que desde su iniciación en el sólido Club Andarivel, de El Monte, que actualmente actúa en el Regional Central de Fútbol, se dedicó a preparar a los niños. Su primer cargo fue el modesto, pero no por eso más sacrificado, de masajista, para pasar luego a director de la sección infantil. Muestra de su favorable actuación en la formación de valores nuevos está en los nombres de Rolando Barrera, que sienta sus cabales en Trasandino, de Los Andes; Ramón Zelada, en Iberia, uno de los más positivos delanteros con que cuenta el elenco catalán, y, entre los más recientes, Ramón Lagos y Félix Roa, que lo hacen por Deportes Municipal.

Del Club Andarivel, Eduardo Armijo pasó al quizás más modesto de los clubes que militan en la Asociación de Fútbol El Monte, como es el Deportivo Aníbal Pinto. Al igual que en su primer club, también ha trabajado con singular cariño y dedicación en la formación de futuros futbolistas.

En este último tiempo, numerosos han sido los triunfos que ha alcanzado Aníbal Pinto, todo esto debido en gran parte al empeño y esfuerzo del Maestro Nene, como cariñosamente le llaman en el pueblo.

El punto de reunión de toda la juventud deportista de El Monte es el taller de zapatería de Eduardo Armijo.

Entre las satisfacciones mayores que sin duda ha tenido el Maestro Nene, está la de haber tomado a su cargo la selección montina en los campeonatos nacionales. La primera vez, el año 1962, y luego, en 1964.

Esta labor que ha venido realizando en forma silenciosa Eduardo Armijo ya va dando buenos resultados, y es de esperar que El Monte ocupe, dentro del concierto del fútbol nacional, una ubicación mejor.

FUTBOL COMERCIAL:

Chilectra superó fácilmente a Gildemeister por 5 a 2

Dos cómodos triunfos obtuvieron los elencos de fútbol del Club Cía. Chilena de Electricidad, frente al Deportivo Gildemeister, por el torneo oficial de la Asociación Comercial de Deportes, el sábado pasado, en el Estadio CHILECTRA.

En el preliminar el equipo de primera división de los eléctricos derrotó a su ocasional oponente 2 por 0.

El match de fondo, encargado a los equipos de honor de ambas instituciones, se resolvió favorable a los muchachos dueños de casa por el elocuente score de 5 por 2.

La verdad es que nada pudieron hacer los entusiastas muchachos visitantes ante el poderoso equipo de CHILECTRA, que jugó mejor fútbol, haciendo pesar, además, un gran estado físico que demostró durante todo el transcurso del partido.

Al llamado del árbitro oficial señor R. Quijada, de la Asociación de Arbitros Profesionales Independientes, los equipos formaron así: CHILECTRA (azules): Rojas; Latorre, Carlón y Vargas; Babarovic y Rodríguez; Cuadra, Fuentes, Medel, Cari (Ilabaca) y Reyes. GILDEMEISTER (blancos): Fritsch; Rosales, Madrid y Rubio; Salinas y Carreño; Page, Dupré, Arangua, Ortega y Cárter.

PRIMER TIEMPO.— A los 5 minutos Babarovic apoyó muy bien a Medel y éste sin pérdida de tiempo cedió a Cari, y el hábil insider eléctrico con chut rasante y esquinado bate totalmente al meta Fritsch. No se desorientan los visitantes ante la caída de su valla y siguen luchando con grandes bríos, y justamente a los 10 minutos de juego Dupré de contrataque y sorprendiendo a la defensa azul disparó fuerte y arrastrado, venciendo a Rojas, pese a su estirada. El empate hizo que el match en esta fracción se tornara interesantísimo, y se pudo notar que las defensas superaron a los ataques. Llegó el término del primer tiempo justamente empatado a un tanto.

SEGUNDO TIEMPO.— Los eléctricos empiezan a atacar de inmediato, y se nota mejor disposición en su plan táctico, y así es que a los 8 minutos Reyes hilvanó un avance desde atrás y fue dejando rival tras rival, y desde quince metros fusiló al meta Fritsch, conquistando el segundo tanto para sus colores. Acto seguido, a los 12', en una sucesión de pases entre Cuadra y Cari, dio ocasión a este último para batir por tercera vez la valla adversaria. A pesar de este nuevo contraste los visitantes no desmayan en su afán de oponer resistencia a los azules, y a los 17' logran su segundo tanto por intermedio de Ortega. Los eléctricos siguen dominando sin contrapeso, y a los 20' Babarovic habilitó a Fuentes, y éste, sin pérdida de tiempo, desde treinta metros lanzó potente chut a media altura que batió totalmente al buen meta de los blancos. Por último, a los 33', Reyes centró alto y Babarovic, que se había adelantado, con magnífico gol de cabeza conquista el quinto gol para sus colores. Siempre dominando los eléctricos llegan al término del match con el justo triunfo de los muchachos de CHILECTRA, que durante todo el transcurso del match se mostraron siempre superiores a su antagonista.

Figuras destacadas de la cancha, por parte de los vencedores, fueron Reyes, Cuadra, Latorre, Fuentes y Babarovic. Por los vencidos descollaron Fritsch, Madrid, Dupré, Ortega y Page.

El arbitraje del señor Quijada, bastante correcto, y supo conducir con tino y tranquilidad las acciones de este cotejo.

Santa Rosa recibe a Defensor Berna

Mañana tiene un difícil compromiso que cumplir el Club Deportivo Santa Rosa del Peral, ya que recibe en su cancha al vicepuntero del torneo oficial de fútbol de la Asociación de San Miguel, el Deportivo Defensor Berna, con sus tres equipos. Los terceros elencos de ambos clubes empezarán a medirse a las 14 horas.

Para afrontar con éxito este difícil partido, el Deportivo Santa Rosa del Peral contará con la siguiente formación en su cuadro de honor: Gómez, González, Navarro, Ríos, Romo, Venegas, Jorquera, Rojas, Ronda, Tapia y Jiménez.

EL MEJOR DEL ILHARREBORDE



JUAN ZUÑIGA: Se constituyó en la mejor figura del cuadro perdedor, desempeñándose acertadamente como capitán del elenco.

NACIONAL CITA SUS JUGADORES

Mañana se miden con sus 3 equipos de fútbol, los clubes Na cioedanl E STH AR OD Nacional de Providencia y Paraguay, quienes jugarán en la cancha del Estadio Providencia N.o 1. Los terceros comenzarná a las 13.30 horas.

Flecha Roja acepta desafíos en fútbol

El Club Flecha Roja, de la Comuna de Las Barrancas, fue recientemente fundado. En su corta trayectoria deportiva figuran sólo ocho encuentros, de los cuales en seis ocasiones se ha alzado como vencedor, una vez derrotado y sólo un empate. Cuenta este club con un elenco juvenil y dos infantiles, teniendo su secretaría ubicada en Población Roosevelt, calle Gabriela Mistral 1133, donde pueden enviarse los desafíos deportivos.

FUTBOL AMATEUR:

Copal venció 3-2 a Ilharreborde, pero quedó donde mismo

Pese a la derrota, los verdes del cuero siguen de subpunteros en la Serie de Honor de la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Santiago.— A la vez, los triunfadores no avanzaron ni retrocedieron; continúan quintos en la tabla de posiciones.— Lo que fue este encuentro

Por la 7a. fecha de la 2a. rueda de la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Santiago, se cotejaron el domingo 11 los conjuntos de Ilharreborde y Copal, militantes de la Serie de Honor de esa entidad, y que, pese a ser el primero, el vencido, y el segundo, el vencedor, uno y otro quedaron en los mismos lugares en que se encontraban en el cómputo, vale decir, segundo y quinto, respectivamente.

A las órdenes del árbitro Luis Soriano, de regular cometido, ya que en varios instantes del partido no suprimió con energía algunos brotes de juego brusco, los equipos formaron de la siguiente manera:

COPAL (azul - franja blanca): Eduardo Onetto; Jorge Sánchez; Claudio Cartagena y Hernán Cartagena; Octavio Acuña y Máximo Pizarro; Santiago Sáez; Roberto Aguilera; Guillermo Subiabre; Juan Barrientos (cap.) y Adolfo Urzúa.

ILHARREBORDE (verdes): Domingo Acuña; Ricardo Calderón; Jaime Salas y Reinaldo Montecinos; Jorge Estrada y Bernardo Labra; Sergio Arias; Jorge Rivera, Víctor Alarcón, Juan Zúñiga (cap.) y Sergio Zúñiga.

CAMBIOS: Un sólo cambio se registró en este partido y fue hecho por Copal, a los 14' del segundo tiempo salió Adolfo Urzúa y entró a reemplazarlo Manuel Zúñiga.

GOLES: A los 9' del primer tiempo un rechazo de la defensa de Copal permitió tomar la pelota a Guillermo SUBIABRE, quien, de la media cancha avanzó a gran velocidad, eludiendo a varios adversarios del Ilharreborde, que, con motivo de estar dominando, se encontraban un tanto fuera de puesto, y en una buena acción individual, marcó el primer tanto para su equipo.

Repuesto de este contraste, que pilló "frío" al equipo "verde", armonizó mejor aún sus líneas y fue así como a los 29 minutos, luego de un intenso asedio del Ilharreborde, permitió a Sergio ZUÑIGA marcar el tanto de empate, luego de una bonita combinación entre él y Juan Zúñiga, y habiendo corrido el autor del gol en forma muy oportuna para el centro de la cancha, batiendo de esta manera, sin atenuantes, al arquero Eduardo Onetto.

A los 43 minutos, luego de una excelente combinación entre los delanteros del Ilharreborde permitió a su centro delantero Víctor ALARCON, marcar el segundo tanto para sus colores; hay que dejar establecido que el autor de tan magnífica jugada fue su interior izquierdo y capitán del Ilharreborde, Juan Zúñiga.

Con este score de dos tantos a uno, se fueron al descanso.

Al reanudarse el segundo período, se vio el mismo padrón de juego: Ilharreborde atacando y Copal defendiéndose, haciendo uno que otro avance en forma aislada, pero muy peligrosos. Fue así como a los 16 minutos el volante Gustavo PIZARRO, con un lanzamiento sorpresivo de más o menos 20 metros, muy bien colocado y que además "pilló" al arquero Domingo Acuña un tanto adelantado, marcó el gol de empate; y a los 29 minutos, a raíz de un "foul" hecho al mismo Pizarro, por un defensa del Ilharreborde, permitió a Guillermo SUBIABRE servir el tiro libre de más o menos 30 metros, batiendo una vez más al arquero "verde", quien, luego de tapar en forma parcial este lanzamiento, no atinó a reaccionar y la "bola" se fue mansamente, pasando apenas la raya de sentencia.

Score final: Copal 3, Ilharreborde, 2.

COMENTARIOS: Un encuentro que se le puede clasificar de bueno, en donde el fútbol lo hizo "Ilharreborde" y también dos tantos de muy buena factura, pero resulta que en este deporte se gana con goles y fue precisamente Copal quien, en menos avances, hizo tres, y dos de ellos, que fueron convertidos en el segundo período, y a raíz, el primero, de un lanzamiento de distancia y el otro de tiro libre, permitió entonces a este equipo llevarse el triunfo.

Como se dice, más equipo, Ilharreborde se permitió hacer varias jugadas de mucho lujo y lucimiento, dominando desde los 15 minutos iniciales hasta la final del primer tiempo, y además hicieron dos goles; en cambio, Copal no pudo en ningún instante hacer pasar apremios a la defensa "verde", ya que solamente Subiabre entrañaba peligro, pues fue el mejor jugador de su cuadro, pero que se vio completamente solo, y los dos goles que hizo, se debieron, el primero, a su propio esfuerzo, y el segundo, a un tiro libre, que el arquero Acuña, luego de taparlo parcialmente, dejó, si así se puede decir, que la pelota traspasara "apenas" la línea de gol.

Los mejores jugadores del equipo vencedor, fueron en primer lugar, Subiabre, hijo del recordado "Chato", que, pese a ser el más sobresaliente de su cuadro, le falta mucho para alcanzar las cualidades que hicieron famoso a su progenitor. Enseguida se puede nombrar a Pizarro, hombre ducho y diestro en estas lides, quien con su veteranía pone el orden y la calidad en este equipo, marcó un gol de excelente factura, pero sí al promediar el segundo tiempo se anduvo agotando.

Del equipo perdedor, hay que decir que cumplió una intachable faena, en especial su línea delantera, pero que creyeron que con dos goles y dominando el partido, éste lo tenían ganado, —gran error—, ya que Copal contando con un poco de suerte, como se puede apreciar, los venció. Sobresalió con caracteres propios su capitán e interior izquierdo, pero tuvo eso sí una "debilidad" que fue cuando más necesitaba el equipo el juego de conjunto que también lo habían hecho durante casi todo el partido. Juan Zúñiga, se empeñó en un individualismo y juego personal, por cierto muy vistoso y llamativo, que arrancó aplausos del público que se encontraba en ese recinto deportivo, y que era más o menos de 300 personas, pero que, desgraciadamente para el equipo le fue perjudicial. Los demás componentes estuvieron muy bien, en un plano muy correcto y de buen fútbol; pero estimamos que, hasta cierto punto, gran parte de esta derrota la tuvo su arquero, Domingo Acuña, que estuvo realmente en una "tarde gris", ya que por lo menos los dos tiros de distancia debió atajarlos; el primero de Pizarro, que parece que estaba, además, de un poco adelantado, mal colocado, y el segundo de Subiabre, que no tuvo la reacción necesaria para poder conseguir que el balón no llegara, como lo hizo, tan "blandamente" a introducirse en el arco.

En resumen, un partido en que se vio buen fútbol por parte de uno de los protagonistas (Ilharreborde) y el otro que suplió esta falta de fútbol con un espíritu de lucha encomiable (Copal). De todas maneras, pese a esta derrota, el equipo del "Ilharreborde" se mantiene de sublíder en el cómputo general y el vencedor, Copal, en el 5.o lugar de la misma.— TISCO.



COPAL.— De pie, izquierda a derecha: Jorge Sánchez, Eduardo Onetto, Claudio Cartagena, Octavio Acuña y Máximo Pizarro; hincados, en el mismo orden: Santiago Sáez, Roberto Aguilera, Guillermo Subiabre, Juan Barrientos (capitán) y Adolfo Urzúa.



ILHARREBORDE.— De pie, izquierda a derecha, en la nota gráfica: Santiago Gajardo (entrenador), Ricardo Calderón, Domingo Acuña, Jaime Salas, Reinaldo Montecinos, Jorge Estrada, Sergio Zuñiga y Luis Valdés, director; agachados, en el mismo orden: Sergio Arias, Jorge Rivera, Víctor Alarcón, Juan Zúñiga (capitán) y Bernardo Labra.

GUILLERMO SUBIABRE.— El "Chato" chico, respondiendo a la herencia paterna, fue uno de los mejores hombres del cuadro vencedor.

Celebró sus 7 años Club Juv. Coliseo

Con especial lucimiento se realizó la celebración del séptimo aniversario del Club Juventud Coliseo, del edificio del mismo nombre, y que queda ubicado en Arturo Prat 1058.

Numerosas fueron las actividades programadas, siendo una de las más sobresalientes la elección de reina, título que recayó en la hermosa María Angélica del Valle.

Hubo algunos encuentros deportivos, jugándose a primera hora baby-fútbol entre los infantiles de Juventud Coliseo y los defensores del Edificio Eyzaguirre. El triunfo correspondió a los coliseanos, 4x3. Actuaron Juan del Valle, Jaime Stahl, Claudio Márquez, Sergio Márquez y Patricio Márquez.

Los adultos se enfrentaron con los de la misma categoría de Eyzaguirre, perdiendo 11x9.

También hubo una confrontación en básquetbol, ante el mismo rival, resultando nuevamente vencidos, pero esta vez 20 puntos por 10.

Las actividades aniversarias finalizaron con la presentación de varios números artísticos y culturales, en que tomaron parte elementos del grupo habitacional del cual son los jugadores y socios del Club Juventud Coliseo.

El broche de oro de esta fiesta fue el gran baile de gala, que vino a culminar a altas horas de la madrugada.



CUADRO DE HONOR DE GALLEGUILLOS.— Con la cordillera de los Andes como fondo posan los defensores de este club. De pie, izquierda a derecha: Juan Silva, presidente de la rama; Nelson Ortega, Julio Sepúlveda, Rolando Lazo, Francisco Salas, Enrique Espinoza y Roberto Silva, director técnico. Agachados: Francisco Vásquez, Manuel Morales, Felipe Lazo, Rufino González, Julio Pino y Sergio Osorio.

ELENCOS JOVENES TIENE CLUB GALLEGUILLOS DE ÑUÑOA

Entre los numerosos clubes que existen en la comuna de Ñuñoa hay uno que destaca por la juventud de todos sus integrantes, ese es el "Galleguillos".

Figuran en defensa de sus divisiones adultas jugadores que cuentan desde los 14 a los 23 años, quienes han constituido elencos fuertes y bien armados, en que sobresale como arma vital de sus triunfos la velocidad.

Su directorio ha robustecido la institución, dando, además de la rama de fútbol, otra tan importante como la anterior, pero desgraciadamente un poco dejada de lado por los deportistas, como es el ping pong.

La mesa directiva está compuesta por los siguientes personeros:

Presidente, Juan Silva; vicepresidente, Nelson Ortega; secretario, Francisco Salas; tesorero, Alberto Arriaza; protesorero, Rodolfo Arrieta, y como directores: Luis Palomino, Mario Lazo, Francisco Vásquez, Délano Caza, Rufino González y Carlos Galaz.

LA ABUELITA ES SU MEJOR HINCHA.— Las instituciones deportivas siempre cuentan con uno o varios socios que sobresalen por la entrega que hacen de su tiempo y persona al club de sus amores. Siempre son ex jugadores, que prolongan su actividad más allá del terreno activo, para transformarse en excelentes dirigentes.

Deportivo Galleguillos cuenta con varios de ellos. Uno es su actual presidente, Juan Silva, pero de quien vamos a hablar brevemente es de la figura querida y respetada de doña Angelina Herrera de Silva. Esta luchadora y entusiasta dama es el símbolo de Galleguillos, que no deja nunca de acompañar a su club en sus domingueros compromisos. Es ya una costumbre que los jugadores ofrezcan una vez finalizados los partidos, sus victorias a la Abuelita, como todos la nombran.

La actuación de doña Angelina no sólo se limita a acompañar al cuadro en sus presentaciones deportivas, sino que además interviene en las reuniones de socios con opiniones acertadas.

BUENOS PIMPONISTAS. — Además del fútbol, otra rama que también le ha dado buenos triunfos es el pimpón. El local social de Galleguillos, que se encuentra ubicado en María Echeverry 2754, cerca de la Población Yunis, se ve siempre lleno de deportistas, que se preparan en este deporte de salón.

Los pimponistas de la institución se han clasificado en tres series, quedando éstas integradas por los siguientes jugadores:

Primera Serie: Sergio Osorio, Délano Caza, Rufino González, Francisco Salas y Mario Bhowffachst.

Segunda Serie: Juan Silva, Yaconda de Silva, Lincoyán Donoso, Rodolfo Arrieta y Guillermo Valenzuela.

Campeona de esta serie es la única mujer que interviene, como es doña Yaconda de Silva, que ha dado buenas muestras de su capacidad para la práctica de este deporte.

Tercera Serie: Fernando Osorio, Carlos Arrieta, Enrique Espinoza, Geraldo Quiroz y Hernán Silva.

Para darle mayor actividad a esta naciente rama, Deportivo Galleguillos desea concertar compromisos ante otros clubes congéneres, para lo cual los interesados deberán enviar sus notas a calle María Echeverry 2754, sede de su secretaría.



FRANCISCO SALAS es el capitán del equipo de honor y es, a la vez, uno de los mejores jugadores de su cuadro.



C. D. NACIONAL F. C. es una entusiasta institución. En el grabado, de pie, izquierda a derecha: Benedicto Castillo, Hernán Solís, Eduardo Soto, Cristobal Sobarzo, José Castro y Quirino Mardones. Agachados, en el mismo orden: Sergio Martínez, Raúl Lara, Eugenio Vacarezza, Jorge López y Orlando Burgos.

SOL DE CHILE 2 - PICTON LENNOX 1

La semana última se enfrentaron, en disputa de la primera fecha de la 2a. rueda, los siguientes clubes, integrantes de la Agrupación Sol de Chile: Sol de Chile 1, Picton Lennox 1 (3a. serie); Sol de Chile 1, Picton Lennox 1 (2a.), y Sol de Chile 2, Picton Lennox 1 (1a.). Carrión Star 1 Independiente 2-C 0 (3a.); Carrión Star 4, Independiente 2-C 1 (2a.), y Carrión Star 1, Independiente 0 (1a.). Juventud Universitaria 1, Tricolor Ríos 0 (3a.); Juventud Universitaria 4, Tricolor Ríos 0 (2a.), y Juventud Universitaria 2, Tricolor Ríos 2 (1a.).

Mañana prosigue este campeonato con los siguientes partidos: Cancha N.o 1: Sol de Chile con Juventud Universitaria; Cancha N.o 2, Independiente 2-C con Tricolor Ríos, y Cancha N.o 3, Picton Lennox con Trébol Real.

A cargo del turno estará el Deportivo Carrión Star.

El puntaje hasta el momento es el que sigue: 1.o Picton Lennox, con 155 puntos; 2.o Carrión Star, con 139; 3.o Trébol Real, con 135; 4.o Juventud Universitaria, con 121; 5.o Tricolor Ríos, con 108; 6.o Sol de Chile, con 82, y 7.o Independiente 2-C, con 51 puntos.

Ha pasado a comandar la tabla de goleadores Gabriel Garrido, del Deportivo Trébol Real, con 15 goles.

Club Gustavo Alessandri eligió primera directiva

Muy reciente es el Club Deportivo Gustavo Alessandri Valdés. En efecto, esta institución, que se encuentra ubicada en la comuna de San Miguel, nació tan sólo el 16 de julio del año en curso.

Su primera Directiva, y que tendrá la misión de darle la orientación necesaria durante este año y el próximo, está formada por los siguientes personeros: presidente activo, Fernando Fuentealba; vicepresidente, Raúl Víctor Barraza; secretario, Damián Lazo; tesorero, Elena Fuentealba Flores.

La Directiva honoraria, por el diputado Gustavo Alessandri Valdés, como presidente, y por los socios María Contreras de R., Orlando Ríos y Gerardo Pailamilla.

Buceadores de Cinco Países Tras el Título de Campeones Sudamericanos de Caza Submarina

Argentina, Chile, Brasil, Uruguay y Venezuela tienen cita de honor subacuática en la histórica Isla de Juan Fernández

Aceleradamente está trabajando la Federación Chilena de Deportes Subacuáticos en la organización del 5.o Campeonato Sudamericano de Caza Submarina, que debe iniciarse en unos días más en las aguas de la isla de Juan Fernández.

Como ya se ha informado, en esta competencia actuarán cinco países sudamericanos, que ya han ratificado su concurrencia: Argentina, Brasil, Uruguay, Venezuela y Chile.

Gran interés ha despertado esta nueva competencia, no sólo en los círculos interesados en su participación, sino también entre los aficionados a este novedoso y bello deporte, lo que se ha traducido en una demanda extraordinaria de pasajes para la excursión de turismo que la motonave "Osorno", especialmente preparada para tal efecto, hará a la isla, llevando cientos de personas que irán a presenciar el citado certamen que, a juzgar por todos los preparativos, debe resultar un gran torneo.

LLEGADA DE LAS DELEGACIONES EXTRANJERAS

Argentina, como una prueba más del gran interés que ha despertado en Sudamérica esta competencia, arribó muy temprano, a fin de conocer bien nuestras aguas, llegando el viernes pasado a Santiago y trasladándose inmediatamente a La Serena, en donde están practicando activamente en estos momentos. Los transandinos, que trajeron un equipo de 14 personas, 9 de ellas buceadores, para preseleccionarse finalmente aquí en nuestro país, llegaron presididos por el propio presidente de la Federación Argentina de Deportes Subacuáticos, Bruno Nicoletti. En estos momentos, en la bahía de Herradura, están efectuando 4 torneos de selección, para elegir el equipo que defenderá sus colores en Juan Fernández.

VENEZUELA Y BRASIL

Sabemos que los venezolanos, que han tomado muy en serio este compromiso, traerán tres buenos elementos: Sixto García, Antonio Ejea y Fernando Segovia, dos de ellos campeones del Caribe. Brasil, por su parte, trae entre sus hombres a un campeón mundial de bajada en profundidad, Américo Roversi Santarelli. Viene la delegación brasileña integrada por otros dos de sus mejores valores, como son Lucio Lenz Goncalvez y Luis Leopoldo Noroni Correca.

CHILE Y SU EQUIPO

Por su parte, el equipo nacional está trabajando a las órdenes de Zanelli y Valencia desde hace ya un tiempo, habiéndose llevado a cabo varias rigurosas pruebas de selección para conocer el verdadero estado y la capacidad de los hombres que defenderán los colores nacionales en esta dura competencia de la semana que viene. Es así como ayer, en aguas de Algarrobo, tuvo lugar, en un torneo oficial, una nueva demostración de capacidad de algunos de estos preseleccionados. Carlos Zavala ganó el certamen, dando una amplia prueba de eficiencia, con un excelente puntaje: 20.000. Heinz Walther, otro de los candidatos, también hizo una buena marca. Por su parte, en La Herradura, La Serena, Cea y Schaeffer están trabajando bajo severo control, y en estos momentos alternan con gran éxito en la preselección de los transandinos; ambos deben ser grandes valores del equipo chileno, al igual que Zavala.



ASTROS CONTINENTALES: A la izquierda, el chileno Dr. Alfredo Cea, actual campeón sudamericano de caza submarina, y a la derecha el argentino Bruno Nicoletti, vicecampeón, descansan en Quintero, después de la jornada que los consagró como los mejores buceadores continentales.

Continúa esta mañana el Torneo de Fútbol Mademsa



Hoy en la mañana continúa el desarrollo del Campeonato Interno de Fútbol de Mademsa, en sus divisiones de Honor y de Ascenso.

Los encuentros disputados en la fecha anterior arrojaron los siguientes resultados:

SERIE DE HONOR: Alianza 1, Cóndores 0; Transportes 2, Mineros 0; Rodillo 1, Fúlmine 1, y Academia 4, Independiente 1.

SERIE DE ASCENSO: José Cubillos 4, Alcatraz 0; Bronfitt 0, Alias B 0; Unión Kardex 2, Pingüino 0; Alias A 2 Torno 0; Trefilac 1, Contreras Burgos 0; Maestranza 3, Dínamo 0, y Alianza B 1, Volcán 0.

La tabla de posiciones deja a los equipos participantes en la siguiente ubicación:

SERIE DE HONOR: Alianza, 10 puntos; Transporte y Rodillo, con 8 puntos; Fúlmine, 7; Cóndores, 5; Academia, 3; Independiente y Minero, con 0 punto.

SERIE DE ASCENSO: José Cubillos, 10 puntos; Bronfitt, con 8; Unión Kardex, Alias A y Trefilac, con 7 puntos; Pingüino, con 6; Contreras Burgos, 5, y Tornos Juniors, con 4 puntos.

En el grabado superior, **Transporte**, que actúa con la siguiente alineación: Soto, Suárez, Martínez, Navarro, Jiménez, Baeza, Castro, Alvarez, Castro, Gavilán y Luna. A continuación, el equipo de **Alianza A**, que se hace representar con la siguiente plana de jugadores: Fuentes, Machuca, Castro, Calvo, Hernández López, González, Moreno, Valenzuela, Zúñiga y Morales. Finalmente, el representativo de **Artigali**, formado por: Cisterna, Ramírez, Galaz, González, Osorio, Cassaborne, Alvarez, Moreno, Carvajal, Cifuentes y Acuña.





Tercer Monumental CCU de Fútbol de los Barrios:

Carlos Lazo con Alonso de Ercilla, match clave de CCU

Dura lucha en Liga "Fdo. Sandoval"

LA LIGA C.C.U. FERNANDO SANDOVAL (ex Sector Central) ha fijado para el domingo importantes encuentros de su Torneo Oficial. Sobresalen los partidos que sostendrán CARLOS LAZO, actual puntero con 39 puntos y ALONSO DE ERCILLA, con 35 puntos. El programa completo a efectuarse en canchas de Bernardo O'Higgins 4780, consta de los siguiente encuentros:

EN LA MAÑANA

CANCHA N.o 1: Alianza Bellalola con Atlético Moneda. Arbitro, Manuel Contreras.

CANCHA N.o 2: Juventud Condal con Atlético Ayax. Arbitro, Pedro Valenzuela.

CANCHA N.o 5: San Ignacio con Pedro Cabello.

11.10 horas: Hijos La Estrella con Defensor Las Mercedes, primeros equipos.

12.30 horas: Antonio Cabello con San Ignacio, primeros equipos. Arbitro, Amador Lara.

EN LA TARDE

Comenzarán a las 14.30 horas, con los terceros; a las 15.30 los segundos y a las 16.45 con los primeros equipos, se jugarán los siguientes encuentros:

CANCHA N.o 3: Deportivo Ecuador con Bulnes.

CANCHA N.o 4: Deportes Haití con Mirasol de Las Condes. Arbitro, Samuel Pardo.

CANCHA N.o 5: Carlos Lazo, puntero del Torneo, con Alonso de Ercilla. Arbitro, Celso Avila.

El puntaje en primera división de la presente competencia es el siguiente:

Carlos Lazo, 39 puntos; Antonio Cabello y Juventud Condal, 38; Ecuador y Alonso de Ercilla 35, Alianza Bellalola 31, Deportes Haití 27; Atlético Ayax y H. de La Estrella, 23; Bulnes y Mirasol, 21; San Ignacio, 14; y J. Nercelles, 13 puntos.



EL CAMPEON DE LA CRUZ.— He aquí a los muchachos que integran el club Campeón de La Cruz, Deportivo Unión Chorrillos. Conquistó el título CCU en una reñida competencia entre los mejores de la zona. Ahora piensa dar la gran sorpresa en la rueda final de campeones, a efectuarse en diciembre próximo, y para ello sus integrantes se han preparado para salir airosos desde el compromiso inicial. Esperan con nerviosismo el sorteo respectivo, ya que su primer rival deberá ser un campeón de comuna en Santiago.

EL FUTBOL MUNICIPAL

Faltando dos fechas para el término de la Competencia Oficial de Fútbol de la Liga de OO. Municipales CCU, hoy sábado deberán enfrentarse los punteros de este torneo: Murciélagos, 25 puntos, con Deportivo Consistorial, que tiene 24 puntos. El resultado de este partido define el título de campeón de Primera División en la interesante competencia de esta Liga de OO. Municipales, la cual ha fijado el siguiente programa para hoy:

CANCHA ESTADIO SAN EUGENIO: 14 horas, Segunda Zona con Luis Cousiño, primeros equipos; turno, señor José Tapia E. (presidente de la Liga).

CANCHA N.o 1 (Bernardo O'Higgins 4780): 15.45 y 17 horas, Consistorial con Murciélagos, segundos y primeros cuadros; turno, señor Juan Arce R.

CANCHA N.o 2 (Bernardo O'Higgins 4780): 15.45 y 17 horas, Estación Servicio Norte con Tránsito Municipal, segundos y primeros elencos; turno, señor Fernando Tapia C.

CANCHA N.o 3 (Bernardo O'Higgins 4780): 15.45 y 17 horas, Cerro y Parque con Planillas, segundos y primeros equipos; turno, señor Aquiles Valenzuela C.

Puntaje en Campeonato de Primera División: Murciélagos, 25 puntos; Consistorial, 24; Segunda Zona, 21; Tránsito Municipal, 19; Primera Zona, 18; Estación Servicio Norte, 17; Luis Cousiño, 14; Estación Servicio Sur, 7; Cerro y Parque, 4, y Planillas, 4 puntos.

CON VIALIDAD, DE CURICO:

¡YA HAY 12 CAMPEONES!

Doce campeones de sedes se han clasificado para la sensacional rueda final de diciembre próximo, donde, en representación de su comuna o ciudad, los vencedores de cada torneo, desde Talca a Valparaíso buscarán su ambiciosa consagración en el fútbol popular de nuestro país.

Los campeones de los certámenes de CCU clasificados hasta hoy son los siguientes:

Valparaíso, George Washington y Calzados Landis; San Felipe, Deportivo Barrio Estación; La Cruz, Deportivo Unión Chorrillos; Las Barrancas, Deportivo Pudahuel; Quinta Normal, Deportivo Britania; San José de Maipo, Deportivo Alfredo Rioseco; San Bernardo, Ferroviarios de Nos; El Monte, Club Deportivo Ciclón; Rancagua, Molino San Pedro y Vega - Mercado; Curicó, Deportivo Vialidad.

Quedan aún clasificando a sus campeones las sedes de Conchalí, San Miguel y Liga Fernando Sandoval (Ex Sector Central), en Santiago; Liga Autobusera, Los Andes y Talca. También en la capital se desarrollará una rueda de vicecampeones, para completar a veinte campeones, quienes lucharán por el título CCU 1964.

Hay partidos en Conchalí y San Bernardo: decisivos

Conchalí y San Bernardo dan cumplimiento a sus penúltimas reuniones de sus campeonatos para clasificar a sus representantes en la Rueda de Campeones.

EN CONCHALI
(Hoy sábado)

CANCHA HIPODROMO CHILE 2: Jake Matte con Quinta Bella; árbitro, Guillermo Salas.

CANCHA HIPODROMO CHILE 1: Osorno Defensor con Juventud Gales; árbitro, Venancio Meneses.

(Domingo)

CANCHA R. EL SALTO: Residencial El Salto con 20 de Enero; árbitro, Rubén Rubilar.

CANCHA HIPODROMO CHILE 1: Defensor Católico con O. Espinoza; árbitro, Guillermo Salas.

ESTADIO ETCE: Unión Pablo Urzúa con Brisas del Maipo; árbitro, Jorge Chaparro.

EN SAN BERNARDO

Esta Liga CCU da término a sus partidos oficiales con Ferroviarios de Nos como campeón. San Adolfo busca el vicecampeonato, para optar a nueva chance en rueda extraordinaria. Se juegan mañana dos lances pendientes, siendo éstos los siguientes:

CANCHA SANTA REBECA: Santa Rebeca con Lepanto.

CANCHA LOS CONDORES: Haras Los Cóndores con San Adolfo.

VIENTO EN POPA TORNEO CCU DE FUTUROS CRACKS

Un éxito, como pocas veces visto, está constituyendo la organización del Campeonato Infantil de Fútbol CCU, que auspicia el Comité Ejecutivo Nacional, para desarrollar este simpático certamen de Futuros Cracks, como complementación a la rueda final del Monumental CCU, de los Barrios.

Valiosos son los premios que obtendrán los diez primeros equipos vencedores de este Torneo Infantil de Fútbol, siendo el estímulo principal unas merecidas vacaciones gratuitas en la Colonia de Coinco, que dirige el señor Sergio Vargas, con jiras a todo el interior de la provincia de O'Higgins y Viña del Mar.

Además se trabaja por la posibilidad de que los niños del club campeón, viajen hasta la ciudad de Buenos Aires, y al respecto existen conversaciones con la Embajada Argentina, y su Agregado Cultural.

Hasta el momento hay más de 80 equipitos para protagonizar esa competencia, que entusiasma a muchos hinchas. En Rancagua, Los Andes, San Felipe, San José de Maipo, El Monte y en San Bernardo, también se desarrollarán encuentros por este mismo torneo, cuyos campeones actuarán en la rueda final en la capital.

REUNIONES DE CAMPEONES.— En forma obligatoria, para el martes a las 21 horas, deben asistir a la sede nacional del Comité Ejecutivo, calle Echaurren 30, de esta capital, los delegados de los clubes campeones más arriba mencionados y los dirigentes de Ligas que aún se mantienen en competencia.

En esa oportunidad, se aprobarán los reglamentos y bases de la sensacional rueda final de diciembre próximo, elaboradas por el Comité Ejecutivo, de manera que es necesaria la presencia de los delegados de provincias y de Santiago, con sus respectivos poderes que les confiere la institución.

A LA ARGENTINA EL CAMPEON.— Como se sabe, el campeón viajará a la Argentina una vez finalizada la competencia total, con todos los gastos pagados, más otros premios de estímulo. En Argentina intervendrá en torneos internacionales de Mendoza, San Juan y San Rafael, en representación del fútbol de los barrios de nuestro país.

El Molino se mide con Real Chuchunco

En disputa de la 9a. fecha de la 2a. rueda, se enfrentan mañana los siguientes clubes integrantes del Campeonato Intercomunal de Doñihue. Los equipos indicados en primer término harán de locales: Juventud Doñihue con Unión Los Bronces; Rinconada con Almirante Latorre; Unión Miraflores con Sergio Livingstone; El Molino con Real Chuchunco; California con Juventud Cerrillos, y Quijotes con Las Acacias.

CAMPEONES DE RANCAGUA.— Vega-Mercado es el Campeón de los Barrios del Monumental CCU de Rancagua. Conquistó el título entre 69 participantes, lo que habla de sus bondades de equipo "Taita" de la histórica ciudad. Esperan confiados sus lances de la Rueda de Campeones. Molino San Pedro, también de Rancagua, se apresta para defender su título.



El Viejo Liverpool-Wanderers Cumplió 57 Años

Historia de la veterana institución futbolística santiaguina.— Siempre joven y siempre amateur, pese a los años.— Cuna de "Colo Colo" González, "Cacho" Ponce, Aranda, Destefani, Jaime, Inostroza, Morales, León, Fuentes, los hermanos Germaín, hermanos Abarca, hermanos González y Agustín Ramírez.— También pasó por sus filas el recordado "Chato" Subiabre

El viernes 25 de septiembre recién pasado celebró sus 57 años de estoica, tesonera y fecunda existencia, el Club Deportivo Liverpool - Wanderers.

Y lo hizo en silencio, en privado, dignamente, sin aspavientos ni estridencias, muy de acuerdo con el temperamento de los hombres de esta tierra, allá en la vieja casona de la Asociación de Fútbol de Santiago, en calle Santo Domingo 1334, donde, desde hace muchos lustros tiene su modesto y veterano alero.

Hubo una fiestecita en familia y más de un reencuentro romántico y sentido con el pasado. Se juntaron para recordar tiempos pasados de pasadas glorias, pero que todavía reflejan su emoción en muchas retinas ya cansadas, pero siempre límpidas y alertas.

Cita de viejos, para rejuvenecer unos momentos.

SUS PRIMEROS PASOS.— Nacido hace más de medio siglo, en el populoso barrio Recoleta, para practicar exclusivamente fútbol, ya a sus primeros trancos, empezó a darse a conocer. Primitivamente se llamó Liverpool F. C., como un homenaje a los futbolistas ingleses que introdujeron el fútbol en nuestro país. Luego, en 1927, se fusionó con el Wanderers F. C. de Santiago, adoptando el nombre actual.

Fueron sus fundadores, don Pedro Pacheco Cabrera (q. e p. d.), Francisco y Luis Madariaga, Rafael Valle y Andrés Norambuena, todos ellos ya fallecidos, pero que aún viven en el recuerdo de todos los socios de la institución.

ANTESALA DE FIGURAS.— Por las batalladoras y abnegadas filas de esta patriarcal casa futbolística, han pasado notables figuras del fútbol nacional, que han defendido con singular éxito los colores nacionales en varias décadas y cientos de batallas deportivas.

Entre ellas, cabe mencionar a Oscar González Figueroa, el recordado y famoso "Colo Colo" González, Guillermo Subiabre; el popular "Chato" Subiabre, gigante también ya ído de nuestro fútbol, Luis Ponce, "Carecacho" Ponce, Guillermo Torres, Andrés Aranda, Luis Destefani, Guillermo Jaime, José Inostroza, hermanos Ramírez, hermanos González, hermanos Abarca, hermanos Germain, Luis Morales, Agustín León, Erasmo Fuentes y Mario Calderón.

45 AÑOS EN LA ASOCIACION SANTIAGO.— El Liverpool-Wanderers milita en la Asociación de Fútbol de Santiago desde hace más de 45 años. Es una de las más veteranas entidades de sus registros.

Su primer cuadro ha sabido brindar al rancio emblema amateur muchas satisfacciones y, a la vez, sus equipos infantiles, en receso esta temporada, volverán por sus antiguos fueros en la próxima, para hacer cumplido honor a sus mayores.

Rige en la actualidad los destinos de la institución, la siguiente mesa directiva: Presidente, Juan Amigo Alburquerque; vicepresidente, Alejandro Gallardo Sierra; secretario, Gastón Vinet Castro; protesorero, Raúl Sánchez Valladares; tesorero, Hernán Herrera Arcos; directores: Ricardo Zaragueta O., Luis Jofré Rivera, Rolando Fuentes López y Asdrúbal Muñoz Toro. Delegados ante la Asociación de Fútbol de Santiago: Juan Amigo Alburquerque y Gerardo Gallardo Muñoz. Director técnico: Jorge Pacheco Cruz.

Las fiestas aniversarias del Club Deportivo Liverpool - Wanderers finalizarán el 11 de octubre con una sesión solemne, coctel de gala, campeonato relámpago de brisca y de rayuela chilena. Cerrará los actos el tradicional banquete anual de aniversario.



LIVERPOOL-WANDERERS, activo militante de la "Serie Unión" de la Competencia Oficial de Fútbol de la Asociación Santiago. Están, de pie, izquierda a darecha, en el grabado: Juan Quinteros, Jaime García, Asdrúbal Muñoz, Domingo Reischman, Luis Astorga y Rafael Zaragueta. Hincados, en el mismo orden: Aníbal Toledo, Raúl Sánchez, Juan Gálvez, Juan Meneses y Alejandro Gallardo.



2.o DEL LIVERPOOL-WANDERERS. De pie, izquierda a derecha: Eduardo Canales, Roberto González, Uberlindo Barrera, Luis Castro, Adolfo González y Luis Jofre. Agachados, en el mismo orden: Gastón Vinet, Rolando Fuentes, Luis Toledo, Walter Ferrada y Hernán Herrera.

COMO VAN LOS LEONES DEL FUTBOL AMATEUR

En la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Santiago 1964

	SERIE DE HONOR			
1.o	ESTRELLA	342	puntos	(19)
2.o	ILHARREBORDE	334	"	(20)
3.o	MADECO	326	"	(20)
4.o	UNION PACIFICO	312	"	(20)
5.o	COPAL	260	"	(19)
6.o	ARCO IRIS	248	"	(19)
7.o	ALM. LATORRE	226	"	(18)
8.o	VISTA HERMOSA	212	"	(18)
9.o	UNION CONDELL	208	"	(19)
10.o	SMALL STAR	202	"	(19)
11.o	FAMAE	142	"	(20)
12.o	MADEMSA	140	"	(20)
13.o	WALTER MULLER	126	"	(18)
13.o	SANTOS AYBAR	126	"	(19)
	SERIE UNION			
1.o	CUARTA ZONA	378	puntos	(19)
2.o	MEXICO CENTRAL	342	"	(20)
3.o	CAUPOLICAN	304	"	(19)
4.o	PROPA	290	"	(20)
5.o	NACIONAL EL SALTO	284	"	(19)
6.o	LA CRUZ	232	"	(18)
7.o	LIBERTAD	214	"	(18)
8.o	FORTIN MAPOCHO	200	"	(20)
8.o	GIMNAST. A. PRAT	200	"	(20)
10.o	LIV. WANDERERS	178	"	(19)
11.o	LAUTARO ATLET.	164	"	(18)
12.o	VALDEBENITO	160	"	(20)
13.o	UNION ARAUCO	146	"	(19)
14.o	CARLOS WALKER	142	"	(20)
	SERIE REPUBLICA			
1.o	DIABLITOS JR.	282	puntos	(15)
2.o	ALBION	224	"	(14)
3.o	PRIMERO DE MAYO	212	"	(13)
4.o	TENIENTE GODOY	192	"	(12)
5.o	VELOZ	172	"	(13)
6.o	MUZZIO HNOS.	140	"	(14)
7.o	EVERTON	98	"	(13)
8.o	IPIRANGA	72	"	(12)
9.o	GERMINAL	66	"	(13)
10.o	BORGOÑO	60	"	(13)

NOTA.—Los números que figuran entre paréntesis corresponden a los partidos jugados por cada club

Seleccionados de rayuela de San Miguel se preparan con tiempo

Numerosos son los jugadores que han sido nominados en las especialidades de 13 y 16 metros

LA ASOCIACION DE Rayuela, de la comuna de San Miguel cuenta desde su fecha de fundación el 26 de febrero de 1948, con una nutrida actividad.

Los numerosos y entusiastas deportistas que en este momento están seleccionados para intervenir en el Campeonato Nacional de este deporte, se han venido preparando en forma intensa, realizando confrontaciones amistosas con diferentes rivales.

Los dirigentes de esta Asociación entre sus múltiples programas de entrenamientos, fijaron uno que ya tuvo lugar el sábado recién pasado, donde los seleccionalos demostraron encontrarse en buena forma.

La nómina completa de los seleccionados de la Asociación San Miguel, tanto en la distancia de 13 metros como de 16, es la siguiente:

TRECE METROS: Miguel Martínez Varas (capitán); Gilberto Manríquez Manríquez, Víctor Cabrera Mura, Luis Berríos González, Manuel Ibarra Alegría, Cristóforo Magnani, Luis Ortiz Araya, Elías Farías Núñez, Froilán Farías Núñez, Vicente Alessandroni Jorquera, Nicomedes Campos González, Braulio Escalante Maldonado, Ernesto Miranda Peñaloza, Jorge Vera Galaz, Luis Arenas Loyola, Alfonso Avilés Yáñez, Luis Aguilar Aguilar, Luis Arenas Ramírez Segundo Bahamondes Valenzuela, Miguel Gómez Gómez, Vicente Oyarzún Garay, Carlos Díaz Sánchez, Luis Espinoza Moraga, Luis Catalán Mallea, Armando Bahamondes Silva, Samuel Silva Maldonado y Manuel Gallardo Oyarzún.

DIECISEIS METROS.— Sixto Soto Lagos, Octavio Lorca Díaz, Manuel Silva Silva, Héctor Pizarro Molina, Fermín de la Puente Espinoza, Alamiro Magaña González, Juan Peralta Peralta, Domingo Espinoza Díaz, Pedro Urzúa Bravo, Fernando Ureta Salinas, Ramón Carvajal Rojas, José Moreno Urra, Humberto Astrelli Sarmiento, Abraham Medina Maturana, Luis Rocha Soto, Pedro Venegas Díaz, Sergio Núñez Gajardo, Alberto Faúndez Valenzuela, Ernesto Gutiérrez Arenas, Julio Canales Faúndez, Carlos Contreras Contreras, Juan Reyes Puga, Luis Gómez Reyes Luis Caro Silva, Alberto Núñez Gajardo, Alfonso Estay Estay, Modesto Arce, Contreras, Juan Pérez Gutiérrez, Mateo Villalobos Carvajal y Pantaleón Oróstegui Pizarro.

Unión Porvenir organiza buenos torneos de fútbol

ESTA EN PLENO DESARROLLO EL CAMPEONATO SEXTANGULAR, EN QUE INTERVIENEN VARIOS ELENCOS DE MACUL

El Club Deportivo Unión Porvenir, es una institución que goza de numerosas y bien ganadas simpatías entre los demás clubes congéneres de la comuna de Ñuñoa.

El fundador y pionero de su actual prestigio, es el hasta hace poco activo jugador de la Liga de Ñuñoa, Ernesto Rivero A., quien, lamentablemente, ha muerto. Este jugador fue quien, con su entusiasmo de hombre sano, agrupó a varios de los que por este tiempo defienden los colores de Unión Porvenir.

La institución cuenta con 20 años de vida, ya que fue fundada el 8 de febrero de 1944.

A lo largo de estos 20 años, numerosos son los recuerdos que afloran a la memoria de sus actuales defensores, no solo en el aspecto puramente deportivo, sino que también en lo social.

Esto último, tal vez, con mayor fuerza, al comprobar que quienes se han iniciado en él, se han mantenido cerca en los buenos y malos momentos, que también los ha tenido.

FAMILIA DEPORTISTA.— Muchos de los que actualmente juegan, lo vienen haciendo desde que fuera fundado el club, muestra de esto último es el jugador y socio fundador Humberto Astudillo, que defiende con bastante calidad y cariño los tres palos del equipo de honor de Unión Porvenir. Este eficiente player es una clara prueba del calor que anima a la mayoría de los socios de la institución Ñuñoina, ya que se identifica con sus colores.

Humberto Astudillo, padre, esta aclaración es preciso hacerla, no contento con dar él de sí lo mejor de sus energías futbolísticas, ha preparado concienzudamente a su hijo Humberto, para que también juegue en defensa de Unión Porvenir. Esto último le ha dado excelentes resultados, debido a que su hijo muestra tener buenas aptitudes para la custodia del arco, hecho que ha venido comprobando en defensa de la tercera división adulta. Entre quienes conocen de cerca a Humberto Astudillo, padre, no les cabe la menor duda sobre los proyectos que tiene éste en relación con su pupilo, y estos no son otros que dejarlo en su lugar una vez que sus energías y condiciones físicas no le respondan en la medida necesaria.

Una vez que su estructura institucional quedó sólida, los dirigentes y jugadores se lanzaron en la empresa de organizar para los demás clubes del sector algunos torneos de fútbol, con el bien claro objeto de mantener en constante actividad a sus numerosos equipos.

Esto último lo prueba con la excelente organización que ha tenido hasta el momento el Campeonato Sextangular de Fútbol por ellos dirigido.

Los clubes que en él participan son, saber, los siguientes: Santiago Salfate, Estrella de Macul, Juventud de Macul, Lomas de Macul, Nuevo Horizonte y Unión Porvenir. Los partidos se disputan en la cancha del club organizador, vale decir, Unión Porvenir, ubicada en Uno Oriente, al término de Las Lomas de Macul. El calendario que resta del torneo es el siguiente:

DOMINGO 18 DE OCTUBRE.— Mañana: Juventud Macul con Santiago Salfate. Director de turno y árbitros, Nuevo Horizonte. Tarde: Estrella de Macul con Nuevo Horizonte; Turnos y árbitros, Juventud Macul.

DOMINGO 25 DE OCTUBRE.— Mañana: Juventud Macul con Nuevo Horizonte. Turno y árbitros, Santiago Salfate. Tarde: Lomas de Macul con Santiago Salfate. Turno y árbitros, Juventud Macul.

DOMINGO 1.o DE NOVIEMBRE.— Mañana: Estrella de Macul con Unión Porvenir. Turno y árbitros, Lomas de Macul.

La última fecha disputada correspondió a la tercera de la primera rueda y arrojó los siguientes resultados en las tres series: Estrella de Macul venció en tercera y segunda división por el msimo score 3 x 1, ante Juventud Macul. En primera división el triunfo fue para Juventud Macul por tres goles a dos de su rival. Unión Porvenir triunfó con dos elencos frente a Lomas de Macul. En primera ganó 3 x 0, en segunda 3 x 2 y en tercera fue derrotado 1 x 0.

La tabla de posiciones, una vez cumplida la tercera fecha, deja a los seis clubes participantes como sigue: 1.o, Unión Porvenir con 31 puntos; 2.o, Juventud Macul con 24 puntos; 3.o, Santiago Salfate con 22 puntos; 4.o, Estrella Macul con 19 puntos; 5.o, Lomas de Macul con 16 puntos, y 6.o, Nuevo Horizonte con 8 puntos.



EQUIPO DE HONOR de Unión Porvenir, que ha venido cumpliendo una buena actuación en el torneo en que está compitiendo. De pie, izquierda a derecha: Ignacio Moreno, Víctor Manríquez, Arnoldo Castillo, Humberto Astudillo y Tulio Valdebenito. Agachados: Luis Ramos, René Flores, Héctor Norambuena, Aurelio Valdebenito y Bernardo Aravena.

BUENOS PREMIOS.— Los estímulos que esperan a los clubes vencedores del Torneo Sextangular son muy novedosos, si se toma en cuenta que no son las habituales medallas, ni las infaltables copas.

Unión Porvenir, junto a los demás institutos participantes, han acordado premiar con 100 escudos al campeón. Esto, que podría ser criticado, tiene sus atenuantes, si se conoce la razón que tuvieron sus organizadores para elegirlos.

Todos los clubes tienen siempre problemas de dinero para comprar ciertos elementos que en determinado momento hacen falta, que mejor entonces que, al cabo de un largo y disputado campeonato, reciban éste como reconocimiento a su campaña deportiva.

El directorio que en este momento rige a Unión Porvenir está formado por un grupo de antiguos y jóvenes deportistas, que esperan desarrollar una fructífera labor en beneficio de su institución. La mesa directiva está integrada [illegible] sigue: presidente, René Flores; vicepresidente, Bernardo [illegible]vena; secretario, Aliro Madrid; tesorero, Guido González; protesorero, Daniel Saldías; directores: Carlos Flores, Raúl Norambuena y Juan Salas.

A cargo de la preparación técnica de los tres equipos está Raúl Madrid.



JUEGAN DESDE LAS INFANTILES: Héctor Norambuena, a la izquierda, y Víctor Manríquez, han venido jugando juntos hasta llegar a la primera serie, donde son dos destacadas figuras.



HERMOSO EJEMPLO: Defienden los prestigios de Unión Porvenir, padre e hijo, ambos en el difícil puesto de arquero. En el grabado, a la izquierda, Humberto Astudillo, hijo, que juega en tercera serie, y junto a él su padre, del mismo nombre, quien lo viene haciendo, desde la fundación del club, en primera división.



ONCENA JOVEN es la que tiene, en segunda serie, Unión Porvenir. La mayoría de sus integrantes esperan la ocasión de demostrar sus condiciones, para que el entrenador del club, Raúl Madrid, los tenga en cuenta para la próxima temporada. En el grabado, de pie, izquierda a derecha: Raúl Norambuena, Daniel Maracliano, Ernesto Contreras, Orlando Valdebenito, José Riquelme y Humberto Astudillo. Agachados: Emilio Norambuena, Carlos Flores, Carlos Carrizo, Alejandro Azócar y Aliro Madrid.



RIMER DIRECTORIO del Deportivo Nocturno LA NACION.— De pie, izquierda a derecha: Hernán Cárcamo, vicepresidente; Carlos Undurraga, director; Luis Sandoval, tesorero; Eduardo Silva y Sergio Figueroa, directores. Al centro, Angel Díaz, presidente. Falta en la foto, Harry Herrera, director.

Dep. Nocturno LA NACION: club que no se duerme

Origen, causa y razón de su nacimiento y existencia.— Su siempre ascendente trayectoria institucional.— Su positiva obra cultural, social y deportiva.— Pioneros de su fundación.— Primeros directorios.— Lo hecho y lo por hacer.— Conquistas.— Simbolismo de sus colores y de su emblema

EL 4 DE septiembre de 1961, a la hora cero, surgió a la vida una nueva institución: el Deportivo Nocturno LA NACION.

Su creación tuvo una razón de existencia. Cotizando para el Deportivo LA NACION, nunca tuvo base económica para desarrollar una actividad deportiva permanente. Además, el deporte que primaba era el fútbol, no dándosele al socio facilidades para la práctica de otros. Decidida su autonomía, empezó rápidamente a organizarse..

Eligió su primera directiva, adquirió su primer juego de camisetas y tuvo colores de batalla. Estos fueron el negro y el rojo. Ambos son simbólicos: el negro representa la noche, y el rojo, el día. Hitos límites de las horas en que el personal trabaja. Y por emblema heráldico, incrustó en ellos un chuncho, posado sobre un rodillo de imprenta. En la compra de esas primeras camisetas colaboró un compañero que hace tiempo se acogió a un merecido descanso: José Quezada. Fue uno de los más entusiastas y uno de los pioneros de la institución que canaliza la inquietud cultural-física del personal nocturno de la casa periodística en que labora.

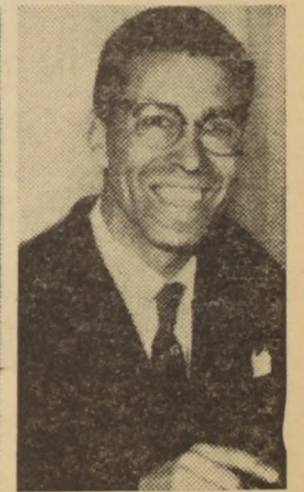
Rompió los fuegos con la organización de un baile pro fondos sociales. La fiesta, realizada en el salón del Club Suplementeros, alcanzó el más señalado de los éxitos. El desprendimiento y generosidad de muchos artistas de la capital dieron al show de complemento gran categoría. El balance económico del baile fue halagador. El le permitió concretar una de sus iniciativas más hermosas y de mayor contenido humano: el "Paquete Familiar de Pascua". Y, a través de su primer año de existencia, realizar torneos internos oficiales de baby-fútbol, pimpón fútbol, brisca y dominó. Con el hidalgo concurso de otras instituciones se llevaron a efecto también, con fines de difusión, numerosas presentaciones. Entre ellas, las que más llamaron la atención fueron la de Judo Deportivo y de Jiu-Jitsu-Karate (defensa personal) ofrecido por el Club Sparta y la de tenis de mesa, realizada por los campeones de pimpón de Unión Española, ambas en el hall principal de LA NACION. Colaboraron eficazmente en ese primer año de vida, en primer lugar, las autoridades de la Empresa, entre ellas don Fernando Claro Salas, don Antonio Ferreira, don Juan Carvajal, don Pedro Gajardo (fallecido), don Samuel Goldzveig y los regentes Carlos Morales y Héctor Figueroa. También los señores Serapio García y Gustavo Molina Ramírez, este último, autor de la letra del Himno del Deportivo. Al frente de todas estas realizaciones estuvo la siguiente primera directiva: presidente, Angel Díaz; vicepresidente, Hernán Cárcamo; secretario, Eduardo Silva; tesorero, Luis Sandoval; y directores: Harry Herrera, Sergio Figueroa y Carlos Undurraga.

El segundo comando directivo, formado por: Aldo Tromo, presidente; Guillermo Lazó, secretario; Carlos Maldonado, tesorero; y Hernán Sagredo, Hugo Sagredo, David Guaita y Germán Vásquez, sumando también, la realización de un baile-espectáculo prosiguió exitosamente las huellas del primero. Su baile de gala en la Sociedad Artesanos La Unión, constituyó también un éxito. En su tercer año de vida la institución fue dirigida por el siguiente directorio: presidente Angel Díaz; secretario, Jorge Jeldes; tesorero Lautaro Ponce de León; y directores: Gmo. Lazo, Luis Sandoval y Roberto Salinas. Intensa labor realizó asimismo esta directiva. Organizó un torneo de baby-fútbol el cual contó —además de los clubes tradicionales del personal nocturno— con la participación de dos equipos de los Talleres Gráficos: Radiomanía "A" y B. El primero obtuvo el título de campeón al superar en emotivo final a "Resto del Diario". En tercer lugar se ubicó Radiomanía "B". La entrega de premios de esta competencia se realizó a través de una comida que alcanzó lucidos contornos. Recibieron premios especiales: Hernán Cárcamo, Esteban Virumbrales y Carlos Undurraga, como "antiguos deportistas"; Víctor Silva, por "corrección deportiva"; Héctor Orellana, como "deportista ejemplar"; y Guillermo Lepe, como "scorer del torneo". Donantes de los premios fueron los señores: José Miguel Prado Valdés, Osvaldo Sagüés, Juan Carvajal, Héctor Figueroa González, Serapio García, Rubén Alzola, Escuti y Paredes, Carlos Muzzio, Palmiro Alonso y el Sindicato Técnico. Se llevó a efecto también y por primera vez, a iniciativa de los socios Jorge Jeldes y Eduardo Silva, una competencia de baby-fútbol infantil entre los hijos del personal de Talleres Nocturno y Talleres Gráficos; la Campaña del Banderín entre los clubes profesionales para adornar la secretaría y en las Fiestas Patrias del presente año fue inaugurada, gracias a las facilidades otorgadas por la Empresa, la nueva y moderna sede social del Club en la terraza del cuarto piso de LA NACION. También enviaron banderines el Círculo Luis A. Soto y el Club Villa La Palma. En el aspecto deportivo, y con el nombre de Deportivo Eilert Herud Meier, el Club participó en el Campeonato de los Medios de Difusión y organizó exitosamente el Torneo Interno de baby-fútbol en la Cancha Vivaceta y gracias a la magnífica colaboración otorgada por el presidente de la Junta de Vecinos de la Población Vivaceta, don Jorge Gómez, persona de reconocidos méritos como gran deportista.

Rige en la actualidad los destinos del Club, el siguiente directorio: presidente, Franko Valdebenito Tapia; secretario, Gastón González Magnán; tesorero, William Ramírez Nieva y directores: Omer Jaramillo Arriagada y Carlos Morales M. En su amplio programa de trabajo este comando consulta también, la realización de un baile-espectáculo profondos de la Pascua de los Hijos de los Socios.



SEGUNDO PRESIDENTE: Recayó la designación en la persona de Aldo Tromo, quien supo timonear con mano experta e inspirada la institución durante su período. Siguió la huella de Angel Díaz, su brillante antecesor.



GRAN TESORERO del tercer Directorio y de brillante desempeño en su mandato fue Lautaro Ponce de León, uno de los principales "arquitectos" en la obtención y construcción de la nueva secretaría del club.

TERCER DIRECTORIO.— Están, de izquierda a derecha: Roberto Salinas, director de deportes; Angel Díaz, presidente; Guillermo Lazo, secretario de cultura, y Luis Sandoval, secretario en lo social. Faltan en la nota gráfica Lautaro Ponce de León, tesorero, y Jorge Jeldes, secretario general.

HIMNO OFICIAL DEL CLUB

CORO

Con nobles ánimos en la brega
los nocturnales han de vencer:
sobre los campos de la existencia
el triunfo pleno va a florecer.

I

Somos nocturnos por la jornada,
pero muy claros de corazón...
Alzando el cáliz de la alborada
brinda la vida más emoción.

II

Sobre la sombra de los abismos
arde la antorcha de la amistad:
nuestro broquel de compañerismo
se templa al fuego de la verdad.

III

Nuestro destino, ágil velero,
avanza airoso, con decisión:
del horizonte brotan luceros
que nos ofrece de galardón.

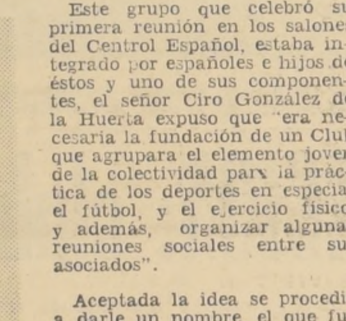
IV

Cruzado el pecho de primaveras
y las pupilas hacia la luz,
cantemos todos: la senda es bella,
¡nos ilumina la Cruz del Sur!

GUSTAVO MOLINA R.

"Español" de Punta Arenas Celebra sus Bodas de Oro

Presidente del Deportivo Español



ANTONIO MENCHACA, presidente del club "Español" de Punta Arenas, entidad que celebró recientemente sus Bodas de Oro.

Institución principalísima en el deporte de la ciudad austral, que fue fundada el 8 de octubre de 1914.— Cuenta con ramas femeninas y masculinas de básquetbol.— Sus equipos son continuamente campeones en fútbol, tiro al blanco, atletismo, ciclismo y boga.— Don Antonio Menchaca, preside esta institución, que es orgullo de la provincia de Magallanes.— Su casaca han vestido, los hermanos Sánchez, "Cañoncito" Alonso, Cremaschi, Rispoli y otros.— Un vistazo a su rico historial

Un día de octubre de 1914, el 8, para ser más preciso, se reunieron en la austral ciudad de Punta Arenas, un grupo de entusiastas jóvenes pertenecientes a la Colectividad Española, con el objeto de echar las bases de una institución que los agrupara y que diera salida a la expansión social y deportiva que los inquietaba.

Este grupo que celebró su primera reunión en los salones del Centro Español, estaba integrado por españoles e hijos de éstos y uno de sus componentes, el señor Ciro González de la Huerta expuso que "era necesaria la fundación de un Club que agrupara el elemento joven de la colectividad para la práctica de los deportes en especial el fútbol, y el ejercicio físico, y además, organizar algunas reuniones sociales entre sus asociados".

Aceptada la idea se procedió a darle un nombre, el que fue Club Deportivo "Español", procediéndose a designar su primera Mesa Directiva, la que fue la siguiente: presidente, José Montes Thurler, actualmente presidente honorario); vicepresidente, Rodolfo Suárez Ladouch (ahora vicepresidente honorario); tesorero, Alfredo Pérez Cueto; secretario, Ciro González de la Huerta, y vocales: Carlos Parga, Luis Soto y Francisco Flores Simonet (éste en la actualidad, director honorario).

Cumple, pues, en esta fecha, el Deportivo Español sus "Bodas de Oro" al servicio de la colectividad de toda la provincia de Magallanes.

Al confeccionar los estatutos y reglamentos de la institución se fijó una cuota mínima de socios netamente chilenos, disposición que con el correr del tiempo ha debido de modificarse siendo en la actualidad integrantes del "Español" un elevado porcentaje de hijos del país.

Echando una mirada retrospectiva a la labor desarrollada por esta institución deportiva, sus fundadores deben de estar satisfechos de su obra, ya que ella ha tenido una labor por demás sobresaliente, tanto en lo que se refiere a lo deportivo como a los actos sociales organizados por ella.

En el aspecto deportivo la entidad hispana ha cultivado las ramas de fútbol, boga, tiro al blanco, atletismo, básquetbol, etc., y en todas ellas ha tenido actuación por demás sobresaliente, quedando esto corroborado por la gran cantidad de premios que adornan las vitrinas de su sede social.

Ha contribuido el Deportivo Español con grandes valores tanto en el aspecto regional como nacional, destacándose entre estos últimos a futbolistas que han actuado en las canchas capitalinas como los hermanos Sánchez, Cañoncito, Alonso, Cremaschi y en la actualidad Rispoli.

Numerosas han sido las confrontaciones en las ramas que cultiva el Español, con entidades congéneres de las ciudades vecinas de Puerto Natales y Porvenir, como asimismo con entidades de la Patagonia Argentina. Cabe también mencionar sus confrontaciones en básquetbol con la Unión Española, Escuela Normal J. A. Núñez, de la capital, y con el Deportivo Español de Osorno en fútbol y básquetbol. Muchas han sido las veces que sus equipos representativos han sido campeones dentro de las Asociaciones respectivas y cabe mencionar que en la época de oro del fútbol magallánico su cuadro de honor fue campeón durante siete años consecutivos. En lo que a ciclismo se refiere entidad hispana un cuadro guido numerosas competencias regionales y de sus filas han salido la mayoría de los campeones de la provincia.

Cuenta en la actualidad la institución que celebra sus "bodas de oro" con cuadros de fútbol y básquetbol en todas sus series, lo mismo que en ciclismo. Tiene, además, rama femenina, la que por ahora desarrolla sus actividades dentro de la Asociación respectiva de básquetbol y en el aspecto social.

Primordial importancia han dado los dirigentes de la entidad a las filas infantiles, en especial en lo que se refiere al fútbol y en ella han desarrollado una labor que compromete la gratitud del Español sus entusiastas socios señores Armando Bórquez B. y Arnoldo Alvarez B. Gracias a esta diligente labor posee la entidad hispana un cuadro de mucha juventud en su primera serie de fútbol, el que con toda seguridad deparará en el futuro muy gratas satisfacciones a los numerosos hinchas.

Paralela a la actividad deportiva el Español ha desarrollado durante su vida cincuentenaria una importantísima labor social, la que es vastamente reconocida en los círculos puntarenenses. Tiene su Hogar Social, el Deportivo en Casa España, salones en los que, conjuntamente con la Sociedad y Centro Español, han servido para realizar los actos a que dan lugar los festejos conmemorativos, recepciones a delagaciones visitantes, bailes, kermesses, etc.

Con oportunidad a la celebración del magno acontecimiento que comentamos, se han desarrollado y seguirán efectuando otros actos, entre los que se cuentan una manifestación a sus socios, durante la cual se otorgarán distinciones a los jugadores y dirigentes que más se hayan destacado en la defensa de sus colores; una cena a la que se ha invitado a las autoridades deportivas de la provincia, socios honorarios y timoneles que han tenido el Español durante su vida y la que se aprovechará para otorgarles a los últimos sendos diplomas, como reconocimiento a su labor; un baile social, y, como finalización de los festejos, unas once infantiles, destinadas a los cadetes de la institución.

Como un recuerdo de las "Bodas de Oro" del Deportivo Español, se han confeccionado banderines especiales, que tienen relación con este aniversario, y se les hará entrega, a las respectivas Asociaciones de Punta Arenas, de hermosos trofeos, para que sirvan de estímulo en las competencias oficiales que ellas desarrollen.

Componen la actual Directiva del C. D. Español las siguientes personas: presidente, don Antonio Menchaca Ojínaga; primer vicepresidente, don Raúl Rodríguez Céspedes; segundo vicepresidente, don José Fernández Paz; secretario, don Manuel Miller Alvarez; secretario de actas, don Ignacio González Montiel; tesorero, don Miguel A. Ruiz; protesorero, don Celestino Gutiérrez Foglia; directores, señores Manuel Beltrán Peña (presidente Rama Fútbol); Sergio López Duranó (presidente Rama Básquetbol), Miguel Grimalt Prohems (presidente Rama Ciclismo), Rodolfo Arecheta González, Santiago Ansín, Sergio García, Ernesto Mansilla Ojeda. Presidenta de la Rama Femenina, doña Mina García de Larravide; delegado de fútbol, don Claudio Nervi; director técnico, don Manuel Fajardo Alvarez; delegado del fútbol infantil, don Armando Bórquez; entrenador, don Rodolfo Bórquez B.; delegado de básquetbol, don Sergio López D.; entrenador, don Carlos Miholovic B.; delegado de ciclismo, don José Ulloa Alvarado; delegado ante la Asociación Femenina de Básquetbol, don Armando Mancilla Márquez.

PLANTEL DE BASQUETBOL del "Español", uno de los más capaces de la ciudad austral. Integrado por valores de la zona.



EQUIPO DE HONOR del "Español" de Punta Arenas. Han vestido la casaca de esta institución valores del fútbol chileno, como los hermanos Sánchez, "Cañoncito" Alonso, Cremaschi y actualmente Rispoli.

Ferroviaria y Abtao se enfrentan mañana

Deportivo Ferroviaria y Juventud Abtao se miden mañana con sus tres equipos adultos, a las 15 horas en la cancha Arturo Prat N.o 1.

Unión Ferroviaria cita a los siguientes jugadores: Edgardo Núñez, Luis Sandoval, Juan [illegible] Navarrete, Guillermo Elgueta, Gabriel Arcos, Mario Navarrete, José Cifuentes, José Torres, Carlos Cristi, Mario Elgueta, Mario Saavedra, Enrique Pino, Eduardo Villalobos y José Tapia.

La directiva actual de Unión Ferroviaria es la siguiente: presidente, Guillermo Elgueta; vicepresidente, Víctor Vargas; secretario, Guillermo Shrader; prosecretario, Mario Navarrete; tesorero, Patricio Campos; protesorero, Gabriel Arcos; directores, Hernando Campos, Juan Navarrete y Manuel Cabrera.

Baile social tiene Unión Santa Elisa

Esta noche, a las 22 horas, en Santa Elisa N.o 348, se presentarán las cuatro candidatas a reinas del Club Deportivo Unión Santa Elisa que, como todos los años, organiza esta institución para celebrar la fiesta de la primavera.

Estas candidatas serán presentadas en un gran baile en la sede social de la institución deportiva en el local y hora antes señalado.

Asoc. de Fútbol de San Miguel está de duelo

Con motivo del sensible fallecimiento del antiguo dirigente de la Asociación de Fútbol de San Miguel, don Luis Marchant Garrido, la dirigente comunal ha tomado la resolución de suspender toda actividad oficial en materia futbolística en señal de duelo, hasta el domingo 25, fecha en que éstas se reanudarán.

Asoc. de Fútbol de Barrancas recibe el Estadio Municipal

La Asociación de Fútbol Las Barrancas, ha preparado un interesante programa para mañana en el Estadio Municipal de Barrancas, ubicado en San Pablo esquina Avenida Cementerio, con motivo de la entrega oficial de este campo deportivo a las autoridades de la Asociación.

El programa completo es el siguiente: 14.30 HORAS: Desfile de todos los clubes participantes en la competencia oficial 1964; 15.30 HORAS: Entrega oficial del Estadio de parte de la Ilustre Municipalidad de Las Barrancas. Alocución del señor alcalde y autoridades edilicias y recepción de parte de los dirigentes de la Asociación; 16 HORAS: Presentación de variedades artísticas y match de fútbol, entre los primeros equipos de los clubes Ciudad Jardín Lo Prado y Población Roosevelt; 17.15 HORAS: Segundo match de fútbol, entre los primeros equipos de los clubes Real Juventud y Ocho de Abril.

DEPORTIVO COOPERATIVA, DEL PERSONAL DE LA ARMADA Y GEBERTICO, CONFRATERNIZARON EN PLAYA ANCHA

Disputaron el tercero de los cuatro encuentros de fútbol que tienen programados para el año en curso.— Venció el equipo capitalino por 5 a 3.— De manifiesto quedaron sinceros lazos de amistad que unen a ambas instituciones

EL DEPORTE sirve para estrechar lazos de amistad. Las gentes y entidades se unen a través de la práctica deportiva. Son tradicionales las competiciones entre algunos clubes. A veces, más allá de confrontaciones en el terreno local, se pactan interciudades y también contiendas internacionales. Nos preocupa en esta oportunidad una confrontación entre dos instituciones de Santiago y Valparaíso. Se trata de los deportivos del Personal de la Armada y Gebertico. Desde hace años que vienen estrechando lazos de amistad entre sus dirigentes, jugadores y personal, a través de los encuentros que sus equipos de fútbol sostienen alternadamente en la capital y el puerto. Recientemente, en el último fin de semana, disputaron el tercero de una serie de cuatro partidos que tienen fijados para el presente año. Se jugó en la cancha del Estadio Playa Ancha y dio ocasión a que los socios de Gebértico se trasladaran en masa hasta Valparaíso.

La delegación del club capitalino fue presidida por los siguientes directores:

Jaime Alvarez, vicepresidente de la institución; Haydée Mackenzie, secretaria general; Mario Navarro, tesorero, y Francisco Rondón, director de deportes de la entidad.

Unos 40 empleados de la firma Gebert y Cía. integraron la "barra" de la entidad. En Valparaíso, la delegación de Gebertico recibió una cordial y grata acogida por parte de los más caracterizados dirigentes del Deportivo Personal de la Armada. A la llegada fueron recibidos por el presidente de dicha institución, David Zapata, y por los dirigentes, Jorge Cañas, Carlos Rojas y Manuel Verdugo. Ellos y todos los asociados se esmeraron por hacer gratísima la permanencia de la delegación santiaguina en el vecino puerto.

Después del encuentro, del que nos ocuparemos más adelante, la delegación fue invitada por el deportivo de la Cooperativa del Personal de la Armada a un almuerzo de camaradería, donde una vez más se puso de manifiesto la cordialidad y amistad que siempre brindan los porteños a sus visitas, ratificando con ello que el deporte es el principal vínculo de la amistad. Dirigentes, jugadores e hinchas de ambos clubes, confundidos en un abrazo fraternal de sincera convivencia.

EL MATCH.— Gebertico venció al equipo de la Cooperativa del Personal de la Armada ,por 5 a 3, en el encuentro disputado en la magnífica cancha del Estadio Playa Ancha. Fue un partido ardorosamente disputado, lleno de entusiasmo, pero en el que destacó nítidamente la corrección que imperó entre los integrantes de ambas escuadras.

El equipo vencedor formó con Vásquez, Alvarez, Picón, Mancilla, Villarroel y Martínez (capitán), Deichler, Soffer, González, Ortega y Toro. Los goles fueron marcados por Hans Soffer (2), González, Ortega y Picón, para Gebertico. Los goles del elenco de la Armada los marcaron, Vera (2) y David Zapata. En el equipo que entrena Hans Soffer destacaron, Picón, Martínez, Villarroel, Soffer Jr. y Ortega. Hubo cambios en Gebertico, en el segundo tiempo. Garay reemplazó a Mancilla, Vergara a Deichler y Jara a Toro.

Fue una visita inolvidable para el club santiaguino. Y ahora, a esperar la cuarta confrontación, la que, conforme al deseo de intercambio entre ambas entidades —lo que a su vez sirve para que los socios de Gebertico y de la Cooperativa del Personal de la Armada disfruten de horas de descanso—, se efectuará en Santiago.



UNIDOS EN FRANCA CAMARADERIA, dirigentes, jugadores e hinchas de los clubes Gebertico, de Santiago, y Cooperativa del Personal de la Armada, de Valparaíso. Entre los numerosos asistentes están: Ronaldo Mansilla, Francisco Rondón, Jaime Alvarez, Elsie Daysler, Alfonso Daysler, José L. Jara, David Zapata, Mario Navarro, Jorge Cañas, Armando Martínez, Inés Neira, Raúl Uribe, Rosa Pérez, Mariana Baeza, Irene Mackenzie, Aidée Mackenzie, Nelson Ortega, Alfonso Garay, Celso Cartagena, Irene Pino, Guillermo Villarroel y Víctor Maturana.

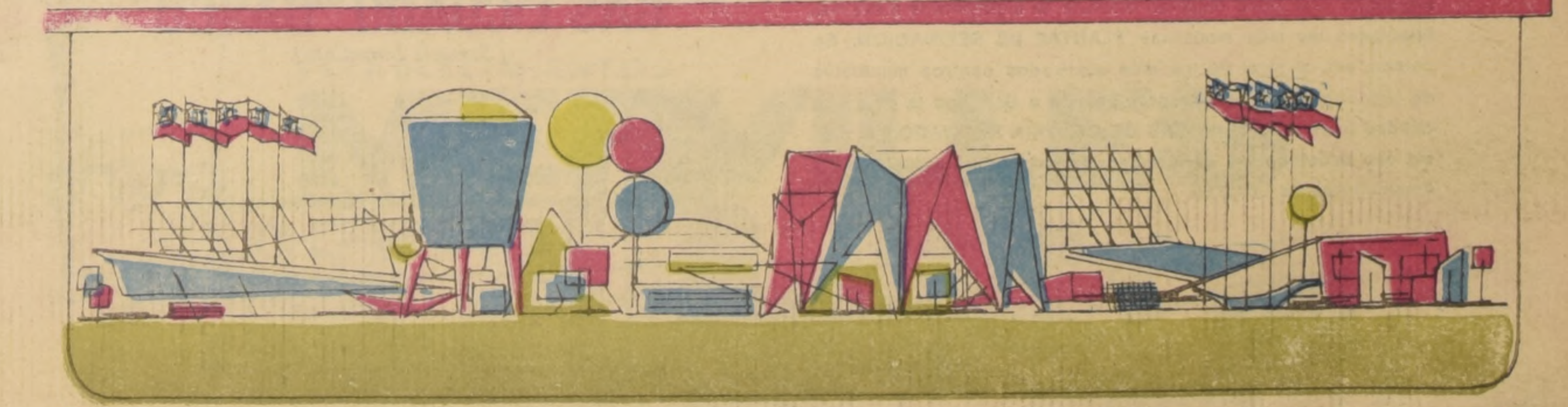
Suplemento FISA | LA NACION | SABADO 17 DE OCTUBRE DE 1964 | Edición de 24 Páginas



2ª FERIA INTERNACIONAL DE SANTIAGO

94ª EXPOSICION DE ANIMALES

ORGANIZADA POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA



17 DE OCTUBRE-1º DE NOVIEMBRE-PARQUE CERRILLOS

Participación del Ministerio de Agricultura en la Feria

Una medalla de Oro. para el plantel que presente en la Exposición, seis vacas finas inscritas cuyas producciones controladas en la última lactancia terminada, en conjunto, sea la más alta, en la reducción a edad adulta, en 305 días a dos ordeñas.

Medalla de Plata. para la vaca fina inscrita, que presente en la Exposición, con producción controlada más alta en la última lactancia, reducida a edad adulta, en 305 días, a dos ordeñas.

Medalla de Bronce. para el plantel lechero con el mayor porcentaje de vacas finas inscritas controladas en el año en que se verifica la Exposición. Este premio se otorgará a tres planteles, de acuerdo con el número de animales que posean:

1 medalla para el plantel que tenga hasta 20 vacas finas inscritas.

1 medalla para el plantel que tenga de 21 a 60 vacas finas inscritas.

1 medalla para el plantel que tenga más de 61 vacas finas inscritas.

Premio en dinero y objeto de arte: para la vaca fina inscrita, presente en la Exposición que tenga el promedio más alto de producción controlada durante su "vida de lactancia", en mínimo de 6 partos.

OTRAS DISTINCIONES

PREMIO FERIA "LA RURAL" S. A.

Acciones de la Feria

1.o.— Al mejor toro Holandés Europeo, nacido en Chile, no mayor de 24 meses de edad, 100 acciones.

2.o.— Al mejor toro Holandés Americano,

(PASA A LA PAGINA 26)





De la época incásica arranca el cultivo de nuestras tierras

El desarrollo agrícola de Chile arranca del período incásico y corresponde a sus huestes la implantación de los rudimentos de una agricultura primaria, pero realizada con amplio sentido de la importancia que tenía el riego para la consolidación de los cultivos de la época, especialmente el maíz.

El estudio de las prácticas incásicas en materia de cultivo, señalan que en su orientación general estaban más avanzadas que los conocimientos que tenían los primeros conquistadores que llegaron al país, muchos de los cuales sólo sabían del manejo de las armas.

De la suma de los conocimientos incásicos y de los que aportaron algunos frailes que ya habían labrado los predios de sus conventos, fue surgiendo la fórmula que colocó siglos más tarde a nuestro país como una nación con un desarrollo agrícola destacado, cuyos productos no sólo iban a los países vecinos, sino que a las costas norteamericanas e incluso a Australia.

Algunos historiadores sostienen que si la obra de la conquista española no hubiera relegado al indio a un papel cercano al de la esclavitud y por el contrario, hubiera estimulado el desarrollo de sus conocimientos aportando lo que ellos traían de Europa, la ciencia del cultivo habría llegado a un grado mucho más avanzado en nuestra tierra.

Sin ir más lejos, el sistema de terrazas para aprovechar al máximo los caudales de agua, es signo evidente de que los indígenas de la época iban tras un derrotero que aún era desconocido para el campesino español cuyos conocimientos sobre riego sólo los adquirió después de la ocupación morisca.

La mecanización agrícola es indispensable para aumentar la producción de alimentos y combatir el hambre

Papel que representan en la agricultura la maquinaria pequeña, y especialmente los tractores "GRAVELY", fabricados por la Studebacker Packard Corp.

Los organismos especializados de las Naciones Unidas, especialmente la FAO, sostienen en estos momentos una campaña de ribetes mundiales contra el hambre y han proclamado el Derecho del Hombre a los Alimentos, declaración que ha sido incorporada a los fundamentos de la NU.

Todos los días procedentes de las distintas partes del orbe, nos llegan informaciones sobre la mortalidad por falta de alimentos azotadas por el hambre, como consecuencia de la improductividad de las tierras y del hecho de que el porcentaje del aumento vegetativo de las poblaciones ha quedado muy alto en comparación a la producción.

Frente a este panorama mundial surge Sudamérica y en forma especial Chile, con grandes áreas de tierras no cultivadas por falta de medios.

Chile frente al aumento futuro de su población, que sobrepasará los veinte millones de habitantes antes de 1990, debe estar preparado para que no ocurra lo que acontece en otras naciones, e iniciar racionalmente la explotación de sus reservas agrícolas.

En la actualidad —de acuerdo con cifras extraoficiales— la mayoría de los fundos y latifundios se trabajan en un bajo porcentaje de su rendimiento. En los minifundios el porcentaje varía. En el cordón hortícola de Santiago hay más de cien mil parcelas que no alcanzan a trabajar ni un 5 % de su rendimiento.

En esto influye la falta de créditos oportunos, salarios, mantención de animales de labranza y, sobre todo, el hecho de no disponer de medios para mecanizar el trabajo.

Donde los jornales y los costos de explotación son bajos, los propietarios se limitan a sembrar solamente lo indispensable, para racionar la producción y evitar que un mayor stock cauce la caída de los precios.

Creemos que la forma de solucionar en parte estos problemas es exigir que todos trabajen las tierras de acuerdo a su capacidad creando leyes indispensables que obliguen a todo propietario a trabajarlas, o de lo contrario venderlas a quien pueda hacerlo.

Tan importante como lo anterior son los créditos para maquinarias aptas para la extensión de los predios, eliminando las trabas que impiden su adecuada importación. La supresión de los permisos de toda clase y de los depósitos de bonos dólares, sería una manera adecuada de lograr la traída al país de la maquinaria agrícol necesaria.

También debe procederse a ayudar a reemplazar por tractores y herramientas el trabajo que realizan los modestos propietarios con el azadón y arado de punta con buey o caballo.

Con gran esfuerzo de algunos importadores se ha logrado en estos ultimos años —superando la falta de bonos dólares y toda clase de trabas— traer algunas máquinas de reducido tamaño que sirven para trabajar las parcelas y chacras. Las máquinas que están dando un buen resultado por su fácil manejo y la variedad de implementos con los que puede operar y que llegan a 31 es el tractor GRAVELY, máquina mundialmente conocida y que fabrica Studebacker. Es la máquina ideal para los minifundios. La CORFO ha puesto en marcha el Plan Tarapacá trabajando con éxito con este tipo de tractor.

Muchos agricultores trabajan también con GRAVELY y han logrado rendimientos extraordinarios, especialmente en el cultivo de la frutilla, raps, betarraga, hortalizas, fumigación, acarreo, accionar bombas de agua, generar luz, cortar y trozar árboles, segar, desmalezar, arar, etc., etc.

Lo singular de esta maravillosa máquina es que sus 31 implementos se aplican a la misma con sólo apretar cuatro pernos.

PREMIOS.... **(De la Página 21)**

DE AMERICA.— A la vaca fina holandés-americano, que haya obtenido la más alta producción en el cuadro de honor de la Asociación del presente año, y presente en la Exposición. Se computará su producción a mayor edad. Esta hembra deberá descender de animales importados de Estados Unidos, a través de su padre o madre.

TROFEO DE THE HOLSTEIN FRIESIAN ASSOCIATION OF CANADA.— Vacunos holandés-americano. Este premio se discernirá entre los hijos de padres o madres importados de Canadá e inscritos en el Canadian Herd Book.

Los animales a través de todas sus líneas genealógicas deben proceder de reproductores importados de Canadá e inscritos en el Canadian Herd Book.

Consiste en una estatuilla del tipo ideal de la vaca canadiense, de 70 cms. de base. Se competirá anualmente por los criaderos de holandeses procedentes de Canadá.

El nombre del criador que lo gane cada año se grabará en los medallones colocados en la base del trofeo. El ganador lo mantendrá en su poder hasta un mes antes de celebrarse la próxima Exposición, quedando en las oficinas de la Asociación hasta que sea nuevamente conquistado.

PREMIO "THE HOLSTEIN FRIESIAN ASSOCIATION OF AMERICA".— a) Al mejor macho, descendiente de ganado inscrito en Estados Unidos, y presente en la Exposición. (Un modelo True Type Macho).

b) A la mejor hembra, descendiente de ganado inscrito en Estados Unidos y presente en la Exposición. (Un modelo True Type Hembra).

CHILE Y SU DESARROLLO AGRICOLA

La Feria Internacional de Santiago, que hoy reabre sus puertas para una segunda exitosa jornada, es también la fiesta de la Agricultura chilena que desde hace noventa y cuatro años ha venido mostrando su desarrollo a través de sus exposiciones anuales.

No puede hablarse del progreso del país, sin mencionar el rol que en ello le ha correspondido a la agricultura nacional que una vez consolidada la República, inició una etapa de trascendentales perfiles hacia metas de permanente superación.

Su principal problema era entonces el de los mercados. Era la nación peruana uno de sus más importantes compradores, como más tarde lo serían otros, incluso Australia, que siguió a California en la demanda de la producción agropecuaria chilena.

La importancia adquirida por esta noble actividad nacional, dio nacimiento a la Sociedad Nacional de Agricultura, solemnemente instalada por el Presidente Joaquín Prieto el 18 de mayo de 1838. Su primer presidente fue don Domingo Eyzaguirre, cuyo nombre estaba vinculado a la construcción del Canal del río Maipo, obra destinada a facilitar el regadío de las tierras ubicadas al sur de Santiago.

La nueva institución, que conjuntamente con otras constituiría la columna vertebral del progreso económico y social de Chile, fue orientando las actividades agrícolas con visión certera, venciendo los comienzos que por razones de la época fueron lentos, pero no por esto, dejaron de ser importantes.

Superadas las dificultades iniciales, derivadas especialmente de falta de oportunos medios de comunicación, fundamentales para los contactos necesarios, la orientación y el intercambio de opiniones y experiencias, la Sociedad Nacional de Agricultura, en su condición de institución representativa, fue poniéndose a tono con los anhelos de desarrollo que inspiraban a todos los sectores nacionales.

Surgen así la Quinta Normal (1841), punto céntrico de sus actividades; la Escuela de Artes y Oficios (1849); la primera Escuela Práctica de Agricultura (1851); la publicación del "Mensajero de la Agricultura" (1856); se celebra la Primera Exposición Agrícola (1870), feria que ahora llega a su año 94, acercándose al centenario, fundación del Instituto Agrícola como plantel universitario (1869); a las que siguen posteriormente otras iniciativas como la realización del Primer Congreso de Agricultores, la fundación del Hospital Veterinario; publicación del "Manual del Agricultor", campaña en favor del empleo de los abonos; primera Feria de Animales, etc.

Eran los agricultores, como siguen siéndolo hoy día, un factor determinante de progreso. Así también años antes, también los agricultores, habían sido los soldados de la Independencia y los primeros batallones los integraron el señor de la tierra y sus trabajadores; y, en heroica hermandad, pelearon por su libertad y por su tierra natal.

Y así, al correr de los años, la agricultura chilena fue cimentando con denuedo el progreso nacional, avanzando cada día más al sur, a medida que nuevas tierras se incorporaban a la producción.

——— oo0O0oo ———

La época actual nos muestra en Chile una agricultura más científica, más racional, manteniendo ella su sitial de herramienta fundamental para el progreso, dispuesta siempre a superar las incomprensiones con una real exposición de sus problemas y anhelos, vigilante a todo aquello que pueda poner en peligro su misión.



Víctor Braun P., presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Una serie de organismos técnicos, cuya importancia deriva de su verdadera magnitud, participan hoy día del trabajo agrícola, actuando como laboratorios de experimentación, como orientadores o asesores, conjunto total destinado a proporcionar la asistencia adecuada que el campo requiere.

Los problemas en épocas pasadas, especialmente los de producción, se solucionan mediante la expansión de la superficie cultivable, la que en Chile ya ha llegado a sus límites máximos. Hoy día es necesario mejo-

(PASA A LA PAGINA 20)

CAMINO HACIA EL SIGLO:

94a. EXPOSICION GANADERA DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

A sólo seis años de su centenario se encuentra la Exposición Ganadera que ininterrumpidamente ha venido organizando la Sociedad Nacional de Agricultura desde 1870, primero en su recinto de la Quinta Normal de Agricultura y ahora en el Parque Cerrillos, sede desde el año pasado de la Feria Internacional de Santiago, exposición que también incluye la muestra pecuaria.

La Sociedad Nacional de Agricultura organizó, en el año 1841, la Quinta Normal de Agricultura, que fue la base de la introducción de nuevos cultivos, de la experimentación y de la enseñanza agrícola en el país. Desde sus comienzos la SNA hizo de la Quinta Normal el centro de sus principales actividades.

A la organización de la Quinta Normal se encuentran vinculados nombres eminentes, como el del sabio francés don Claudio Gay, a quien la Sociedad encomendó la preparación de un plano para distribuir las superficies y de un programa de plantaciones y cultivos que permitiera a dicho plantel servir las finalidades de experimentación agrícola y de asiento de la enseñanza de la agricultura —aún inexistente en el país— que la Sociedad proyectaba organizar.

Las principales calles y los hermosos árboles que la adornan, corresponden a la distribución prevista por el sabio Gay, quien era miembro de la Institución. Algunas variedades de ellos son los primeros ejemplares introducidos al país, gracias a una activa cooperación que se estableció entre la Sociedad y las misiones diplomáticas en el exterior, y que después se han difundido a través de todo el territorio, saliendo en gran parte de los viveros que la Sociedad estableció en la Quinta Normal.

Cumplida la primera etapa de organización de la Quinta Normal de Agricultura, la Sociedad abrió en ella, en 1851, la primera Escuela Práctica de Agricultura, y más tarde, en 1876, cooperó a formar y dirigir el Instituto Agrícola, base de la actual Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile.

A esta ingente labor debe agregarse la creación de la Escuela de Artes y Oficios, realizada por la Sociedad en 1849 —núcleo inicial de la actual Universidad Técnica del Estado— y del primer Hospital Veterinario, en 1877, todos en el recinto de la Quinta, donde, en misión encomendada por el Gobierno, se encargó la Sociedad de seleccionar las caballerías para el Ejército en campaña, en 1879.

La Quinta Normal fue el recinto tradicional de las Exposiciones durante más de 90 años. Su continuidad es expresiva del carácter de un pueblo que, jamás vencido en la guerra, busca su engrandecimiento en las tareas fecundas del esfuerzo laborioso.

El Parque Cerrillos viene a continuar desde 1963 la tradición iniciada en la Quinta Normal por la Sociedad Nacional de Agricultura hace ya más de 120 años.

TAMBIEN HABRA PREMIO "CORFO" PARA PERCHERONES

Además de los premios ya indicados, en la Exposición de Santiago, la Corporación de Fomento de la Producción otorgará los siguientes premios:

a) Un primero y un segundo premio de E° 2.000 y E° 1.000, respectivamente, para caballos de tiro (percherón o belga), que se adjudicarán a aquellos reproductores machos que, en opinión del Jurado, mejor representen las características de su raza; y

b) Un premio a aquellos grupos de un macho y tres hembras que, en las razas H. Americano, H. Europeo, Overo Colorado y Hereford, sean destacados por el jurado con el Premio denominado "Grupo de Propiedad" (E° 1.000, en cada una de las razas indicadas).



PREMIOS DE GOBIERNOS E INSTITUCIONES EXTRANJERAS PARA EXPOSICION GANADERA

Especial importancia para el desarrollo pecuario tienen los premios instituidos por Gobiernos extranjeros y entidades del exterior para los mejores ejemplares que se destaquen en sus respectivas categorías. Entre estos premios mencionamos:

PREMIO PANAGRA (Objeto de arte).— Al mejor reproductor macho Holstein Friesian, importado de Estados Unidos o descendiente de padre o madre importados de Estados Unidos.

PREMIO EMBAJADA DE CANADA (Bandeja de plata).— Al criadero que haya obtenido el mayor número de premios individuales en categoría de hembras de la raza (Holstein Friesian).

PREMIOS "REGISTROS DE HOLANDA" (Una bandeja de loza DELFT).— Al mejor reproductor macho holandés-europeo criado en Chile. Ofrecido por Nederlandsche Rundvee Stamboeck Den Haag y Friesch Rundvee Stamboeck Leeuwarden. (Sin confirmar).

PREMIOS DEL MINISTERIO DE ALIMENTACION, AGRICULTURA Y BOSQUES DE LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA.— 1.— Schwarzbunte Rinder-Holandés Europeo. (Overo negro):

Medalla de Plata para el mejor grupo de descendencia de un toro de raza vacuno negro, importado de Alemania, compuesto de 5 descendientes directos, de los cuales por lo menos 2 deben ser hembras. Las madres de estos cinco descendientes deben poder comprobar un rendimiento mínimo de 4.000 litros con 3,5%.

PREMIO DEL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS

(PASA A LA PAGINA 22)

CHILE Y SU DESARROLLO... (De la Págína 3)

rar los rendimientos mediante la aplicación de sistemas racionales de cultivo y revitalización de las tierras, incluyéndose la mecanización entre los primeros y el uso de semillas y abonos adecuados en lo segundo.

El progreso agrícola ya no es hoy algo exclusivo del agricultor, sino del Estado que debe concurrir a estimularlo mediante las organizaciones orientadoras. La suma de estos esfuerzos, exactamente aplicada, es la solución para el autoabastecimiento nacional, pudiendo llegar a disponer de márgenes exportables para que, retornados en divisas, permitan la mecanización integral y definitiva del agro chileno.

——— ooOOoo ———

La exposición que hoy abre sus puertas al público, es el diálogo esencial entre la agricultura y la comunidad.

Quienes con ejemplar constancia año tras año llegaron a la Quinta Normal, son capaces de conocer y apreciar el progreso que se va alcanzando, tanto en el mejoramiento del ganado, como en la disponibilidad de cada día de más modernos elementos de trabajo, sean ellos máquinas, abonos o semillas.

Podrán ver cómo los agricultores han sabido corresponder a la confianza depositada en ellos, llevando sus actividades a un nivel de progreso que no se detiene.

La Sociedad Nacional de Agricultura, en esta oportunidad y desde 1963 hacia fechas futuras, ha querido asociar a su exposición tradicional a otros rubros de la actividad nacional, como la industria, y a países hermanos para mostrar, tanto nuestro progreso, como el de nuestros vecinos en un gesto de cordial y fraternal hermandad. Y es por esto que la exposición, desde el año pasado, empezó a llamarse Feria Internacional de Santiago —FISA— ampliando de esta manera su campo de acción hacia otros sectores.

Esta 94a. Exposición, que ahora en el "Parque Cerrillos" ha buscado nuevos campos de exhibición, abre sus puertas bajo los más elevados augurios y así sabrá comprenderlo el público, que ve en la agricultura su condición de pilar fundamental en la lucha por el desarrollo social y económico de nuestro país.

SISTEMA DE PREMIOS... (De la Págína 8)

los siguientes datos de cada animal: número de inscripción (H. B.), nombre del animal, producción real o controlada y, en el caso de vacunos de leche o de doble propósito, la producción de leche corregida a la base standard de 305 días de lactancia, 2 ordeños diarios, 4% de materia grasa y 7 años de edad.

En cada una de las exposiciones indicadas, los premios se otorgarán a aquellos criadores que, en cada especie y raza señalada, posean los más altos promedios de producción de leche, carne o lana durante la temporada anterior a la exposición, a condición de que dichos promedios no sean inferiores a los mínimos indicados por la CORFO.

PARTICIPACION...

(DE LA PAGINA DOS)

nacido en el país, no mayor de 24 meses de edad, 100 acciones.

PREMIO "BANCO CENTRAL DE CHILE"

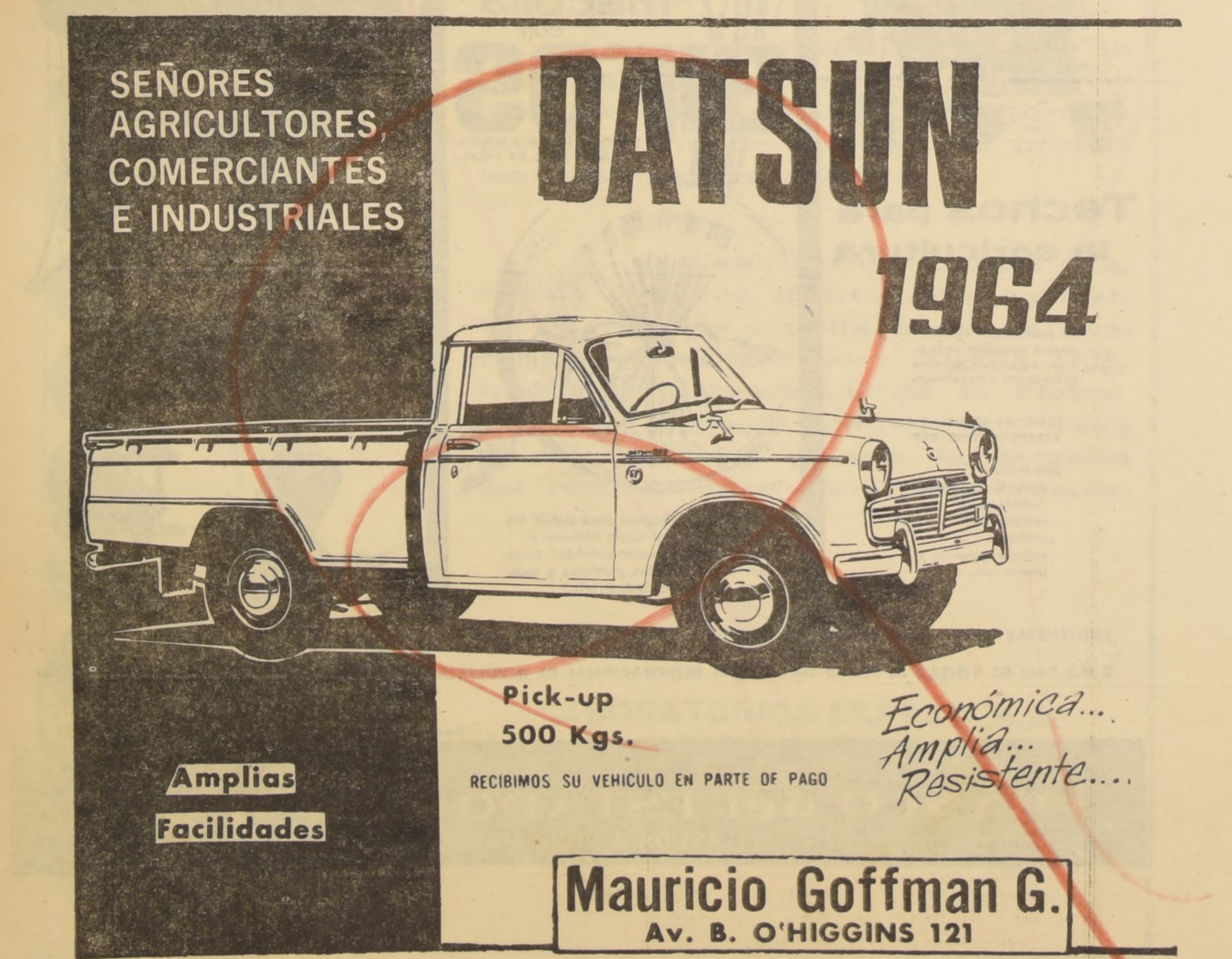
a) A la vaca que haya obtenido el más alto premio y con una producción mínima de 5.000 kilos de leche. (Holandés en conjunto).

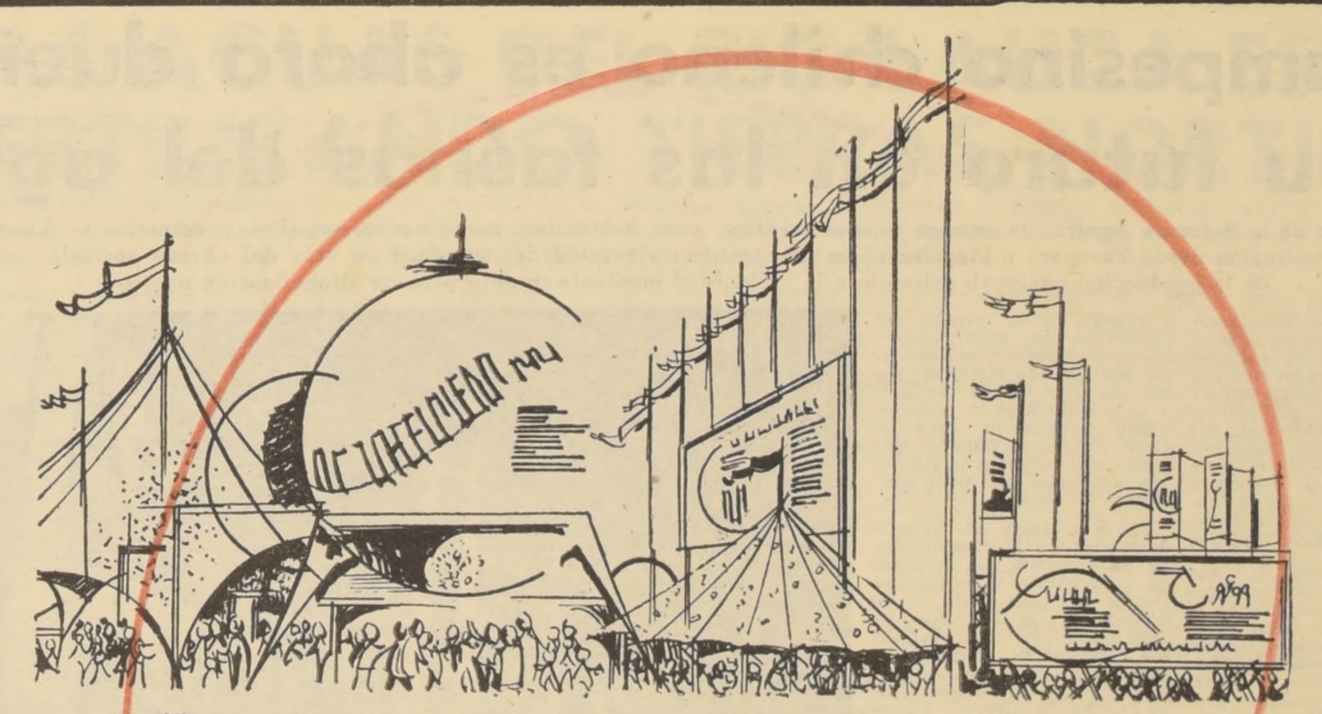
b) Al mejor toro de doble propósito leche y carne' (Holandés Europeo).

PREMIO "BANCO DE CHILE"

a) Al mejor reproductor tipo de leche Europeo.

b) Al mejor reproductor tipo de leche Holandés Americano.





El campesino chileno es ahora dueño de su futuro en las faenas del agro

La Corporación de la Reforma Agraria, le entrega tierras, créditos, casa habitación, maquinarias, semillas y animales.— Labor que desarrolla la institución desde Tarapacá a Magallanes en tres frentes: elevación del standard de vida del obrero agrícola; aumento de la producción nacional; estímulo a la chilenidad mediante intenso plan de alfabetización nacional

Una de las principales realizaciones obtenidas en el país, con la aplicación de las disposiciones contenidas en la Ley 15.020, es haber convertido a miles de campesinos chilenos en propietarios de sus tierras, vale decir, transformarlos de obreros agrícolas en empresarios. Esta labor se realiza desde los valles de Lluta y Azapa, en la zona norte, hasta la provincia de Magallanes, en el sur.

Hasta el momento, la labor de parcelación que ha efectuado la institución, desde el año 1959, hasta la fecha, es la siguiente: se han formado 2.512 unidades, entre parcelas, lotes, huertos, sitios y servicios comunes, y están en proceso de ejecución, para ser presentados a la consideración del H. Consejo, en el curso de este año, 19 proyectos, que se estima rendirán un total de 450 unidades, las que, sumadas a los proyectos que ya han sido aprobados, darán un total de 2.962 unidades, que se han formado en 653.703,63 Hás., y que permitirán radicar a 2.784 familias de colonos.

La Corporación de la Reforma Agraria realiza su labor en tres frentes. El primero, consiste en la entrega de tierras a los chilenos que cumplan con los requisitos legales. Junto con ello, el colono se incorpora de inmediato al régimen de la Corporación, y obtiene vivienda, semillas, elementos de trabajo, etc. Con ello, se obtiene que el campesino sea el artífice de su porvenir. Pero, por el hecho de ser colono, debe incorporarse al régimen cooperativo existente en todas las parcelaciones. Mediante la Cooperativa Agrícola, obtiene beneficios de créditos, mejoramiento caminero, maquinarias, animales, medios de transporte, etc. Y consigue, además, la valoración de su trabajo, traducido en una mejor comercialización de los productos. En algunas parcelaciones, como por ejemplo, en Melipilla y en Puente Alto, se han realizado experiencias para la venta directa al público por medio de mercados reguladores, los cuales han dado muy buenos resultados.

En la mayoría de las parcelaciones de la Corporación se ha advertido un aumento de la producción, comparada con la que tenía antes de ser controlada por la CORA. Un caso práctico lo muestra la Colonia Esmeralda, de Melipilla; turo Lyon Pena, en la misma ciudad; las colonias "Julio Fuenzalida Riveros", y profesor Juan Noé, en Arica; y muchas otras.

Existen 19 proyectos que incluyen 21 fundos para ser aprobados, de los cuales 9 están terminados y el resto por ser concluidos en los meses de junio y julio.

El total de terrenos adquiridos asciende a 19.179,43 Hás. siendo de ellas 3.695,4 regadas y 15.475,03 de secano. El costo de adquisición de 3.869.815 escudos, con un promedio de 241,62 escudos por Há., para los terrenos en el Norte Chico; 620,38 escudos, en la zona central y 113,17 escudos en la zona sur.

El número de parcelas estimadas es de 416, siendo de 46 Hás, el promedio general de superficie; este promedio es menor en el norte y mayor en la zona sur. Además, se proyectan 34 reservas que se destinarán para la formación de escuelas, cooperativas, Carabineros, servicios religiosos y otros. Se estima que se necesitará construir 385 casas para colonos, con un costo de 5.000 escudos cada una. Es recomendable continuar con el sistema de administración directa, con el fin de abaratar la infraestructura. En la infraestructura se incluyen, también, galpones y puertas de las que se proyectan construir 392 y 430, respectivamente; sería de conveniencia, a fin de evitar futuras alzas de los materiales, pedir la propuesta de galpones y puertas por la totalidad y no para cada colono por separado, como se hace en la actualidad, y ocuparlas de acuerdo se vayan aprobando los proyectos.



Un campesino de la Parcelación "Peumo Negro", en la zona de Talca, entregado al trabajo remunerativo y creador. Estas tierras, parceladas por la Corporación de la Reforma Agraria, constituirán nuevas fuentes de producción, para abastecer las necesidades alimenticias de la zona central del país y los centros consumidores de la capital.

PRODUCCION LANERA.— Más de 400.000 hectáreas de la provincia de Magallanes están en la actualidad explotadas por parceleros de la Corporación de la Reforma Agraria, y se ha registrado el promedio más alto de producción lanera y también los precios más elevados. Un informe reciente señala que fueron esquilados cerca de 400.000 animales, con una producción total de 1.715.418 kilogramos de lana, lo que significa un promedio de 4.31 kilos por animal, lo que asigna un rendimiento magnífico. La Corporación tiene, en la provincia de Magallanes, cuatro parcelaciones, incluyendo entre ellas la de Caleta Josefina, con su planta de ovinos, cooperativa, reservas de veranadas, etcétera.

EN FAVOR DE LOS INDIGENAS.— Una de las principales preocupaciones de la Corporación, ha sido la de radicar a los indígenas e incorporarlos a la actividad nacional, mediante su transformación en colonos. Esta labor se ha acentuado en la provincia de Arauco, en donde se les ha entregado tierras, herramientas y se les ha colocado bajo el régimen de la CORA, para sus actividades agrícolas. Recientemente el Vicepresidente Ejecutivo, don Eduardo Silva Pizarro, realizó una jira por la provincia de Arauco, y en una ceremonia especial, hizo entrega de 32 casas a los colonos del tercer sector del fundo "Los Alamos". Los indígenas, que en un comienzo se mostraron reticentes, terminaron por reconocer los beneficios que se les otorgaban, y se instalaron en sus parcelas, dotadas de todas las posibilidades para un trabajo eficiente y remunerativo. El grupo "Los Alamos" comprende una extensión de 8.642,7 hectáreas y está dividido en tres sectores.

LABOR EN CHILOE.— La Corporación ha estudiado con especial interés la situación creada en Chiloé, que es diferente a la existente en todo el país, ya que el principal problema de la provincia consiste en la existencia del minifundio, que se ha creado por subdivisión de la tierra al pasar de padres a hijos y otros herederos. Una comisión especial de Consejeros y Técnicos se encuentra en estos momentos abocada a la resolución de este problema, que afecta a miles de campesinos de la zona austral.



Vista panorámica de la parcelación "Arturo Cousiño Lyon", en Melipilla, en donde se ha evidenciado un considerable aumento de la producción. La Colonia, por intermedio de su Cooperativa, ha instalado un mercado regulador para la venta directa de los productos al consumidor.

LAS AGUAS DEL RIO LAUCA ESTAN FERTILIZANDO TIERRAS NORTINAS

Extensas obras de ingeniería de la Corporación de la Reforma Agraria distribuyen el líquido mediante canales recubiertos. — Sistema de drenes, ha entregado vastas extensiones al cultivo.— Asegurado el abastecimiento de la zona norte del país, con leche, mantequilla, huevos, frutas, carne y hortalizas

La intensa y provechosa labor que está desarrolllando en Arica la Corporación de la Reforma Agraria, se proyecta sobre múltiples aspectos de la actividad local. Entre ellos, constituye un elemento fundamental para asegurar la alimentación de los habitantes de la ciudad y de la región.

En el valle del río Lluta la Corporación tiene tres colonias: "Julio Fuenzalida Riveros", con 1.735 hectáreas; "Puro Chile", con 1.117 hectáreas, y "Santa Rosa", con 170.5 hás.

En la colonia Julio Fuenzalida Riveros, se han habilitado 1.300 hectáreas mediante una red de drenes profundos, entubados con un desarrollo de 140 kilómetros. El total de los terrenos de esta colonia, se encuentra subdividido en 31 parcelas con cabida promedio de 50 hectáreas. De éstas, una ha sido entregada al Servicio Militar del Trabajo; otra se entregó al Ministerio de Educación; 27 parcelas son explotadas por colonos, y se mantienen las dos parcelas restantes en poder de la Corporación, en las cuales se están efectuando trabajos de experimentación, mediante la aplicación de enmiendas y abonos. Se ha destinado además, un lote para la Cooperativa de la Colonia y otro para el Ministerio de Agricultura como campo experimental.

En la colonia, han sido construidas 16 casas para colonos; 13 galpones, 54 kilómetros de cierro y 13 kilómetros de canales revestidos.

Al iniciar la Corporación de la Reforma Agraria, los trabajos de habilitación de esta colonia, sólo se cultivaban cuarenta hectáreas más o menos y ahora se están trabajando aproximadamente 800 hectáreas, debiendo considerarse que los primeros 20 asignatarios, sólo tienen a cargo sus predios no más de un año.

En reciente visita realizada a "Julio Fuenzalida Riveros" por el vicepresidente ejecutivo de la Corporación, don Eduardo Silva Pizarro, pudo comprobar el entusiasmo y la dedicación con que los parceleros explotan sus tierras. El señor Silva Pizarro, dictó normas en el terreno mismo sobre organización, cooperativismo, etc. y resolvió los problemas que le fueron planteados por los parceleros.

OTRAS COLONIAS EN LLUTA.—En las colonias "Puro Chile" y "Santa Rosa", recientemente se han terminado los trabajos de habilitación de 160 hectáreas de terrenos húmedos, mediante una red de drenes profundos entubados con un desarrollo de 12 kilómetros en total. Las dos colonias, están listas para iniciar el proceso de parcelación.

VALLE DE AZAPA.— En el Valle de Azapa, la Corporación de la Reforma Agraria, tiene la colonia "Profesor Juan Noé", que está dividida en 4 sectores: Bellavista, con 29,1 hectáreas; "San Luis de los Albarracines", con 30,3 hectáreas; "Azapa Grande", con 249,9 hectáreas y, por último, "Las Riveras", con 10,7 hectáreas.

Esta colonia, se encuentra parcelada y en explotación y está dividida en 43 parcelas para colonos; una destinada a cooperativa y 66 sitios, que forman el villorrio agrícola de San Miguel. En éste se hizo entrega de terrenos destinados a cuartel de carabineros; a la Junta de Adelanto de Arica, para urbanización y parques; para campos de deportes y para la ampliación del cementerio.

La explotación de esta colonia, está basada principalmente en plantaciones de olivos, cultivos de chacarería, horticultura y fruticultura.

Ya se puso término a las obras para la distribución de las aguas de riego, con un desarrollo de 7,5 kilómetros de canales revestidos; la construcción de dos estanques acumuladores: uno en Bellavista con 750 metros cúbicos y otro en Azapa Grande, con 13.000 metros cúbicos de capacidad.

Además, está construido el Canal Sobraya para el aprovechamiento de las aguas provenientes del canal del río Lauca, en los sectores de Bellavista; San Luis de los Albarracines y Azapa Grande. Esta obra tiene un recorrido de 12 kilómetros, en un canal revestido en concreto y con un gasto de hasta 800 litros por segundo. Es el complemento de la red de distribución de las aguas del río Lauca.

COLONIAS SOBRAYA Y CASA GRANDE.— Las dos colonias, tienen una cabida en total de 1.800 hectáreas y con 600 hectáreas como máximo, con aptitudes de cultivo. Se riegan estos terrenos con las aguas del río Lauca y actualmente están en explotación alrededor de 300 hectáreas mediantes contratos anuales de arrendamiento. No menos de cien campesinos de la zona trabajan en estos terrenos en cultivos de chacras y hortalizas.

VALLE DEL RIO CAMARONES.— En este valle, se encuentran ubicadas las haciendas "Camarones" y "Cuya" con una cabida total de dos mil hectáreas, habiéndose efectuado en 500 hectáreas, trabajos de saneamiento y habilitación de praderas de alfalfa.

Esta colonia, está dedicada a la explotación ganadera con una masa de más de 800 cabezas. La producción de leche que es de más o menos 1.200 litros diarios abastece las necesidades de consumo de la ciudad de Arica. El producto, se envía desde la hacienda, embotellado y en perfectas condiciones de sanidad.

LOS RESULTADOS.— Evidntemene la labor que realiza la CORA en Arica, es de extraordinario beneficio para la ciudad y para la zona en general. Provee de leche, mantequilla, hortaliza en general, frutas, etc. y sus cultivos, arraigan en la tierra a muchos miles de chilenos, que junto con producir y con labrar su propio porvenir, constituyen la vanguardia de la chilenidad, en esta zona limítrofe.

Las compuertas del río Lauca se abren en pleno corazón de la cordillera y derraman las aguas para fertilizar el Valle de Azapa. Son utilizadas para el regadío, mediante un admirable sistema de canales recubiertos, construidos por la Corporación de la Reforma Agraria. En el grabado puede verse la compuerta que entrega las aguas para fertilizar la tierra nortina.

SE INTENSIFICAN LOS PLANES DE ALFABETIZACION NACIONAL

A 42 parcelaciones de la Corporación de la Reforma Agraria se está extendiendo el plan de alfabetización que se desarrolla en forma paralela a la labor específica de redistribuir la tenencia de la tierra chilena y elevar el standard económico y cultural del campesinado, señaladas en las disposiciones de la Ley 15.020.

En el año 1963 se realizó este plan en forma experimental y abarcó nueve parcelaciones: "Fernando Bozo Morandé", en Puente Alto, "Arturo Lyon Peña", en Melipilla, "Paine", en la comuna de Paine, "Presidente J. Antonio Ríos", en Pudahuel, "Esmeralda", en Rengo, "Santa Elena", en Rancagua, "Illapel", en Illapel, "Alfalfares", en La Serena, y "Presidente Gabriel González Videla", Sector Norte y Sur. En estos Centros se dio enseñanza básica a 700 alumnos, cuya edad fluctúa entre los 15 y los 70 años.

Considerando los positivos resultados obtenidos, la Corporación ha intensificado la aplicación de sus planes alfabetizadores abarcando ahora 43 Colonias de norte a sur del país, que comprende la asistencia de más o menos 3.000 campesinos.

Por otra parte se están realizando las encuestas correspondientes en los fundos adquiridos en Talca, que son: "Mariposas", "Panguilemito", "Peumo Negro", "San Jorge", de Romeral, y otros, ubicados en la provincia de Nuble.

Nuevo Consejero se incorporó al Consejo de CORA



DON ALFONSO SANHUEZA DIARD

Asumió sus funciones, el nuevo consejero de la Corporación de la Reforma Agraria, designado por S. E. el Presidente de la República, en representación de las Sociedades Agrícolas, don Alfonso Sanhueza Biard. El señor Sanhueza, ocupa la vacante producida por fallecimiento de don Francisco Peña Cereceda.

Al integrarse al Consejo, el señor Sanhueza expresó: "Al incorporarme a este Consejo debo agradecer ante todo a S. E. el Presidente de la República y al señor Ministro la designación de mi persona para este cargo. Puedo manifestar que estoy dispuesto a colaborar al máximo en todas las funciones que se relacionan con este organismo de tanta trascendencia social y económica para el país.

Ruego que se permita en este momento hacer un recuerdo de mi antecesor, don Francisco Peña Cereceda, tan inesperadamente fallecido. Este lamentable acontecimiento ha sido, para los agricultores de la zona sur, una gran pérdida, dada su capacidad y su hombría de bien. Estoy seguro que durante el tiempo que le cupo actuar en este Consejo debe haber dejado un recuerdo inolvidable."

El presidente del Consejo, Ministro de Agricultura, don Ruy Barbosa expresó: "El Consejo agradece su buena disposición, espera su colaboración y está seguro que contará con uno de los mejores elementos al incorporarse Ud. en él. Deseamos que su permanencia en el Consejo sea de su agrado y que ello le permita colaborar con nosotros en la forma en que usted lo ha expresado".

Sistema de Premios CORFO busca promover la producción ganadera

Nueva modalidad implantó la Corporación, sustituyendo el premio por mejor animal por el de la producción total del criadero

La Corporación de Fomento de la Producción no sólo estará presente en la Feria Internacional de Santiago con un stand de extraordinarias proyecciones, sino también participa en la 94a. Exposición Ganadera otorgando premios a los distintos ejemplares de ganado, especialmente vacunos, que cumplan con uno de los objetivos esenciales de la institución, el desarrollo agropecuario del país.

Estas distinciones se otorgarán ahora como "Premios por Producción de Criadero", modalidad que responde a los objetivos de la CORFO y que ha sido recibida en forma muy especial por las distintas asociaciones.

De acuerdo con la nueva norma las distinciones acordadas por la Corporación no serán otorgadas a determinados animales, sino a los ganaderos que hayan alcanzado el más alto promedio de producción de leche, carne o lana.

El promedio será calculado considerando no menos del 85% de los animales de cada plantel, sustituyendo el sistema tradicional de premiar a los mejores animales, por el de premiar al mejor conjunto de productores, ya sea de leche, carne o lana.

Este sistema obliga desde ahora a los postulantes no a radicar sus esfuerzos en un solo ejemplar, sino en todos sus ejemplares para lograr un mayor nivel de producción del plantel. De esta manera, el factor producción adquiere la importancia a que aspira la CORFO.

LOS PREMIOS

La Corporación de Fomento de la Producción ha destinado las sumas que se indican para "Premios por Producción de Criadero" en la Exposición Ganadera de Santiago 1964:

Un premio para vacunos H. Americano (Eº 7.000);

Un premio para vacunos H Europeo (Eº 7.000);

Un premio para vacunos Hereford (Eº 7.000);

Un premio para ovinos Merino Precoz (Eº 3.000);

Un premio para ovinos Cara Negra (Eº 3.000);

Un premio para porcinos Duroc Jersey (Eº 3.000).

Un premio para porcinos cualquier otra raza de carne (Eº 3.000).

Por los premios por "Producción de Criadero" podrán competir todos aquellos planteles de ganado bovino, ovino y porcino Fino de Pedigrée que, estando presentes en la Exposión, cumplan los siguientes requisitos:

a) Estar inscrito en el Rol de Proveedores de Ganado Fino de Pedigrée que CORFO mantiene;

b) Demostrar, con certificado de la entidad agrícola correspondiente, que efectúa Control Oficial de la producción de leche, carne o lana —según corresponda— al 85% de los animales en edad de producción, como mínimo.

Este Control Oficial de Producción deberá ser efectuado por la Sociedad Nacional de Agricultura, Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco, Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno, Asociación de Criadores de Ganado Holandés, Asociación de Criadores de Ganado Hereford, Asociación Nacional de Productores de Ganado Ovino y Asociación Chilena de Criadores de Cerdos, o bien, por las entidades agrícolas en que éstas deleguen sus atribuciones al respecto, y

c) No haberse adjudicado con anterioridad el Premio por el cual compite en alguna otra Exposición realizada en el mismo año agrícola.

Además de los requisitos ya señalados, la Corporación de Fomento considerará como postulantes a estos premios por "Producción de Criadero" sólo a aquellos planteles cuyos datos y antecedentes de producción de leche, carne o lana hayan sido enviados por la entidad agrícola correspondiente —en carta certificada— a la Dirección de Desarrollo Ganadero de CORFO, antes del 20 de septiembre de cada año.

Este informe deberá ser elaborado en forma individual para cada criadero y en él se establecerán claramente los siguientes puntos:

a) Nombre del criadero y exposición en la que desea competir;

b) Número de animales en edad de producción;

c) Número de animales cuya producción ha sido controlada por la entidad agrícola;

d) Un cuadro que contenga

(PASA A LA PAGINA 20)

MUSEO DEL AZUCAR EN LA FERIA DE CERRILLOS

Tres pabellones integran el stand que presenta en la Feria Internacional de Santiago la Industria Azucarera Nacional —IANSA—.

En el primero de estos pabellones está ubicado un monumental relieve, simbolizando los objetivos y realizaciones de IANSA en el campo del desarrollo agropecuario del país y la importancia de su producción de azúcar chilena.

El segundo pabellón muestra exclusivamente la fase agrícola. Se podrán observar los aspectos generales del cultivo de la remolacha azucarera, plantas de remolacha cultivadas especialmente para esta presentación en los campos experimentales de Linares e invernaderos de Los Angeles.

Completan esta sección cuadros con estadísticas de producción y consumo, alimentación en los campos experimentales de Linares fotografías de campos de remolacha, cosecha, alimentación de ganado y otros aspectos.

A continuación está el pabellón del azúcar, que incluye un esquema general del proceso de fábricación, maqueta de una fábrica con detalles del proceso de producción de azúcar, muestrarios de productos, gráficos y cuadros de producción, fotografías panorámicas de las tres Plantas IANSA, ubicadas en Linares, Los Angeles y Llanquihue, y detalles de la fabricación. Los visitantes podrán visualizar perfectamente todos los aspectos de la parte industrial.

EL MUSEO DEL AZUCAR

El Museo del Azúcar, de profundo interés histórico y científico, es un esfuerzo que podrá ser apreciado ampliamente por los técnicos, estudiantes y público. El material fue obtenido especialmente en Europa y muestra, entre otros documentos, fotografías de las primeras industrias de azúcar de remolacha que se construyeron en el mundo, fotografías de Napoleón Bonaparte, dando el apoyo oficial a la industria remolachera en Francia; el primer reglamento de una fábrica de azúcar y otros aspectos.

El primero y más importantes Museo del Azúcar funciona en Berlín y fue fundado en 1902. Gracias a la gentileza del director del Instituto del Azúcar, de Berlín, al cual pertenece dicho Museo, será posible inaugurar en Chile esta presentación con elementos originales pertenecientes a la mencionada organización.

PELICULAS Y PROGRAMAS

IANSA, con el objeto de dar a conocer a todos los niveles de la población su labor, recibirá durante los días que dure la exposición, entre 9 y 13 horas, a las delegaciones de estudiantes, sindicatos, Fuerzas Armadas, etc., para lo cual tendrá personal especializado en el stand que proporcionará amplia información. Muestras de productos serán obsequiadas a los visitantes.

La presentación de IANSA es otro eslabón de la amplia política de información y difusión de sus actividades a los diversos sectores de la opinión que ha venido cumpliendo dentro de un vasto programa que contempla exposiciones de prensa, radio, cine, televisión. Sobresalen la realización de un documental cinematográfico sobre IANSA, la exposición fotográfica realizada en la Universidad de Chile con motivo del 10.o aniversario de la Empresa, los programas de música selecta por el Canal 13 de televisión y la publicación de folletos y revistas como el "Boletín Remolachero": aspectos generales del cultivo de la remolacha, investigaciones agropecuarias, uso de subproductos, memorias, folletos explicativos del cultivo y del proceso de fabricación. Este material impreso está a disposición de los interesados durante la Exposición en el "Parque Cerrillos".



Aplican Plan de Huertos Escolares en el Norte Chico

VICUÑA.— Los Huertos Escolares —con verduras frescas y otros productos—, han influido notoria y positivamente en el mejoramiento del almuerzo escolar, en aquellos establecimientos educacionales de Atacama y Coquimbo, donde se está aplicando el plan de Programa de Agricultura, Salud y Educación (P.A.S.E.)

A esa conclusión llegaron altos representantes de los Ministerios de Agricultura, Educación y Salud, que se han reunido en la localidad de Diaguitas con el propósito de hacer un análisis y una evaluación de los trabajos realizados con la aplicación de dicho plan.

Lo que es más importante —se reconoció en la reunión—, los estudiantes han conocido nuevas técnicas de cultivos y las formas más prácticas para combatir plagas y enfermedades. Esto ha significado despertar en la comunidad una nueva conciencia sobre el mejor uso y explotación del huerto casero. En muchas escuelas, incluso, los productos excedentes del Huerto Escolar, se han repartido a los hogares de los alumnos.

Con el propósito de mejorar la acción de los Huertos Escolares, las autoridades reunidas, especialmente los especialistas del Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura, proporcionaron los siguientes consejos:

Aumentar los presupuestos estatales para la compra de semillas, árboles, animales menores e instalaciones adecuadas.

Se hizo especial énfasis en que se debe procurar un intercambio de productos y servicios entre las escuelas que laboran con el programa PASE y entre esas escuelas y la comunidad ambiente.

Se debe tratar de contratar hortelanos —sea por el Ministerio de Educación y otros otros organismos estatales—, que solucionarían los problemas que se presentan a los profesores, en cuanto al cuidado de los cultivos, ya sea porque tienen que atender sus cursos, por días festivos o por vacaciones escolares.

Se recomienda, además, crear plazas de Prácticas Agrícolas en las Escuelas que tengan una superficie superior a tres hectáreas dedicadas al huerto escolar. Finalmente, reconocieron la urgencia de que los Ministerios integrados en el Programa PASE completen la dotación del personal que falta, de acuerdo al Convenio básico.

ESCUELA Y COMUNIDAD.— Frente al problema Escuela y Comunidad, las autoridades reunidas consideran que el Plan se ha consolidado en las escuelas, y que se han proyectado efectivamente a los huertos familiares, proporcionando sugerencias técnicas, almácigos de hortalizas, plantas y algunos animales menores. Asimismo, el Plan, a través de las escuelas, ha incluido en un mejor criterio, en cuanto a la utilización de aguas de regadío y la adopción de nuevas plantas.

Sobre recomendaciones futuras, se estima que se debe designar Escuelas Pilotos y dotarlas debidamente, para que sirvan como ejemplo y como productores de semillas, plantas, animales menores y para facilitar una más rápida distribución de esas especies.

Se deben construir cierros adecuados para las escuelas que los necesiten, con el propósito de que los predios escolares sean un ejemplo de la comunidad. Asimismo, se deben realizar cursos de capacitación con mayor frecuencia e intensidad.

DE LA QUINTA NORMAL AL PARQUE CERRILLOS

El Parque Los Cerrillos se convirtió desde octubre del año pasado en uno de los sitios más atractivos de los alrededores de la capital y con record de público fue escenario de la Primera Feria Internacional de Santiago, como ahora se llama la tradicional Exposición de Animales que anualmente, desde 1870 venía organizando la Sociedad Nacional de Agricultura en la Quinta Normal.

Un año antes, la SNA. que ya ocupaba un lugar destacado en el plano nacional, para promover el desarrollo de las actividades agropecuarias organizó su Primera Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial, en un costado de la Estación Alameda, muestra que dio su nombre a la actual arteria que corre paralela a la línea férrea al sur del país.

Al año siguiente, en 1870, la Sociedad organizó su Segunda Exposición en el recinto de la Quinta Normal de Agricultura, que había fundado y organizado el año 1841, a sólo tres años de fundada la Sociedad. Desde entonces, el torneo se llevó a efecto, año tras año, haciendo de la Quinta Normal el recinto tradicional de exposiciones. La realización del torneo sólo ha sufrido una interrupción: la de 1891, ocasionada por la crisis constitucional que el país sufrió en aquel año.

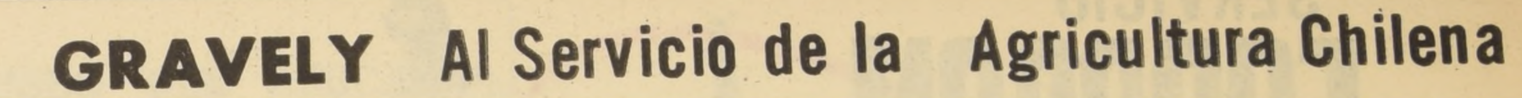
El espacio destinado a exposiciones en la Quinta Normal era de 36 mil metros cuadrados, el que paulatinamente fue ampliado con terrenos adicionales arrendados a diversas instituciones, alcanzando una superficie de 150.857 metros cuadrados.

El avance de las edificaciones que se realizaban en el Recinto de la Quinta hizo imposible disponer de terrenos suficientes para poder realizar los torneos respectivos y la Sociedad resolvió trasladar el local de exposiciones. Con este objeto, se adquirió, en el camino a Melipilla N.o 10001, un predio de 235,156 metros cuadrados.

En 1962 se organizó un Concurso para la presentación de proyectos sobre habilitación del nuevo recinto de exposiciones, encomendándose la obra en definitiva a los arquitectos señores Carlos de Landa, Andrés Balmaceda y Eugenio Cienfuegos. La ejecución del proyecto respectivo quedó a cargo de la Compañía Técnica y Comercial S. A., TECSA.

Para abordar la inversión que exigía esta obra de tanta magnitud, la Sociedad Nacional de Agricultura formó con la Corporación de Fomento una Sociedad Inmobiliaria de Exposiciones, con un capital inicial de 1.300.000 escudos.

El nuevo Recinto de Exposiciones del Parque Cerrillos ha sido concebido de tal forma que puedan funcionar independientemente la Sección Ganadería de la Industrial y de manera que pueda exhibirse, además, todo tipo de actividades, ya sean agrícolas, industriales, artísticas, comerciales o culturales que muestren el progreso nacional.



ESPAÑA EN SUS FIESTAS DE LA VENDIMIA MUESTRA A SUS VINOS

Una tradición que es necesario reintegrar a las costumbres nacionales por su indiscutible trascendencia

LA VENDIMIA, fiesta y rito, ha comenzado en los campos de España. Lo que después será vino de Cariñena, del Priorato, de Jerez, de Málaga, de Montilla o de Valdepeñas, está ahora, hecho uva dorada, en cestos y lagares. España, país vinícola, se apresta, como todos los años, a poner en marcha una de las máquinas más importantes de su riqueza: la vendimia.

La vendimia es esperanza y fiesta. Pero es también el exponente de unas realidades en cuánto a producción, exportaciones y consumo. La vendimia tiene, junto a lo literario, a lo tradicionalmente poético, un claro matiz comercial. He aquí algunas cifras:

En la campaña 1963/64, la producción de vino se elevó a 26.200.000 hectólitros, con un rendimiento por hectárea de 17,12. En 1940, estas cifras eran 14.168.000 hectólitros y 9,73, respectivamente, prueba rotunda del incremento de productividad experimentado. Respecto de 1962, el aumento de producción es de 1.692.000 hectólitros.

AUMENTAN LAS EXPORTACIONES.— La cuenca mediterránea con sólo tres países, Italia, Francia y España, reúne cinco millones de hectáreas cultivadas, obteniendo alrededor de 150 millones de hectólitros de los 240 a que asciende la producción media mundial. El volumen de vino producido por Italia, Francia y España acapara casi el 80 por ciento del total europeo.

La vendimia viene a ser una especie de fiesta industrializada. Prueba de ello es el capítulo de exportaciones: En la campaña de 1963/64 éstas ascendieron a 2.130.000 hectólitros, cifra ligeramente superior a la de la campaña anterior. Las exportaciones españolas de vinos fueron muy bajas en los años siguientes a la guerra civil, concretamente hasta 1950, lo que puede justificarse por los destrozos que aquélla ocasionó en los viñedos. De 1954 a 1957 sufren retrocesos, llegando así a 1958, año en que se alcanza la cifra excepcional de 3.548.000 hectólitros. Uno de los motivos fue la mala cosecha de Francia, que obligó a este país a comprar vinos españoles para poder atender sus compromisos (las compras francesas ascendieron a 1.928.141 hectólitros). En 1959, las exportaciones vuelven a su volumen anterior a 1958, ya que se exportaron a Francia solamente 41.861 hectólitros. En 1960, aún bajan más las exportaciones a este país: 17.589 hectólitros. En 1960, retroceden de nuevo las exportaciones, recuperándose en 1961, en que se vuelve a los niveles de 1954 y 1957.

A pesar de todas las dificultades que en los mercados tradicionales encuentran las exportaciones de vinos españoles, en forma de barreras arancelarias, contingentes, calendarios, etc., los envíos al exterior en los últimos años aumentan de manera paulatina. Es este un claro índice de la calidad de los vinos de España.

EUROPA, EL PRINCIPAL CLIENTE.— Por regiones, las valoraciones de las exportaciones sitúan en primer lugar a Jerez, con el 63% del valor total de la exportación, seguido de Valencia, Tarragona, Rioja, Barcelona, Alicante, Málaga, Villafranca del Panadés, Guipúzcoa y Navarra. Los vinos corrientes y de mesa exportados en 1963 se elevaron a 1.147.052 hectólitros. En los vinos generosos secos se ha pasado de 622.505 hectólitros, en 1962 a 658.003, con un aumento del 5.7 o/o. Los generosos dulces han elevado sus exportaciones el 21,4% respecto del año anterior. Los espumosos también mejoraron sus posiciones con aumento del 4% por ciento. Sólo los vinos corrientes y de mesa han mantenido estancadas sus exportaciones en contrate con la evolución de los países competidores.

Europa sigue siendo el principal cliente de España, Suiza, Gran Bretaña, Alemania, Austria y Bélgica-Luxemburgo, por orden de importancia, adquirieron entre todos ellos el 62% por ciento de las exportaciones. En cuanto al valor de compras, Gran Bretaña es el más importante, significando éstas el 38% del valor total de las ventas españolas de vinos al exterior. En la última campaña vinícola los países miembros del Mercado Común adquirieron 420.000 hectolitros, con un valor de 415 millones de pesetas. Es de destacar la recuperación del mercado de Cuba, a cuyo país se enviaron en 1963, en un espacio pequeño de tiempo, tres millones de litros.

UVA PARA LA EXPORTACION.— En la última campaña la superficie plantada de vid en todo el territorio español fue de 1.773.295 hectáreas, la inmensa mayoría de ellas en régimen de secano. Ciudad Real, Toledo, Valencia y Tarragona son las provincias que dedican mayor superficie de su suelo a este cultivo. Por los regadíos destaca Almería con 7.705 hectáreas.

Según los últimos datos estadísticos la producción de pasas ha sido de 10.000 toneladas, de las que se han exportado 5.131, por valor de 147.112.337 pesetas, con destino, principalmente, a Francia, Inglaterra, Bélgica, Finlandia, Holanda y Alemania occidental. La cantidad total exportada de uvas superó las 71.000 toneladas. Inglaterra, seguida de Alemania occidental, Suecia y Noruega fueron, por orden de importancia, los países de destino, todo por un valor de 581.857.970 pesetas.

La vendimia, gran riqueza de España, está a punto. Vinos de todos los tonos y sabores, vinos llenos de sol, que en las mesas de todo el mundo llevarán a los que los beban un poco de la alegría española.



LOS CREDITOS AGRICOLAS QUE OTORGA EL BANCO DEL ESTADO

El Departamento Agrícola del Banco del Estado atiende todo lo concerniente al crédito agrícola.

Por intermedio de su Sección Comercial mantiene permanentemente stocks de mercaderías semillas certificadas, fertilizantes, pesticidas, alimentos para aves y ganado, maquinarias, mercaderías varias, como ser: planchas cincadas para techo, alambres, mallas de alambre, etc.

Para mantener stocks permanentes y suficientes de estas mercaderías a través del país, el Banco cuenta con una red de 156 bodegas de almacenamientos distribuidos en 87 oficinas, con una capacidad de 2.097.550 quintales métricos —dato referido al 30 de septiembre último—. Estas bodegas se van incrementando a medida que las necesidades del servicio lo exigen.

Entre las actividades de fomento a la agricultura es necesario destacar la labor que desarrollan las 11 Plantas Seleccionadoras de Semillas que posee la institución que se encuentran instaladas en las siguientes localidades: San Felipe, Paine, Talca, Linares, Chillán, Los Angeles, Mulchén, Lautaro, Temuco, Valdivia y Osorno, las cuales reciben de los multiplicadores de semillas, las semillas de trigo y forrajeras que deben ser tratadas en las Plantas, purificarlas, desinfectarlas, envasarlas, todo de acuerdo con la Ley de Semillas y, debidamente certificadas, se expenden a los agricultores para sus siembras. Estas semillas de óptima calidad, han sido factor preponderante en la obtención de altos rindes en las cosechas además de ir mejorando la calidad del producto mediante el cultivo moderno de las sementeras y con la tuición de expertos profesionales del ramo.

PLANTA DE PAINE.— La Planta Principal del Banco está ubicada en la localidad de Paine, a escasos 44 kilómetros de la capital. Se trata del más grande establecimiento de este tipo que existe en el país, donde se purifican toda clase de semillas de cereales y forrajeras.

Este establecimiento cuenta con modernas máquinas electro-magnéticas para la purificación de semillas forrajeras, trebol, alfalfa, etc. Estas semillas son: a) Las que el Banco adquiere de los productores para purificar y vender luego a los agricultores y b) De los productores de semillas forrajeras los cuales pueden enviar sus semillas a la planta para purificarlas y venderlas posteriormente por su cuenta, sin intervención del Banco.

Para tener una idea de la magnitud del trabajo de esta Planta, informamos que trata 5.000 kilos de semillas de cereales por hora (trigo) y aproximadamente 1.000 kilos de semillas forrajeras por hora. Su producción ha competido eficazmente con semillas foráneas, con las mejores producidas en el extranjero, y ha obtenido ser favorecida con importantes pedidos desde Uruguay y Argentina, exportaciones que se han efectuado como un medio de fomentar la producción de semillas forrajeras en el país y su comercialización en el exterior.

La Planta cuenta con un Laboratorio de Semillas para los análisis. Entre las maquinarias, de procedencia alemana y norteamericana, se cuentan los equipos Gompper Lilliput y Clipper Office Tester, maquinarias miniatura que restan grandes servicios debido a su rapidez y eficiencia.

Mediante este Laboratorio, la Planta puede contar con la debida indicación técnica para mantener siempre unidades óptimas de desinfección, humedad, poder germinativo, padrones para adecuados almacenamientos, conservación, defensa contra plagas, etc.

Recientemente esta Planta Seleccionadora de Semillas cumplió 25 años al servicio de la producción agrícola del país. Su labor ha sido señera en las importantes actividades que desarrolla siendo la primera Planta que se instaló en el país y una de las primeras de América del Sur. Su volumen de trabajo es cada día creciente y toda su producción se hace de acuerdo con las más estrictas normas de Certificación de Semillas que exige el Ministerio de Agricultura a través de su Departamento de Defensa Agrícola y otros organismos similares de esa Secretaría de Estado.

PRESTIGIO EXTERIOR.— Fruto de un justo prestigio que ha ganado en el exterior, es frecuente que cursos de Ingenieros Agrónomos de la FAO y otros organismos internacionales que nos visitan regularmente, viajen ex profeso a esta Planta para imponerse de su funcionamiento y de las normas técnicas que la rigen, mereciendo siempre su labor elogiosos comentarios emitidos por profesionales con amplia experiencia.

A cargo de la Planta se encuentra desde su fundación, el ingeniero agrónomo administrador señor Carlos Palma Gómez, prestigioso profesional que, además de su título otorgado por la Universidad de Chile, cuenta con estudios de especialización en las universidades de Missisipi e Illinois —USA—. El señor Palma ha representado a la institución en diversos seminarios que sobre semillas se han efectuado en el extranjero. Lo asesoran en sus labores el ingeniero agrónomo señor Armando Olavarría Ríos, también especialista de esta disciplina, y el jefe de bodegas señor Dagoberto Lazo León. El personal de obreros que trabaja en esta planta es todo especializado y en su gran mayoría ingresaron al servicio junto con empezar a funcionar la Planta hace 25 años.

La Planta cuenta con 9 bodegas de concreto y metálicas que tienen una capacidad de 150.000 quintales de almacenamiento para sus semillas. Cuenta, además con desvío ferroviario propio, laboratorio, romanas automáticas alemanas, una de ellas con capacidad para 50.000 kilos, para pesar camiones; radio estación privada para comunicaciones internas y para comunicaciones con la gerencia y servicios de la Sección Comercial en Santiago, de la cual depende.

Para garantizar la calidad de las semillas que el Banco vende a los agricultores, además de los análisis que se hacen en la Planta Seleccionadora tanto al recibirse como al entregarse las semillas, éstas deben obligadamente ser analizadas por el Laboratorio del Banco ubicado en el 5.o piso de la Sucursal Huérfanos, Santiago, calle Morandé esquina Huérfanos, donde se cuenta con modernas maquinarias de análisis de pureza, germinación, etc., atendido por dos expertos analistas, ingenieros agrónomos especializados para estas labores, con lo cual se proporciona a las actividades agrícolas semillas de la más alta calidad, en las más amplias variedades que existen en el país, con Certificados de Pureza y Germinación, que hacen que las semillas Certificadas que expende el Banco sean las mejores que existen en el mercado nacional, con un porcentaje de 99,8% de pureza.

PERMANENTE PREOCUPACION.— Como puede apreciarse, el Banco del Estado de Chile tiene una preocupación permanente de servir en forma preferente las actividades relacionadas con la empresa agrícola, con lo cual y en concordancia con la línea trazada por el Supremo Gobierno de aumentar la producción agraria para lograr en lo posible auto-abastecer al país de los alimentos necesarios para su población, está colaborando activamente para lograr tan ansiada meta.

Recomendaciones para la compra y la siembra de semilla de maíz híbrido

En atención al gran adelanto que ha experimentado en los últimos años la producción de semilla de maíz híbrido, hemos estimado de interés dar las siguientes recomendaciones para su compra y siembra. Para esta finalidad, se ha tomado como referencia la semilla producida por la firma TRACY MAIZ HIBRIDO Y CIA LTDA., por ofrecer una semilla de calidad sobresaliente en cinco variedades de precocidad distinta y en seis calibres.

A.— Disponiendo de cinco variedades de semilla Ud. puede escoger la más adecuada a la época en que siembra, a su disponibilidad de agua de riego, a su clima, a la calidad del suelo en que siembre y a la rotación de los cultivos (ej.: después de trigo, arroz, lenteja, etc.).

VARIEDAD	PERIODO MADUREZ RELATIVO	RINDE HASTA QQ/CDA.
W 355A	93 días	100
W 465	100 días	120
T 110	110 días	140
T 115D	117 días	155
T 120A	120 días	160

Para mayor información al respecto consulte la tabla del folleto en colores.

B.— Cálculo de los kilos de semilla necesaria en base a la población de matas por hectárea más aconsejable a su suelo y al fertilizante empleado.

CALIDAD DE SUELO	POBLACION ACONSEJABLE MATAS/HA	MATAS/CDA	FERTILIZANTES SALITRE POTASICO KG/HA	KG/CDA	SUPERFOSFATO TRIPLE KG/HA	KG/CDA
Bueno – Descansado después de empastada	70.000	110.000	800	1.200	155	240
Regular	45.000 a 55.000	70.000 a 85.000	650	1.000	130	200

Ejemplo de distancia entre granos sobre hileras a 1,02 mt. (40") de distancia para distintas poblaciones.

POBLACION MATAS/HA	DISTANCIA ENTRE LINEA O HILERA	DISTANCIA ENTRE CADA GRANO SOBRE LA HILERA
70.000	1,02 metro	14 cms.
55.000	1,02 metro	18 cms.
45.000	1,02 metro	22 cms.

Para obtener el distanciamiento entre granos para distancias menores a 1,02 mt. entre hilera, multiplíquese por el factor que se indica:

DISTANCIA ENTRE HILERA	MULTIPLICAR POR
97 cm. (38")	1,05
92 cm. (36")	1,11
87 cm. (34")	1,18
81 cm. (32")	1,25
76 cm. (30")	1,33
71 cm. (28")	1,43

EJEMPLO: 55.000 matas/Ha en hileras a 81 cms. de distancia:

0,18 x 1,25 = 0,225 mt. distancia entre grano

Una adecuada población de plantas es necesaria para obtener un alto rendimiento. Sin embargo, esta población debe ajustarse al tipo del suelo, fertilidad nivel de humedad, disponibilidad de agua de riego y problemas de malezas, de lo que se desprende que la población de plantas varía de un campo a otro.

C.— CANTIDAD DE GRANOS POR KILO SEGUN LA VARIEDAD. La cantidad aproximada de granos de semilla de maíz que contiene cada saco de 25 kilos, según cual sea el calibre (tamaño y forma de la semilla); la variedad y el calibre se da en la siguiente tabla:

Variedad	Largo 21 (L 21)	Largo 18 (L 18)	CORTO 21 (C 21)	Corto 18 (C 18)	Redondo 21 (R 21)	Redondo 18 (R 18)
W 355A y W 465	80.000	93.000	83.000	103.000	70.000	84.000
T 110- T 115D y T 120A	69.000	82.000	72.000	95.000	61.000	75.000

D.— Cálculo de las cantidades de semilla que necesita en:

1.— SIEMBRAS A MANO:

Recomendamos usar granos redondos o cortos.

No se podrá hacer una distribución uniforme de la semilla y la población tendrá que ser calculada aproximadamente en base a la cantidad de granos que hay en el saco y la superficie en que se siembre.

2.—SIEMBRAS CON MAQUINAS SEMBRADORAS DE MAIZ (No sembradoras de cereales a chorro continuo):

Para el mejor empleo de nuestra semilla y para obtener la población deseada por cuadra, nuestra firma ha importado discos plásticos perforados para cada tipo de máquina (John Deere, Allis Chalmers, International, etc.) los cuales ofrecemos al costo a los agricultores que no dispongan de los adecuados y que nos compren la semilla.

—Fije la población que colocará por cuadra.

—Supongamos que decida sembrar 6 cuadras y opta por una población de 110.000 plantas por cuadra. ¿Cuánta semilla requiere de la variedad T 155D en el calibre Largo 18?

6 x 110.000 = 660.000 granos en las 6 cuadras.

Vemos en el cuadro anterior que en la variedad T 115D, calibre Largo 18 hay 82.000 granos por saco de 25 kilos. Por lo tanto para saber cuántos sacos de 25 kilos se necesitan para un total aproximado de 660.000 granos se divide:

660.000 : 82.000 = 8 sacos de 25 kilos.

—Separe y empleé los discos que establecerán, según la tabla del catálogo de su máquina, la población deseada y cuyas perforaciones se aproximen más en forma y tamaño al calibre del grano de semilla comprado. Alternativamente puede llevar a nuestra Planta los discos que le darán la población deseada y nosotros le entregaremos el calibre de semilla que corresponda. Si por último sus discos no calzan con nuestro calibre le podemos entregar los adecuados.

—Regule su máquina para que coloque el fertilizante, herbicida, insecticida, etc. que debe ir con la siembra.

—Para poblaciones altas de 80.000 o más plantas prefiéranse los discos de mayor número de celdas (24) y no se exceda una velocidad en el tractor de 6 kms. por hora.

RECOMENDACIONES

Sembrar con la adecuada humedad y calor ambiente para una uniforme y buena germinación.

No coloque el abono junto con la semilla, colóquelo a un lado o distribuído en el último rastraje.

No entierre la semilla más de 5 cms.

Emplee insecticidas para controlar los gusanos cortadores.

Mantenga su siembra limpia de malezas.

El Parque Cerrillos, Sede de la Segunda Feria Internacional de Santiago

A las nueve de la mañana de hoy abre sus puertas al público la Segunda Feria Internacional de Santiago y 94a. Exposición Ganadera, torneo que ofrece en esta oportunidad las más agradables atracciones que se suman al interés que despierta la participación de ciento ochenta exponentes nacionales y extranjeros y a la presentación de más de cuatrocientos animales de medio centenar de razas.

La inauguración oficial de la Segunda Feria Internacional tendrá lugar a las 16 horas en la pista central del Parque Cerrillos y la ceremonia contará con la asistencia del Presidente de la República, Jorge Alessandri y de su sucesor, el Presidente Electo, Eduardo Frei, además de los representantes de los Poderes Legislativo y Judicial, Cuerpo Diplomático, autoridades y representantes de las entidades agrícolas privadas y estatales, además de la Sociedad Rural de Argentina y de una delegación de agricultores de la República Dominicana.

Durante su desarrollo, hablará el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, entidad organizadora de la Feria, Víctor Braun Page, y luego lo hará el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa.

Después de los discursos se procederá al paseo de los ejemplares premiados y luego vendrá un desfile de carruajes de las distintas épocas.

En esta parte del programa participará el Conjunto de Raquel Barros, cuyos integrantes vistiendo trajes típicos ocuparán los coches para finalizar con una alegre presentación folklórica.

Otros miembros del conjunto marcharán junto a los carruajes para contribuir a una mayor atracción del desfile.

La inauguración finalizará con una retreta ofrecida por la banda Unitas V, formada por tripulantes de los barcos norteamericanos que acaban de realizar maniobras conjuntas con barcos de la marina de guerra chilena.

EL PARQUE CERRILLOS

El recinto de la exposición presenta para esta nueva etapa un brillante golpe de vista, con sus centenares de banderas y sus llamativos stands.

Llama la atención el Pabellón de la República Federal de Alemania, uno de los más amplios de la exposición, en el que participan las principales firmas que abastecen al país de maquinarias y otros productos.

También han levantado sus pabellones el Gobierno de Estados Unidos y firmas argentinas y brasileñas.

La Feria tiene la especial importancia de haber sido considerada como oficial por la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, para promover el intercambio indispensable para la complementación económica de los países signatarios del Tratado de Montevideo.

ATRACCIONES

El programa de atracciones de la Feria Internacional de Santiago tendrá su sede en la pista central del Parque Cerrillos, donde se ha levantado un proscenio monumental.

Igualmente los diversos stands y restaurantes que funcionarán en la exposición ofrecerán a sus clientes diversos shows artísticos e incluso se anuncia un desfile de modas en el stand de Química Hoechst, que presentarán diversas tenidas en telas Trevira.

En el proscenio, además de las presentaciones del Orfeón de Carabineros y de la Banda Unitas V —integrada por marineros de los barcos de guerra norteamericanos—, actuarán Ginette Acevedo, Oscar Arriagada, Sergio Inostroza, Luciano Galleguillos, Kimbo Martínez, Palmenia Pizarro, Luis Dimas, Los Twisters, Silvia Infanta y Los Cóndores, Conjunto Cuncumén, Miguel Caló y su orquesta típica con su vocalista Roberto Luque; Raquel Barros y su conjunto de danzas folklóricas.

También tendrán participación el ICTUS (Teatro de La Comedia), de la obra para niños "Pedrito y el Lobo"; el Conjunto de Teatro de Ñuñoa y teatros de títeres.

Las atracciones comprenden también las tradicionales competencias de destreza y de riendas de nuestros huasos. Carreras a la chilena y tiro al gallo, prueba esta última que alcanza contornos de extraordinaria espectacularidad.

OTRAS COMPETENCIAS

Durante los días en que permanezca abierta la exposición, su pista central será escenario de un concurso hípico, de competencias de volantines, motocross, de carruajes y entre los entretenimientos populares figuran concursos de cuecas, palo ensebado, carrera de ensacados, concurso de armaduría de cajones y Gymkana automovilística.

